



OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

RITUALE

SEU

IN

ADMINISTRATIONE

ET

FUNCTIONIBUS RITE OBEUNDIS OBSERVANDA

AC IN USUM

Országos Széchényi Könyvtár

DIOECESIUM ACCOMMODATA.

TYPIS REGIAE UNIVERSITATIS PESTIENSIS.

1 8 3 8.

RTU

ROMANO-GOLDFEN

TOHNUA AGHODU

ADMINISTRATIVE

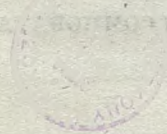
ADMINISTRATIVE

OSZK

OSZK



OSZK



606963



Országos Széchényi Könyvtár

Leltári szám:

B 4243/1980



OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

sacramenta Baptismi, Poenitentiae, Extremae unctionis, et Matrimonii (quorum administratio ad Sacerdotem proprie pertinet) debent a propriis Parochis ministrari, et non ab aliis, nisi de Ordinarii, aut proprii Parochi licentia, aut in casu necessitatis.

sacerdos nullum Sacramentum conferat excommunicato, vel existenti in peccato mortali notorio, aut occulto, occulte petenti.

sacerdos Sacramenta ministraturus, illorum vim, et usum (si et ubi commode fieri possit) pro suscipientium captu, pru-

denter, etiam lingua vernacula explicet, ut decrevit S. Synodus Tridentina. Sess. 24. de Reform. cap. 7.

um in Ecclesia Dei nihil sanctius aut utilius, nihilque excellentius aut magis divinum habeatur, quam instituta Sacramenta; Sacerdos ea administraturus, meminisse imprimis debet, se sancta sancte tractare, atque omni fere temporis momento ad tam sanctae administrationis officium exequendum in integra, casta, piaque vita paratum esse oportere; deinde accedens supplex ad Altare, orationem sequentem administrationi Sacramentorum, pro temporis opportunitate, praemittere studeat:

desto Domine supplicationibus nostris, et me indignum, qui primus misericordia tua indigeo, clementer exaudi, et quem non electione meriti, sed dono gratiae tuae constituisti hujus operis ministrum, da fiduciam tui muneris exequendi, atque ipse nostro ministerio, quod tuae pietatis est, operare. Qui vivis, et regnas in saecula saeculorum, Amen.

acrum Baptisma, inter alia novae Legis Sacramenta a Christo instituta primum tenet locum, eo, quod cunctis ad salutem sit necessarium, et Christianae religionis, ac aeternae vitae januam pandat; ut ipsa Veritas testatur illis verbis: Nisi quis renatus fuerit ex aqua, et Spiritu sancto, non potest introire in Regnum DEI Joan. 3. v. 5.

n hoc conferendo Sacramento, alia sunt ex ipsa institutione Christi Domini indispensabiliter necessaria, ut Materia, Forma,

et Minister; alia ex Apostolica, et antiquissima traditione accepta et approbata, nec nisi summae necessitatis causa omittenda; de illis aliqua ex Rituali Romano, S. Tridentinae Synodo maxime conformi, praemonenda sunt, ut sacrum hoc ministerium rite, ac sancte peragatur.

ujus Sacramenti materia est aqua vera et naturalis, nullum proinde alium liquorem Parochus ad id applicare potest.

qua vero solennis Baptismi sit eo anno benedicta in Sabbato sancto Paschatis, vel Sabbato Pentecostes, quae in Fonte mundo nitida, et pura diligenter conservetur; et haec, quando nova benedicenda est, in Ecclesiae, vel potius Baptisterii sacrarium effundatur.

i aqua benedicta tam imminuta sit, ut minus sufficere videatur, in minori quantitate alia non benedicta admisceri potest.

i vero corrupta fuerit, aut effluerit, aut quorvis modo defecerit; Parochus in fontem bene mundatum, ac nitidum, recentem aquam infundat, eamque benedicat ex formula, quae infra praescribitur. Pag. 51. seq.

ed, si aqua congelata sit, curetur, ut liquefiat; si autem ex parte congelata sit, aut nimium frigida, poterit parum aquae naturalis non benedictae calefacere, et admiscere aquae baptismali, in vasculo ad id parato, et ea tepefacta ad baptizandum uti, ne noceat infantulo.

uoniam Baptismi forma his verbis expressa: Ego te baptizo in Nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti, omnino necessaria est; ideo eam nullo modo licet mutare, sed eadem verba uno et eodem tempore, quo fit ablutio, pronuncianda sunt.

atinus Presbyter Latina forma semper utatur.

um Baptismum iterare nullo modo liceat, si quis cum conditione, de qua infra, sit baptizandus, ea conditio explicanda est hoc modo: Si non es baptizatus, ego te baptizo in Nomine Patris, etc.; hac tamen conditionalis forma non passim, et pro obvio dubio uti licebit, verum prudenter, et, ubi re diligenter pervestigata, adhuc probabilis subest dubitatio, infantem non fuisse baptizatum.

aptismus licet fieri possit, aut per infusionem aquae, aut per immersionem, aut per aspersionem: primus tamen vel secundus modus, qui magis sunt in usu, pro Ecclesiarum consuetudine retineantur; ita ut trina ablutione caput baptizandi perfundatur, vel immergatur in modum Crucis uno et eodem tempore, quo verba proferuntur, et idem sit aquam fundens, et verba pronuncians, quae verba formulae absque diminutione, vel additione, vel etiam sanctorum quorumpiam Patronorum invocatione pronunciari debent.

bi vero Baptismus fit per infusionem aquae, cavendum est, ne aqua ex infantis capite in fontem, sed vel in Sacrarium Baptisterii, prope ipsum fontem exstructum defluat, aut in aliquo vase, ad hunc usum parato, recepta in ipsius Baptisterii, vel in Ecclesiae Sacrarium effundatur.

ure legitimo datum est Sacerdotibus et Parochis in suis Parochiis tanquam ministris baptizare, sed id in aliena Parochia, aut etiam in alienos Parochianos non licet exequi, nisi ab Ordinario, vel Parocho delegata adsit potestas.

uoties infans, aut Catechumenus versatur in vitae periculo, potest sine solennitate baptizari a quocunque, et in qualibet lingua, sive Clerico, sive Laico, etiam excommunicato, sive fidei, sive infidei, sive Catholico, sive haeretico, sive viro, sive femina, servata tamen forma, et intentione Ecclesiae.

n tali tamen etiam casu, si adsit Sacerdos, hic preferatur Diacono, Diaconus Sub-diacono, Clericus laico, fidelis infideli, vir feminae: nisi pudoris causa, deceat feminam potius, quam virum baptizare infantem non omnino editum; vel nisi femina sciret melius formam baptizandi. Quapropter plurimum curare debet Parochus, ut fideles, praesertim obstetrices, rectam baptizandi formam sciant, teneant, et probe servant.

ater aut Mater propriam prolem baptizare non debet, praeterquam in mortis articulo, dum alius non reperitur, qui baptizet; neque tunc ullam contrahunt cognationem, quae Matrimonii usum impediat.

oportune Parochus hortetur eos, ad quos ea cura pertinet, ut natos infantes, sive baptizandos, sive baptizatos, quamprimum fieri poterit, et qua decet Christiana modestia, sine pompae vanitate, deferant ad Ecclesiam, ne illis Sacramentum tantopere necessarium nimium differatur cum Periculo salutis; et ut iis, qui ex necessitate privatim baptizati sunt, consuetae caeremoniae, ritusque suppleantur, ommissa videlicet forma, et ablutione.

i de vita infantis, vel catechumeni timeatur, tunc Baptismus minus solennis ita peragitur. Sacerdos, sive alius pro ratione necessitatis baptizans, praetermissis aliis omnibus baptizat eum, proferens verba: Ego te baptizo in Nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti, ter fundens parum aquae super caput baptizandi.

um foetus est in utero materno inclusus, non potest baptizari. Si vero caput emergat, et timeatur periculum mortis, baptizetur, etiam non cognito sexu: et postea perfecte natus nec sub conditione rebaptizabitur. Secus tamen, si pedem, aut manum emiseric, extra uterum Matris, quia

tunc quidem membrum illud baptizabitur, si vitalem indicet motum; et tunc si natus vixerit, erit sub conditione rebaptizandus eo modo, quo paulo supra dictum est: si vero ita baptizatus, deinde mortuus prodierit ex utero, debet in loco sacro sepeliri.

i Mater praegnans mortua fuerit, foetus quamprimum caute extrahatur, ac, si vivus fuerit, baptizetur; si fuerit mortuus, ante consecutionem baptismi, in loco sacro sepeliri non debet. Infantes expositi et inventi, si, re diligenter investigata, de eorum baptismo non constet, sub conditione baptizentur.

n Monstris vero baptizandis, si casus eveniat, magna cautio adhibenda est: de quo, si opus fuerit, Ordinarius loci, vel alii periti consulantur, nisi mortis periculum immineat.

onstrum, quod humanam speciem non praesefert, baptizari non debet; de quo, si dubium fuerit, baptizetur sub hac conditione: Si tu es homo, ego te baptizo in Nomine Patris, etc.

llud vero, de quo dubium est, unane, aut plures sint personae, non baptizetur, donec id discernatur: discerni autem potest, si habeat unum vel plura capita, unum vel plura pectora; tunc enim totidem erunt corda, et animae, hominesque distincti, et eo casu singuli seorsim sunt baptizandi, unicuique dicendo: Ego te baptizo etc. Si vero periculum mortis immineat, tempusque non suppetat, ut singuli separatim baptizentur, poterit Minister, singulorum capitibus aquam infundens, omnes simul baptizare dicendo: Ego vos baptizo in Nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti. Quam tamen formam in iis solum, et in aliis similibus mortis periculis, ad plures simul baptizandos, et ubi tempus non patitur, ut singuli separatim baptizentur; alias numquam licet adhibere.

uando vero non est certum, in monstro esse duas personas, ut quia duo capita, et duo pectora non habet bene distincta; tunc debet primum unus absolute baptizari, et postea alter sub conditione, hoc modo: Si non es baptizatus, ego te baptizo in Nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti.

um infans, vel adultus ob mortis periculum fuerit baptizatus extra templum, postea cum convaluerit, vel cum primum licuerit, deferatur ad Ecclesiam, et adhibeantur ritus consueti, hoc uno excepto, quod non adhibeatur aqua, neque forma verborum proferatur, quibus baptismus conficitur, quia jam erat baptizatus. Si vero, re diligenter perquisita, fuerit dubium, utrum sit baptizatus, sub conditione baptizetur taliter: Si non es baptizatus, ego te baptizo in Nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti. Cujusmodi conditionalis baptizatio facienda est circa infantes, qui ab ostetricibus baptizati esse referuntur, si constet, vel praesumi possit, aliquam non habere exactam formae scientiam, et memoriam.

uando adultus petit Baptismum, debet prius institui in fide, quae est in Christo Jesu, competentis dierum spatio; ita ut sufficienter, judicio prudentium, antequam baptizetur, sit in fide instructus. Si tamen esset morti proximus, habita tunc periculi ratione, instruatur, et baptizetur; Catechumenus instructus in rebus fidei, baptizetur in Ecclesia. Patrinus ei assistat: ad interrogata vero ipse catechumenus respondeat, siquidem aetatem habet.

arochus antequam ad baptizandum accedat, ab iis, ad quos spectat, exquirat diligenter, quem, vel quos Susceptores seu Patrinos elegerint, qui infantem de sacro Fonte suscipiant, ne phures, quam liceat, aut indignos vel ineptos admittat.

am cum Patrini officium sit, spiritualis sui curam gerere, ab eo munere arcendi sunt manifesti haeretici, infideles, judaei, non baptizati, et omnes perditae famae homines,

impuberes, et qui Dominicam orationem, ac fidei Symbolum ignorant: similiter ad officium Patrinorum admitti non possunt publice excommunicati, aut interdicti; Notorie item criminosi, et sana mente destituti: ac finaliter omnes, qui ex nefaria secta sua, vel ignorantia pro baptizato respondere nequeunt, et spirituales filios suos, quos de Baptismi fonte susceperint, ubi opus fuerit, in rudimentis fidei opportune instruere non sunt capaces.

atrinus unus tantum, sive vir, sive mulier, vel ad summum unus et una adhibeantur ex Decreto Concilii Tridentini, Sess. XXIV. Cap. 2. de Reformat. Matrim. sed simul non adhibeantur duo viri, aut duae mulieres: neque ipsius baptizandi Pater aut Mater, etiamsi immineat filio mortis periculum, cum tunc nec sit opus Patrino.

d hoc tamen Patrinorum munus obeundum regulariter admitti non debent Monachi, vel Sancti-moniales, neque alii cujusvis Ordinis Regulares a saeculo segregati, cum officio talismodi, dum opus foret, correspondere non valerent.

uod si plures duobus sese tanquam Patrinos sistere velint, nec possit Parochus a parente baptizandae prolis, aut ab obstetrice, aut alio quopiam certo cognoscere duos illos, qui libro sunt inscribendi, et spirituales cognationem contracturi; liberum sit Parocho ex pluribus duos, ad hoc munus maxime idoneos deligere, et eos Patrinos declarare, ac inscribere; alii vero praesentes, ut rei gerendae testes, et comprecatores computandi erunt.

icet Baptismus quovis tempore, etiam interdicti, et cessationis a divinis, praesertim si urgeat necessitas, conferri possit; tamen duo potissimum ex antiquissimo Ecclesiae Romanae ritu sacri sunt dies, in quibus solenni caeremonia hoc Sacra-

mentum administrari maxime convenit, nempe: Sabbatum sanctum Paschae, et Sabbatum ante Pentecosten, quibus diebus, baptismalis fontis aqua rite consecratur. Quem ritum, quantum fieri commode potest, in adultis baptizandis, nisi vitae periculum immineat, retineri decet, praecipue in Metropolitana et Cathedralibus Ecclesiis.

uamvis porro urgente necessitate, ubique baptizare, nihil impediatur, tamen proprius baptismi administrandi locus est Ecclesia, in qua sit fons baptismalis, vel certe baptisterium prope Ecclesiam.

roinde necessitate excepta, in privatis locis nemo baptizari debet, nisi forte sint Regum, aut magnorum Principum filii, idque ipsis ita exposcentibus: dummodo tamen id fiat in eorum Capellis seu Oratoriis, et in aqua baptismali de more benedicta.

aptisterium sit decenti loco, et forma, materiaque solida, et quae aquam bene contineat, decenter ornatum, et cancellis circumseptum, sera et clave munitum, atque ita observatum, ut pulvis, vel aliae sordes intro non penetrent: in eoque, quantum fieri poterit, depingatur, vel statuaria opere collocetur Imago Sancti Joannis Christum baptizantis.

acrum Chrisma, et sanctum Oleum, quod et Catechumenorum dicitur, quorum usus est in Baptismo, eodem anno sint ab Episcopo de more benedicta Feria quinta in Coena Domini. Curabit itaque Parochus, ut ea suo tempore quamprimum habeat, et tunc vetera in Ecclesia comburat. Neque veteribus oleis, nisi necessitas cogat, ultra annum uti licet; ac si deficere videantur, et Chrisma, aut oleum benedictum haberi non possit, aliud de olivis oleum non benedictum in minori quantitate adjici, et commisceri potest.

Chrisma, et oleum sacrum sint in suis vasculis argenteis, aut saltem stanneis bene obturatis: quae vascula sint inter se distincta, et propriam unumquodque inscriptionem habeat majusculis litteris incisam, ne quis error committatur. Similiter observandum erit in minoribus vasculis, quae pro usu quotidiano, vel pro excursionibus distantiae majoris haberi debent, ut omnis praecaveatur error.

in ea igitur majora vascula Chrismatis, et olei, quod sufficiat, infundatur; atque ut effusionis periculum praepediatur, commodum erit in his vasculis bombacium, seu quid simile habere, oleo sacro, et chrismate separatim perfusum, in quod pollex, cum opus est, ad inungendum immittatur.

haec vascula ita parata, in loco proprio, honesto, ac mundo, sub clave, ac tuta custodia decenter asserventur, curabitque Parochus, ne ab aliquo Laico temere tangantur, verum per se ipsum, vel alium Sacerdotem, vel saltem per ordinarium Ecclesiae ministrum haec olea deferantur: cavebit item Parochus, ne de iis quidquam ulli unquam, cujusvis rei sub praetextu tribuat, ut omnis taliter eis sacrilege abutendi amputetur occasio.

al, qui in os baptizandi immittendus est, sit benedictus sua peculiari benedictione, quae infra praescribitur; neque utatur sale exorcizato ad benedicendam aquam; sitque prius bene confractus, et attritus, siccus, ac mundus. Sal ita benedictus nemini tradatur, neque etiam iis, qui benedicendum attulerint, reddatur; sed ad alios baptizandos servetur, vel in Sacrarium abjiciatur.

um Baptismi Sacramentum jam administrandum est, in promptu esse debent sequentia: Vascula sacri olei Catechumenorum et Chrismatis. Vasculum cum sale benedicendo, vel

jam, ut dictum est, benedicto. Vasculum nitidum, ad aquam baptismi fundendam supra caput baptizandi, quod nulli praeterea alteri usui deserviat. Pelvis, seu Bacile ad excipiendam aquam ex capite defluentem, nisi statim in Sacrarium, vel vas in Baptisterio adaptatum defluat. Gossipium, alio nomine bombacium, seu quid simile, ad abstergenda loca sacris oleis inuncta. Medulla panis, qua inuncti Sacerdotis digiti, cum manus lavat, abstergantur; et vas pro manuum lotionem post baptismum, quod huic tantum usui deservire decet. Alba vestis in modum pallioli, sive linteolum candidum, infantis capiti imponendum. Cereus, seu candela cerea baptizato ardens tradenda. Hic denique Ritualis Liber sit paratus: et Liber etiam Baptismalis, in quo baptizati, et eorum Patrini adscribuntur.

ta praeenumeratis in parato existentibus, accedat Parochus ad limen Ecclesiae, ubi foris expectant, qui infantem detulerunt, interroget eos, (ut praemissum est, et nisi de his bene sibi constet) an infans sit suae Parochiae; masculus an femina; an sit domi baptizatus, et a quo, et quam rite; item qui sint compadres, qui infantem teneant, proque eo respondeant; quos pie, et decenter assistere, ac, prout opus fuerit, pro baptizando ad interrogationes respondere admoneat.

*uoniam vero iis, qui baptizantur, tanquam Dei filiis in Christo regenerandis, et in ejus militiam conscribendis, nomen imponi debet, curet, ne obscuro, fabulosa, aut ridicula, vel inanum deorum, vel impiorum Ethnicorum hominum nomina imponantur, sed potius agendum, ut nomen alicujus Sancti baptizando omni imponatur, quatenus excellentis illius virtutis et sanctitatis imitatione ad Christianam pietatem animus ejus excite-
tur, speretque, sibi eum Patrum fore ad omnes animae et corporis molestias superandas.*

uibus omnibus praemissis Parochus, vel Sacerdos alter Sacramentum Baptismi administraturus, serio expendat, quod Dei Optimi Maximi causam agat, qui severa animadversione puniet, si sancta non sancte tractentur. Curabit itaque ante

omnia Sacerdos, ut reperiat in statu gratiae, et si sit sibi alicujus peccati mortalis conscius (quod Deus a ministro suo arvertat, et nec praesupponendum est) aut confiteatur, antequam ad baptizandum procedat; aut si desit ei copia Sacerdotis, de commisso peccato doleat, proponatque prima data quaque opportunitate idipsum confiteri. Deinde indutus superpelliceo et stola, vesteque talari, infante super brachium dextrum illius qui eum defert, posito, Parochus ad Baptismum procedat in hunc, qui sequitur, modum.

Quis vocaris?	Mi a' neved?	Wie heißest du?	Kako ti je ime?
Joannes, Catharina, etc.	János Kata- lin, etc.	Johannes Ka- tharina.	Ivan, Kata- rina.
Abrenuncias Statanae?	Ellene mondasz- ë az ördögnek?	Entsagest du dem Teufel?	Odgovarash- lise Vraga?
Abrenuncio.	Ellene mondok.	Ich entsage.	Odgovaramse.
t omnibus ope- ribus ejus?	És minden cseleke- detinek?	Und allen seinen Werken?	I svih njegovih- zlih dilih?
Abrenuncio.	Ellene mondok.	Ich entsage.	Odgovaramse.
t omnibus pompis ejus?	És minden pompái- nak?	Und aller seiner ei- genen Pracht?	I sve njegove gizdoche?
Abrenuncio.	Ellene mondok.	Ich entsage.	Odgovaramse.

Credis in Deum Patrem omnipotentem, Creatorem Caeli et terrae?	<i>Hisz-ë a' min-denható Atya-Is-tenbe, Mennynék és földnek terem-tőjébe?</i>	Glaubest du an Gott den Vater, allmächtigen Schöpfer Himmels, und der Erde.	<i>Virujeshli u Boga Otca sve-mogucha, Stvo-ritelja Nebba, i Zemlje?</i>
Credo.	<i>Hiszek.</i>	Ich glaube.	<i>Virujem.</i>
Credis in Je-sum Christum filium ejus uni-cum, Dominum nostrum, natum, et pas-sum?	<i>Hisz-ë a' Jé-zus Krisztusba, ő egy fiába, mi Urunkba, ki e' világra született, és kint halált szenvedett?</i>	Glaubest du an Jesum Christum sei-nen einigen Sohn, unsern Herrn, der geboren ist, und ge-litten hat?	<i>Virujeshli u Isusa Isuker-sta, Sina nje-gova jedinoga, Gospodina na-shega, rodje-na, i mucsena?</i>
Credo.	<i>Hiszek.</i>	Ich glaube.	<i>Virujem.</i>
Credis in Spiritum Sanctum, sanctam Ecclesiam Catholicam, Sanctorum communionem, Remissionem peccatorum, carnis resurrectionem, vitam aeternam?	<i>Hisz-ë a' Sz. Lelekbe, közön-séges Keresztény Anya-szent-egy-házat, Szentek-nek egyességét, bűnöknek bocsá-nattyát, testnek fel-támadását, örök életet?</i>	Glaubest du an den heiligen Geist, die heilige allge-meine Kirche, Ge-meinschaft der Heiligen, Nachlassung der Sünden, Auf-erstehung des Flei-sches, ein ewiges Leben?	<i>Virujeshli u Duha svetoga, svetu Cerkvu Katolicsansku, Svetih opchen-je, grihah od-pushtenje, tila uskerstnutje, i Xivot vicsni?</i>
Credo.	<i>Hiszek.</i>	Ich glaube.	<i>Virujem.</i>

xi ab eo immunde spiritus, et da locum Spiritui sancto Paracrito.

Accipe Signum Crucis tam in fronte
quam in corde sume fidem caelestium praeceptorum,
et talis esto moribus, ut templum Dei jam esse possis.

reces nostras, quaesumus Domine, clementer exaudi, et
hunc electum tuum Crucis Dominicae impressione ^{signatum}, perpetua
hanc electam tuam ^{signatam}, virtute custodi: ut magnitudinis gloriae tuae rudimenta servans,
per custodiam mandatorum tuorum ad regenerationis gloriam pervenire mereatur. Per Christum Dominum nostrum.
Amen.

omnipotens sempiternus Deus, Pater Domini nostri Jesu Christi,
respicere dignare super hunc famulum tuum quem ad rudimenta fidei
hanc famulam tuam quam vocare dignatus es: omnem caecitatem cordis ab eo expelle: dis-
rumpe omnes laqueos Sathanae, quibus fuerat colligatus; aperi ei
Domine januam pietatis tuae, ut signo sapientiae tuae imbutus,
omnium cupiditatum foetoribus careat, et ad suavem odorem
praeceptorum tuorum, lactis tibi in Ecclesia tua deserviat, et
proficiat de die in diem. Per eundem Christum Dominum nostrum.
Amen.

xorcizo te creatura Salis, in nomine Dei Patris omnipotentis
et in charitate Domini nostri Jesu Christi et in virtute

tus sancti Exorcizo te per Deum vivum per Deum verum per Deum sanctum per Deum qui te ad tutelam humani generis procreavit, et populo venienti ad credulitatem per servos suos consecrari praecepit: ut in nomine sanctae Trinitatis efficiaris salutare Sacramentum, ad effugandum inimicum. Proinde rogamus te, Domine Deus noster, ut hanc creaturam Salis sanctificando sanctifices et benedicens ut fiat omnibus accipientibus perfecta medicina, permanens in visceribus eorum: in nomine ejusdem Domini nostri Jesu Christi, qui venturus est judicare vivos et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

Deinde immittit sal in aquam. *Orans: N.* Accipe Salem sapientiae: propitiatio sit tibi in vitam aeternam. Amen. Pax tecum. Et cum Spiritu tuo.

Deus Patrum nostrorum, Deus universae conditor veritatis, te supplices exoramus, ut ^{hunc famulum tuum} ^{hanc famulam tuam} respicere digneris propitius; et hoc primum pabulum salis gustantem non diutius esurire permittas, quo minus cibo expleatur caelesti, quatenus sit semper spiritu fervens, spe gaudens, tuo semper nomini serviens. Perduc ^{cum} ^{eam} Domine, quaesumus, ad novae regenerationis lavacrum, ut cum fidelibus tuis promissionum tuarum aeterna praemia consequi mereatur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Exorcizo te immunde spiritus, in nomine Patris et Filii et Spiritus sancti ut exeas, et recedas ab ^{hoc famulo} ^{hac famula} Dei ipse enim tibi imperat, maledicte damnate, qui pedibus super mare ambulavit, et Petro mergenti dexteram porrexit. ergo maledicte Diabole, recognosce sententiam tuam, et da honorem Deo vivo et vero, da honorem Jesu Christo, Filio

ejus, et Spiritui sancto, et recede ab ^{hoc famulo} Dei ^{hac famula} quia ^{istum} ^{istam} sibi Deus et Dominus noster Jesus Christus ad suam sanctam gratiam, et benedictionem, fontemque Baptismatis vocare dignatus est.

Et hoc

signum sanctae Crucis quod nos fronti ejus damus, tu maledicte diabole nunquam audeas violare. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

eternam ac justissimam pietatem tuam deprecor, Domine sancte Pater omnipotens, aeterne Deus, auctor luminis et veritatis, super ^{huac famulum tuum} ^{hanc famulam tuam} ut digneris ^{illum} ^{illam} illuminare lumine intelligentiae tuae: munda ^{eum} ^{eam} et sanctifica, da ei scientiam veram, ut ^{dignus} ^{digna} gratia Baptismi tui ^{effectus} ^{effecta} teneat firmam spem, consilium rectum, doctrinam sanctam, per Christum Dominum nostrum. Amen.

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

Gloria tibi Domine.

n illo tempore: Oblati sunt Jesu parvuli, ut manus eis imponeret, et oraret. Discipuli autem increpabant eos. Jesus vero ait illis: Sinite parvulos, et nolite eos prohibere ad me venire, talium est enim regnum caelorum. Et cum imposuisset eis manus, abiit inde. Laus tibi Christe.

Pater noster. Ave Maria. Credo.

xorcizo te, omnis spiritus immunde, in nomine Dei Patris omnipotentis et in nomine Jesu Christi Filii ejus, Domini et Judicis nostri et in virtute Spiritus sancti ut discedas ab hoc plasmate Dei quod Dominus noster ad templum sanctum suum vocare dignatus est, ut fiat templum Dei vivi, et Spiritus sanctus habitet in eo: Per eundem Christum Dominum nostrum, qui venturus est judicare vivos et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

Ephphetha, quod est: Adaperire.

In odorem suavitatis. Tu autem effugare Diabole, appropinquabit enim judicium Dei.

Ingredere in templum Dei, ut habeas partem cum Christo in vitam aeternam. Amen.

Estne Infans baptizatus?	Megkereszteltette e' gyermek?	Ist dieses Kind getauft?	Jeli Dite keresztjeno?
Non.	Nem.	Nein.	Nije.

Quis vocaris?	Mi a' neved?	Wie heißest du?	Kako ti je ime?
Joannes, Catharina, etc.	János Kata- lin, etc.	Johannes Ka- tharina.	Ivan, Kata- rina.
Abrenuncias Statanae?	Ellene mondasz- e az ördögnek?	Entsagest du dem Teufel?	Odgovarash- lise Vraga?
Abrenuncio.	Ellene mondok.	Ich entsage.	Odgovaramse.
Et omnibus operibus ejus?	És minden cseleke- detinek?	Und allen seinen Werken?	I svih njegovih- zlih dillih?
Abrenuncio.	Ellene mondok.	Ich entsage.	Odgovaramse.
Et omnibus pompis ejus?	És minden pompái- nak?	Und aller seiner eit- len Pracht?	I sve njegove gizdoche?
Abrenuncio.	Ellene mondok.	Ich entsage.	Odgovaramse.

go te linio oleo salutis
nostro, ut habeas vitam aeternam.

in Christo Jesu Domino
Amen.

Credis in Deum Patrem omni potentem, Creatorem Caeli et terrae?	<i>Hisz-e a' min-denható Atya-Is-tenbe, Mennynek és földnek terem-tőjébe?</i>	Glaubest du an Gott den Vater, allmächtigen Schöpfer Himmels, und der Erde.	<i>Virujeshli u Boga Otca sve-mogucha, Stvo-ritelja Nebba, i Zemlje?</i>
Credo.	<i>Hiszek.</i>	Ich glaube.	<i>Virujem.</i>
Credis in Jesum Christum filium ejus unicum, Dominum nostrum, natum, et passum?	<i>Hisz-ë a' Jézus Krisztusba, ő egy fiába, mi Urunkba, ki e' világra, született, és kint halált szenvedett?</i>	Glaubest du an Jesum Christum seinen einigen Sohn, unsern Herrn, der geboren ist, und gelitten hat?	<i>Virujeshli u Isusa Isuker-sta, Sina nje-gova jedinoga, Gospodina nashaga, rodjena, i mucsena?</i>
Credo.	<i>Hiszek.</i>	Ich glaube.	<i>Virujem.</i>
Credis in Spiritum Sanctum, sanctam Ecclesiam Catholicam, Sanctorum communionem, Remissionem peccatorum, carnis resurrectionem, vitam aeternam?	<i>Hisz-ë a' Sz. Lelekbe, közön-séges Keresztény Anya-szent-egyházat, Szenteknek egyességét, bűnöknek bocsá-natját, testnek fel-támadását, örök életet?</i>	Glaubest du an den heiligen Geist, die heilige allgemeine Kirche, Gemeinschaft der Heiligen, Nachlassung der Sünden, Auferstehung des Fleisches, ein ewiges Leben?	<i>Virujeshli u Duha svetoga, svetu Cerkvu Katolicsansku, Svetih opchen-je, grihah od-pushtenje, tila uskerstnutje, i Xirot vicsni?</i>
Credo.	<i>Hiszek.</i>	Ich glaube.	<i>Virujem.</i>

Vis baptiza- ri?	<i>Akarsz-e meg- keresztelkedni?</i>	Willst du getauft werden?	<i>Hocheshlise kerstiti.</i>
Volo.	<i>Akarok.</i>	Sa ich will.	<i>Hochu.</i>

Filii Ego te baptizo in nomine Patris fundat primo; et
fundat secundo; et Spiritus sancti, fundat tertio.

Patris Si non es baptizatus, ego te baptizo in nomine
et Filii et Spiritus sancti.

Országos Széchényi Könyvtár

eus omnipotens, Pater Domini nostri Jesu Christi, qui te
regeneravit ex aqua et Spiritu sancto, quique dedit tibi re-
missionem omnium peccatorum, ipse te liniat
Chrismate salutis, in eodem Christo Jesu Domino nostro in
vitam aeternam. Amen.

ceipe vestem candidam, quam immaculatam perferas
ante tribunal Domini nostri Jesu Christi, ut habeas vitam ae-
ternam. Amen.

**accipe lampadem ardentem et irreprehensibilis custodi
Baptismum tuum: serva Dei mandata: ut, cum Dominus ve-
nerit ad nuptias, possis occurrere ei una cum omnibus Sanctis
in aula caelesti, habeasque vitam aeternam, et vivas in sae-
cula saeculorum. Amen.**

**Vade in pace, et Dominus sit te-
cum. Amen.**

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

**Ego te baptizo in nomine Pa-
tris 22.**

**eus omnipotens, Pater Domini nostri Jesu Christi 22.
stem, 22. Accipe Ve-**

Accipe lampadem,

admonendi sunt Susceptores de spirituali cognatione, quam contraxerunt cum baptizato, baptizatique patre et matre; quae cognatio impedit matrimonium, ac dirimit.

*uret Parochus parentes Infantis admoneri, ne in lecto secum ipsi, vel nutrices parvulum habeant, propter oppressio-
nis periculum: sed eum diligenter custodiant, et opportune ad
Christianam disciplinam instituant.*

*ommonendi sunt etiam parentes, et alii, si opus fuerit,
ne filios Hebraeis, aliisque infidelibus, vel haereticis mulieri-
bus ullo modo lactandos aut nutriendos tradant.*

*antequam Infans ex Ecclesia asportetur, aut Susceptores
discedant, eorum nomina, et alia de administrato Baptismo,
ad praescriptam formam in Baptismali libro Parochus accu-
rate describat.*

**risztusban ájtatos keresztények! mivelhogy a'sz. keresztség-
nek keresztény, és Istenes dolgában össze gyűltünk az Úrban;
emlékezzenek-meg jól a' Hívek, szükség; a' mi Urunknak Jézus
Krisztusnak ama szavairól: Ha ki (úgy mond Sz. János Evang.
könyv. 3. részében) újonnan nem születik vízből, és Sz. Lélekből,
az nem mehet-bé Istennek Országába. Oka, mert Sz. Pál Apostol
bizonyosága-ként, minden unokái Ádámnak, akár melly kide-**

dek, ifiak, és ártatlanoknak látsznak, bűnben fogantatnak, és születtenek; sőt természet szerént is Isten' haragjának fiai; mivel mindnyájan első Attyokban Ádámban vétkeztek, és az eredendő bűntől mocskolódtanak-meg, és így az örök életre alkalmatlanoknak találtnak. De mivel hogy e' gyenge gyermek Istennek illy nagy meg-ígért kegyelmességét, ezen csöcsömő idejében se nem értheti, se nem vallhattya-meg, annak okáért intetnek a' jelen való keresztény Hivek, 's főképen pedig ti Kereszt-Atyák, és Kereszt-Anyák, hogy, szíveiteket, ezen csöcsömő gyermek helyett, a' mindenható Istenhez fordítsátok, és bizonyos hittel emlékezetetekben forgassátok, hogy a' mi szerelmes megváltónk a' Krisztus Jézus maga szerzette a' kereszt-ségnek szükséges Sz. Sacramentomát 's azt maga kegyelmes ígéretével fel-ékesítette, és bé-pecsétlette.

mellett vegyétek észre azt is, ti Kereszt-Atyák, és Kereszt-Anyák, hogy Istennek ezen fellyebb említett kegyelméhez, és malasztyához nem kívántatik egyéb e' kisdéd gyermektől, hanem egyedül csak az, hogy a' mit ti Kereszt-Atyák és Kereszt-Anyák itten helyette valóban meg-ígértetek, és befogadtatok, azt ő hálá-adó-képen végbe vigye: tudni illik, hogy az ördögnek, és az ő minden pompáinak, és cselekedetinek ellene mondgyon, és tusakodgyon, és hogy az igaz, és közönséges Apostoli keresztény hiten meg-maradgyon, és azt kiváltképen imádságban az Mi-Atyánk által és szófogadásban, az Isten tíz Sz. Parancsolatinak bé-telleyesítése által ki-nyilatkoztassa, és gyakorollya.

em különben pedig meg kell fontolnotok, és jól szíveitekben éreznetek azt is, hogy nem csak a' keresztelő a' keresztelkedővel, hanem a' Kereszt-Atyák, és Kereszt-Anyák is, mind a' keresztelkedővel, mind pedig annak igaz szülőivel lelki-képen atyafiak lesznek, úgy hogy büntelenül semmi-képen öszve nem házasodhassanak; sőt öszve házasodván-is viszont el-választassanak, szükség. Kiváltképen azt hozza magával a' ti hívatalotok, és kötelességtek, hogy, ha ezen gyermek, a' Sz. kereszt-ségnek fel-vétele után természet-szerént való szülőitől a'

testi halál által Istennek rendeléséből előbb, vagy utóbb megfosztatnék, ti azt híven fel-fogadgyátok, és Isteni félelemben, jó erkölcsben, és emberségben fel-nevellyétek; hogy e' világon érdemet, a' más-világon pedig jutalmat nyerhessetek.

Andächtige Taufpathen! Da nach dem Zeugniß des heil. Paulus alle Adams-Kinder, so klein, jung, und unschuldig sie scheinen, in Adam, ihrem ersten Vater gesündigt haben, in dieser Erbsünde empfangen und geboren werden, und so von Natur Kinder des göttlichen Zorns, folglich deswegen des ewigen Lebens unfähig sind: so hat Jesus Christus, der Welt-Heiland, die heilige Taufe als das erste und nothwendigste Sakrament eingefetzt, und selbst viele gnadenreiche Verheissungen beygelegt. Wie hoch die Würde dieses heiligen Geheimnisses, und wie unumgänglich nothwendig dieses heil. Sakrament sey, erhellet aus den selbst eigenen Worten unsers lieben Herrn Jesu Christi, da er Johannis am 3. Hauptst. also spricht: „Wofern Jemand aus dem Wasser und dem heil. Geiste nicht wiedergeboren wird, der kann in das Reich Gottes nicht eingehen.“ Andächtige Pathen! Ihr habet bei dieser Handlung der heil. Taufe ein wahrhaft chrisiliches und gottseliges Werk verrichtet, ihr habet dieses Kind zu einem solchen Geheimniß getragen, wovon sein ewiges Heil abhängt. Nun um diese Gnade stets bezubehalten, so wird von diesem Kinde nichts anders erfordert, als; daß es dem Teufel, aller seiner Hossahrt, auch allen seinen Werken widersage, und widerstrebe. Ferner: daß es in dem rechten, wahren, Chrißilich-Katholischen und Apostolischen Glauben immerwährend bleibe, und verharre: welchen Glauben es auch durch das Gebeth mit dem heil. Vater unser, und durch die Haltung der heil. zehn Gebothe Gottes besonders ausüben, und bezeigen soll. Daher erfordert es eure Pflicht und Schuldigkeit als Pathen; daß ihr euch im Falle des Abganges oder Nachlässigkeit der Aeltern dieses Kindes getreulich annehmen, selbes zur Furcht Gottes, Zucht, und Ehrbarkeit anweisen, und anhalten sollet, für welche eure Sorgfalt Ihr euch in dieser Welt einen wesentlichen Verdienst, in jener Welt aber den ewigen Lohn erwerben werdet.

Im noch auf eins muß ich euch erinnern: nämlich, daß nicht nur zwischen dem Taufenden und Getauften, sondern auch zwischen euch Pathen und dem Tauf Kinde, wie auch dessen Aeltern eine geistliche Verwandtschaft durch die

Hebung aus der heil. Taufe entstehe, vermöge welcher ihr weder das Tauf-Kind, noch dessen Aeltern eheligen können, und sollte förmlicher Weise eine solche Ehe ohne Einwilligung der Kirche geschlossen werden, selbe als ungültig wieder geschieden werden müsse.

oboxni n Bogu Kumovi, i ostale Dushe kerstjanske, buducih dasmose pri ovomu kerstjanskomu, i k-spasenju potribnomu poslu svetoga Kerstenja u Isukerstu Gospodinu nashemu pripravili, i skupili, dobrose spomenite riesih nashega poljubljenoga Spasitelja „koji nebude (govori kod S. Ivana na pogl. 3.) priporodjen inz vode, i Duha svetoga, nemoxe unichi u slavu nebesku“ Zbog toga, jer po svidocsanstvu S. Pavla Aposhtola, vas porod Adama premakose mlad, i negrisban vidi, jest u grihu zacset, i rodjen; buduch daje vaskoliki porod u pervom Otcu svomu Adamu sagrishio, postaoje Seresbe Boxje vridan, i nedostojan vikovicsnjeg Xivota. Buduch pak ovo maleno dicesce u slabosti svojoj toliku veliku milost od Boga sebi pripravljenur niti poznati, niti izpoviditi moxe, zato sve, a osobito Kumove opominjam, da vi na misto ovaga ditecsa serca vasha k-svemo-guchemu uzdignete, i s-pravom, i tverdom Virom promislite, daje Isus Isukerst svega svita Spasitelj, ovaj sveti i Svakomu Csoviku potribiti Sacramenat svetog Kerstjenja sam u novom Zakonu naredio, njemuse, za dati nami izgled, podloxio, i njega za nashe spasenje s' svojom prisvetom millostju posvetio.

ored toga spomenitese i vi od ovoga Kerstni Otcu, i kerstne Matere, dase od ovog ditecsa recsenih boxanstvenih millostih nishta drugo nexeli, neggo, da s-vrimenom, kada jurve dojjge k-razumu, zafalno spozna, i sva obderxi i ucsini, kojaste vi kumovi ovdi na njegovo misto obechali, navlastito, daseje Vraga odrekao, i svih njegovih dillah, i sve njegove gizdoche, i oholosti. Tako da u napridak ostane i pribiva u pravoj kerstjans-

koj, katolicsanskoj, i Aposhtolskoj Viri, koju Viru, illi vas-heobečanje on s-dobrima dillih, a osobito s' molitvom u Ocsenashu zaderxanom ima naslidovati, i s' pokornim deset Zapovidih Boxjih obderxavanjem izpuniti.

verhu toga imate znati, i dobro upantiti, da ne samo Kerstitelj s' kerstjenim ditetom, neggo i vi Kumovi s-tim istim ditetom, i s- pravima Roditeljima njegovima rodbinstvo, illiti Kumstvo jeste zadobili; koje vam ukrachiva, i pod velikim grihom zabranjuje zajedno zdruxitise, illi u Xenidbu stupiti, i akobise dogodilo, dase jedan s-drugim vinsa, takva xenidba nishta nebi valjala, i moralabise razlucsiti, illiti rastaviti, i teshko pokarati, i pedepsati. Najposli vasha duxnost ima biti na ovo dite, akobi posli ovog primljenog svetog Kerstjenja ranije illi kasnije svoje Starije po volji Boxjoj s-ovoga Svita izgubilo, imati skerb, i prigu, dase u strahu Boxjemu, u nauku kerstjanskomu izuesi, i odhrani; ova obderxavajuchi, i csinechi, od svake kashtige, illiti pedepse hochetese osloboditi, i na ovom svitu osobito veliki, na drugom pako vikovicsni dar zadobiti.

i quis adultus sit baptizandus, debet prius secundum Apostolicam regulam in Christiana fide ac sanctis moribus diligenter instrui, et per aliquot dies in operibus pietatis exerceri, ejusque voluntas et propositum saepius explorari, et nonnisi sciens et volens probeque instructus baptizari. At vero si quis, dum instruitur, in mortis periculum incidat, baptizarique voluerit, habita ratione periculi vel necessitatis baptizetur. Adultorum Baptismus, ubi commode fieri potest, ad Episcopum deferatur, ut, si illi placuerit, ab eo solennius conferatur; alioquin Parochus ipse baptizet, stata caeremonia.

ecet autem hujusmodi Baptismus ex Apostolico instituto, in Sabbato sancto Paschatis, vel Pentecostes, solenniter celebrari.

uare si circa haec tempora Catechumeni sint baptizandi, in ipsos dies, si nihil impediat, Baptismum differri convenit.

erum si circa, seu post tempus Pentecostes aliqui conversi fuerint, qui aegre ferant suum Baptisma in longum tempus differri, et ad illud festinent, instructique ac rite parati esse noscantur, citius baptizari possunt.

atechumenus instructus baptizetur in Ecclesia, seu in Baptisterio. Patrinus ei assistat, et ipse Catechumenus ad Sacerdotis interrogationes respondeat; nisi mutus fuerit, aut omnino surdus, vel ignotae linguae, quo casu vel per Patrimum, si illum intelligat, aut alium interpretem, vel nutu consensum explicet suum.

ro hujus autem veneratione Sacramenti, tam Sacerdotem, qui adultos baptizabit, quam ipsos adultos, qui sani sunt, convenit esse jejunos.

uare non post epulas, aut prandia, sed ante meridiem (nisi ex rationabili causa aliter faciendum esset) eorum Baptisma celebretur.

dmonendus est Catechumenus, ut peccatorum suorum poeniteat.

mentes, et furiosi non baptizentur, nisi tales a nativitate fuerint; tunc enim de iis idem iudicium faciendum est, quod de infantibus, atque in fide Ecclesiae baptizari possunt.

ed si dilucida habeant intercella, dum mentis compotes sunt, baptizentur, si velint. Si vero, antequam insanirent, suscipiendi Baptismi desiderium ostenderint, ac vitae periculum immineat, etiamsi non sint compotes mentis, baptizentur.

demque dicendum est de eo, qui lethargo aut phrenesi laborat: ut tantum vigilans, et intelligens baptizetur, nisi periculum mortis impediat, si in eo prius apparuerit Baptismi desiderium.

acerdos diligenter curet, ut certior fiat de statu, et conditione eorum, qui baptizari petunt, praesertim exterorum. De

quibus facta diligenti inquisitione, num alias, ac rite sint baptizati, careat, ne quis jam baptizatus, imperitia, vel errore, aut ob quaestum, vel ob aliam causam, fraude dolo iterum baptizari velit.

Omnes autem, de quibus, re diligenter investigata, probabilis dubitatio est, an baptizati fuerint, si nihil aliud impediat, sub conditione baptizentur.

Haeretici vero ad Catholicam Ecclesiam venientes, in quorum Baptismo debita forma aut materia servata non est, rite baptizandi sunt: sed prius errorum suorum gravitatem agnoscant, et detestentur, et in fide Catholica diligenter instruantur; ubi vero debita forma et materia servata est, omnia tantum suppleantur, nisi rationabili de causa aliter Episcopo videatur.

Formulae legantur, et serventur, quae supra de Baptismo in communi praescripta sunt fol. 3. et seq.

Országos Széchényi Könyvtár

Deus in
adjutorium meum intende. Domine ad adjuvandum me
festina. Gloria patri etc. sicut erat in principio etc.

Effundam super vos aquam mundam, et mundabimini ab
omnibus inquinamentis vestris, dicit Dominus.

omine Dominus noster: quam admirabile est nomen tuum in universa terra!

uoniam elevata est magnificentia tua, super caelos.

x ore infantium, et lactentium perfecisti laudem, propter inimicos tuos: ut destruas inimicum, et ultorem.

uoniam videbo caelos tuos, opera digitorum tuorum: lunam, et stellas, quae tu fundasti.

uid est homo, quod memor es ejus? aut filius hominis, quoniam visitas eum?

inuisti eum paulo minus ab Angelis, gloria, et honore coronasti eum: et constituisti eum super opera manuum tuarum.

mnia subjecisti sub pedibus ejus, oves, et boves universas: insuper et pecora campi.

olucres caeli, et pisces maris: qui perambulant semitas maris.

omine Dominus noster: quam admirabile est nomen tuum in universa terra!

loria atri etc. icut erat etc.

Országos Széchényi Könyvtár

fferte Domino filii Dei: afferte Domino filios arietum.

fferte Domino gloriam, et honorem, afferte Domino gloriam nomini ejus: adorete Dominum in atrio sancto ejus.

ox Domini super aquas, Deus Majestatis intonuit: Dominus super aquas multas.

ox Domini in virtute: vox Domini in magnificentia.

ox Domini confringentis cedros: et confringet Dominus cedros Libani.

t comminuet eas tanquam vitulum Libani: et dilectus quemadmodum filius unicornium.

ox Domini intercidentis flammam ignis: vox Domini concutientis desertum, et commovebit Dominus desertum Cades.

ox Domini praeparantis cervos, et revelabit condensa:
et in templo ejus omnes dicent gloriam.

ominus diluvium inhabitare facit: et sedebit Dominus
Rex in aeternum.

ominus virtutem populo suo dabit: Dominus benedicet
populo suo in pace.

loria atri etc. icut erat etc.

nemadmodum desiderat cervus ad fontes aquarum, ita de-
siderat anima mea ad te Deus.

itivit anima mea ad Deum fontem vivum: quando ve-
niam, et apparebo ante faciem Dei?

uerunt mihi lachrymae meae panes die, ac nocte: dum
dicitur mihi quotidie, ubi est Deus tuus?

aec recordatus sum, et effudi in me animam meam:
quoniam transibo in locum tabernaculi admirabilis, usque ad
domum Dei.

n voce exultationis, et confessionis: sonus epulantis.

uare tristis es anima mea? et quare conturbas me?

pera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi: salutare
vultus mei, et Deus meus.

d meipsum anima mea conturbata est: propterea me-
mor ero tui de terra Jordanis, et Hermoniim a monte modico.

byssus abyssum invocat: in voce cataractarum tuarum.

mnia excelsa tua, et fluctus tui: super me transierunt.

n die mandavit Dominus misericordiam suam: et nocte
canticum ejus.

puđ me oratio Deo vitae meae: dicam Deo, Susce-
ptor meus es.

uare oblitus es mei? et quare contristatus incedo,
dum affligit me inimicus?

um confringuntur ossa mea: exprobraverunt mihi,
qui tribulant me inimici mei.

um dicunt mihi per singulos dies, ubi est Deus tuus? quare tristis es anima mea? et quare conturbas me?

pera in Deo, quoniam adhuc confitebor illi: salutare vultus mei, et Deus meus.

loria atri etc. icut erat etc.

Effundam super vos aquam mundam etc.

yrrie eleison. Christe eleison. yrrie eleison. Pater noster.

Et ne nos inducas in tentationem. Sed libera nos a malo. Domine, exaudi

orationem meam. Et clamor meus ad te veniat.

Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

omnipotens sempiterne Deus, qui dedisti famulis tuis in confessione verae fidei aeternae Trinitatis gloriam agnoscere, et in potentia Majestatis adorare Unitatem: quaesumus, ut ejusdem fidei firmitate, ab omnibus semper muniamur adversis.

desto supplicationibus nostris omnipotens Deus: et quod humilitatis nostrae gerendum est ministerio, tuae virtutis impleatur effectum.

a quaesumus Domine ^{Electo nostro} ^{Electae nostrae}, ut sanctis ^{edoctus} ^{edocta} mysteriis, et renovetur fonte Baptismatis, et inter Ecclesiae tuae membra numeretur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

uo nomine vocaris?

N.

N. Quid petis ab Ecclesia Dei?

Fidem.

Fides quid tibi praestat?

Vitam aeternam. Sacerdos. Si vis habere vitam aeternam, conserva mandata. Diliges Dominum Deum tuum ex toto corde tuo, et ex tota anima tua, et ex tota mente tua, et proximum tuum sicut teipsum. In his duobus mandatis tota Lex pendet, et Prophetae. Fides autem est, ut unum Deum in Trinitate, et Trinitatem in unitate veneris, neque confundendo personas, neque substantiam separando. Alia est enim persona Patris, alia Filii, alia Spiritus sancti; sed horum trium una est substantia, et non nisi una Divinitas.

Abrenuncias Satanae?

Abrenuncio.

Et omnibus operibus ejus?

Abrenuncio.

Et omnibus pompis ejus?

Abrenuncio.

credis in Deum Patrem omnipotentem, Creatorem caeli, et terrae?

Credo.

Credis in Jesum Christum filium ejus unicum, Dominum nostrum, natum et passum?

Credo.

Credis in Spiritum sanctum, sanctam Ecclesiam Catholicam, Sanctorum communionem, remissionem, peccatorum, carnis resurrectionem, et vitam aeternam?

Credo.

xi ab : spiritus immunde, et da locum Spiritui sancto Paraclito.

Accipe Spiritum bonum per istam insufflationem, et Dei benedictionem Pax tibi. Et cum Spiritu tuo.

D

Accipe Signum Crucis, tam in fronte quam in corde
 sume fidem caelestium praeceptorum. Talis esto moribus
 ut templum Dei jam esse possis: ^{Ingressusque} Ecclesiam Dei, evasisse
 te laqueos mortis ^{lactus} agnosce, (horresce idola, respue simula-
^{lacta} cra) cole Deum Patrem omnipotentem, et Jesum Christum Fi-
 lium ejus unicum, Dominum nostrum, qui venturus est judi-
 care vivos et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.
 (horresce idola,
 respue simulacra)

(horresce Judaicam perfidiam, respue Hebraicam supersti-
 tionem)

(horresce Mahumeticam perfidiam, respue
 pravam sectam infidelitatis.)

(horresce haereticam pravitatem, respue nefarias se-
 ctas impiorum.)

e deprecor, Domine sancte, Pater omnipotens, aeterne Deus,
 ut huic ^{famulo tuo} ^{qui} in hujus saeculi nocte vagatur ^{incertus} ac
^{famulae tuae} ^{quae} ^{incerta}, ac
^{dubius} ^{dubis} viam veritatis et agnitionis tuae jubeas demonstrari: qua-
 tenus reseratis oculis cordis sui, te unum Deum Patrem in Fi-
 lio, et Filium in Patre cum Spiritu sancto recognoscat, atque
 hujus confessionis fructum et hic, et in futuro saeculo perci-
 pere mereatur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Signo tibi frontem ut suscipias Crucem Domini.
 Signo tibi aures ut audias divina praecepta.
 Signo tibi oculos ut videas claritatem Dei.
 Signo tibi nares ut odorem suavitatis

Christi sentias.

Signo tibi os ut loquaris verba vitae.
 Signo tibi pectus ut credas in Deum.
 Signo tibi scapulas ut suscipias jugum

servitutis ejus.

Signo te ^{totum} in nomine Patris et Fi-
 lii et Spiritus sancti, ut ^{totam} habeas vitam aeternam, et vi-
 vas in saecula saeculorum. Amen.

reces nostras, quaesumus Domine, clementer exaudi, et ^{hunc}
 Electum tuum Crucis Dominicae, cujus impressione ^{eum} signamus, ^{hanc}
 Electam tuam virtute custodi: ut magnitudinis gloriae tuae rudimenta servans,
 per custodiam mandatorum tuorum ad regenerationis gloriam
 pervenire mereatur. Per Christum Dominum nostrum.
 Amen.

eus, qui humani generis ita es conditor, ut sis etiam refor-
 mator, propitiare populis adoptivis, et novo testamento sobo-
 lem novae prolis adscribe: ut filii promissionis quod non potu-
 erunt assequi per naturam, gaudeant se recepisse per gratiam.
 Per Christum Dominum nostrum. Amen.

omnipotens sempiterne Deus, Pater Domini nostri Jesu Christi, respicere digneris super ^{hunc famulum tuum} ^{quem} ad rudimenta fidei vocare dignatus es; omnem caecitatem cordis ab eo ^{colligatus} expelle; disrumpe omnes laqueos Satanae, quibus fuerat ^{colligatus} ^{aperi} ei Domine januam pietatis tuae, ut signo sapientiae tuae ^{imbutus} ^{imbuta} omnium cupiditatum foetoribus careat, et ad suavem odorem praeceptorum tuorum ^{laetus} ^{laeta} tibi in Ecclesia tua deserviat, et proficiat de die in diem, ut ^{idoneus} ^{idonea} efficiatur accedere ad gratiam Baptismi tui, percepta medicina. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

Exorcizo te creatura Salis, in nomine Dei Patris omnipotentis et in charitate Domini nostri Jesu Christi, et in virtute Spiritus sancti Exorcizo te per Deum vivum per Deum verum per Deum sanctum per Deum qui te ad tutelam humani generis procreavit, et populo venienti ad credulitatem per servos suos consecrari praecepit, ut in nomine sanctae Trinitatis efficiaris salutare Sacramentum ad effugandum inimicum. Proinde rogamus te Domine Deus noster, ut hanc creaturam Salis sanctificando sanctifices et benedicens ut fiat omnibus accipientibus perfecta medicina, permanens in visceribus eorum, in nomine ejusdem Domini nostri Jesu Christi, qui venturus est judicare vivos et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

Accipe salem sapientiae, propitiatio tibi sit in vitam aeternam. Amen.

Pax tibi.

Et cum Spiritu tuo.

eus Patrum nostrorum, Deus universae conditor veritatis, te supplices exoramus, ut ^{hunc famulum tuum} ^{hanc famulam tuam} respicere digneris propitius, et hoc primum pabulum Salis gustantem non diutius esurire permittas, quo minus cibo expleatur caelesti, quatenus sit semper spiritu fervens, spe gaudens, tuo semper nomini serviens. Perduc ^{cum} ^{eam} Domine, quaesumus, ad novae regenerationis lavacrum, ut cum fidelibus tuis promissionum tuarum aeterna praemia consequi mereatur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Accipe salem,

Deus Patrum nostrorum,

omine sancte, Pater omnipotens, aeternae Deus, qui es, qui eras, et qui permanes usque in finem, cujus origo nescitur, nec finis comprehendi potest: te supplices invocamus super ^{hunc famulum} ^{hanc famulam} ^{tuum} ^{quam} liberasti de errore gentilium, et conversatione turpissima: dignare exaudire ^{eum, qui} ^{eam, quae} tibi cervices suas humiliat ad lavacri fontem, ut ^{renatus} ^{renata} ex aqua et Spiritu sancto, ^{exspoliatus} ^{exspoliata} veterem hominem, induat novum, qui secundum te creatus est; accipiat vestem incorruptam et immaculatam, tibi que Deo nostro servire mereatur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Ora Electe, flecte genua, et dic Pater noster.

Pater noster.

Pater noster

Sed libera nos a malo,

Leva, comple orationem tuam, et dic: Amen.

Amen.

Signa

eum.

Accede.

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti.

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti.

eus Abraham, Deus Isaac, Deus Jacob, Deus, qui Moysi famulo tuo in Monte Sinai apparuisti, et filios Israël de terra Aegypti eduxisti, deputans eis Angelum pietatis tuae, qui custodiret eos die ac nocte: te quaesumus, Domine, ut mittere digneris Sanctum Angelum tuum de caelis, qui similiter custodiat et hunc famulum tuum et perducatur eum ad gratiam Baptismi tui. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

ergo maledicte diabole, recognosce sententiam tuam, et da honorem Deo vivo et vero, da honorem Jesu Christo Filio ejus, et Spiritui sancto: et recede ab ^{hoc famulo} ^{hac famula} Dei ^{quia} ^{istum} ^{istam} sibi Deus et Dominus noster Jesus Christus ad suam sanctam gratiam, fontemque Baptismatis vocare dignatus est: et hoc signum sanctae Crucis quod nos fronti ejus damus, tu maledicte diabole, nunquam audeas violare. Per eundem Christum Dominum nostrum, qui venturus est judicare vivos et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

Orate Electi, flectite genua,

Ergo maledicte diabole.

Ora Electe, flecte genua,

et dic Pater noster.

eus Abraham

eus immortale praesidium omnium postulantium, liberatio supplicum, pax rogantium, vita credentium, resurrectio mortuorum; te invoco super hunc famulum tuum qui Baptismi tui donum petens, aeternam consequi gratiam spirituali regeneratione desiderat: accipe eum Domine, et quia dignatus es dicere: Petite, et accipietis; quaerite, et invenietis; pulsate, et aperietur vobis: petenti praemium porrige, et januam pande pulsanti, ut aeternam caelestis lavacri benedictionem consecutus, promissa tui muneris regna percipiat. Qui cum Patre et Spiritu sancto vivis et regnas Deus in saecula saeculorum. Amen.

udi maledicte Satana, adjuratus per nomen aeterni Dei, et Salvatoris nostri Jesu Christi Filii ejus, cum tua victus invidia tremens gemensque discede; nihil tibi sit commune cum servo Dei jam caelestia cogitante, renunciaturo tibi, et saeculo tuo, et beatae immortalitati victuro. Da igitur honorem advenienti Spiritui sancto, qui ex summa caeli arce descendens, proturbatis fraudibus tuis, divino Fonte purgatum petus, sanctificatum Deo templum, et habitaculum perficiat, ut ab omnibus penitus noxiis praeteritorum criminum liberatus servus Dei, gratias perenni Deo referat semper, et benedicat nomen sanctum ejus in saecula saeculorum. Amen.

Ora Electe, flecte genua, et dic Pater,
eus Abraham,

xorcizo te immunde spiritus, in nomine Patris et Filii
et Spiritus sancti ut exeas, et recedas ab hoc famulo Dei
ipse enim tibi imperat, maledicte damnate, qui pedibus super
mare ambulavit, et Petro mergenti dexteram porrexit.

rgo maledicte diabole,
39.

Signatio super Feminam prime.

genua, et dic: Pater noster,
eus Abraham,
ra Electa, flecte

eus caeli, Deus terrae, Deus Angelorum, Deus Archangelorum, Deus Patriarcharum, Deus Prophetarum, Deus Apostolorum, Deus Martyrum, Deus Confessorum, Deus Virginum, Deus omnium bene viventium: Deus, cui omnis lingua confitetur, et omne genu flectitur, caelestium, terrestrium, et infernorum: te invoco Domine, super hanc famulam tuam N. ut eam custodire et perducere digneris ad gratiam Baptismi tui. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

cognosce sententiam tuam,
rgo maledicte diabole, re-
39.

rate Electae,
flectite genua, et dicite Pater noster.
eus Abraham,

eus caeli, Deus terrae,
Ergo maledicte diabole, 39.
Super Feminam secundo, et tertio.

Ora

Electa, flecte genua, et dic Pater noster,
38. eus Abraham,

xorcizo te immunde spiritus, per Patrem et Filium
et Spiritum sanctum, ut ex eas, et recedas ab hac famula
Dei ipse enim tibi imperat, maledicte dammate, qui caeco
nato oculos aperuit, et quatruiduanum Lazarum de monumento
suscitavit. Ergo maledicte diabole, 39.

eternam ac justissimam pietatem tuam deprecor, Domine
sancte, Pater omnipotens, aeterne Deus, auctor luminis et
veritatis, super ^{hunc famulum tuum} ^{hanc famulam tuam} ut digneris ^{eum} ^{eam} illuminare lumine
intelligentiae tuae: munda ^{eum} ^{eam} et sanctifica, da ei scientiam ve-
ram, ut ^{dignus} ^{digna} efficiatur accedere ad gratiam Baptismi tui, teneat
firmam spem, consilium rectum, doctrinam sanctam, ut ^{ap'as} ^{apta} sit
ad percipiendam gratiam tuam. Per Christum Dominum no-
strum. Amen.

Ingredere in
sanctam Ecclesiam Dei, ut accipias benedictionem caelestem
a Domino Jesu Christo, et habeas partem cum illo, et Sanctis
ejus. Amen.

Ingredimini
in sanctam Ecclesiam Dei,

redo in Deum, Patrem omnipotentem, Creatorem caeli et terrae. Et in Jesum Christum, Filium ejus unicum, Dominum nostrum. Qui conceptus est de Spiritu sancto, natus ex Maria Virgine. Passus sub Pontio Pilato, crucifixus, mortuus et sepultus. Descendit ad inferos; tertia die resurrexit a mortuis. Ascendit ad caelos, sedet ad dexteram Dei Patris omnipotentis. Inde venturus est judicare vivos et mortuos. Credo in Spiritum sanctum. Sanctam Ecclesiam Catholicam. Sanctorum communionem. Remissionem peccatorum. Carnis resurrectionem. Vitam aeternam. Amen.

ater noster, qui es in caelis! Sanctificetur nomen tuum: adveniat regnum tuum: fiat voluntas tua sicut in caelo, et in terra. Panem nostrum quotidianum da nobis hodie: et dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris: Et ne nos inducas in tentationem: sed libera nos a malo. Amen.

ec te lafet, Satana, imminere tibi poenas, imminere tibi tormenta, imminere tibi diem judicii, diem supplicii sempiterni; diem, qui venturus est velut clibanus ardens, in quo tibi atque universis Angelis tuis praeparatus sempiternus erit interitus. Proinde dammate, atque damnande, da honorem Deo vivo, et vero, da honorem Jesu Christo Filio ejus, da honorem Spiritui sancto Paraclito, in ejus nomine atque virtute praecipio tibi, quicumque es spiritus immunde: ut ex eas, et recedas ab
 hoc famulo Dei quem hodie idem Deus et Dominus noster Jesus Christus ad suam sanctam gratiam et benedictionem, Fontemque Baptismatis dono vocare dignatus est: ut fiat ejus templum per aquam regenerationis in remissionem omnium peccatorum.

In nomine ejusdem Domini nostri Jesu Christi, qui venturus est
judicare vivos et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

Ephphetha, quod est Adaperire.

In odorem suavitatis; Tu autem
effugare diabole, appropinquabit enim judicium Dei.
Quis vocaris?

Abrenuncias satanae?	Abrenuncio.
Et omnibus operibus ejus?	Abrenuncio.
Et omnibus pompis ejus?	Abrenuncio.

Ego te
linio Oleo salutis in Christo Jesu Domino nostro, in vi-
tam aeternam. Amen.
ax tibi. Et cum Spiritu tuo.

xi immunde spiritus, et da honorem Deo vivo, et vero. Fuge
immunde spiritus, et da locum Jesu Christo Filio ejus. Recede
immunde spiritus, et da locum Spiritui sancto Paraclito.

51. seq.

Quis vocaris?

Credis in Deum Patrem omnipotentem, Crea-
torem caeli et terrae? Credo.

Credis in Jesum Christum, Filium ejus unicum,
Dominum nostrum, natum, et passum? Credo.

„Credis et in Spiritum sanctum, Sanctam Ecclesiam Catholicam, Sanctorum communionem, remissionem peccatorum, carnis resurrectionem, et vitam aeternam? Credo.

Quid petis? Baptismum.

Vis baptizari? Volo.

Filii go te baptizo in nomine Patris
et Spiritus sancti:

i non es baptizatus, ego te baptizo in nomine Patris
et filii et Spiritus sancti.

eus omnipotens, Pater Domini nostri Jesu Christi, qui te regeneravit ex aqua et Spiritu sancto, quique dedit tibi remissionem omnium peccatorum, ipse te liniat Chrismate salutis in eodem Christo Jesu Domino nostro in vitam aeternam.
Amen. Pax tecum. Et cum Spiritu tuo.

accipe vestem candidam, et immaculatam, quam perferas ante tribunal Domini nostri Jesu Christi, ut habeas vitam aeternam. Amen.

accipe Lampadem ardentem, et irreprehensibilis custodi Baptismum tuum: serva Dei mandata, ut cum Dominus venerit ad nuptias, possis occurrere ei in aula caelesti in vitam aeternam. Amen.

Vade in pace, et Dominus sit tecum. Amen.

*um urgente mortis periculo, vel alia cogente necessitate, si-
ve parvulus, sive adultus, sacris precibus, ac caeremoniis prae-
termisissis, fuerit baptizatus, ubi convaluerit, vel cessaverit pe-
riculum, et ad Ecclesiam delatus fuerit, omnia omnia supple-
antur: idemque ordo ac ritus servetur, qui in Baptismo parvu-
lorum (si fuerit parvulus), seu adultorum (si fuerit adultus)
praescriptus est. Excepto, quod interrogatio: An velit bapti-
zari, formaque Baptismi, et ablutio praetermittuntur, et quae-
dam Orationes, et Exorcismi suo quique loco immutati, uti in-
fra, dicuntur.*

omnipotens sempiternus Deus, Pater Domini nostri Jesu Christi,
 respicere digneris super ^{hunc famulum tuum} quem ^{ad rudimenta fidei}
 vocare dignatus es; omnem caecitatem cordis ab ^{eo} expelle: dis-
 rumpe omnes laqueos Sathanae, quibus fuerat ^{colligatus} colligatus; aperi ei
 Domine januam pietatis tuae, ut signo sapientiae tuae ^{imbutus} imbutus,
 omnium cupiditatum foetoribus careat, et ad suavem odorem
 praeceptorum tuorum, ^{lactus} lactis tibi in Ecclesia tua deserviat, et
 proficiat de die in diem, ut ^{idoneus} idonea sit frui gratia Baptismi tui,
 quem suscepit, salis percepta medicina. Per eundem Christum
 Dominum nostrum. Amen.

Accipe salem sapientiae, propitiatio sit tibi in
 vitam aeternam. Amen.

Deus Patrum nostrorum, Deus universae conditor veritatis,
 te supplices exoramus, ut ^{hunc famulum tuum} respicere digneris pro-
 pitius, et hoc primum pabulum Salis gustantem, non diutius
 esurire permittas, quo minus cibo expleatur caelesti, quate-
 nus sit semper spiritu fervens, spe gaudens, tuo semper no-
 mini serviens; et ^{quem} quem ^{quam} ad novae regenerationis lavacrum perdu-
 xisti, quaesumus Domine, ut cum fidelibus tuis promissionum
 tuarum aeterna praemia consequi mereatur. Per Christum Do-
 minum nostrum. Amen.

t hoc signum Crucis quod nos fronti ejus damus,
 tu maledicte diabole, nunquam audeas violare. Per eundem
 Christum Dominum nostrum. Amen.

eternam ac justissimam pietatem tuam deprecor, Domine sancte, Pater omnipotens, aeterne Deus, auctor luminis et veritatis, super ^{hunc famulum tuum} ^{hanc famulam tuam} ut digneris ^{eum} ^{eam} illuminare lumine intelligentiae tuae: munda ^{eum} ^{eam}, et sanctifica; da ei scientiam veram, ut ^{dignus} ^{digna} sit frui gratia Baptismi tui, quem suscepit, teneat firmam spem, consilium rectum, doctrinam sanctam, ut ^{aptus} ^{apta} sit ad retinendam gratiam Baptismi tui. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Audi maledicte Satana, 40.
(habitaculum perficiat) habitaculum perfecit.
Nec te latet, 43. (ut
fiat) ut fieret.

Quid petis
ab Ecclesia Dei,

Exi ab eo immunde spiritus;

Accipe signum Crucis

Credo in Deum Patrem, Pater noster,
Abrenuncias Satanae,

Credis in Deum Vis baptizari,

nomine vocaris?
Deum Patrem omnipotentem,

Quo
Credis in

Országos Széchényi Könyvtár

Ut nos exaudire digneris,

t Fontem istum ad regenerandam tibi novam prolem be-
nedicere et consecrare digneris: Te rogamus audi nos.

Kyrie eleison,

noster, Credo in Deum, Pater

Apud te Domine est Fons vitae. Et in lu-

mine tuo videbimus lumen. Domine exaudi orationem

meam. Et clamor meus ad te veniat. Dominus vo-

biscum. Et cum Spiritu tuo.

mnipotens sempiterne Deus, adesto magnae pietatis tuae mysteriis, adesto Sacramentis; et ad recreandos novos populos, quos tibi Fons Baptismatis parturit, spiritum adoptionis emitte: ut quod nostrae humilitatis gerendum est ministerio, virtutis tuae impleatur effectus: Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

Exorcizo te creatura aquae, per Deum vivum per Deum
verum per Deum Sanctum per Deum, qui te in princi-
pio, verbo separavit ab arida, cujus super te Spiritus fereba-
tur, qui te de paradiso manare jussit.

t in quatuor fluminibus totam terram rigare praecepit: qui te in deserto amaram, per lignum, dulcem fecit, atque potabilem; qui te de petra produxit, ut populum, quem ex Aegypto liberaverat, siti fatigatum recrearet. Exorcizo te per Jesum Christum Filium ejus unicum, Dominum nostrum, qui te in Cana Galilaeae signo admirabili sua potentia convertit in vinum: qui super te pedibus ambulavit, et a Joanne in Jordane in te baptizatus est: qui te una cum sanguine de latere suo produxit, et discipulis suis jussit, ut credentes baptizarent in te,



dicens: Ite, docete omnes gentes, baptizantes eos in nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti; ut efficiaris aqua sancta, aqua benedicta, aqua, quae lavat sordes, et mundat peccata. Tibi igitur praecipio omnis spiritus immunde, omne phantasma, omne mendacium, eradicare, et effugare ab hac creatura aquae, ut qui in ipsa baptizandi erunt, fiat eis fons aquae salientis in vitam aeternam, regenerans eos Deo Patri, et Filio, et Spiritui sancto: in nomine ejusdem Domini nostri Jesu Christi, qui venturus est judicare vivos, et mortuos, et saeculum per ignem.
Amen.

omine sancte, Pater omnipotens, aeterne Deus, aquarum spiritualium sanctificator, te suppliciter deprecamur, ut ad hoc ministerium humilitatis nostrae respicere digneris, et super has aquas, abluendis et purificandis hominibus praeparatas, Angelum sanctitatis emittas, quo peccatis vitae prioris ablutis, reatuque deterso, purum sancto Spiritui habitaculum regenerati effici mereantur. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit, et regnat in unitate ejusdem Spiritus sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

Ψ;

anctificetur, et foecundetur fons iste Oleo salutis rescentibus ex eo in vitam aeternam, in nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen.

Infusio Chrismatis Domini Jesu Christi, et Spiritus sancti Paracliti, fiat in nomine Sanctae Trinitatis. Amen.

ommixtio Crismatis sanctificationis, et Olei unctionis,
 et aquae Baptismatis pariter fiat in nomine Patris et Filii
 et Spiritus sancti. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.
 Qui fecit caelum et terram.
 Domine exaudi orationem meam.
 Et clamor meus ad te veniat.
 Dominus vobiscum.
 Et cum Spiritu tuo.

Országos Széchényi Könyvtár

Exaudi nos, quaesumus, omnipotens Deus, et in huius Aquae
 substantiam, tuam immisce virtutem: ut abluendus per eam,
 et sanitatem simul et vitam mereatur accipere aeternam. Per
 Christum Dominum nostrum. Amen.

Exorcizo te creatura Aquae, in nomine Dei Patris omnipotentis, in charitate Domini nostri Jesu Christi Filii ejus, et in virtute Spiritus sancti: Omnis virtus adversarii, omnis incursio Satanae, omnis phantasia daemonum eradicare, et effugare ab hac creatura aquae, ut fiat fons aquae salientis in vitam aeternam: et qui ex ea baptizatus fuerit, fiat templum Dei

vivi, et Spiritus sanctus habitet in eo, in remissionem omnium peccatorum: Per Christum Dominum nostrum. Amen.

oecundetur, sanctificetur Fons iste renascentibus ex
eo in vitam aeternam. Amen.

Per infusionem Chrismatis in nomine
Patris et Filii et Spiritus sancti, fiat fons aquae
salientis in vitam aeternam. Amen.

ollatio Sacramenti hujus jure Divino ad Archi- et Episcopos spectat, et idcirco ratio illud conferendi peti debet ex Pontificali Romano. Parochi autem loci illius, ubi hoc Sacramentum conferendum erit, officium est eos, quorum curam habet, admonere, ut post Baptismum ad hoc Sacramentum festinent, quo pleni Christiani inveniantur, et corda eorum ad illud robur praeparentur, ac dilatentur. Quod ut fiat, congruum erit, ut coram populo, non solum ad hoc Sacramentum suscipiendum congregato, verum et saepius intra annum, praesertim vero, dum Archi- vel Episcopi hoc fine adventus scitur, exhortationis populum animantis sermonem habeat, quo hujus Sacramenti institutionem, virtutem et gratiam commendet; et caeremonias externas tam ex parte conferentis, quam susipientis juxta formulam in Pontificali Romano, et in Catechismo SS. Concilii Tridentini traditam, a pag. 111 usque 119. quo potest, clario- re, et ad capacitatem juventutis directa methodo explicet.

raeprimis vero populum fidelem occasione Confirmationis administrandae in sequentibus instruat; videlicet, ne iuxta modernum usum Ecclesiae, pueri ante septennium ad confirmationem admittantur.

ullus, qui non est confirmatus, potest esse Patrinus, nec pater, aut maritus, aut uxor.

ullus praesentet ultra duos eadem die, nisi arbitrio Episcopi aliud necessitas exigeret.

atrinus debet esse eiusdem sexus, cuius est confirmandus.

nusquisque confirmandus portet lineam vittam mundam, qua ligetur caput; quoad adultos confessione et Communione praemissis.

anctum Poenitentiae Sacramentum, ad eos, qui post Baptismum lapsi sunt, in gratiam Dei restituendos a Christo Domino institutum eo diligentius administrandum est, quo frequentior est ejus usus, et quo plura requiruntur ad illud recte, digneque tractandum, ac suscipiendum. Cum autem ad illud constituendum tria concurrant, materia, forma, et Minister: illius quidem remota materia sunt peccata, proxima vero sunt actus poenitentis, nempe: contritio, confessio, et satisfactio; Forma autem, illa absolutionis verba: Ego te absolvo, etc. Minister denique est Sacerdos, habens potestatem absolvendi, vel ordinariam vel delegatam. Sed si periculum mortis immineat, approbatusque desit Confessarius, quilibet Sacerdos potest a quibuscunque censuris et peccatis absolvere. In ejus Ministro requiritur etiam bonitas, scientia, atque prudentia, cum sigillo secretae confessionis sub exacto perpetuoque silentio. Quibus et aliis, ad id opportunis, ut optime sint instructi, omni studio curare debent Confessarii.

mprius meminerit Confessarius, se Judicis pariter et Medici personam sustinere, ac divinae Justitiae simul et misericordiae Ministrum a Deo constitutum esse, ut tanquam arbiter inter Deum, et homines, honori Divino et animarum saluti consulat.

t ergo recte judicare queat, discernens inter lepram et lepram, et tanquam peritus medicus animarum morbos prudenter curare, et apta cuique remedia applicare sciat: quantum potest maximam ad id scientiam atque prudentiam, tum assiduis ad Deum precibus, tum ex probatis auctoribus, praesertim e Catechismo Romano, et prudenti consilio peritorum, studeat sibi comparare.

ciat casus et censuras, Sedi Apostolicae et Ordinario suo reservatas, et suae cujusque Ecclesiae constitutiones, easque diligenter observet.

einde hujus Sacramenti doctrinam omnem recte nosse studebit, et alia ad ejus rectam administrationem necessaria; atque in hoc ministerio ita procedat ut infra praescribitur.

acerdos ad audiendam confessionem vocatus promptum facilemque se praebeat; ac priusquam ad audiendum accedat, si tempus suppetat, ad hoc ministerium recte, sancteque obeundum, divinum auxilium piis precibus implorabit.

n Ecclesia, non autem in privatis aedibus, confessiones audiat, nisi ex causa rationabili; quae cum inciderit, studeat tamen id decenti ac patenti loco praestare.

abeat in Ecclesia sedem confessionalem, in qua sacras confessiones excipiat; quae sedes patenti, conspicuo, et apto Ecclesiae loco posita, crate perforata inter poenitentem, et Sacerdotem sit instructa.

uperpelliceo et stola violacei coloris utatur, prout tempus, vel locorum feret consuetudo.

oenitens, si opus fuerit, admoneatur, ut, qua decet, humilitate mentis et habitus accedat, flexis genibus, signo Crucis se muniat.

ox Confessarius inquirat de illius statu (nisi aliter notus fuerit) et quam pridem sit confessus, et an impositam poenitentiam adimpleverit; num rite atque integre alias confessus fuerit; num conscientiam suam, ut debet, prius diligenter discussisset.

uod si poenitens aliqua censura vel casu reservato sit ligatus, a quo ipse non possit absolvere, non absolvat, nisi prius obtenta facultate a Superiore.

i vero Confessarius, pro personarum qualitate, cognoverit poenitentem ignorare Christianae fidei rudimenta, si tempus suppetat, eum breviter instruat de Articulis Fidei, at aliis ad salutem cognitu necessariis, et ignorantiam ejus corripiat, illumque admoneat, ut ea postmodum diligentius addiscat.

um poenitens confessionem generalem Latina vel vulgari lingua dicat, scilicet: Confiteor etc. vel saltem utatur his verbis: Confiteor Deo omnipotenti, et tibi Pater. Peccata sua exinde confiteatur, adjurante, quotiescunque opus fuerit, Sacerdote, qui confitentem non reprehendet, nisi finita, ut dicetur, confessione; neque interpellabit, nisi opus fuerit aliquid melius intelligere; proinde fiduciam ei praebeat, et humaniter suggerat, ut omnia peccata sua rite et integre confiteatur, remota stulta illa quorundam verecundia, qua praepediti, suadente diabolo, peccata confiteri non audent. Si poenitens numerum, et species, et circumstantias peccatorum explicatu necessarias non expresserit, eum Sacerdos prudenter interroget. Sed caveat, ne curiosis aut inutilibus interrogationibus quemquam detineat, praesertim juniores utriusque sexus, vel alios, de eo, quod ignorant, imprudenter interrogans, ne scandalum patiantur, indeque peccare discant. Demum audita confessione, perpendens, peccatorum, quae ille admisit, magnitudinem ac multitudinem, pro eorum gra-

ritate ac poenitentis conditione, opportunas correptiones ac monitiones, prout opus esse viderit, paterna charitate adhibebit, et ad dolorem et contritionem efficacibus verbis adducere conabitur, atque ad vitam emendandam, ac melius instituendam inducet, remediaque peccatorum tradet.

edves Atyámfia! Tudgyuk azt, bűnösök vagyunk mindnyájan, de hiszem üdvözítőnk' szava, hogy akár mely órában kezd fohászkodni Istenhez a' bűnös, azonnal megbocsáttatnak bűnei, és soha többé emlékezetben nem lesznek: mivel hogy nem kívánnya a' bűnösnek halálát, hanem megtérését az, a' ki saját vallása-ként: nem az igazakat jött híni, hanem a' bűnösöket.

ivel hogy tehát bűnös vagy magadis, vedd észre magadat, térj meg, 's tarts poenitentiát; és ha Isten előtt vétkezni nem szégyenlettél, ne-is szégyenlyed előttem megvallani vétkeidet, tudván, hogy noha bűnös vagyok én-is, mind azonáltal Isten helyett gyóntatlak, 's fel-is oldhatlak bűneidtől, a' Kristustól az Anya-szent-Egyháznak adatott kulcsok erejéből. Bizonyosis légy benne, hogy a' mit most meggyónsz, nem fogsz azért pirulni ítélet napján, hanem azért, a' mit Szentségtöréssel elhallgatandasz.

n itt orvos is vagyok, de csak úgy tudlak orvoslani, ha betegségedet megjelented; Tanító is vagyok, de csak úgy tudlak tanítani, ha értem fogyatozásodat, és szükségidet.

udván azért azonkívül hallgatásra való nagy kötelességemet, láss bizvást dolgozhoz, 's jelentsd-ki vétkeidet töredezmes szívvvel.

teher Freund! ,Es ist ohne Zweifel; daß wir alle Sünder sind, aber die Worte unsers Seligmachers selbst sind es, die uns trösten, und Erbarmung bey Gott hoffen lassen: da er sagt „in welcher Stunde der Sünder zu Gott schreuen wird, so werden ihm seine Sünden vergeben, und nie mehr im An-

Denken bei Gott seyn.“ Auch will Gott nicht den Tod des Sünders, sondern seine Bekehrung. Und selbst Jesus unser Erlöser versichert uns; daß er nicht gekommen sey die Gerechten zu rufen, sondern die Sünder.

un Freund! da auch du ein Sünder bist, da du dich entschlossen hast, hier in dem heil. Beichtstuhle dich von deinen Sünden zu entledigen, so gehe ernstlich in dich, befehle dich, und thue wahre Buße. Denke; daß, weil du dich nicht geschämt hast vor dem allessehenden Gott zu sündigen, du auch nicht Ursache habest, dich vor meiner zu schämen, in der Bekenntung deiner Sünden, gegen meiner unaufrichtig zu seyn, und so etwa eine Sünde vor meiner zu verheimlichen. Wisse; daß ich auch ein Sünder bin, folglich vermöge meiner selbst-eigenen Schwachheiten, mit jedwedem Sünder Mitleid zu tragen Ursache habe. Aber betrachte nichts destoweniger; daß, indem ich dich Beicht höre, ich allhier die Stelle Gottes vertrete, und von Christo dem Herrn die Gewalt erhalten habe, dich von deinen Sünden loszusprechen. Verschweige daher nichts von allem dem, was sündhaftes dir auf deinem Gewissen haftet, und denke; daß eben jenes, was du in dem heil. Beichtstuhle verheimlichst und verschweigst, einstens an dem Gerichts-Tage zu deiner öffentlichen Beschämung offenbar werden wird.

rwäge auch jenes; daß ich hier das Amt eines Seelen-Arztes verwalte: folglich kann ich dich nur dann heilen, und vor Rückfällen bewahrende Mittel dir nur dann an die Hand geben; wenn du deine ganze Seelen-Krankheit mir getreulich offenbarest. Auch ein Lehrer bin ich hier in diesem heiligen Orte: soll ich dich daher gehörig belehren, so mußt du auch alle deine Mängel, Anliegenheiten, und Bedürfnisse aufrichtig mir zu erkennen geben.

un, da dir die große Pflicht der strengsten Verschwiegenheit des Beichtvaters wohl bewußt ist; so gehe vertraut zur Sache, und zeige mit zerknirschtem Herzen alle deine Sünden an!

inko dragi! Znamo to, dasmo svi grishnici, alli sa svim tim rics-je Spasitelja, da u kojigoder sât uzdahne grishnik k-Bogu, odmamuse grissi oprashtaju, i nigda vishe nechese njih spomenuti millostiv Bog, jerboje rekao: nechu smert grishnika, neggo obratjenje, i xivot njegov, on, koji s-ricsjom svojom nije do-shao zvati pravedne, neggo grishnike. Buduch dakle dasi i ti grishnik, spomenise, terse obrati, i pokoru ucsini; jer akote nije bilo srâm prid Bogom grishiti, nekate nebude ni pridamnôm grihe tvoje izpoviditi, buduch da znash, da i jasam grishnik;

nishtarnemanje i to znaj, da misto Boga moram te poslushati, i moxemte odrishiti, i odvezati od grihah tvojih s-jakostjom, i kripostjom Khjucsevah od Isukersta Cerkvi danih. I to stanovito znaj, i viruj, da rad ovih grihah, kojese sada izpovidio, nechete srám biti na sudu Boxjemu; neggo od onih, koje znajuchi, i hotech i zatajesh, hochesh dati od njih teshki razlog. Jasam ovdi Likar, i Naucsitelj tvoj, i izlicsiti te znam, i moxem, ako bolest tvoju duhovnu meni ocsitnu ucsinish; Naucsiteljsam takodjer, i hochute naucsiti, kada budem razumiti grihe tvoje. Znash to, daje velika duxnost moja grihe poslushane vazda u skrovnosti uzderxati; ucsini dakle duxnost tvoju, pravednose i csisto izpovidi, ocsitujuchi prigrishenja tvoja iz poniznoga serca tvoga.

z igaz, kedves Atyámfia, hogy igen megbántottad ad Istent ezekkel, a' miket meggyóntál; 's annak - okáért méltán - is kesergesz és félsz: mindazonáltal! ne essél azért kétségbe, mint Kain, vagy Judás; hanem inkább, tudván, hogy kegyes, és irgalmas az Isten, és kész tenéked mind ezeket megbocsátani, hogy ha igazán megakarod magad' jobbítani; tekéntsð Dávidot, Magdolnát, és Pétert, a' kik mindnyájan nagy bűnösök valának, de Istenhez térvén, megbocsáttattanak vétkeik, 's nagy Szentekké váltak.

éked is úgy lésszen dolgod, csak térj-meg valóban, 's esedezzel Istennek buzgó bizodalommal, hogy vegye-fel éretted a' Kristus vérének érdemét, 's tisztítson-meg azzal bűneidből: és megbocsáttatnak a' te vétkeid is kétség kívül.

ewig ist es Lieber Freund! daß deine Sünden, die du da gebeichtet hast, schwer sind, und du deinen Gott mit selben sehr beleidiget hast. Deine Trauer daher und Furcht ob derselben ist wohl billig. Allein dessen ungeachtet hast du

keine Ursache dich darüber weder abzugrämien, vielweniger in die Verzweiflung, wie einstens Kain, und Judas, zu stürzen: sondern blicke vielmehr vertrauensvoll hin zu deinem Gott, auf seine unendliche Gnade, und unermessliche Barmherzigkeit: sieh! Er ist bereit, der Gütige, dir alles zu verzeihen, wenn du dich wahrhaftig bekehrst, und einen ernstlichen Willen hast, dich zu bessern. Nehme dir hierüber ein Beispiel von David, Magdalena, und dem Petrus: welche große Sünder waren diese, und dennoch, als sie sich zu Gott bekehrten, ihre Sünden reumüthig beweinten, von ihren Irrwegen abstanden, wurden Ihnen alle ihre Sünden verziehen, und sie sind große Heilige geworden.

ben dieses hast auch du mein Christ von Gott sicher zu hoffen, wenn du eben so handelst, wie diese Büßer gehandelt haben; bekehre dich nur aufrichtig zu Gott und bitte Ihn mit inbrünstigem Vertrauen, Er wolle die unendlichen Verdienste des kostbaren Blutes Jesu Christi für dich erbarmungsvoll aufnehmen, und mit selben dich von allen deinen Sünden reinigen, und dann sey getröst, vertraue auf Gott, deine Sünden werden ohne Zweifel auch dir vergeben werden.

stina jest, sinko dragi! da s-ovima grissima, kojese izpovidio, Gospodina Boga verlosi i ruxno uvridio, zato dostojno jest, dase za grihe pokajesh, i one izpokorish, tojest, da za nje zadosta ucsinish Bogu; nishtanemanje zato nije od potribe, da izgubish uffanje, kakosu na shtetu svoju i kvár uffanje izgubili Kain, Juda, i mlogi ostali, da pacse znavshi, daje Gospodin Bog dobar, i millostiv, uffajse tverdo u njega, i hocheti sve grihe oprostiti, akose samo ti u napridak hochesh istinito, i pravo poboljšati. Promisli Davida, Petra, i Magdalenu, kojisu svi veliki grishnici bili, alli kadasu pripoznali grihe svoje, i k-Bogu suse obratili, nisu samo grihah svojih odpushtenje zadobili, neggo i veliki Svetci, i nashi kod Boga zagovoritelji, i odvitnici postali. Takvi i ti postati moxesh; okrenise indi s-poniznim sercem, s-goruchom, i istinitom ljubljavjom k- Gospodinu Bogu, prosechi, date po vridnosti kervi Isukerstove ocsisti, i brez dvojenja hochu biti tebbi odpushteni grissi tvoji.

item Atyámfia, hogy bűnös vagy, de szintén azt nem találom benned, a' mi nélkül a' bűnös ember bűneinek bocsánattyát nem nyerheti, tudni illik: a' töredelmességet, és bűneiden-való bánatot. Annakokáért nem elég azt mondani, hogy vétkeztél, hanem a' mint a' Próféta elődbe adgya, tellyes szivedből, böjtölésben, sírásban, és melyjednek iverésében kell megtérned Istenedhez.

sak elhiszem, hogy az irgalmas Isten' könyörületessége forog elmédben; azonban azt vedd eszedbe, hogy az Isten nem csak irgalmas, hanem igaz-is. Irgalmas az igazán megtérőkhöz, mint volt Dávidhoz, Magdolnához, és Péterhez; de bezzeg sok könnyhullatásokkal öntözték mind ezek orcájokat. Ellenben pedig az özön-víz, 's a' Sodomának veszedelme, példái lehetnek az Isten igazságának azok ellen, a' kik elbázzák magokat irgalmasságában.

azon Isten lévén pedig most-is, a' ki akkor volt, hidd el, hogy most-is úgy útállya a' bűnt, mint akkor: azért lássad, melly nagy veszedelemben légy, 's térj-meg gonosz útaidról; mert a' töredelmes, és alázatos szívet az Isten meg-nem útállya, de a' kemény szívnek gonoszúl leszen dolga: magad azért büntesd-meg magadat töredelmességgel, hogy az Isten' haragjától, büntetésétől, és bűneiddel érdemlett örök kárhozattól megmenekedhessél.

dy bemerke mein Freund, daß es dir, ob schon du ein Sünder bist, gerade an dem mangle, ohne welches der sündige Mensch die Vergebung seiner Sünden von Gott nicht erlangen kann, nämlich: daß es dir bei deiner Buße, an der Zerknirschung des Herzens, und an einer wahren Reue über deine Sünden fehle, welches dennoch Gott von dem Sünder bey der Buß ausdrücklich verlangt, da er bey dem Propheten Joel. 2. 12. also spricht: „Befehret euch zu mir aus ganzem euren Herzen im Fasten, Weinen, und in der Zerspaltung und Wehklagung eures Herzens.

ielleicht Christlicher Freund! bauest du zu viel auf die Barmherzigkeit Gottes? denke aber, daß Gott nicht allein barmherzig, sondern auch höchst gerecht sey! Barmherzig ist er gegen jene, welche sich wahrhaft bekehren, mit

reumüthigen Herzen ihre Sünden beweinen, und ernstlich entschlossen sind, in Zukunft ein besseres, tugendsames Leben zu führen; so war Gott barmherzig gegen Dawid, Magdalena, und Petrus; weil sie mit vielen Thränen ihre Sünden bereuet hatten. Aber ganz anders bezeiget sich Gott gegen jene, welche seine Gerechtigkeit außer Achtung setzen, und vermessenlich auf Gottes Barmherzigkeit vertrauen: folglich ohne wahre schmerzliche Bereuung ihrer Sünden, ihre Beicht und Buße verrichten. Einen Beweis hierüber giebt uns die allgemeine Sünd=Fluth, und der Untergang der Städte Sodoma und Gomorrha, welche ebenfalls nur auf die Barmherzigkeit Gottes sich gestiebt, seine Gerechtigkeit aber gar nicht geachtet hatten.

un mein Christlicher Freund! Gott der dazumal war, ist annoch auch jezt der nämliche: so wie er in selben Zeiten die Sünde gehaßt hatte, haßet er selbe auch noch heut zu Tage: sehe daher in welcher Gefahr du dich befindest, da du ohne alle Reumüthigkeit deine Buße verrichtest. Breche daher dein hartes reuloses Herz, lasse es wegen deinem beleidigten gütigen Gott in reuvolle Thränen zerfließen; denn Gott haßet ein zerknirsches demüthiges Herz nicht, aber dem harten, verstockten Herzen wird es übel ergehen, denn der Zorn Gottes, Bestrafung, und die der Sünden wegen verdiente ewige Verdammniß folget demselben.

z izpovidanja grihah tvojih Sinko dragi, jurve dobro poznajem. dasi grishnik veliki, alli to u tebbi nenahodim, brez csega ni jedan grishnik grihah svojih odpushtenje nemoxe zadobiti, na priliku: skrusheno serca pokajanje, i xalost za grihe, i zato nije dosta rechi, sagrishiosam, neggo po nauku svetoga Proroka jest potribito, dase sa svim sercem u postu, illi xivota tvoga umer-tvenju, u suzami, u xalosti k-Bogu tvomu obratish: vidimise, datije milloserdje Boxje na pameti, alli to nije dosta, neggo valja, da i to u pamet uzmesh, daje Gospodin Bog nesamo mil-loserdan, neggo takodjer i pravedan; milloserdan prama pra-vednima, i pravu pokoru csinechima, kakosu s-prolivanjem mno-gih Suzah csinili David, Petar, Magdalena, i mlogi ostali. Pra-vicu strahote, i ostroche, ukazuje suprot onima, kojise k-mil-losti boxanstvenoj alli povratiti nektiu, alli prama njoj nikakvo-uffanje nejmaju. Za izglednam moxe biti opehinski Potop, po-gor Sodome i Gomore. Buduch pako, daje onaj Bog i sada, ko-ji je bio od od vika, znaj, i viruj, da i sada tako kara grihote,

kako je karao u ono vrime. Odkud promisli, u kakvojse pogibelju nahodish, i povratise od zlih putovah tvojih, jer Bog ponizno, i skrusheno, serce poslusha, holo pako, i tverdo, daleko od sebbe odbaca. Samse indi sada sa skrushenim sercem, i pravim oxalostjenjem pedepsaj, da sercsbu Boxju, pedepsu vikovicnju, i zasluxeno za grihe tvoje proklestvo, illi izgubljenje od tebbe odvernesh.

ostremo salutarem et convenientem satisfactionem, quantum spiritus et prudentia suggesserit, injungat, habita ratione status, conditionis, sexus, et aetatis, ac dispositionis poenitentium. Videatque, ne si forte peccatis conniteat, alienorum peccatorum particeps efficiatur. Id vero ante oculos habeat, ut satisfactio non sit tantum ad novae vitae remedium, et infirmitatis medicamentum, sed etiam ad praeteritorum peccatorum castigationem.

uare curet, quantum fieri potest, ut contrarias peccatis poenitencias injungat; veluti araris eleemosynas, libidinis jejunia, vel alias carnis afflictiones, superbis humilitatis officia, desidiosus devotionis studia. Rarius autem vel serius confitentibus, vel in peccata facile recidentibus utilissimum fuerit consulere, ut saepe, puta semel in mense, vel certis diebus selenibus confiteantur, et, si expediat, communicent.

poenitencias pecuniarias sibi ipsis Confessarii non applicant, neque a poenitentibus quidquam tanquam ministerii sui praemium petant, vel accipiant.

ro peccatis occultis, quantumvis gravibus, manifestam poenitentiam non imponat.

ideat autem diligenter Sacerdos, quando, et quibus conferenda, vel neganda, vel differenda sit absolutio, ne absolut eos, qui talis beneficii sunt incapaces: quales sunt, qui nulla dant signa doloris, qui odia et inimicitias deponere, aut

aliena, si possunt, restituere, aut proximam peccandi occasionem deserere, aut alio modo peccata derelinquere, et vitam in melius emendare nolunt; aut qui publicum scandalum dederunt, nisi publice satisfaciant, et scandalum tollant: neque etiam eos absolvat, quorum peccata sunt Superioribus reservata.

¶ vero quis consteatur in periculo mortis constitutus, absolvendus est ab omnibus peccatis et censuris, quantumvis reservatis: (cessat enim tunc omnis reservatio) sed prius, si potest, cui debet, satisfaciat: ac si periculum evaserit, et aliqua ratione Superiori, a quo alias esset absolvendus, se sistere teneatur; cum primum poterit coram eo se sistat, quidquid debet, praestiturus.

quod si inter confitendum, vel etiam antequam incipiat confiteri, vox et loquela aegrum deficiat, nutibus et signis conetur, quoad ejus fieri poterit, peccata poenitentis cognoscere; quibus utcumque vel in genere, vel in specie cognitis, vel etiam, si confitendi desiderium, sive per se, sive per alios ostenderit, absolvendus est.

eminerit porro Sacerdos, aegris non esse injungendam gravem aut laboriosam poenitentiam; sed indicendam tantum illam, quam, si convalescerint, opportuno tempore peragant. Interim juxta gravitatem morbi, aliqua ratione, aut levi satisfactione imposita et acceptata, absolvantur, prout opus fuerit.

isereatur tui omnipotens Deus, et dimissis peccatis tuis, perducatur te ad vitam aeternam, Amen.

Indulgentiam, absolutionem, et remissionem peccatorum tuorum tribuat tibi omnipotens et misericors Dominus, Amen.

ominus noster Jesus Christus te absolvat: et ego auctoritate ipsius te absolvo ab omni vinculo excommunicationis, suspensionis, et interdicti, in quantum possum, et tu indiges. Deinde ego te absolvo a peccatis tuis, in nomine Patris et Filii, et Spiritus sancti, Amen.

Passio Domini nostri Jesu Christi, merita beatæ Mariæ Virginis, et omnium Sanctorum, quidquid boni feceris, et mali sustinueris, sint tibi in remissionem peccatorum, augmentum gratiæ, et præmium vitæ æternæ. Amen.

Misereatur,
sus Christus,

Dominus noster Je-
Passio Domini,

go te absolvo ab omnibus censuris, et peccatis in nomine Patris,

i potestas absolvendi ab Excommunicationis sententiâ Sacerdoti commissa fuerit a Superiore, et in mandato certa forma sit præscripta, illa omnino servanda est: si vero in mandato, seu commissione dicitur: In forma Ecclesiæ consueta absolvat; hæc servanda sunt:

rimo: ut excommunicatus ei, ob cujus offensam in excommunicationem incurrit, prius, si potest, satisfaciat. Quod si tunc non possit, sufficientem cautionem præbeat; aut saltem, si eam præstare non potest, juret se, cum primum poterit, satisfacturum.

ecundo: si crimen, ob quod in excommunicationem incidit, sit græve, juramentum ab eo exigatur de parendo mandatis Ecclesiæ, quæ illi fient pro tali causa; ac præcipue,

ne deinceps delinquat contra illum Canonem vel Decretum, contra quod faciendo, censuram incurrit.

Isten tégedet úgy segéllyen, Boldog Aszszony, és mind a' több Szentek, hogy ennek-utánna a' te Egyházi Bírád előtt törvényhez állasz; az Anya-szent-Egyháznak engedelmes léssz; és a' mit törvény szerént tenéked a' Bíró parancsol, azt beteljesítéd: Isten tégedet úgy segéllyen.

Isten tégedet úgy segéllyen, Boldog Aszszony, és mind a' több Szentek, hogy ennek-utánna engedelmes léssz az Anya-Szent-Egyháznak, és a' te Lelki-pásztorodnak, és Istennek segítségével, mególtalmazod magadat efféle vétéktől, mellyért ezúttal átokba estél volt: Isten tégedet úgy segéllyen.

Mise-

rere mei, Deus,	Gloria Patri,
ryrie eleison.	hriste eleison. ryrie elei-
son. ater noster.	Et ne nos inducas in tentationem.
Sed libera nos a malo.	<small>Salvum</small> fac <small>servum tuum,</small> Domine.
Deus meus sperantem in te.	Nihil proficiat inimicus in ..
Resp. Et filius iniquitatis non apponat nocere ei.	Esto
ei Domine turris fortitudinis.	A facie inimici.
Domine exaudi orationem meam.	Et clamor meus ad te ve-
niat.	Dominus vobiscum.
	Et cum Spiritu tuo.

Isten, cui proprium est misereri semper et parcere, suscipe deprecationem nostram, ut hunc famulum, quem excommunicationis sen-

tentia constringit, miseratio tuae pietatis clementer absolvat
Per Christum Dominum nostrum. Amen.

ominus noster Jesus Christus te absolvat: et ego aucto-
ritate ipsius, et sanctissimi Domini nostri Papae Reveren-
dissimi Episcopi Superioris mihi commissa, absol-
vo te a vinculo Excommunicationis, in quam incurristi, in-
currisse declaratus es propter tale factum, causam,
et restituo te communioni et unitati fidelium, et sanctis Sacra-
mentis Ecclesiae, in nomine Patris et Filii, et Spiritus sancti.

ominus noster Jesus Christus te absolvat, et ego aucto-
ritate ipsius, et sanctissimi Domini nostri Papae
Reverendissimi Episcopi Superioris mihi concessa, absolvo te,

Országos Széchényi Könyvtár

miliata. **xultabunt Domino ossa humiliata.**
iserere mei Deus,

Auctoritate mihi concessa ego te absolvo a vinculo Excommunicationis, quam incurristi, incurrisse declaratus es propter tale factum, et restituo te communioni fidelium, in nomine Patris et Filii, et Spiritus sancti. Amen.

e profundis, Requiem aeternam dona ei Domine. Et lux perpetua luceat ei. yrie eleison.

hriste eleison. yrie eleison. ater noster. Et ne nos inducas in tentationem. Sed libera nos a malo. A

porta inferi. Erue Domine animam ejus. Requiescat in pace. Amen. Domine exaudi orationem meam.

Et clamor meus ad te veniat. Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

a quaesumus Domine animae famuli tui quem excommunicationis sententia constrinxerat, refrigerii sedem, quietis beatitudinem, et superni luminis claritatem. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Confiteor Deo, Misereatur, Indulgentiam,

uctoritate mihi ab tradita, ego absolvo te a vinculo
suspensionis, interdicti, quam quod propter tale fa-
ctum causam incurristi, incurrisse declaratus es,
in nomine Patris et Filii, et Spiritus sancti, Amen.

t eadem auctoritate dispenso tecum super Irregularita-
te, irregularitatibus, in quam, in quas
ob talem, tales causas, incurristi, et ha-
bilem reddo, et restituo te executioni Ordinum, et officiorum
tuorum, in nomine Patris et Filii, et Spiritus sancti, Amen.
Habilem reddo te ad
omnes Ordines suscipiendos,

t restituo tibi titulum titulos Beneficii, Be-
neficiorum et condono tibi fructus male perceptos: In nomine
Patris et Filii, et Spiritus sancti, Amen.

Országos Széchényi Könyvtár

t de Sigillo Confessionis hic pauca subjungantur, sciat Sacerdos, se ad illud servandum ita esse obligatum, ut teneatur peccata sibi in confessione revelata perpetuo celare, neque debeat quocumque respectu, aut praecepto humano interveniente ea revelare. Nam audit aliorum peccata in confessione, non ut homo privatus, sed ut minister Ecclesiae, et Christi hac in parte vices gerens. Peccator quoque Sacerdoti, non ut homini se ipsum, cum tanta humilitate et dejectione

in confessione subjiçit, ut omnia cordis arcana ei patefaciat, sed ut ipsimet Deo, in Sacerdote eum audienti. Dicat ergo cum Esaia Sacerdos, Secretum meum mihi, secretum meum mihi.

uia si Cham displicuit Patri suo Noë, quod reverenda ipsius non absconderit, sed aliis spectanda monstraverit, quanto magis divinam indignationem incurret, qui animorum dedecora sub velo confessionis audita divulgaverit? Sacramentum Regis, ut inquit Tobias, abscondi debet: Confessio autem est Sacramentum Regis aeterni.

portet itaque Sacerdotem in celandis peccatis, quae in confessione audit, ita esse fidelem, ut etiam in testem productus, et a Iudice suo jurejurando adstrictus, ut veritatem respondeat ad ea, super quibus fuerit interrogatus: si forte interrogetur de aliquo casu, quem per solam confessionem scit, dicere debeat, se nihil de eo scire. Neque ob id mendax, aut perjurus erit. Vere enim affirmat se nescire, id quod non ut homo, sed ut Deus scit. Nam in audiendo confessiones vices Dei gerit. Potest itaque sine mendacio jurare in foro hominum, quod nesciat id, quod alioquin in foro et persona Dei scit. Neque Iudex intendit, cum Sacerdoti juramentum defert, illum cogere, ut ea referat, quae a confitente ei sunt revelata. Et etiamsi intenderet, non obligaret ejus intentio Sacerdotem. Quia ea solum potest humanus Magistratus praecipere, quae in foro humano tractantur, in sola autem confessione scita non pertinent ad hominem, sed ad solius Dei forum atque tribunal. Et ideo si mens Judicis sit, interrogare Sacerdotem de his, quae in confessione audit, cum hoc excedat ejus potestatem, necesse est non ad illius mentem respondere, sed ad mentem, quam jure deberet habere.

non tenetur Sacerdos mortem potius subire, quam ut confessionem revelet. Ex. gr. si Tyrannus aliquis gladio ad jugulum apposito secretum confessionis a Sacerdote extorquere conaretur, ne ad servandam quidem vitam propriam dete-

gere ei liceret: cum pro servando Sacramento in Ecclesia sacerdotale officium obliget Sacerdotem vel millies mortem oppetere.

oena autem revelantis confessionem, secundum antiqua jura, ut habetur in capite, si Sacerdos, de poenitentia, distinctione sexta, est depositio, et per totam vitam ignominiosa peregrinatio. Sed secundum Decretalem Omnis utriusque sexus, paragrapho, Caveat: Est depositio et detrusio in Monasterium, ad agendam perpetuam poenitentiam, in officiis servilibus Monasterii, in habitu Laico.

aec breviter pro institutione minus exercitatorum Confessariorum hic adnotanda esse videbantur. Cum autem multo plura sint ad hanc rem pertinentia, quae Sacerdotes confessionem poenitentium audire solitos, scire et observare necessarium est, petant ea ex opusculis, quae Catholici scriptores de casibus conscientiae, et de modo confitendi, et confitentes audiendi, plurima ediderunt.

mnibus quidem Ecclesiae Catholicae Sacramentis religiose, sancteque tractandis, magna ac diligens cura adhibenda est; sed praecipue in administrando ac suscipiendo Sanctissimae Eucharistiae Sacramento, quo nihil dignius, nihil sanctius et admirabilius habet Ecclesia Dei; cum in eo contineatur praecipuum et maximum Dei donum, et ipsemet omnis gratiae sanctitatis fons, auctorque Christus Dominus.

arochus igitur summum studium in eo ponat, ut tum ipse Venerabile hoc Sacramentum, qua decet reverentia, debitoque cultu tractet, custodiat, et administret; tum etiam populus sibi commissus religiose colat, sancte, frequenterque suscipiat, praesertim in majoribus anni solennitatibus.

deo populum saepius admonebit, qua praeparatione, et quanta animi religione ac pietate, et humili etiam corporis

habitu ad tam divinum Sacramentum debeat accedere, ut praemissa Sacramentali confessione, omnes, saltem a media nocte jejuni, et utroque genu flexo Sacramentum humiliter adorent, ac reverenter suscipiant, viri, quantum fieri potest, a mulieribus separati.

oneantur praeterea communicantes, ut sumpto Sacramento non statim ab Ecclesia discedant, aut colloquantur, ne statim vagis oculis circumspiciant, aut exspuant, neque de libro statim Orationes recitent, ne Sacramenti species de ore decendant: sed qua par est devotione, aliquantisper in oratione permaneant, gratias agentes Deo de tam singulari beneficio, atque etiam de sanctissima Passione Dominica, in cujus memoriam hoc mysterium celebratur, et sumitur.

Curare porro debet, ut perpetuo aliquot particulae consecratae eo numero, qui usui infirmorum, et aliorum fidelium communioni satis esse possit, conserventur in pixide ex solida decentique materia, eaque munda, et suo operculo bene clausa, albo velo cooperta, et quantum res feret, ornata, in tabernaculo clave obserato. Hoc autem tabernaculum conopaeo decenter opertum, atque ab omni alia re vacuum, in Altari majori, vel in alio, quod venerationi et cultui tanti Sacramenti commodius ac decentius videatur, sit collocatum: ita, ut nullum aliis sacris functionibus, ac Ecclesiasticis Officiis impedimentum afferatur. Lampades coram eo plures, vel saltem una, die noctuque perpetuo colluceat; curabitque Parochus, ut omnia ad ipsius Sacramenti cultum ordinata, integra, mundaque sint et conserventur.

antissimae Eucharistiae particulas frequentur renovabit. Hostiae vero, seu particulae conservandae sint recentes, et, ubi eas consecraverit, veteres primo distribuat, velumat.

enotatio SS. Sacramenti debet fieri qualibet Dominica, non autem differri ad quindecim dies, S. Rit. Congr. — Hoc loco Curatores animarum reflectere juvat ad ea, quae Benedictus XIV. P. circa applicationem Missarum diebus Domini-

cis, ac Festis pro fidei suo populo faciendam constituit, nempe: „Parochi, Vicarii, alique omnes, quicunque sint, sive seculares, vel Regulares, etiam Speciali, et individuali mentione digni, congruos habeant redditus, aut non, et non obstante quacunque consuetudine in contrarium, licet immemorabili, pro tempore, quo curam animarum exercent, tenentur applicare Missam pro populo ipsorum curae commisso, omnibus diebus Festivis, licet solum de praecepto quoad onus audiendi Sacrum.“ *Benedict. P. XIV. Constit. Cum semper 19. August. 1744.* — *Idem habetur apud eundem L. 13. de Syn. Dioeces. C. 25. N. 4. et 5.* — *In Institutione X. §. 4. ubi clare exprimit: „Missae sacrificium (a Parochis) Dominicis, ac Festis diebus, pro populo offerendum“.* Superaddens in casu alicujus impedimenti „ut alio hebdomadae die pro populo illud offerentes, suo muneri satisfaciant“, *ibidem N. 5.*

ideles omnes ad sacram Communionem admittendi sunt, exceptis iis, qui justa ratione prohibentur. Arcendi autem sunt, publice indigni, quales sunt excommunicati, interdicti, manifesteque infames, ut meretrices, concubinarij, foeneratores, magi, sortilegi, blasphemi, et alii ejus generis publici peccatores: nisi de eorum poenitentia et emendatione constet, et publico scandalo prius satisfecerint.

occultos vero peccatores, si occulte petant, et non eos emendatos agnoverit, repellat; non autem, si publice petant, et sine scandalo ipsas praeterire nequeat.

mentibus praeterea, seu phreneticis communicare non licet; licebit tamen, si quando habeant lucida intervalla, et devotionem ostendant, dum in eo statu manent, si nullum indignitatis periculum adsit.

is etiam, qui propter aetatis imbecillitatem nondum hujus Sacramenti cognitionem et gustum habent, administrari non debet.

Confiteor

Deo,

Indulgentiam, absolutionem, et remissionem
 Misereatur vestri,
 peccatorum vestrorum tribuat vobis omnipotens et misericors
 Dominus. Amen. Indulgentiam,

Országos Széchényi Könyvtár

Ecce Agnus Dei, ecce qui tollit pecca-
 ta mundi.
 Domine non sum dignus, ut intres sub
 tectum meum, sed tantum dic verbo, et sanabitur anima mea,

**Corpus Domini nostri Jesu Christi custodiat animam tuam
in vitam aeternam. Amen.**

**O sacrum convivium, in quo Christus
sumitur, recolitur memoria passionis eius, mens impletur gratia,
et futurae gloriae nobis pignus datur. Panem de caelo
praestitisti eis. Omne delectamentum in
se habentem. Alleluja.**

**Domine exaudi orationem meam. Et
clamor meus ad te veniat. Dominus vobiscum. Et
cum Spiritu tuo.**

**eus, qui nobis sub Sacramento mirabili, passionis tuae me-
moriam reliquisti, tribue, quaesumus, ita nos Corporis et San-
guinis tui sacra mysteria venerari, ut redemptionis tuae fructum
in nobis jugiter sentiamus. Qui vivis et regnas per omnia saecula
saeculorum. Amen.**

Országos Széchényi Könyvtár

**piritum nobis Domine! tuae charitatis infunde; ut quos Sacra-
mentis Paschalibus satiasti, tua facias pietate concordes. Per
Christum Dominum nostrum. Amen.**

Benedictio Dei omnipotentis, Patris, et Filii, et Spi-

ritus sancti, descendat super vos, et maneat semper.

Amen.

Misereatur vestri,

psimus,

Quod ore sum-

uret autem Parochus, ut in Quadragesima, per se, vel per alios Concionatores, populo opportune denunciatur Constitutio concilii Lateranensis sub Innocentio III. quae sic habet:

mnis utriusque sexus fidelis, postquam ad annos discretionis pervenerit, omnia sua solus peccata confiteatur fideliter, saltem semel in anno, proprio Sacerdoti, et injunctam sibi poenitentiam studeat pro viribus adimplere, suscipiens reverenter, adminus in Pascha, Eucharistiae Sacramentum; nisi forte de consilio proprii Sacerdotis, ob aliquam rationabilem causam, ad tempus ab eius perceptione duxerit abstinendum: alioquin

et vivens ab ingressu Ecclesiae arceatur, et moriens Christiana careat sepultura.

t igitur hoc salutare Concilii Decretum inviolabiliter servetur : Descripta Parochus habeat nomina suorum Parochianorum , et qui dicto tempore non communicaverint , et post Octavam Paschae eos , qui propriae salutis immemores , saepius admoniti , non obtemperaverint , Ordinario suo denunciet.

abit quoque operam Parochus , quoad ejus fieri potest , ut in ipso die sanctissimo Paschae communicent , quo die ipse per se , nisi legitime impediatur , Parochiae suae fidelibus hoc Sacramentum ministrabit. Alienae vero Parochiae fideles ad proprium Parochum remittet , praeter peregrinos et advenas , et qui certum domicilium non habent : quibus ipse sacram praebebit Communionem , si ad illam accesserint rite parati ; vel ubi est ea consuetudo , eos ad Cathedralis Ecclesiae Parochos remittet. In caeteris vero servabit ea , quae in libro de Statu animarum , ut infra , praescribuntur.

egrotis quoque Parochialibus , etiamsi Communionem extra praescriptos Paschales dies sumpserint , in Paschalibus diebus illam deferet , ac ministrabit.

Országos Széchényi Könyvtár

risztus Jézusnak drága szent vérével megváltott Keresztények!
Mivel-hogy Üdvözítő Urunk az emberi nemzethez való véghe-

tetlen szeretetét, azon meg-foghatatlan kegyelmességgel-is tétetni nem szánta, hogy, a' mint ő kedves Tanítványa Sz. János Evang. könyvének hatodik részében bizonyította, maga szentséges Testét, és Vérének lelki táplálásunkra engedni méltóztatnék; midőn, minekutánna Sz. Testét valóságos ételnek, szentséges Vérének pedig igaz itálnak lenni bizonyította volna, parancsolatot-is ada végvacsorájakor, hogy együnk, és igyunk abból mindnyájan: és ezen szavát fogadóknak ugyan, az örök élet mellett azt-is igéri vala, hogy mind ő benne, mind pedig ők benne maradnak; a' kik pedig ezen Mennyei eledellel nem élnek, azokat azzal fenyegeti, hogy nem lesznek élet ő benne: Annakokáért járúlyunk bizvást ezen mi számunkra rendeltett drágalátos asztalhoz.

indazonáltal meg-ne felejtkezzék senki arról, hogy Sz. Pál Apostolnak intése-ként ítéletet eszik, és iszik magának az, a' ki ezen szentséges asztalhoz méltatlanul járul, nem különböztetvén-meg az Úr Testét: és azért próbállya-meg magát jól kiki előre, és úgy egyék ezen szentséges mennyei kenyérből. A' próbálás pedig ez, hogy meg-vizsgálván kellő-képen kiki önnön lelki isméretét, sirassa-meg Ezekiással minden vétkeiket tellyes szívből, verje melyjét a' Publicánussal töredelmes lélekkel, 's mondgya alázatosan Dáviddal: vétkeztem az Úrnak, és meggyónván ájtatosan minden vétkeiket, kérje Istent buzgósággal, hogy könyörüllyön rajta maga nagy irgalmassága szerént, és könyörületességének sokasága szerént törüllye-le istentelenségét. Hogy ha azért volna valaki közületek, kinek lelki isméretét valami halálos bűn furdalná, ne tollya elő magát Sz. Gyónás nélkül, mint Judás, hogy úgy ne járjon mint Judás, hanem maradgyon most hátra, 's halaszssa-el egy kevéssé ezen Szentségnek vételét.

zen kívül, Üdvözítőnk meg-mérhetetlen szerelmének záloga lévén ezen Szentség; valamint hogy Sz. Pál Apostol mondása-ként, egy test vagyunk mindnyájan, a' kik ezen egy Sz. kenyérben részesülünk; úgy szükség, hogy, minekelotte bémutassuk Istennek szívbéli Aldozatinkat, egyek legyünk előre Felebarátiunkkal, és ha meg-emlékezzünk arról, hogy valami ne-

hézségek legyen ellenünk, hadgyuk ott áldozatinkat, Üdvöztők' parancsolattya szerént, és békélyünk-meg vélek; 's a' kiknek vétettünk, azokat meg-kövessük, az ellenünk vétetteknek pedig tellyes szívből meg-bocsássunk, és úgy részesüllyünk e' drágalátos Szentségben.

udgyuk pedig azt, hogy ezen szent kenyérben részesül-vén, maga Üdvöztők' tanítása-ként, igaz, és valóságos eleven testét és vérét Krisztus Jézus Urunknak vesszük magunkhoz, mind Isteni, 's mind emberi volta szerént, valamint Mennyégben vagyon: Lelkeink a' Sz. Lélek' malasztyával meg-telnek a' hit, reménység, és szeretet bennünk nevelkedik; felébred Lelkünk a' jóságos cselekedeteknek gyakorlására és öregbül elménkben az örök életnek kívánsága. A' kik azért készen vagytok ez áldott Vacsorához, járullyatok ide mély alázatossággal, vegyétek, és egyétek a' kenyér' színe alatt el-rejtett Krisztus Jézusnak, lelkeiteket örökre élesztő szentséges Testét 's Vért egyetemben.

nach den theuern Werth des allerheiligsten Blutes Jesu Christi kostbar erlöste Christen.

hr versammelt euch allhier bey dem Tische des Herrn zum Empfang eines Geheimnisses, bey dessen Einesetzung die unendliche Liebe, und unbegreifliche Güte Jesu unsers Erlösers alles erschöpft zu haben scheint, was Jesus zum Heil der Christenheit beitragen und thun konnte. Nämlich: Er dieser unser Erlöser hat sich nach dem Zeugniß Johannes 6. gewürdiget, seinen heiligen Leib und sein Blut zu unserer Seelen-Nahrung einzusetzen. Denn nachdem Er seinen heiligen Leib eine wirkliche Speise, sein heiliges Blut aber einen wahrhaften Trank zu seyn erklärt hatte, so gab er auch im letzten Abendmahl das Gebot; daß wir alle von selben essen, und trinken sollten. Ja was noch mehr ist: Er verheißet jenen, welche dieses sein Gebot befolgen, nebst dem ewigen Leben, auch dieses; daß Er in ihnen, und sie in Ihm bleiben werden. Jene hingegen, welche dieser himmlischen Speise nicht wollen theilhaftig werden, bedrohet Er ernstlich; daß in ihnen kein Leben seyn werde.

ch zweifle nicht daran; daß alle, welche zum Genuß dieses heiligsten Sacramentes herzutreten, von der wahren Gegenwart Jesu Ihres Erlösers in diesem heiligsten Sacrament fest überzeiget sind, nämlich; daß sie in Selbem den

wahren lebendigen Leib, und das Blut unsers Herrn Jesu Christi mit seiner Gott, und Menschheit wesentlich, wie Er im Himmel ist, zu sich nehmen und empfangen. Ferner; daß alle wohl wissen, welche Gnaden des heiligen Geistes der würdige Genuß dieses heiligsten Sakramentes in uns hervorbringe: nämlich; daß der Glaube, die Hoffnung, und die Liebe in uns dadurch vermehret werde; daß unsere Seele dadurch zum ewigen Leben genähret, und wir zur öfteren Ausübung guter Werke angeeifert werden, und endlich; daß dadurch in unsern Herzen ein inbrünstiges Verlangen nach dem ewigen Leben erwachse.

e größer aber die Heiligkeit dieses hohen Geheimnisses ist, eine desto würdigere Vorbereitung zum unsträflichen Genuß desselben erfordert Selbes von uns. Wichtig, und für jeden seines ewigen Heils beflissenen Christen herzeingreifend ist die Lehre, welche uns über den würdigen Genuß dieses heiligsten Sakramentes der heil. Paulus in seinem ersten Brief an die Korinthier c. 11. v. 27. 28. 29. giebt, da er also spricht: „Wer immer dieses Brod ißt, und den Kelch des Herrn unwürdig trinkt, der macht sich des Leibes und Blutes des Herrn schuldig. Daher prüfe sich jeder selbst, und dann esse er von diesem Brode, und trinke von dem Kelch. Denn der hievon unwürdig ißt und trinkt, der ißt und trinkt sich das Gericht; weil er den Leib des Herrn nicht beurtheilet.“ Nun diese Prüfung bestehe in dem; daß jeder sein Gewissen genau durchsuche, ob selbes rein, und von allen Sünden frey sey; daß er mit Ezechia alle seine Sünden vom ganzen Herzen beweine; daß er mit dem Publikan und offenen Sünder im zerknirschten Geiste an die Brust klopfte, und mit Dawid demüthig aufrufe: „Ich habe dem Herrn gesündigt. Erbarme dich meiner o Gott; nach deiner großen Barmherzigkeit, und nach der Menge deiner Erbarmnissen wasche ab, und vertilge meine Missethaten“. Daher sollte sich Jedermann unter euch (was Gott behüte) befinden, auf dessen Gewissen eine Todsünde haftet, der trete ja nicht herzu ohne Beicht, wie Judas mit verrätherischem Herzen zum Genuß des Herrn, sondern bleibe für ißt zurück, und verschiebe auf eine andere Zeit den Empfang dieses heiligsten Sakramentes.

icht genug aber meine Lieben! daß wir uns bey dem Empfang dieses Hochwürdigsten Sakramentes mit Gott durch eine wahre Beicht und Buße ausgeföhnt haben: sondern wollen wir selbes würdig empfangen, so müssen wir auch mit Jedweden unserer Nächsten ausgeföhnt, und eines seyn. Beschuldiget daher Jemanden aus euch sein Gewissen; daß sein christlicher Bruder etwas beschwerliches wieder ihn habe; daß er in Uneinigkeiten, und Feindseligkeiten mit seinem Nächsten verwickelt sey: der lasse ungenossen dieses heilige Opfer allhier, und gehe hin mit seinem christlichen Mitbruder sich zu versöhnen, jene, die er beleidiget hat, demüthig abzubitten, jenen aber, die ihn beleidiget haben, von

ganzem Herzen zu vergeben: dann, wenn er dieses gethan hat, dann lehre er zurück hieher, und verrichte sein Opfer durch den würdigen Empfang dieses heiligsten Sacramentes.

un also meine Lieben! wenn ihr auf solche Art zu diesem gebenedeyten Abendmahl bereit seyd, so näheret euch und tretet in tieffster Demuth heran: nehmet, und genießet unter der Gestalt des Brodes den allerheiligsten Leib, und zugleich das Blut unsers Herrn Jesu Christi, welcher eure Seelen zum ewigen Leben nähret.

risvetom, i pridragom kervjom Spasitelja nashega Isusa Isukersta odkupljeni Kerstjani! Buduch daseje dostojao nash Spasitelj neizmirnu svoju prama narodu csovicsanskomu ljubav s-krovitim nacsinom, i osobitim milloserdjem ocsitnu, i tako izverstnu ucsiniti, da kako svidocsi sveti Ivan Evangelista na pogl. 6. prisveto Tilo, i pridragu Kerv za duhovnu hránu nashu jestnam ostavio. I posli kako biashe sveto Tilo svoje za istinitu jizbinu, i svetu kerv svoju za istinito piche izustio, i utverdio odmaje na poslidnjoj vecseri zapovid izdao, da svikoliki imamo od ove jizbine jisti, i od ovog picha piti. S-onima, koji ovu zapovid budu obderxati, pored vikovicsneg xivota obechao jest, da on, tojest pridragi Isukerst u njima, a oni u njemu budu pribivati; onima pako, koji ovu nebesku hránu uxivati nebudu hotili, strashnose priti, da u sebbi necheju imati xivot duhovni. Pristupimo indi cigurno, i slobodno k-ovoj terpezi, za korist nashu pripravljenoj.

Ili dragi moji, nemojtese zaboraviti napomene, kojumam daje S. Paval Aposhtol, buduch da strashni sud jide, i pije, koji k-ovoj terpezi nedostojno, tojest, u smertnom grihu pristuplja, nepromishljajuehi Tilo Isukerstovo. Zato neka svaki sebbe prie izpita, i k-tojse nebeskoj terpezi pripravi, i tako k-njoj pristupi. Navlastito neka svaki dushu svoju marljivo izpita, i izkusha, neka sa svim sercem ucsinjene grihe oplacse, nekse sa skrusenim duhom u persa svoja udara s-Publikanom, illiti ocsitnikom, i ponizno neka rekne s-Davidom: sagrishiosam Gospodinu. I zatim sve grihe svoje pravedno izpovidivshi, nekase

Bogu poboxno moli, damuse smilluje po velikoj millosti svojoj, i po velikoj, i mlogoj milloserdnosti, da odpusti opacsinu, i zlochu svakomu. Akobi indi koji bio medju vami, kojibi u sebbi smertni grih ositio, i ochutio, neka nepristupi ovamo kano Juda, damuse nedogodi kano Judi; pacse neka cseka takvi, dokse moxe izpoviditi, in onda k-ovomu Sakramentu pristupiti.

atim, buduch daje ovaj sveti Sakramenat zlamenje prama nami prive like ljubavi Spasitelja, kakogodjer po ricsma S. Pavla Aposhtola, svismo jedno tilo, koji s-ovim svetim kruhom hranimose, tako po isti nacsin potribitoje, da prie neggo posvetilishte serca nashega Bogu prikaxemo, imamose s-nashima iskernjima ujediniti, i pomiriti; i buduch da znamo zapovid Spasitelja nashega, da ako shto ima t-koji suprot nami, valja prikazaljishte ostaviti tamo, dokse s-iskernjim ne pomirimo; upravo takodjer jest potribno, one, suprot kojimasmu sagrishili, za oproshenje prositi, i moliti, nashima pako neprijateljima, i uvriditeljima iz pravoga serca sve prigrishke, i uvridjenja oprostiti, i tako k-ovomu prisvetomu Sakramentu pristupiti.

oramo pako osobito znati, da u ovom prisvetom Kruhu po nauka istoga Spasitelja nashega pravo, istinito, i xivo Tilo, i kerv u svomu bitju Spasitelja nashega Isusa Isukersta primamo, i uzimamo tako u Boxanstvu, kako u esovicsanstvu, kakoje na nebu. I takosu dushe nashe s' millostjom svetoga Duha punne, Vira, uffanje, i ljubav u nama rastu; probudimose na csi-njenje dobrih dillah, i neka raste gorucha xelja vikovicsnog xivota u nashima serdcama. Koji dakle takvim nacsinom jeste pripravn k-ovoj blaxenoj vecseri, pristupite ljubkom poniznostjom, uzmite, i blagujte pod prilikom krushnom sakriveno istinito tilo, i kerv zajedno Isusa Isukersta, koji po ovom svetom Sacramentu dushe nashe k-vikovicsnosti pripravlja.

*iaticum Sacratissimi Corporis Domini nostri Jesu Christi
summo studio ac diligentia aegrotantibus opportuno tempore*

procurandum est, ne forte contingat illos tanto bono, Parochi incuria, privatos decedere. Cavendum autem imprimis est, ne ad indignos cum aliorum scandalo deferatur, quales sunt publici usurarii, concubinarij, notorie criminosi, nominatim excommunicati aut denunciati, nisi sese prius sacra Confessione purgaverint, et publicae offensioni, prout de jure, satisfecerint.

ortetur Parochus infirmum, ut sacram communionem sumat, etiamsi graviter non aegrotet, aut mortis periculum non immineat, maxime si Festi alicujus celebritas id suadeat; neque ipse illam ministrare recusabit.

ro Viatico autem ministrabit, cum probabile est, quod eam amplius sumere non poterit. Quod si aeger, sumpto Viatico, dies aliquot vixerit, vel periculum mortis evaserit, et communicare voluerit, ejus pio desiderio Parochus non deerit.

otest quidem Viaticum brevi morituris dari non jejunis: id tamen diligenter curandum est, ne iis tribuatur, a quibus ob phrenesim, sive ob assiduam tussim, aliunde similem morbum, aliqua indecentia cum injuria tanti Sacramenti timeri potest. Caeteris autem infirmis, qui ob devotionem in aegritudine communicant, danda est Eucharistia ante omnem cibum et potum, non aliter ac caeteris fidelibus, quibus nec etiam per modum medicinae ante aliquid sumere licet.

ed alicui ad adorandum solum seu devotionis, seu cujusvis rei praetextu, ad ostendendum, non deferatur.

eferri autem debet hoc sanctum Sacramentum ab Ecclesia ad privatas aegrotantium domos decenti habitu, superposito mundo velamine, manifeste, atque honorifice, ante pectus cum omni reverentia et timore, semper lumine praecedente.

arochus igitur processurus ad communicandum infirmum, aliquot campanae ictibus jubeat convocari Parochianos, seu Confraternitatem sanctissimi Sacramenti (ubi fuerit instituta), seu alios pios Christi fideles, qui sacram Euchari-

stiam cum cereis, seu intortitiis comitentur, et umbellam seu baldachinum, ubi haberi potest, deferant. Praemoneat, ut aegri cubiculum mundetur, et in eo paretur mensa linteo mundo cooperta, in quo sanctissimum Sacramentum decenter deponatur.

arentur luminaria, ac duo vascula, alterum cum vino, alterum cum aqua; praeterea linteum mundum ante pectus communicandi ponatur, atque alia ad ornatum loci, pro cuiusque facultate.

bi vero conrenerint, qui Eucharistiam comitaturi sunt, Sacerdos indutus superpelliceo et stola, et, si haberi potest, pluriali albi coloris, Acolythis seu clericis, aut etiam Presbyteris (si locus feret) superpelliceo pariter indutis comitatus decenter, et de more acceptas aliquot particulas consecratas, vel unam tantum (si longius aut difficiliter iter sit faciendum) ponat in pixide, seu parva custodia, quam proprio suo operculo cooperit, et velum sericum super imponit; ipse vero Sacerdos imposito sibi prius ab utroque humero oblongo velo decenti, utraque manu accipiat ras cum Sacramento, et deinde umbellam seu baldachinum subeat, nudo capite progressurus.

raecedat semper Acolythus, vel alius minister deferens laternam (noctu autem hoc Sacramentum deferri non debet, nisi necessitas urgeat), sequantur duo Clerici, vel qui illorum vices suppleant; quorum alter Aquam benedictam cum aspersorio, et bursam cum corporali, quod supponendum erit vasculo Sanctissimi Sacramenti super mensa in cubiculo Infirmi, et cum linteolo purificatorio ad digitos Sacerdotis abstergendos; alter hunc librum Ritualem deferat, et campanulam jugiter pulset. Succedant deinde deferentes intortitia. Postremo Sacerdos Sacramentum gestans elevatum ante pectus sub umbella, dicens Psalmum, Miserere, et alios Psalmos, et Cantica. Quod si longius aut difficiliter iter obeundum sit, et fortasse etiam equitandum, necesse erit, vas, in quo Sacramentum defertur, bursa decenter ornata, et ad collum appensa,

apte includere, et ita ad pectus alligare, atque obstringere, ut neque decidere, neque e pixide excuti Sacramentum queat.

Pax huic

domui.

Et omnibus habitantibus in ea.

Asperges me Domine hyssopo, et mundabor: lavabis me, et super nivem dealbabor: Miserere mei

Deus, gloria Patri, sicut erat,

Asperges me, Adjutorium nostrum in nomine Domini. Qui fecit caelum et terram.

Domine exaudi orationem meam. Et clamor meus ad te

veniat. Dominus Vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

exaudi nos, Domine sancte, Pater omnipotens, aeterne Deus, et mittere digneris sanctum Angelum tuum de caelis, qui custodiat, foveat, protegat, visitet, atque defendat omnes habitantes in hoc habitaculo. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Misereatur,

Indulgentiam,

Ecce Agnus

Dei, ecce qui tollit peccata mundi.

Domine non sum dignus, ut intres sub tectum meum, sed tantum dic verbo, et sanabitur anima mea.

Accipe <sup>frater
soror</sup> Viaticum Corporis Domini nostri Jesu Christi, qui te custodiat ab hoste maligno, et perducatur in vitam aeternam. Amen.

Corpus Domini nostri Jesu Christi custodiat,

Misereatur,

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

omine sancte, Pater omnipotens, aeterne Deus, te fideliter deprecamur, ut accipienti <sup>fratri nostro
sorori nostrae</sup> sacrosanctum Corpus Domini nostri Jesu Christi Filii tui, tam corpori, quam animae prosit ad remedium sempiternum, qui tecum vivit et regnat in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

Laudate Dominum de caelis,

Panem de caelo praestitisti eis.

Omne delectamen-

tum in se habentem.

Dominus vobiscum.

Et cum

Spiritu tuo.

eus, qui nobis sub Sacramento mirabili passionis tuae memoriam reliquisti; tribue, quaesumus, ita nos Corporis et Sanguinis

tui sacra mysteria venerari, ut redemptionis tuae fructum in nobis jugiter sentiamus. Qui vivis et regnas, Amen.

einde annunciat Indulgentias a summis Pontificibus concessas sanctissimum Sacramentum comitantibus.

ostea cum Sacramento in pixide velo cooperta faciat signum Crucis super populum nihil dicens. Postremo illud in loco suo reponat.

quod si ob difficultatem aut longitudinem itineris, vel quia ea, qua decet, veneratione Sacramentum ad Ecclesiam commode reportari non potest, sumpta fuerit una tantum particula consecrata, ut dictum est: tunc ea infirmo administrata, Sacerdos praedictis precibus recitatis, eum manu benedicit, et una cum aliis privato habitu, extinctis luminibus, umbella demissa, latente pixide, ad Ecclesiam, vel domum quisque suam revertatur.

odem decore et modo sanctissimum hoc Sacramentum ad locum, ubi captivi jam jam exequendi, vel in casu etiam gravioris infirmitatis detinentur, Sacerdos defert, quo ad infirmos deferri praescribitur.

urabit Parochus, ut locus sit mundus, in quo sacrum hoc Viaticum administrabitur, et ingrediens talem locum servabit ea, quae supra dicta sunt. Pax huic domui, etc. pag. 85.

avebit vero, ne intus vigiliae armatae sint, vel communicandus quoquo modo ligatus, vinculatus, vel compedatus sit.

t cum in multis locis Regulares sive ex Privilegio, sive ex obligatione, sive ex charitate carceres in spiritualibus provideant, etsi ordinariam curam non habeant; hinc dum illi Officia sua peregerint, sacram Communionem Parochus deferre debet, cum sit actus Jurisdictionis Parochialis.

edves Keresztényem! Ismérd-meg rajtad-való véghetetlen könyörületességét a' mindenható Istennek, a' ki a' te szeretettedtől viseltetvén, nem csak a' kenyér színe alatt kimondhatatlan titokkal helyhesztette a' maga eleven, és szentséges Testét, sőt most -is, látván, hogy te ezen Mennyei asztalhoz a' Szent-Egyházba nem járulhatsz, magát a' Felségből te hozzád megalázza, a' ki Mennyet, és földet teremttette, a' ki te éretted Emberré lett, a' ki ő Attyának jobbán ülven, és ítéletre eljövendő, tenéked örök életet adni akar. Ah kedves Fiam! ne szomorkodgyál tehát, hogy e' világnak hívságit, és szorongatását az idei Bírónak ítélete által el-kell hagynod, mivel hogy a' Mennyei udvarnak meg-mérhetetlen magassága, és. tágasága vár téged' az örökké-való Bírónak ítélete által. Vedd azért szádba, töredelmes szívvel, igaz hittel, erős reménységgel, buzgó szeretettel, annak Testét, a' ki vár téged' ő Dicsőségébe, és mond ájtatos lélekkel: Uram! nem vagyok méltó, hogy bé-jöjj az én hajlékomba, hanem csak mond szóval, és meg-gyógyúl az én lelkem.

ndächtige Seele! Erkenne die unendliche Barmherzigkeit Gottes, mit welcher er das Heil aller Menschen ohne Unterschied und Rücksicht, väterlich besorget. Aus Liebe gegen deine hat er nicht nur in dem unaussprechlichen Geheimniß des Altars unter der Gestalt des Brodes seinen lebendigen und allerheiligsten Leib eingesezt und zur Seelen-Speise hinterlassen: sondern da du selbst in der Kirche nicht empfangen kannst, so hat sich dieser Gott, der Himmel und Erde erschaffen, der deiner wegen Mensch geworden ist, der zur Rechten seines himmlischen Vaters sitzt, der einstens alle Menschen richten wird, dieser Gott, sage ich, hat sich gedemüthiget von seiner Hoheit hieher zu dir zu kommen, und durch den würdigen Genuß seines wahrhaften Leibes in diesem heiligsten Sakrament Heil deiner Ihm kostbaren Seele wiederfahren zu lassen. Geliebter Sohn! bedaure nicht, daß du die Eitelkeiten dieser Welt allhier entbehren mußt, und so manche Widerwärtigkeiten zu erdulden hast: sieh! dein Heiland ist hier gegenwärtig bey dir, um dich durch den Genuß seines allerheiligsten Leibes zu trösten. Empfange Ihn also diesen deinen Heiland und Seligmacher mit zerknirschem Herzen, wahrem Glauben, fester Hoffnung, und inbrünstiger Liebe, und

spreche mit andächtigem Herzen: Herr! ich bin nicht würdig, daß du eingehest unter mein Dach, sondern sprich nur ein Wort, so wird meine Seele gesund werden.

ragi Kerstjanine! poznaj svemoguchega Boga neizmirnu prama tebbi milloserdnost, koji za ljubav tvoju nesamo pod prilikom kruha xivo svoje i prisveto Tilo neizrecsenom skrovnostjom jest postavio, i naredio, neggo i sada videchi, da ti u Cerkvu k-nebeskoj terpezi nemoxesh pristupiti, on iz svoje visine k-tebiseje ponizio, kojije neba i zemlje Stvoritelj, kojije radi tebbe csovikom postao, koji na desnu Oca svoga sidechi, i sudechi, tebbe vikovicsnim xivotom nadariti xeli. Ah dragi Sinko! nemoj sada xaliti, da himbenost ovoga Svita, i tugu po pravici Suda vrimenitoga morash ostaviti, kadte cseka neizmirna shirina, i visina nebeskoga dvora, po sudu vikovicsne pravice. — Skrushenim indi sercom, s' tverdim uffanjem, i s-goruchom ljubavjom primi u usta Tilo onoga, kojite najberxe cseka u raj svoj; i poboxno govorechi reci: Gospodine Boxe! ja nisam dostojan, da ti dojdjesh pod krov tila moga, neggo samo reci s-ricsjom, i ozdraviche dusha moja.

Országos Széchenyi Könyvtár

C.

Chr.

nno ie ensis in via, platea, pago,
 in propriis aedibus Pauli in aedibus a Paulo condu-
 ctis habitant Paulus Petri filius, annorum,
 Apollonia ejus uxor, filia Jacobi annorum, Domini-
 cus eorum filius, annorum, Lucia eorum filia, annorum,
 Antonius filius famulus, annorum, Ca-
 tharina filia ancilla, annorum, Martinus filius
 annorum,

*xtremae Unctionis Sacramentum, a Christo Domino insti-
 tutum, tanquam caelestis medicina non animae solum, sed etiam
 corpori salutaris omni studio ac diligentia periculose aegro-
 tantibus, adhibendum est; et eo quidem tempore, si fieri possit,
 cum in illis adhuc integra mens et ratio riget: ut ad uberio-
 rem Sacramenti gratiam percipiendam, ipsi etiam suam fidem, ac
 piam animi voluntatem conferre possint, dum sacro liniuntur
 Oleo. In quo illud imprimis ex generali Ecclesiae consuetu-
 dine observandum est, ut, si tempus, et Infirmi conditio per-
 mittat, ante extremam Unctionem, Poenitentiae et Eucharistiae
 Sacramenta infirmis praebentur.*

*abeat igitur Parochus loco nitido et decenter ornato,
 in vase argenteo, seu stanneo, diligenter custoditum sacrum
 oleum Infirmorum, quod singulis annis Feria V. in Coena
 Domini ab Episcopo benedictum, veteri combusto, renoran-
 dum est. Id tamen si forte intra annum aliquo modo ita de-
 ficiat, ut sufficere non posse videatur, neque aliud benedi-
 ctum haberi queat, modico Oleo non benedicto in minori
 quantitate superinfuso reparari potest.*

leum porro ipsum, vel per se solum, vel in bombacio seu re simili serrari potest: sed ad evitandum effusionis periculum, multo commodius ad Infirmos desertur in bombacio.

ebet autem hoc Sacramentum Infirmis praeberi, qui cum ad usum rationis pervenerint, tam graviter laborant, ut mortis periculum imminere videatur, et iis, qui prae senio deficiunt, et in diem videntur morituri, etiam sine alia infirmitate.

nfirmitas autem, qui, dum sana mente et integris sensibus essent, illud petierunt, seu verisimiliter petiissent, seu dederint signa contritionis; etiamsi deinde loquelam amiserint, vel amentes effecti sint, vel delirent, aut non sentiant, nihilominus praebeatur.

ed si Infirmus, dum phrenesi aut amentia laborat, verisimiliter posset quidquam facere contra reverentiam Sacramenti, non inungatur, nisi periculum tollatur omnino.

mpoenitentibus vero, et qui in manifesto peccato mortali moriuntur, et excommunicatis, et nondum baptizatis, penitus denegetur.

on ministretur etiam praelium inituris, aut navigationem, aut peregrinationem, aut alia pericula subituris, aut reis ultimo supplicio mox afflictiendis, aut pueris rationis usum non habentibus.

i quis autem laborat in extremis, et periculum imminet, ne decedat, antequam finiantur Uctiones; cito ungatur, incipiendo ab eo loco: Per istam sanctam Uctionem, etc. ut infra. Deinde, si adhuc supervivat, dicantur Orationes praetermissae, suo loco positae.

i vero, dum inungitur, Infirmus decedat, Presbyter ultra non procedat, et praedictas Orationes omittat.

uodsi dubitet, an vivat adhuc, Uctionem prosequatur, sub conditione pronunciando formam, dicens: Si vivis, per istam sanctam Uctionem, etc. ut infra.

i autem acciderit, Infirmum, post peccatorum suorum confessionem, ad exitum vitae properare, tunc cum sacro Viatico poterit et Oleum infirmorum ad eum deferri, per ipsum Sacerdotem, qui defert sacram Eucharistiam. Si tamen alius Presbyter vel Diaconus, qui Oleum sanctum deferat, haberi possit, per ipsum deferatur: qui superpelliceo indutus, cum Oleo sacro occulte delato sequatur Sacerdotem Viaticum portantem; et postquam Infirmus Viaticum sumpserit, inungatur a Sacerdote.

n eadem infirmitate hoc Sacramentum iterari non debet, nisi diuturna sit, ut cum Infirmus convalescerit, iterum in periculum mortis incidit.

uinque vero corporis partes praecipue ungi debent, quas veluti sensuum instrumenta homini natura tribuit; nempe oculi, aures, nares, os, et manus: attamen pedes etiam, et renes ungendi sunt; sed renum unctio in mulieribus, honestatis gratia, semper omittitur; atque etiam in viris, quando Infirmus commode moveri non potest. Sed sive in mulieribus, sive in viris, alia corporis pars pro renibus ungi non debet.

anus vero, quae reliquis Infirmis interius ungi debent, Presbyteris exterius ungantur.

um oculos, aures, et alia corporis membra, quae paria sunt, Sacerdos ungit, caveat, ne altero ipsorum inungendo, Sacramenti formam prius absolvat, quam ambo hujusmodi paria membra perunxerit.

i quis autem sit aliquo membro mutilatus, pars loco illi proxima inungatur, eadem verborum forma.

ulier puerpera, aut fluxu laborans in pedibus ungi non debet: sed satis est eam corporis partem, facto Crucis signaculo benedici.

resbyteri manus inungendae sunt exterius, non interius, quia ibi ab Episcopo prius inunctae sunt in Ordinatione ad Sacerdotium.

ujus autem Sacramenti forma, qua sancta Romana Ecclesia utitur, solennis illa precatio est, quam Sacerdos ad singulas unctiones adhibet dum ait:

acerdos igitur hoc Sacramentum ministraturus, quatenus fieri poterit, parari curet apud Infirmum mensam mappa candida coopertam, itemque vas, in quo sit bombacium, seu quid simile in septem globulos distinctum, ad abstergendas partes inunctas; medullam panis ad detergendos digitos, et aquam ad abluendas Sacerdotis manus; ceream item candelam, quae deinde accensa ipsi ungenti lumen praebeat. Denique operam dabit, ut quanta poterit munditia, ac nitore hoc Sacramentum ministretur.

Deinde convocatis Clericis, seu Ministris, vel saltem uno Clerico, qui Crucem sine hasta, Aquam benedictam cum aspersorio, et librum Ritualement deferat, ipse Parochus decenter accipit vas sacri Olei Infirmorum sacculo sericeo violacei coloris inclusum, illudque caute defert, ne effundi possit. Quodsi longius iter peragendum, aut etiam equitandum sit, vel alias adsit periculum effusionis, vas Olei sacculo, aut bursa inclusum, ut dictum est, ad collum appendat, ut commodius, et securius perferat. Procedat autem sine sonitu campanulae.

Pax huic domui.

Et

omnibus habitantibus in ea.

einde deposito Oleo super mensam, superpelliceo stolaque violacea indutus, aegroto Crucem pie deosculandam porrigit: mox in modum Crucis, eum Aqua benedicta, et cubi-

culum, et circumstantes aspergit, dicens Antiphonam: Asperges etc. Quodsi aegrotus voluerit confiteri, audiat illum, et absolvat. Deinde piis verbis illum consoletur, et de hujus Sacramenti vi, atque efficacia, si tempus ferat, breviter admoneat; et, quantum opus sit, ejus animum confirmet, et in spem erigat vitae aeternae.

Adjutorium nostrum in nomine

Domini.
biscum.

Qui fecit caelum, et terram.
Et cum Spiritu tuo.

Dominus vo-

ntroeat, Domine Jesu Chrite, domum hanc sub nostrae humilitatis ingressu, aeterna felicitas, divina prosperitas, serena laetitia, claritas fructuosa, sanitas sempiterna: effugiat ex hoc loco accessus daemonum; adsint Angeli pacis, domumque hanc deserat omnis maligna discordia. Magnifica, Domine, super nos nomen sanctum tuum; et benedic nostrae conversationi: sanctifica nostrae humilitatis ingressum, qui sanctus, et pius es, et permanes cum Patre, et Spiritu sancto, in saecula saeculorum Amen.

remus, et deprecemur Dominum nostrum Jesum Christum, ut benedicendo bedicat hoc tabernaculum, et omnes habitantes in eo, et det eis Angelum bonum custodem, et faciat eos sibi servire ad considerandum mirabilia de lege sua: avertat ab eis omnes contrarias potestates: eripiat eos ab omni formidine, et ab omni perturbatione, ac sanos in hoc tabernaculo custodire dignetur: qui cum Patre, et Spiritu sancto vivit, et regnat Deus in saecula saeculorum. Amen.

xaudi nos Domine sancte, Pater omnipotens, aeterne Deus, et mittere digneris sanctum Angelum tuum de caelis, qui cu-

stodiat, foveat, protegat, visitet, atque defendat omnes habitantes in hoc habitaculo. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Indulgentiam,

Misereatur,

n nomine Patris et Filii et Spiritus sancti, extinguatur in te omnis virtus diaboli, per impositionem manuum nostrarum, et per invocationem omnium sanctorum Angelorum, Archangelorum, Patriarcharum, Prophetarum, Apostolorum, Martyrum, Confessorum, Virginum, atque omnium simul Sanctorum. Amen.

Országos Széchényi Könyvtár

er istam sanctam Unctionem et suam piissimam misericordiam, indulgeat tibi Dominus, quidquid per visum deliquisti. Amen.

er istam sanctam Unctionem et suam piissimam misericordiam, indulgeat tibi Dominus, quidquid per auditum deliquisti. Amen.

er istam sanctam Unctionem et suam piissimam misericordiam, indulgeat tibi Dominus, quidquid per odoratum deliquisti. Amen.

er istam sanctam Unctionem et suam piissimam misericordiam, indulgeat tibi Dominus, quidquid per gustum et locutionem deliquisti. Amen.

er istam sanctam Unctionem et suam piissimam misericordiam, indulgeat tibi Dominus, quidquid per tactum deliquisti. Amen.

er istam sanctam Unctionem et suam piissimam misericordiam, indulgeat tibi Dominus, quidquid per gressum deliquisti. Amen.

er istam sanctam Unctionem et suam piissimam misericordiam, indulgeat tibi Dominus, quidquid per lumborum delectationem deliquisti. Amen.

hriste eleison. yrie eleison. ater noster, yrie eleison.
 inducas in tentationem. Et ne nos
 Saluum fac ^{servum tuum} Deus meus sperantem in te. Mit-
 Salvam ancillam tuam te ei Domine auxilium de sancto. Et de Sion tuere ^{eum} eam.
 Esto ei Domine turris fortitudinis. A facie inimici.
 Nihil proficiat inimicus in ^{eo} eo. Et filius iniquitatis
 non apponat nocere ei. Domine exaudi orationem meam.
 Et clamor meus ad te veniat. Dominus vobiscum.
 Et cum Spiritu tuo.

omine Deus, qui per Apostolum tuum Jacobum locutus es:
 Infirmatur quis in vobis? inducat Presbyteros Ecclesiae, et orent
 super eum, ungentes eum Oleo in nomine Domini, et Oratio
 fidei salvabit infirmum, et alleviabit eum Dominus, et si in
 peccatis sit, remittentur ei; cura, quaesumus, Redemptor no-
 ster, gratia Spiritus sancti, languores istius ^{infirmi} infirmo, ejusque sana
 vulnera, et dimitte peccata, atque dolores cunctos mentis et
 corporis ab ^{eo} eo expelle, plenamque interius, et exterius sanita-
 tem misericorditer redde, ut ope misericordiae tuae ^{restitutus} restituta, ad
 pristina reparetur officia: Qui cum Patre, et Spiritu sancto
 vivis, et regnas Deus in saecula saeculorum Amen.

espice, quaesumus Domine, ^{famulum tuum} famulum tuum in infirmitate sui cor-
 poris fatiscentem, et animam refove, quam creasti: ut castiga-
 tionibus ^{emendatus} emendatus, se tua sentiat medicina ^{salvatum} salvatum. Per Christum Do-
 minum nostrum. Amen.

omine sancte, Pater omnipotens, aeterne Deus, qui benedi-
 ctionis tuae gratiam aegris infundendo corporibus, facturam

tuam multiplici pietate custodis, ad invocationem tui nominis
 benignus assiste, ut ^{famulum tuum} ab aegritudine ^{liberatum}, et sanitate
^{donatum} ^{donatum}, dextera tua erigas, virtute confirmes, potestate tuearis,
 atque Ecclesiae tuae sanctae, cum omni desiderata prosperitate,
 restituas. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

ost immár az egész Szent Sacramentomokat fel-vettük, mel-
 lyek nélkül sok ezren meg-halnak, és örökre el-vesznek: méltó
 dolog azért, hogy a' mi kegyes Istenünknek meg-köszönnyük,
 és magunkat tellyességgel ő szent akarattyába ajánlyuk, a' szent
 Feszületet meg-ölellyük, azt szívesen csókollyuk,

testünket, és lelkünket a'
 Jézus Krisztusnak öt szent sebeibe ajánlyuk, minden fájdalmin-
 kat néki, az ő által-verettetett szívébe fel-áldozzuk, és a' mi
 életünket, szenvedésinket, és halálunkat, ő szentséges életével,
 keserves szenvedésével, és halálával össze kapcsollyuk, ez a'
 közönséges törvény. Most pedig, mi jobb üdöt választhatnánk
 annál, a' mellyet az Isten maga nekünk rendel, és elnevez, mi-
 vel hogy ő mindeneket a' mi legnagyobb hasznunkra, és üdvös-
 ségünkre el-rendel. Hogy ha tehát az az ő akarattya, és pa-
 rancsolattya, hogy tovább éllyünk, vagy pedig, hogy most meg-
 hallyunk, legyen ő szent akarattya, cselekdgyük-meg, és szen-
 vedgyünk mindent, valami tetszeni-fog Istennek, csak azt kér-
 vén-ki magunknak, hogy békességes tűrésben, és maga kegyel-
 mében, és szerelmében tartson-meg bennünket mind halálig.

s mivelhogy te e' jelenvaló szükségedben, a' Szent Írás-
 nak bizonyága, és bizonyos ígéreti szerént, a' te gyarlóságodat
 helyre hoztad, és megerősítetted; annak okáért a' te kegyes

Istenedben, és annak kegyelmében bizván, a' bűnnek, és az ördögnek minden incselkedési ellen bátran harczolj, és tusakodgyál, és semmiképen ne kételkedgyél, hogy a' mindenható Úr Isten, a' ki könyörületességre hajlandó, a' te bűneidet, a' te Üdvözítődnek Krisztus Jézusnak sok, és drága érdemiben el-takarhattya, és vétkeidet, a' Krisztus' kedviért, a' kiben nékie igen kedve telik, és kinek te tagjává lettél, könnyen el-felejt-heti, és az ördögnek minden kisztetési, és bontakozási ellen té-ged' maga kegyelme által megtarthat, hogy az ellenségnek ha-talma előtt bátran maradhass-meg a' te Üdvözítődben, Krisztus Jézusban, a' ki oz ördögöt te éretted előre már meggyőzte, és erőtlenné tette: ugyan ezen Üdvözítődben meg-fosz szabadulni a' büntől, és a' kárhozzattól, és a' te lelked bizonyosan meg-nyeri az üdvösséget, a' mellyet engedgyen te néked, és mindnyá-junknak, a' Mindenható, kegyes, és könyörületes Isten, a' mi Urunk Jézus Krisztus által. Amen.

um mein Christ, hast du alle heiligen Sakramente empfangen, ohne welche viele tausende dahin sterben, und ewig verloren gehen. Durch den Empfang dieses heil. Sakramentes der letzten Delung ersetzt Gott durch seine Gnade je-nes an dir, was du vermög deiner Schwachheit zu leisten nicht im Stande bist. Du bist nun durch die Gnade Gottes gestärkt, um allen Anfechtungen des Teufels und der Sünde unerschütteret zu widerstehen. Will der böse Feind durch die Vorstellung des Todes dich schrecken und beunruhigen, so schützet dich Je-sus dein Heiland am Kreuze, dessen Bildniß du da vor Augen hast, der sich nicht geweigert hat aus Gehorsam gegen Gott, für dich armen sündigen Men-schen, den schimpflichsten Kreuzes=Zod geduldig zu sterben. Denke! daß wir Menschen alle nicht für diese kurze Welt, sonderu für jene glückliche Ewigkeit, für den Himmel bestimmt sind, nun zu dieser Bestimmung können wir nicht anders, als durch den Tod gelangen: ist ja selbst Jesus unser Heiland nicht ehe als erst nach seinem Tode zur Rechten seines himmlischen Vaters gelanget. Will dich der böse Feind durch die Größe und Schwere deiner begangenen Sünden schrecken und beunruhigen: so blicke hin auf die heil. fünf Wunden Jesu deines Erlösers, in welchen du alle deine Sünden durch eine getreue Beicht, durch ernstliche Buße, durch eine schmerzliche Bereuung derselben, und durch den würdigen Empfang aller heil. Sterb=Sakramente vergraben hast: sein

heiliges kostbares Blut hat alle deine Sünden von deiner Seele hinweg gewaschen, seine unendlichen Verdienste haben alle deine Sünden so vertilgt; daß sie in keinem Andenken mehr bey Gott sind!

Und nun nach allen diesen Gnaden und Wohlthaten, welche du andächtige Seele von Gott und deinem Erlöser Jesu auf deinem Sterbe-Bette empfangen hast, so ist nichts billiger: als daß du deinem Gott dafür mit inbrünstigem Herzen dankest. Erhebe daher deinen Geist zu Gott, rufe auf zu Ihm: Herr! mein Gott! was kann, und soll ich wohl erwidern für alles das Gute, das du mir gethan hast? Ich will den Kelch des Heils, den du über mich verhängt hast, geduldig aufnehmen, und deinen Namen meines Herrn unaufhörend lobpreisen! Blicke hin öfters auf das Bildniß deines gekreuzigten Heilands und Erlösers Jesu Christi, umfange Ihn öfters vertraungs- und andachtsvoll, drücke Ihn an dein Herz und Mund, küsse Ihn herzlich,

empfehle deinen Leib und Seele in seine heiligen Wunden, opfere Ihm andachtsvoll alle deine Schmerzen auf, vereinbare dein Leben, Leiden, und Sterben mit dem allerheiligsten Leben, bittersten Leiden und Sterben dieses deines Heil- und Seeligmachers Jesu!

Das schönste, größte, und gefälligste Opfer aber, welches du andächtige Seele hier auf deinem Kranken-Lager Gott und deinem Erlöser Jesu darbringen kannst, ist jenes; daß du dich gänzlich in den heiligen Willen Gottes ergebst. Mit wahrer Ruhe und Zufriedenheit des Geistes erwarte den Ausgang deiner Krankheit. Denke, daß alles, was mit uns Menschen geschieht, aus der höchstweisen Anordnung Gottes also geschehe, und daß Gott als höchstweiser Verfüger mit uns Menschen alles so anordne, wie er es zu unserm Nutzen, Heil und Seligkeit am zutraglichsten erachtet. Mit gänzlicher Ergebung in den heiligsten Willen Gottes blicke öfters hin auf das Bild deines gekreuzigten Heilandes Jesu, und spreche zu Ihm: Herr! dein Heiliger Wille geschehe: thue mit mir, wie es dir gefällig ist: willst du das Opfer meines Lebens, so bin ich willig und bereit, und warum sollte ich es nicht seyn, da du dein Leben als Opfer für mich hingegeben hast? Willst du mir aber ein längeres Leben schenken; so soll ein jeder Augenblick desselben dir geheiligt und deinem Dienste gewidmet seyn. Und so dann mein Christ hoffe und vertraue sicher in Jesu, deinem Erlöser und Heiland; daß, wenn du dich Ihm durch geduldige Uebertragung deiner Leiden und Schmerzen, dann durch gänzliche Ergebung in den Willen Gottes, wie er es bei seinem Tode gethan hat, gleichförmig machest, Er, dieser dein Erlöser, dich auch mit seiner Herrlichkeit krönen werde. Amen.

adasmo primili sve svete Sacramente, brez kojih mlogo hiljadah s ovoga svita polaze, i na vike gihnu; vridnoje indi, da mi u vike dobromu Bogu nashemu falu uzdamo, i u njegovu boxanstvenu volju sa svimse izrucismo, sveto propelo zagerlimo, i serscano peljubimo, tilo i dushu nashu u njegove prisvete ranne priporucismo, i sve nashe bolesti Razpetomu u njegovo probodeno Serce prikaxemo, i nash xivot, muku, i smert sjedinimo s-njegovim prisvetim xivotom, gorkom mukom, i smertjom; koja jest opchinska duxnost. Kakvo pako bolje vrime k-tomu moxemo odabrati, neggo ovo isto, kojenam sam Bog odredjuje, jerbo on isti sve na nashe dobro, korist, i spasenje naredjuje. Akoli dakle jest njegova sveta volja, da dulje xivimo, jali zapovida, da sad umremo, nekse izpuni njegova prisveta volja, svechemo ucsiniti, i podneti, koje, i kako Bogu budne povoljno, i ugodno, jedino prosechi, da nas u usterpljenu, illiti zlopatjenju, millosti, i ljubavi svojoj obderxi do smerti nashe. I budnich dasi u ovoj tvojoj potribi po istinitom svidocsanstvu, i obechanju svetoga Pisma s-Boxjom millostjom slabost tvoju pokripio, i objacsio, tako morash u dobromu Bogu, i u njegovih millostih uzhrabrenjen, i oslobodjen protiva svakom vraxejemu, i grismom napastovanju serscano boritise, i ni po jedan naecin dvojiti, dache svemoguchi Bog, kojije na pomillovanje prignut, i millostiv, grihe tvoje u obilne, i pridrage vridnosti Isukersta Spasitelja tvoga sakriti, i zasterti, i dachese tvojih sagrishenjeh za volju Isukersta, kojimuje ugodan, i primljen, i csijesi udo postao, sa svim zaboraviti, i date moxe protiva vraxijemu naserchanju, i rexenju sa svojom millostjom obderxati, da suprot sillu duha paklenoga sigurno, i slobodno obstojish u Isukerstu Spasitelju tvomu, kogaje priatog jurve nadvlado, i pridobio, i nemochnog ucsinio. U ovom tvomu Spasitelju hochesh biti od grijah tvojih, i od vicsnjega izgubljenja oslobodjen, i dusha tvoja zaistoche zado-biti blaxenstvo, koje tebbi, i svima nami neka dopusti svemoguchi, dobar, i milloserdan Bog po Isusu Isukerstu Gospodinu nashemu Amen.

ominus noster Jesus Christus apud te sit, ut te defendat.
 intra te sit, ut te reficiat. circa te sit, ut te conservet.
 super te sit, ut te undique muniat, et benedicat. spiritus sanctus
 descendat, et maneat super te. Amen. propitiatur

Dominus cunctis iniquitatibus tuis. Amen. et sanet omnes
 languores tuos. Amen. edimatque de interitu vitam tuam.

Amen. et faciat in omnibus bonis desiderium tuum, qui
 solus in Trinitate unus Deus vivit, et regnat in saecula saeculo-
 rum. Amen. Pax tecum.

Sanctet te Deus Pater, qui te creavit in carne. Sanctet te Filius,
 qui pro te passus est in Cruce. Sanctet te Spiritus sanctus, qui
 tibi infusus est in Baptismate. Sancta et laudabilis Trinitas unus
 Deus gratiam suam ad profectum salutis animae, et corporis in
 te augeat, et ab omni malo te liberet, ac in bono jugiter con-
 servet. Qui vivit, etc.

Országos Széchényi Könyvtár

Parochus inprimis meminisse debet, non postremas esse muneris sui partes, aegrotantium curam habere. Quare cum primum noverit, quempiam ex fidelibus curae suae commissis aegrotare, non exspectabit, ut ad eum vocetur, sed ultro ad illum accedat: idque non semel tantum, sed saepius, quatenus opus fuerit: horteturque Parochiales suos, ut ipsum admoneant, cum aliquem in Parochia sua aegrotare contigerit, praecipue si morbus gravior fuerit.

Id hoc iurabit, praesertim in amplis Parochiis, aegrotorum notam, seu catalogum habere, ut cujusque statum, et conditionem cognoscat, eorumque memoriam facilius retinere, et illis opportune subvenire possit. Quod si Parochus legitime impeditus, Infirmorum, ut quando plures sunt, visitationi interdum vacare non potest, id praestandum curabit per alios Sacerdotes, si quos habet in Parochia sua, aut saltem per Laicos homines pios, et Christiana charitate praeditos. Aegrotos visitans, ea, qua Sacerdotes Domini decet, honestate et gravitate se habeat, ut non aegris solum, sed sibi, et domesticis verbo, et exemplo prosit ad salutem.

Parochus vero praecipuam curam geret, qui humanis auxiliis destituti, benigni ac providi Pastoris charitatem, et operam requirunt. Quibus non potest ipse succurrere de suo, et eleemosynas illis, prout debet, si facultas suppetit, erogare, quantum fieri potest, sive per charitatis, vel alterius nominis Confraternitatem, si in ea civitate, vel loco fuerit, sive per privatas, sive per publicas collectas et eleemosynas, illorum necessitatibus succurrendum erit.

Inprimis autem spiritualem aegrotantium curam suscipiat, omnemque diligentiam in eo ponat, ut in via salutis eos dirigat, atque a diabolicis insidiis salutarium adjumentorum praesidio defendat, ac tueatur. Accedat autem ad ae-

grotum ita paratus, ut in promptu habeat argumenta ad persuadendum apta: ac praesertim Sanctorum exempla, quae plurimum valent; quibus eum in Domino consoletur, excitet, ac recreet. Horteturque, ut omnem spem suam in Deo ponat, peccatorum suorum poeniteat, Divinam misericordiam imploret, et infirmitatis poenas, tanquam paternam Dei visitationem, patienter ferat, et ad salutem suam provenisse credat, ut vitam, moresque suos melius instituat. Deinde, qua par est prudentia, et charitate, hominem ad sacram confessionem inducat, et confitentem audiat, etiamsi velit totius vitae peccata confiteri; ac si opus fuerit, tam Infirmo, quam ejus familiaribus, vel propinquis in memoriam revocet, quod Lateranensis Concilii, ac plurium summorum Pontificum decretis caretur sub gravibus poenis, ne Medici ultra tertiam vicem aegrotos visitent, nisi prius ipsis certo constet, illos Confessionis Sacramento rite expiatis esse.

Illud praeterea diligenter servari curabit, ne quis pro corporali salute aliquid aegroto suadeat, vel adhibeat, quod in detrimentum animae convertatur. Ubi vero periculum imminet, Parochus monebit aegrotum, ne daemonum astutia, neque Medicorum pollicitationibus, neque propinquorum, aut amicorum blanditiis se ullo modo decipi sinat, quo minus ea, quae ad animae salutem pertinent, opportune procuret, et qua par est devotione, et celeritate, sancta Sacramenta, dum sana mens est, integrique sensus, religiose suscipiat, citra fallacem illam, ac perniciosam procrastinationem, quae plurimos ad aeterna supplicia perduxit, in diesque fallente diabolo perducit. Quod si aeger aliquis hortationibus, ac monitis Sacerdotum, vel amicorum et domesticorum consiliis adduci non potest, ut velit peccata sua confiteri, tunc non omnino desperanda res est; sed quamdiu ille vivit, repetendae sunt frequentes, variae, et efficaces Sacerdotum, et aliorum piorum hominum exhortationes; proponendaque aeternae salutis damna, et sempiternae mortis supplicia; ostendendaque immensa Dei misericordia, eum ad poenitentiam provocantis, ad igno-

scendum paratissimi. Adhibendae sunt etiam tum privatae, tum publicae ad Deum preces, ad Divinam gratiam impetrandam pro salute miseri decumbentis.

idebit denique Sacerdos, quibus potissimum tentationibus, aut pravis opinionibus aeger sit subjectus, eique, prout opus fuerit, apta remedia prudenter adhibebit.

acras Imagines Christi Domini Crucifixi, Beatae Mariae Virginis, et Sancti, quem aeger praecipue veneratur, ob oculos ejus apponi curabit. Vasculum item adsit Aquae benedictae, qua frequenter aspergatur. Proponet etiam aegrotanti prout ejus conditio feret, aliquas breves Orationes, et pias mentis ad Deum excitationes; praesertim versiculos e Psalmorum libro, vel Orationem Dominicam, et Salutationem Angelicam, Symbolum Fidei, vel Passionis Domini nostri meditationem, et Sanctorum martyria, et exempla, ac caelestis gloriae beatitudinem. Haec tamen opportune, et discrete suggerantur, ne aegroto molestia, sed levamen afferatur.

onsoletur Infirmum, dicens: se pro eo in Missae sacrificio, et aliis precibus oraturum, curaturumque, ut alii itidem pro eo faciant, idque re ipsa praestabit.

i morbus gravior, vel cum periculo fuerit, aegroto suadeat, ut, dum integra mente est, rem suam omnem recte constituat, et testamentum faciat; si quid habet alienum, restituat, et ad remedium animae suae pro facultatibus, quod in Domino ei placuerit, disponat: sed haec suggerendo, omnis avaritiae nota caveatur. Hortetur denique, ut si convalescit, ante omnia ad Ecclesiam veniat, ubi Deo gratias agat de restituta valetudine, et sacram communionem pie suscipiat, ac deinceps meliorum vitae disciplinam teneat.

n hiszek erős hittel, és vallok mindeneket mindenes-
 tolt, és magánosan-is, a' mellyek foglaltatnak az Hitnek Sum-
 májában, mellyel él a' Romai Anya-szent-Egyház; tudniillik:
 Hiszek egy Istenbe, Mindenható Atyába, Mennynek és földnek,
 minden látható, és láthatatlanok' Alkotójába, és a' Jézus Krisz-
 tusba, ő egyetlen egy Fiába, mi urunkba: ki az Atyától szü-
 lettetett minden idők előtt: ki Isten Istentől, világosság vilá-
 gosságtól, igaz Isten, igaz Istentől, ki születetett, és nem al-
 kottatott: ki egy természetű az Atyával, és ő általa lettek min-
 denek: ki mi érettünk emberekért, és a' mi üdvösségünkért le-
 szállott az Egekből: és megtestesült a' Sz. Lélek által Szűz
 Máriától, és Emberre lett: meg-is feszítették érettünk: szenved-
 tett Pontius Pilátusnak alatta: és el-temettetett: harma-
 dnapon fel-támada az Írások szerint: és fel-méne Mennyégbe, ül
 az Atya-Istennek jobbjá felől, és ismét el-jöendő dicsőséggel
 itélni eleveneket és holtakat: és az ő országlásának nem lészen
 vége. Hiszek a' Sz. Lélekbe, az elevenítő Úrba: ki az Atyától,
 és Fiútól származik: ki az Atyával, és Fiúval együtt imádtatik,
 és dicsőítettik: ki a' Próféták által szóllott. Hiszek egy közön-
 séges, és Apostoli Anya-szent-Egyházat: vallok egy Keresztsé-
 get a' bűnöknek bocsánattyára. Várom az holtaknak fel-táma-
 dását: és a' jöendő örök életet. Amen.

é-veszem az Apostoloknak, és az Anya-szent-Egyháznak
 hagyományit: és ugyan azon Anya-szent-Egyháznak más több
 szokásihoz és rendelésihez erősen ragaszkodom. Bé-veszem, és
 tartom a' Sz. Írást azon értelem szerint, mellyet tartott, és tart
 az Anya-szent-Egyház, kinek hatalmában vagyon itélni az igaz
 értelme, és magyarázása felől a' Sz. Írásnak: és ugyan azon
 Sz. Írást soha másképen nem értem, 's nem-is magyarázom;
 hanem a' Sz. Atyáknak egyenlő értelmek szerint. Vallok igazán,
 és tulajdon-képen hét Szentséget lenni az új Törvényben, mel-

lyeket a' mi Urunk Krisztus Jézus rendelt; melyek az emberi nemzetnek üdvösségére (jöllehet nem mindenik minden embernek) szükségesek. Úgymint: a' Keresztséget, Bérnialást, Oltári Szentséget, Poenitentia-tartást, Utolsó Kenetet, Egyházi Rendet, és az Házasságot: és hogy ezek az emberbe Isteni malasztot öntnek. Vallom azt-is: hogy ezek közül a' Keresztséget, Bérnialást, és az Egyházi Rendet Szentségtörés nélkül gyakorolni nem lehet: és mind ezen fellyebb számlált Szentségeknek nyilván való szolgáltatásiban a' közönséges Anya-szent-Egyháztól bé-vett, és helyben hagyatott szokásokat én-is bé-veszem, és helyben hagyom. Ragaszkodom azokhoz-is mindenestől, és magánosan, 's bé-is veszem, melyek a' Tridentomi Sz. Gyűlekezetben az eredendő bűnről, és az embernek meg-igazulásáról el-végeztettek, és előnkbe adattak. Vallom hasonlóképen, hogy a' Sz. Misében az Istennek igaz, valóságos, és engesztelő áldozat mutattatik-bé az élőkért, és az holtakért: és hogy az Oltári Szentségben igazán, valóságosan, és természet szerint jelen vagon Teste, és Vére Lelkével, és Istenségével egyetemben a' mi Urunk Jézus Krisztusnak. Nem különben vallom: hogy a' kenyérnek egész természete Krisztus' Testévé, és a' bornak természete Krisztus' vérévé változik; melly változást a' közönséges Anya-szent-Egyház általtérnieszülésnek nevez. Vallom azt-is: hogy az egy színalatt egészen, és tellyességgel, a' Krisztus, és igaz Szentség vétetődik. ~~Álhatatosan tartok~~ ^{Lehet} lenni Purgátoriomot: és hogy az ottan lévő lelkek az élő Híveknek jó cselekedetei által segítettnek. Tartom azt-is: hogy a' Krisztussal uralkodó Szenteket lehet tisztelni, és segítségül híni: és hogy ezek imádságunkat érettünk Istennek bémutattyák: nem különben hogy a' Szenteknek tetemit-is lehet tisztelni. Erősen vallom: hogy Krisztus Urunknak, és az ő Sz. Anyjának: úgy a' több Szenteknek-is képeit tarthatni, és azoknak illendő becületet és tiszteletet adhatni. Vallom azt-is: hogy a' Krisztus az Anya-szent-Egyházban hatalmat hagyott a' Búcsúk iránt, és az ezekkel való élés a' Keresztény népnek igen hasznos, és üdvösséges. Ismérem a' közönséges Apostoli, Romai Anya-szent-Egyházat minden

egyéb Egyházak Anyjának, és Oktatójának lenni. Az Apostolok' Fejedelme Sz. Péter után valónak, és a' Jézus Krisztus Hely-tartójának, a' Római Pápának igaz engedelmességemet ígérem, és arra esküszöm. Vallom, és be-vésem minden kételkedés nélkül, valamik a' Sz. Végzéseken, és a' közönséges Sz. Gyülekezetekben, főképpen a' Tridentomi Sz. Gyülekezetben rendelve vannak, helyben hagyattak, és kinyilatkoztattak; és együtt minden ezzel ellenkezőket, és az Anya-szent-Egyháztól kárhoztatott, meg-vettetett, és meg-átkoztatott akár minémű eretnekségeket, én-is hasonlóképen kárhoztatok, meg-vetek, és meg-átkozok. És ezen egy igaz közönséges hitet, mellyen kívül senki nem üdvözülhet, a' mellyről én most szabad indulatból vallást tészek, és igazán tartok, egészen, és meg-másolhatlanul életemnek utolsó pihenéséig erősen (Isten segítségével) meg-tartom, és vallom; és az alattam valókkal, úgy azokkal-is, kiknek őrzések, és gondviselések hivatalom szerint rajtam fog állani; meg-tartatni, azokat erre taníttatni, 's nékik hirdettetni, a' mennyire engem' illetend, kívánom 's gondúl vésem. En N. N. ugyan azt ígérem, fogadom, 's arra esküszöm-is. Isten engem' úgy segéllyen, és ezen Sz. Evangéliumnak Ígái!

Országos Széchényi Könyvtár

Ich glaube und bekenne mit festem Glauben alle und einzelne Stücke, welche in dem Glaubens-Bekennniß, dessen sich die heilige römische Kirche gebrauchet, enthalten sind, nämlich:

Ich glaube an einen Gott Vater, allmächtigen Schöpfer Himmels und der Erde, aller sichtbaren, und unsichtbaren Dinge. Und an einen Herrn Jesum Christum, den eingebornen Sohn Gottes, und aus dem Vater gebornen vor aller Ewigkeit; Gott von Gott, Licht vom Licht, wahren Gott vom wahren Gott; erzeugt, nicht erschaffen, gleichen Wesens mit dem Vater, durch welchen alle Dinge erschaffen sind. Der wegen uns Menschen, und unseres Heils willen von dem Himmel herabgestiegen ist, und hat das Fleisch angenommen von dem heiligen Geiste aus Maria der Jungfrau, und ist Mensch geworden, auch ist ge-

kreuziget worden für uns unter Pontio Pilato, hat gelitten, und ist begraben worden: und ist auferstanden am dritten Tage laut den Schriften, und aufgestiegen in den Himmel, sitzt zur Rechten des Vaters, und wird wieder kommen mit Herrlichkeit zu richten die Lebendigen und die Todten: dessen Reich kein Ende seyn wird. Ich glaube auch an den heiligen Geist, den Herrn und Belebenden, der vom Vater, und dem Sohne ausgehet, der mit dem Vater und dem Sohne zugleich angebetet, und verherrlicht wird; der geredet hat durch die Propheten. Ich glaube auch an eine, heilige, Katholische und Apostolische Kirche. Ich bekenne eine Taufe zur Nachlassung der Sünden; und erwarte die Auferstehung der Todten, und das Leben der künftigen Zeit. Amen.

ie Apostolischen, und Kirchlichen Ueberlieferungen, und die übrigen Beobachtungen, und Verordnungen derselben Kirche lasse ich zu, und nehme sie festens an.

ben so lasse ich die heilige Schrift nach jenem Sinn, und Verstande zu, welchen die Kirche, unsere heil. Mutter gehalten hat, und aunoch haltet, welcher es zusteht, über den wahren Sinn und die Auslegung der heiligen Schriften zu urtheilen: auch werde ich selbe nie anders, als nach dem einhelligen Verstand der heil. Väter annehmen, und auslegen.

ch bekenne auch: es seyn warhaftig und eigentlich sieben Sakramente des neuen Gesetzes von Jesu Christo unserm Herrn eingesetzt, und zum Heil des menschlichen Geschlechtes (obschon nicht alle einem jeden Menschen) nothwendig, nämlich: die Taufe, Firmung, das Sakrament des Altars, die Buße, letzte Oelung, Priesterweihe, und die Ehe: und daß selbe die Gnade ertheilen: auch daß aus diesen die Taufe, Firmung, und die Priesterweihe ohne Entheiligung derselben nicht können wiederholt werden.

ie bey der feyerlichen Ausspendung aller obgesagten Sakramente angenommenen, und genehmigten Gebräuche der Kirche, nehme ich auch an, und lasse sie zu.

lle und einzelne Lehrstücke, welche von der Erbsünde und der Gerechtmachung in dem heil. Tridentinischen Kirchen-Rath beschloffen und erklärt worden sind, nehme ich an.

ben so bekenne ich: es werde in der Messe ein wahres, eigentliches, und versöhnliches Opfer, für die Lebendigen und Abgestorbenen, Gott dargebracht: und in dem heiligsten Altars-Sakramente seye wahr, wirklich, und wesentlich der Leib und das Blut mit der Seele und Gottheit unsers Herrn Jesu Christi: und daß eine Veränderung des ganzen Wesens des Brodes in den Leib, und des ganzen Wesens des Weines in das Blut geschehe; welche

Veränderung die Katholische Kirche eine Verwandlung eines Wesens in das andere nennet. Ich bekenne auch: daß auch unter einer Gestalt allein der ganze unzertheilte Christus, und ein wahres Sacrament empfangen werden.

Ich halte beharrlich darauf: es sey ein Fegfeuer, und daß den darin enthaltenen Seelen durch die Gebete der Gläubigen könne geholfen werden.

leichermaßen: es seyen auch die mit Christo herrschenden Heiligen zu verehren; und anzurufen, und daß sie Gebete Gott für uns aufopfern, auch daß ihre Ueberbleibsel zu verehren seyen. Festens behaupte ich: daß die Bildnisse Christi, und der Gottes-Gebälerin, allzeit Jungfrau, wie auch jene anderer Heiligen zu haben und zu beyhalten sind, auch selben gebührende Ehre und Verehrung zu erweisen sey.

Ich bestätige auch: es seye die Gewalt der Ablässe von Christo der Kirche hinterlassen, und daß der Gebrauch derselben dem christlichen Volke höchst heilsam sey.

Die heilige, Katholische, und Apostolische Römische Kirche erkenne ich als die Mutter und Lehrerin aller Kirchen: und dem römischen Papste, des heil. Petrus Apostel-Fürsten Nachfolger, und Jesu Christi Stellvertreter verheisse und schwöre ich wahren Gehorsam.

Und so auch: alle die übrigen von den heiligen Kirchen-Satzungen und allgemeinen Kirchen-Versammlungen, und vorzüglich von dem heil. Tridentinischen Kirchen-Rath überlieferten, beschlossenen, und erklärten Lehrsätze, nehme ich unbezweifelt an, und bekenne sie: zugleich aber alle widrige Lehren, und welche immer von der Kirche verdammt, verworfene, und verbannte Ketereien, verdamme, verwirfe, und verbanne ich gleichfalls.

Diesen wahren Katholischen Glauben, ausser welchem Niemand kann selig werden, den ich da freywillig und ungezwungen bekenne, und wahrhaftig halte, will ich auch mit Gottes Hilfe bis an das letzte End meines Lebens, ganz unverletzt und standhaft halten, und bekennen. Auch will ich allen möglichen Fleiß anwenden; damit dieser Glaube von meinen Unterthanen, oder denen, deren Sorge mir amts halber obliegt, gehalten, gelehret, und geprediget werde.

Dieses verheisse, gelobe, und schwöre ich N. Also helfe mir Gott, und diese heiligen Gottes Evangelien.

ime prisvetoga Trojstva Otca, Sina, i Duha svetoga. Ja izpovidam, i virujem iz dubljine serca moga zajedno, i jedinito sve ono, kojese u svetoj nashoj Viri obderxava. Koju sveta Mater Cerkva ovim nacsinom pridstavlja.

a virujem u jedninoga Boga Otca svemogucha, Stvoritelja nebba i zemlje, svih vidjenih, i nevidjenih stvarih, i u jedinoga Gospodina Isusa Isukersta jedinorodjena Sina Boxjega, iz Otca od vika rodjena, Boga od Boga, svitlost od svitlosti, istinitoga Boga od istinitoga Boga, rodjena a ne stvorena, jednakoga Bitja s-Otce, po kojenisu sva stvorena, koji za nashu, i Naroda csovicanskoga ljubav, i spasenje jest snishao s-nebba, i po Duhu svetom uputio se od Marie Dvice, i za nas csovikom postao, za nas takodjer pod Pontiom Pilatom muku podneo, na Krixu razpet, i pokopan, i trechi dan po svetomu Pismu uskerstnuo, uzishao na nebbessa, sidi na desnu Boga Otca svoga, odkud ima dojchi suditi xive, i mertve, i mogustvu njegovomu sverhe neche biti. Ja takodjer virujem u Duha svetoga, i xivocsinjechega, koji od Otca, i Sina izhodi, koji s-Otce i Sinom jednakose moli i slavi. Koji govorio jest po Prorocih. Ja takodjer virujem u jedinu, svetu, katolicsansku, i Aposhtolsku Cerkvu. Ja izpovidam jedino kerstenje za oproshtenje grihah, i csekam uskerstnutje mertvih, i xivot dojduchega vika. Amen.

a takodjer tvrdo virujem, i primam svetih Aposhtolah, i Katolicsanske Cerkve nauk, uredbe, i obicsaje. Sveto Pismo razumim, i primam u razumu svete matere Cerkve, kojojse pristoji od razumenja svetog Pisma suditi, i zato bochu vazda imenovato Pismo po opchinskomu tolmacsenju, i razumenju svetih Otacah razumiti, i derxati. Ja takodjer virujem, i izpovidam, daje istinito, i osobito sedam Sakramenatah novoga zakona od Isusa Isukersta naredjenih, i postavljenih, i narodu csovicanskomu veoma koristnih, i hasnovitih (ako premda svi svakomu Csoviku za spasenje nisu potribiti) buduch: Kerstjenje, Kriz-

manje, sveta pokora illiti izpovid, sveto Tilo Isukerstovo illiti Pricsetje, poslidnje Pomazanje, sveti Red, i sveta xenidba; i da sveti Sakramenti csoviku millost udiljuju, izmedju kojih Kerstenje, Krizmanje, i sveti Red brez velikog griha dvaputse nemogu primiti.

a primam takodjer sve vlastite obicsaje Katolicsanske Cerkve, koje ima, i derxi u podilenju ozgor recsenih Sakramenatah.

ednakim nacsinom virujem zajedno, i jedinito sve ono, shtoje od iztocsnoga, tojest od zadobljenoga u porodu griha, i od odpravdovanja grishnikah u opchinskom Cerkvenim Saboru Tridentinskomu odluceno, da virujemo.

verhu toga ja virujem, dase u svetoj Missi Gospodinu Bogu prikazuje istinita, i prava, millosna i pomoechna xertva za xive, i mertve, i da u prisvetomu Tila Isukerstova Sakramentu jest istinito, cilovito, i u bitju Tilo i kerv s-Dushom i Boxanstvom Gospodina nashega Isusa Isukersta, i dase sve bitje kruha u Tilo, i sve bitje vina u kerv promini, koje prominjenje Katolicsanska Cerkva Transubstantiatiom, tojest, jednoga bitja u drugo bitje prominjenje zove.

zpovidam takodjer, dase pod jednom istom, tojest, samo prilikom vas, i cio Isukerst, i pravi Sakramenat prima. Stalno virujem i derxim, daje Purgatorio, tojest misto od ocsistchenja, u komu zaderxane Dushe s' molitvama pravovirnih pomagajuse. Po isti nacsin virujem, dase Sveci s-Isukerstom kraljujuchi moraju postivati, i zazivati.

tanovito velim, dase nashega Gospodina Isusa Isukersta, njegove svete majke Marie, i ostalih Svetacah prilike mogu imati, i derxati, i dase njima vridno, i dostojno poshtenje ima dati.

verhu toga istinito virujem, daje Isukerst svojoj Cerkvi ostavio oblast za podiliti oproshthenje; i daje takvi obicsaj, i uxivanje oproshthenjah veoma koristno, i spasonosno puku Katolicsanskomu.

vetu Katolicsansku, i Aposhtolsku Rimsku Cerkvu za sviuh Cerkvah Mater i Naucsiteljicu pripoznajem, Rimskomu

Papi svetoga Petra sviu Aposhtolah Glave naslidniku, i Isusa Isukersta namisniku pravu pokornost, i poslushu obechajem, i sverhu toga zaklinjemse.

stala svakolika, kojasu od svetih odlucsakah, i od op-chinskih duchovnih, i sveti Saborah, navlastito pako od svetoga Tridentinskoga Sabora izdan, i dokoncsana, prez svakog dvoumenja primam, i izpovidam; i zajedno sve, i svakojake Vire od svete Cerkve za krive odsudjene, odbacsene, i proklete, ja takodjer kao takve odsudjujem, odbacam, i proklinjam.

vu pravu Katolicsansku Viru, izvan koje nitkose nemoxe spasiti, koju sada povoljno izpovidam, i istinito derxim, onu istu neprominjenu, nepriverjenu i cilu do sverhe xivota moga stalno s-pomochoom Boxjom obderxati, izpovidati, i od mojih podloxnikah, jali od onih, nakoje priggu budem imati pored moje duxnosti, dase derxi, ucsi, i pripovida (koliko od mene moguche bude) hochu nastojati. Ovo obechavam, izpovidam, i zaklinjemse takome Bog pomogao, i sveto njegovo Evan-gjelje. Amen.

Országos Széchényi Könyvtár

go firma fide credo, et profiteor omnia, et singula, quae continentur in Symbolo Fidei, quo Sancta Romana Ecclesia, utitur, videlicet:

redo in unum Deum, Patrem Omnipotentem, factorem Caeli, et terrae, visibilium omnium, et invisibilium. Et in unum Dominum Jesum Christum, Filium Dei unigenitum: et ex Patre natum, ante omnia secula; Deum de Deo, Lumen de lumine, Deum verum de Deo vero; genitum non factum, consubstantialem Patri, per quem omnia facta sunt.

ui propter nos homines, et propter nostram salutem descendit de caelis. Et incarnatus est de Spiritu Sancto, ex Maria Virgine, et homo factus est. Crucifixus etiam pro nobis sub

Pontio Pilato, passus, et sepultus est. Et resurrexit tertia die secundum scripturas. Et ascendit in caelum, sedet ad dexteram Patris. Et iterum venturus est cum gloria iudicare vivos, et mortuos; cuius regni non erit finis. Et in Spiritum Sanctum, Dominum, et vivificantem; qui ex Patre, Filioque procedit. Qui cum Patre, et Filio simul adoratur, et conglorificatur; qui locutus est per Prophetas. Et unam sanctam, catholicam, et Apostolicam Ecclesiam. Confiteor unum Baptisma in remissionem peccatorum. Et expecto resurrectionem mortuorum. Et vitam venturi seculi. Amen.

redo etiam, suscipio, atque profiteor ea omnia, quae Sacra Oecumenica Synodus Florentina super unione Occidentalis, et Orientalis Ecclesiae definivit, et declaravit, videlicet, quod Spiritus Sanctus a Patre, et Filio aeternaliter est, et essentiam suam, suumque esse subsistens habet ex Patre simul, et Filio, et ex utroque aeternaliter, tanquam ab uno principio, et unica spiratione procedit. Cum id, quod S. Doctores, et Patres dicunt, ex Patre per Filium procedere Spiritum Sanctum, ad hanc intelligentiam tendat, ut per hoc significetur Filium quoque esse, secundum Graecos quidem causam, secundum Latinos vero, principium subsistentiae Spiritus Sancti, sicut et Patrem. Cumque omnia, quae Patris sunt, ipse Pater unigenito Filio suo gignendo dederit, praeter esse Patrem; hoc ipsum, quod Spiritus sanctus procedit ex Filio, ipse Filius a Patre aeternaliter habet, a quo aeternaliter etiam genitus est. Illamque verborum illorum, Filioque explicationem, veritatis declarandae gratia, et imminente tunc necessitate, licite, ac rationabiliter Symbolo fuisse appositam.

tem in azymo, sive fermentato pane triticeo Corpus Christi veraciter confici, Sacerdotesque in altero ipsum Domini Corpus conficere debere, unumquemque scilicet, iuxta suae Ecclesiae, sive Occidentalis, sive Orientalis consuetudinem.

tem si vere poenitentes in Dei charitate decesserint, antequam dignis poenitentiae fructibus de commissis satisfecerint, et omissis, eorum animas poenis purgatorii post mortem

purgari, et a poenis huiusmodi, ut releventur, prodesse eis fidelium vivorum suffragia: Missarum scilicet sacrificia, Orationes, et eleemosynas, et alia pietatis Officia, quae a fidelibus pro aliis fidelibus fieri consueverunt secundum Ecclesiae instituta. Illorumque animas, qui post Baptisma susceptum, nullam omnino peccati maculam incurrerunt, illas etiam, quae post contractam peccati maculam, vel in suis corporibus, vel eisdem exutae corporibus, prout superius dictum est, sunt purgatae, in caelum mox recipi, intueri clare ipsum Deum trinum et unum, sicuti est; meritorum tamen diversitate alium alio perfectius; illorum autem animas, qui in actuali mortali peccato, vel solo originali decedunt, mox in infernum descendere, poenis tamen disparibus puniendas.

tem Sanctam Apostolicam Sedem, et Romanum Pontificem, in universum Orbem tenere primatum, et ipsum Pontificem Romanum successorem esse Beati Petri Principis Apostolorum, et verum Christi Vicarium, totiusque Ecclesiae Caput, et omnium Christianorum Patrem, ac Doctorem existere, et ipsi in Beato Petro pascendi, regendi, et gubernandi universalem Ecclesiam, a Domino nostro Jesu Christo plenam potestatem traditam esse, quemadmodum etiam in Actis Oecumenicorum Conciliorum, et in Sacris Canonibus continetur.

nsuper profiteor, ac recipio alia omnia, quae ex decretis Sacrae Oecumenicae Generalis Synodi Tridentinae, Sacro-Sancta Romana, et Apostolica Ecclesia, etiam ultra contenta in supradicto Fidei Symbolo profitenda, ac recipienda proposuit, atque praescripsit, ut sequitur:

postolicas, et Ecclesiasticas Traditiones, reliquasque eiusdem Ecclesiae observationes, et constitutiones, firmissime admitto, et amplector.

tem Sacram Scripturam iuxta eum sensum, quem tenuit, et tenet Sancta Mater Ecclesia, cuius est judicare de vero sensu, et interpretatione Sacrarum Scripturarum, admitto; nec eam unquam, nisi iuxta unanimum Consensum Patrum accipiam, et interpretabor.

rofitetur quoque septem esse vere, et proprie Sacramenta novae legis, a Jesu Christo Domino nostro instituta, atque ad salutem humani generis, licet non omnia singulis, necessaria; scilicet: Baptismum, Confirmationem, Eucharistiam, Poenitentiam, Extremam Unctionem, Ordinem, et Matrimonium, illaque gratiam conferre, et ex his Baptismum, Confirmationem, et Ordinem sine sacrilegio reiterari non posse.

ceptos quoque, et approbatos Ecclesiae Catholicae ritus, in supradictorum omnium Sacramentorum solenni administratione, recipio, et admitto.

omnia, et singula, quae de peccato Originali, et de Justificatione in Sacro-Sancta Tridentina Synodo definita, et declarata fuerunt, amplector, et recipio.

rofitetur pariter in Missa offerri Deo verum, proprium, et propitiatorium Sacrificium pro vivis, et defunctis, atque in Sanctissimo Eucharistiae Sacramento esse vere, realiter, et substantialiter Corpus, et Sanguinem, una cum anima, et divinitate Domini nostri Jesu Christi, fierique conversionem totius substantiae vini in sanguinem, quam conversionem Catholica Ecclesia transubstantiationem appellat.

ateor etiam sub altera tantum specie, totum, atque integrum Christum, verumque Sacramentum sumi.

onstanter teneo Purgatorium esse, animasque ibi detentas fidelium suffragiis juvari. Similiter et Sanctos una cum Christo regnantes venerandos, atque invocandos esse, eosque orationes Deo pro nobis offerre, atque eorum reliquias esse venerandas.

irmissime assero, imagines Christi, ac Deiparae semper Virginis, nec non aliorum Sanctorum habendas, et retinendas esse, atque debitum honorem, ac venerationem imperiendam.

ndulgentiarum etiam potestatem a Christo in Ecclesia relictam fuisse, illarumque usum Christiano populo maxime salutare esse affirmo.

anctam, Catholicam, et Apostolicam Romanam Ecclesiam, omnium Ecclesiarum matrem, et magistram agnosco, Romanoque Pontifici, Beati Petri Apostoli Principis Successoris, ac Jesu Christi Vicario veram obedientiam spondeo, ac juro.

etera item omnia a Sacris Canonibus, et Oecumenicis Conciliis, ac praecipue a Sacro-Sancta Tridentina Synodo tradita, definita, et declarata, indubitanter recipio, atque profiteor, simulque contraria omnia, et Schismata, atque haereses quascunque, ab Ecclesia damnatas, et rejectas, et anathematisatas, ego pariter damno, rejicio, anathematiso, et abjuro.

anc veram Catholicam Fidem, extra quam nemo salvus esse potest, quam in praesenti sponte profiteor, et veraciter teneo, eandem integram, et inviolatam, usque ad extremum vitae Spiritum, constantissime, Deo adjuvante retinere, et confiteri, atque a meis subditis, vel illis, quorum cura ad me in munere meo spectabit, teneri, doceri, et praedicari, quantum in me erit, curaturum; Ego idem spondeo.

oveo, ac juro; sic me Deus adjuvet, et haec Sancta Dei Evangelia.

Országos Széchényi Könyvtár

stanovitom virom virujem, i izpovidam svaka, i posobna, kojase uzderxaju u Virovanju, s-kojimse sveta Rimska Cerkva sluxi, buduch:

irujem u jednoga Boga, Otca svemoguchega, Stvoritelja nebba, i zemlje, vidjenih sviuh, i nevidjenih, i u jednoga Gospodina Isukersta, Sina Boxjega jedinorodjena, i od Otca rodjena prie sviuh vikovah; Boga od Boga, svitlost od svitlosti, Boga istinitoga od Boga istinitoga, rodjena, neucsinjena jedno-

bitnog Otcu, po komusu svakolika ucsinjena, koji radi nas ljudih, i radih nashega spasenja snidje s-nebbesah, i uputjen jest po Duhu svetomu od Marie Dvice, icsovik ucsinjen jest, propet takodjer za nás pod Pontiom Pilatom mucsen i pokopan jest; i uskersnio jest trechi dan po Pismih, i uzajde na nebbo, sidi na desnoj Otca, i opet ima dojtí sa slavom suditi xive i mertve, i kojega kraljestva neche biti sverhe; i u Duha svetoga Gospodina i xivotvorechega, koji od Otca, i Sina izhodi, komuse zajedno s-Otcem i Sinom klanja, i slavi, koji govorio jest po Prorocih; i u jednu svetu Katolicsansku i Apostolsku Cerkvu; izpovidam jedno Kerstjenje na odpushtenje grihah, i csekam uzkerstnutje mertvih, i xivot dojduchega vika. Amen.

irujem takodjer, primam, i izpovidam ona svaka, kojaje sveti opchinski Sabor Cerkveni Florentinski sverhu ujedinjenja zapadne, i iztocsne Cerkve odredio, i iztomacsio, buduch da Duh sveti od Otca i Sina vikovicsno jest, i narav svoju, i svoje bivstvo ima od Otca, i Sina zajedno, i iz obadva vikovicsno, kano od jednoga pocsetka, i jednoga duhovanja izhodi. Kad ono, shito sveti Naucsitelji, i Otcí govore, da od Otca po Sinu izhodi Duh Sveti, na ovo razumjenje spada, da po ovom zlamenujese, daje i Sin po Gercimah takodjer uzrok, a po Latinimah pocsetak bivstva Duha svetoga, Kao i Otac, i Kadaje svakolika, Kojasu Otcseva, isti Otac jedino-rodjenomu Sinu svojemu poradjajuchega dao, izvan Ocsinstva, ovo isto, da Duh sveti od Sina izhodi, isti Sin od Otca vikovicsno ima, od kogaje i vikovicsno rodjen, i daje ono ricsih onih „i od Sina“ iztomacsenje za ocsitovati istinu, i radi nastajuche onoga vrimena potrebe slobodno, i razloxno, Virovanju nadodano, i nadometnuto.

to virujem, i izpovidam, dase u vazmenovu, illiti nekiselomu, jali kiselomu pcsenicsnomu Kruhu Tilo Isukerstovo istinito posvechuje, i da Misnici jali u jednomu, jali u drugomu isto Gospodinovo Tilo imaju posvetiti, svaki po svoje Cerkve jali zapadne, jali iztocsne obicsaju.

akodjer virujem, i izpovidam, dase, ako istinito skrusheni u Boxjoj ljubavi priminu, prie neggoli podostojnima

pokore plodovima za ucsinjena i ostavljena dillovanja zadosta ucsine, njiove Dushe po mukama od ocsistjenja posli smerti csiste, i dabise iz mukah ovakih prie izbavile, podpomoche xivih Pravovirnih prudeim, buduch svete Misse, Molitve, i lemozyne, i druge bogoljubstva duxnosti, koje od Pravovirnih za druge Pravovirne obicsaju bivati po naukama Cerkvje; i onih Dushe, koji posli Kerstjenja primljenoga s-nikakvim grihom nisuse opoganili; one takodjer Dushe, kojesuse grihom omerljale, jali za xivota svoga, jali posli smerti, kakoje ozgor recseno, jesu ocsistene, udilj u nebbose primaju, i ocsigledno vide istog Boga trojicsnog, i jedinog, kakoje u sebi, zasluxenjeh nishtanemanje razlikom jedan od drugoga izverstnije; onih pak Dushe, koji u dillotvornom smertnom grihu, jali u samom iztocsnom s-ovoga svita polaze, udilj u pakao snilaze, nishtanemanje razlicsitima mukama, i pedepsama imajuse mucsiti.

to virujem, i izpovidam, da sveta Aposhtolska Stolica, i Rimski Papa po svem svitu ima pervinu poshtenja, i oblasti; daje isti Papa Rimski naslidnik blaxenoga Petra pervog izmedju Aposhtolah, i pravi Isukersta namisnik, i vaskolike Cerkvje Glava, i svih Kerstjanah Otac i naucsitelj, i damuje u blaxenom Petru od Gospodina nashega Isukersta pridata podpuna oblast za pasti, uredjivati, i upravljati vaskoliku Cerkvu; kakogodser i u dillih Opchenih Saborah, i svetima Odlucskama uxderxaje.

verhu toga izpovidam, i primam druga vaskolika, koja iz naredbah Cerkvenih opchinskog Sabora Tridentinskoga, sveta Rimskoga i Aposhtolskoga, i sverhutoga uzderxana u ozgor recsenomu Virovanju za izpoviditi, i primiti odredila; kako slidi:

poshtolska i Cerkvena pridanja, i ostala iste Cerkvje zakona izpunjenja, i narede, najstanovitije primam, i zagerljujem.

sverhu toga sveto Pismo po onomu razumljenju, kojeje derxala, i derxi sveta Majka Cerkva, koja ima vlast suditi od istog razumljenja, i tolmacsenja svetog Pisma, primam, ni-

tichu ikada, neggo po jedno-dushnom pristajanju Otacah primiti, i tomacsiti.

zpovidam takodjer, daje sedam istinito i vlastito Sakramenatah, illiti Svetotajstvah novoga zakona od Isukersta Gospodina nashega naredjenih, i na spasenje naroda csovicsanskoga, premako ne vaskolika svima potributih, buduch : Kerstjenje, Krizmanje, Tilo Isukerstovo, illiti Pricsestje, Pokoru, illiti svetu izpovid, najposlidne Pomazanje, sveti Red, i xenidbu; i da oni millost uzrokuju, i od ovih Kerstjenje, Krizmanje, i sveti Red brez svetogerdja vishe putah nemoguse primiti.

rimljene takodjer, i potvrđjene Cerkve Katolicsanske obicsaje u ozgor-recesnih svetokrovnih Sakramenatah slavnom sluxenju primam, i prigerljam.

askolika i svaka, kojasu od griha iztocsnoga, i opravdanja u svetom Tridentinskomu Saboru odlucena, i iztomačena, primam i zagerljujem.

zpovidam takodjer, dase u Missi prikazuje Bogu pravo, vlastito, i millostno Prikazalishte za xive, i mertve, i daje u prisvetomu Tila Sakramentu istinito, nahodechise ondi, i bivstveno tilo i kerv zajedno s-Dushom i Boxanstvom Gospodina nashega Isusa Isukersta, i da biva priobrachenje svega bitja vina u kerv, koje priobrachenje Katolicsanska Cerkva zove priobrachenje sve sacsanosti, illiti svega bivstva od vina.

zpovidam i to, dase pod drugom samo prilikom, buduch vina, sav i cilovit Isukerst, i pravi Sakramenat, illiti svetotajtsvo prima.

tanovito derxim, da ima Purgatorio, illiti misto od ocsistjenja, i da ondi u njemu zaderxane Dushe s-podpomochim pravovirnih pomaxuse; po isti naesin da i svetei zajedno s-Isukerstom Kraljujuchi imajuse poshtivati, i zazivati, i da oni molitve Bogu za nas prikazuju, i da njiovih ostanke imajuse shtovati.

ristanovito potvrđjujem, da valja prilike Isukersta, i Bogorodice vazda Divice, niti manje Svetih imati, i uzderxati, i njima duxno shtovanje ukazati.

otverdjujem takodjer, daje od Isukersta Cerкви ostavita oblast oproštenja dati, i da ovih uxivanje kerstjansko-mu puku jest najspasonosnije.

ripoznajem, daje sveta Katolicsanska, i Aposhtolska Rimska Cerква sviuh Cerkvah Mater, i Naucsiteljica, i Rimskom Papi blaxenoga Petra kano Glave Aposhtolah naslidniku, i Isusa Isukersta namisniku, istiniti posluh obechajem, i zaklinjamse.

verhu toga ostala svakolika od svetih Uredbah, i opchenih Saborah, a osobito od svetog Tridentinskoga Sabora pridata, odredita, i iztomacsita, nesumnjivo primam, i izpovidam, i zajedno svakolika suprotivna, i od Cerкve razstavljenje, i kojagod Poluvirstva od Cerкve ossudjena, i odbacsena, i prokleta, ja takodjer ossudjujem, odbacam, i proklinjem, i odri-cujemse zakletvom.

vu pravu Katolicsansku Viru, izvan koje nitko nemoxe biti spassen, koju na ocsigled svojevoljno izpovidam, i istinito derxim, da nju istu cilovitu, i neoskvernjenu tiha do poslidnjega csassa xivota moga najstanovitije s-pomochoм Boxjom hochu uzderxati, izpovidati, i od mojih podloxnikah, jali od onih, koji pod mojom briggom budu, gled moje duxnosti nastojachu, dase uzderxi, ucsi, i pripovida, koliko od moje strane moguche bude. Ja isti obechajem.

avitujemse, i zaklinjamse, takome Bogh pomogao, i ova sveta Boxja Evangelja.

Pax huic domui.

Et omnibus babitantibus in ea.

Asperges me Domine,

85.

Qui habitat in adiutorio,
 129. loria Patri, yrie eleison.
 hriste eleison. yrie eleison. ater noster, Et ne
 nos inducas in tentationem. Sed libera nos a malo.
Salvum fac servum tuum. Deus meus sperantem in te. Mitte
Salvam fac ancillam tuam. ei Domine auxilium de sancto. Et de Sion tuere eum.
 Nihil proficiat inimicus in eo. Et filius iniquitatis non ap-
 ponat nocere ei. ca. Esto ei Domine turris fortitudinis.
 A facie inimici. Dominus opem ferat illi. Super le-
 ctum doloris ejus. Domine exaudi orationem meam.
 Et clamor meus ad te veniat. Dominus vobiscum.
 Et cum Spiritu tuo.

Deus, cui proprium est misereri semper, et parcere, suscipe
 deprecationem nostram, ut nos, et hunc famulum tuum quos delictorum
 catena constringit, miseratio tuae pietatis clementer absolvat.

Deus infirmitatis humanae singulare praesidium, auxilii tui
 super infirmum famulum tuum ostende virtutem, ut ope misericordiae tuae
infirmam famulam tuam Ecclesiae tuae sanctae incolumis repraesentari mereatur.

Concede hunc famulum tuum. quaesumus Domine Deus, perpetua
hanc famulam tuam. mentis, et corporis sanitate gaudere; et gloriosa beatae Mariae
 semper Virginis intercessione a praesenti liberari tristitia, et
 aeterna perfrui laetitia. Per Christum Dominum nostrum.

Amen.

Benedictio Dei Omnipotentis, Patris et Filii et
 Spiritus sancti, descendat super te, et maneat semper.

Amen.

omine, ne in furore tuo arguas me: neque in ira tua corripias me.

iserere mei Domine, quoniam infirmus sum: sana me Domine, quoniam conturbata sunt ossa mea.

t anima mea turbata est valde: sed tu Domine usquequo? onvertere Domine, et eripe animam meam: salvum me fac propter misericordiam tuam.

uoniam non est in morte, qui memor sit tui: in inferno autem quis confitebitur tibi?

aboravi in gemitu meo, lavabo per singulas noctes lectum meum: lachrymis meis stratum meum rigabo.

urbatus est a furore oculus meus: inveteravi inter omnes inimicos meos.

iscedite a me omnes, qui operamini iniquitatem: quoniam exaudivit Dominus vocem fletus mei.

xaudivit Dominus deprecationem meam, Dominus orationem meam suscepit.

rubescant, et conturbentur vehementer omnes inimici mei: convertantur, et erubescant valde velociter.

loria Patri, icut erat,

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

Sequentia Sancti Evangelii secundum Matthaeum.

Gloria tibi Domine.

Sequentia sancti,

n illo tempore: Cum introisset Jesu Capharnaum, accessit ad eum Centurio, rogans eum, et dicens: Domine, puer meus jacet in domo paralyticus, et male torquetur. Et ait illi Jesus: Ego veniam, et curabo eum. Et respondens Centurio ait: Domine non sum dignus, ut intres sub tectum meum, sed tantum dic verbo, et sanabitur puer meus. Nam et ego homo sum sub potestate constitutus, habens sub me milites, et dico huic: Vade, et vadit; et alii, veni, et venit; et servo meo: Fac hoc, et facit. Audiens autem Jesus miratus est, et sequentibus se dixit: Amen dico vobis, non inveni tantam fidem in Israël. Dico autem vobis, quod multi ab Oriente, et Occidente venient, et recumbent cum Abraham, Isaac, et Jacob in Regno caelorum: filii autem regni ejicientur in tenebras exteriores: ibi erit fletus, et stridor dentium. Et dixit Jesus Centurioni: Vade, et sicut credidisti, fiat tibi. Et sanatus est puer in illa hora.

mnipotens sempiterne Deus, salus aeterna credentium, exaudi nos pro ^{infirmo famulo tuo} ^{infirmo famula tua} pro ^{quo} ^{qua} misericordiae tuae imploramus auxilium, ut reddita sibi sanitate, gratiarum tibi in Ecclesia tua referat actiones. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

onserva me Domine, quoniam speravi in te: dixi Domino, Deus meus es tu, quoniam bonorum meorum non eges.

anctis, qui sunt in terra ejus, mirificavit omnes voluntates meas in eis.

ultiplicatae sunt infirmitates eorum: postea acceleraverunt.

on congregabo conventicula eorum de sanguinibus: nec memor ero nominum eorum per labia mea.

ominus pars haereditatis meae, et calicis mei: tu es, qui restitues haereditatem meam mihi.

unes ceciderunt mihi in praeclaris: etenim haereditas mea praeclara est mihi.

enedicam Dominum, qui tribuit mihi intellectum: insuper, et usque ad noctem increpuerunt me renes mei.

rovidebam Dominum in coaspectu meo semper: quoniam a dextris est mihi, ne commovear.

ropter hoc laetatum est cor meum, et exultavit lingua mea: insuper, et caro mea requiescet in spe.

uoniam non derelinques animam meam in inferno: nec dabis sanctum tuum videre corruptionem.

otas mihi fecisti vias vitae, adimplebis me laetitia cum vultu tuo: delectationes in dextera tua usque in finem.

loria Patri, sicut erat,

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

Sequentia Sancti Evangelii secundum Marcum.

Gloria tibi Domine.

n illo tempore: Recumbentibus undecim Discipulis, apparuit illis Jesus, et exprobravit incredulitatem eorum, et duritiam cordis, quia his, qui viderant eum resurrexisse, non crediderunt. Et dixit eis: Euntes in mundum universum, praedicate Evangelium omni creaturae. Qui crediderit, et baptizatus fuerit, salvus erit: qui vero non crediderit, condemnabitur. Signa autem eos, qui crediderint, haec sequentur. In nomine meo daemonia ejicient: linguis loquentur novis: serpentes tollent, et si mortiferum quid hiberint, non eis nocebit. Super aegros manus imponent, et bene habebunt.

irtutum caelestium Deus, qui ab humanis corporibus omnem languorem, et omnem infirmitatem praecepti tui potestate depellis: adesto propitius huic ^{famulo tuo} ^{famulae tuae} ut fugatis infirmitatibus, et viribus receptis, nomen sanctum tuum, instaurata protinus sanitate benedicat. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

exaudiat te Dominus in die tribulationis: protegat te nomen Dei Jacob.

mittat tibi auxilium de sancto: et de Sion tueatur te.

semper sit omnis sacrificii tui: et holocaustum tuum pingue fiat.

retribuatur tibi secundum cor tuum: et omne consilium tuum confirmet.

gaudebimus in salutari tuo: et in nomine Dei nostri magnificabimur.

impleat Dominus omnes petitiones tuas: nunc cognovi, quoniam salvum fecit Dominus Christum suum.

exaudiet illum de caelo sancto suo: in potentatibus salus dexterarum ejus.

et hi in curribus, et hi in equis: nos autem in nomine Domini Dei nostri invocabimus.

ipsi obligati sunt, et ceciderunt: nos autem surreximus, et erecti sumus.

ex nomine salvum fac regem: et exaudi nos in die, qua invocaverimus te.

Gloria Patri, sicut erat,

Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

Sequentia Sancti Evangelii secundum Lucam.

Gloria tibi Domine.

n illo tempore: Surgens Jesus de Synagoga introivit in domum Simonis. Socrus autem Simonis tenebatur magnis febribus: et rogaverunt illum, pro ea. Et stans super illam imperavit febrī, et dimisit illam, et continuo surgens ministrabat illis. Cum autem sol occidisset, omnes, qui habebant infirmos variis languoribus, ducebant illos ad Jesum. At ille singulis manus imponens, curabat eos.

omine sancte, Pater omnipotens, aeternae Deus, qui fragilitatem humanae conditionis, infusa virtutis tuae dignatione, confirmas, ut salutaribus remediis pietatis tuae corpora nostra et mentes vegetentur: super ^{hanc famulum tuum} ~~hanc~~ ^{hanc famulam tuam} ~~hanc~~ propitius intende, ut omni necessitate corporeae infirmitatis exclusa: gratia in ^{te} pristinae sanitatis perfecte reparetur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

inclina Domine aurem tuam, et exaudi me: quoniam inops et pauper sum ego.

custodi animam meam, quoniam sanctus sum: salvum fac servum tuum, Deus meus, sperantem in te.

conseruere mei Domine, quoniam ad te clamavi tota die: laetifica animam servi tui, quoniam ad te Domine animam meam levavi.

quoniam tu Domine suavis, et mitis: et multae misericordiae omnibus invocantibus te.

auribus percipe Domine orationem meam: et intende voci deprecationis meae.

n die tribulationis meae clamavi ad te: quia exaudisti me.

on est similis tui in diis Domine: et non est secundum opera tua.

mnes gentes, quascunque fecisti, venient, et adorabunt coram te Domine: et glorificabunt nomen tuum.

uoniam magnus es tu, et faciens mirabilia: tu es Deus solus.

educ me Domine in via tua, et ingrediar in veritate tua: laetetur cor meum, ut timeat nomen tuum.

onfitebor tibi Domine Deus meus in toto corde meo: et glorificabo nomen tuum in aeternum.

uia misericordia tua magna est super me: et eruisti animam meam ex inferno inferiori.

eus, iniqui insurrexerunt super me, et Synagoga potentium quaesierunt animam meam: et non proposuerunt te in conspectu suo.

t tu Domine Deus miserator, et misericors: patiens, et multae misericordiae, et verax.

espice in me, et miserere mei: da imperium tuum puero tuo, et salvum fac filium ancillae tuae.

ac mecum signum in bonum; ut videant, qui oderunt me, et confundantur: quoniam tu Domine adjuvisti me, et consolatus es me.

loria Patri, icut erat,

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

Sequentia Sancti Evagelii secundum Joannem.

Gloria tibi Domine.

n illo tempore: Erat dies festus Judaeorum, et ascendit Jesus Jerosolymam. Est autem Jerosolymis probatica Piscina, quae cognominatur Hebraice Bethesda, quinque porticus habens. In his jacebat multitudo magna languentium, caecorum, claudorum, aridorum, exspectantium aquae motum. Angelus autem

Domini descendebat secundum tempus in piscinam, et movebatur aqua. Et qui prior descendisset in piscinam post motionem aquae, sanus fiebat, a quacunque tenebatur infirmitate. Erat autem quidam homo ibi, triginta et octo annos habens in infirmitate sua. Hunc cum vidisset Jesus jacentem, et cognovisset; quia multum jam tempus haberet, dicit ei: Vis sanus fieri? Respondit ei languidus: Domine, hominem non habeo, ut, cum turbata fuerit aqua, mittat me in piscinam: dum venio enim ego, alius ante me descendit. Dicit ei Jesus: Surge, tolle grabatum tuum, et ambula. Et statim sanus factus est homo ille, et sustulit grabatum suum, et ambulabat. Erat autem Sabbatum in die illo. Dicebant ergo Judaei illi, qui sanatus fuerat: Sabbatum est, non licet tibi tollere grabatum tuum. Respondit eis: Qui me sanum fecit, ille mihi dixit: Tolle grabatum tuum, et ambula. Interrogaverunt ergo eum: Quis est ille homo, qui dixit tibi: Tolle grabatum tuum, et ambula? Is autem, qui sanus fuerat effectus, nesciebat quis esset. Jesus autem declinavit a turba constituta in loco. Postea invenit eum Jesus in templo, et dixit illi: Ecce sanus factus es; jam noli peccare, ne deterius tibi aliquid contingat.

respice Domine in ^{famulum tuum} infirmitate sui corporis laboran-
^{famulam tuam} tem, et animam refove, quam creasti: ut castigationibus ^{emendatus}
 continuo se sentiat tua medicina ^{salvatum} Per Christum Dominum
^{salvatum} nostrum. Amen.

ui habitat in adjutorio Altissimi: in protectione Dei caeli commorabitur.

icet Domino, Susceptor meus es tu, et refugium meum:
 Deus meus, sperabo in eum.

uoniam ipse liberavit me de laqueo venantium: et a verbo aspero.

capulis suis obumbrabit tibi: et sub pennis ejus sperabis. Cuto circumdabit te veritas ejus: non timebis a timore nocturno.

sagitta volante in die, a negotio perambulante in tenebris: ab incursu, et daemonia meridiano.

adent a latere tuo mille, et decem millia a dextris tuis: ad te autem non appropinquabit.

eruntamen oculis tuis considerabis: et retributionem peccatorum videbis.

uoniam tu es Domine spes mea: Altissimum posuisti refugium tuum.

on accedet ad te malum: et flagellum non appropinquabit tabernaculo tuo.

uoniam Angelis suis mandavit de te: ut custodiant te in omnibus viis tuis.

n manibus portabunt te: ne forte offendas ad lapidem pedem tuum.

uper aspidem, et basiliscum ambulabis: et conculcabis leonem, et draconem.

uoniam in me speravit, liberabo eum: protegam eum, quoniam cognovit nomen meum.

lamabit ad me, et ego exaudiam eum: cum ipso sum in tribulatione, eripiam eum, et glorificabo eum.

ongitudine dierum replebo eum: et ostendam illi salutare meum.

Gloria Patri, etc. sicut erat,

mnipotens sempiternae Deus, infirmitatem ^{famuli tui} famulae tuae propitius respice, atque ad protegendum ^{eum} dexteram tuae Majestatis extende. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

uper aegros manus imponent, et bene habebunt. Jesus Mariae filius, mundi salus, et Dominus, meritis, et intercessionem sanctorum Apostolorum suorum Petri, et Pauli, et omnium Sanctorum, sit tibi clemens, et propitius. Amen.

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

Initium sancti Evangelii secundum Joannem.

Gloria tibi Domine.

In principio erat Verbum: et Verbum erat apud Deum: et Deus erat Verbum. Hoc erat in principio apud Deum. Omnia per ipsum facta sunt: et sine ipso factum est nihil, quod factum est. In ipso vita erat: et vita erat lux hominum: et lux in tenebris lucet, et tenebrae eam non comprehenderunt. Fuit homo missus a Deo, cui nomen erat Joannes. Hic venit in testimonium, ut testimonium perhiberet de lumine: ut omnes crederent per illum. Non erat Ille lux: sed ut testimonium perhiberet de lumine. Erat lux vera, quae illuminat omnem hominem venientem in hunc mundum. In mundo erat: et mundus per ipsum factus est: et mundus eum non cognovit. In propria venit: et sui eum non receperunt. Quotquot autem receperunt eum, dedit eis potestatem filios Dei fieri: his, qui credunt in nomine ejus. Qui non ex sanguinibus, neque ex voluntate carnis, neque ex voluntate viri, sed ex Deo nati sunt.

et habitavit in nobis, et vidimus gloriam ejus, gloriam quasi Unigeniti a Patre, plenum gratiae, et veritatis.
Deo gratias.

benedictio Dei omnipotentis, Patris et Filii et Spiritus Sancti, descendat super te, et maneat semper. Amen.

Parochus hac temporum iniquitate non sit Mercenarius, sed ex numero eorum, qui animam suam pro oribus suis ponere desudant, singulariter, et sine temporis mora suos Parochianos ad Confessionem generalem, frequentem reconciliationem, et Communionem adhortetur, diem, et horam mortis incertam, praesertim furorem Dei, quo nos arguere, et ira sua corripere decernit, ex Cathedra cum emphasi proponat, Jejunia, Orationes, et Processiones publicas (quae loco jam infecto, ut reliqui Conventus, ommittendae sunt) juxta loci, et temporis opportunitatem instituat, Sacramenta poenitentibus, ut Baptismum, Poenitentiam, et Eucharistiam, ne oriculae suo Pastore viduentur, et iis maximo animarum dispendio spiritualis alimonia subtrahatur, brevissime cum magna cautela, et praeservatione sanitatis administret, sacram Unctionem autem, cujus administratio caeteris periculosior est, vel penitus, vel reliqua omnia, praeter sacras Unctiones omittat; ante omnia vero animam suam ab omni macula emundet, et se Deo; in cujus manu cuncta, et mors est, cum plena fiducia commendet, non temere autem se periculo exponat. Et quemadmodum experientia comprobatur, hoc malum ex concursu hominum in Ecclesia in alios adhuc sanos facile propagari: hinc Officia Divina diebus de praecepto Festivis, Superiorum judicio, extra Ecclesiam in loco publico, ad Sacrificium decenter instructo, quando aëris temperies id patietur, celebranda, et Sacramentum Poenitentiae sub Jove nudo administrandum erit.

*arochus saeriente lue non portet togam longam, sed bre-
vem, non pilosam, sed levem, ex tela nigra, cerata, vel picea,
etc. etc.*

*ane surgens ungat aceto juncturas corporis: manus
pulsus, aures, nares, et os laxet aceto, in quo positum est
absynthium, vel Angelica, jejunos non visitet infirmos, ur-
gente autem necessitate apponat ad nares, et os parum The-
riacae, vel panem madefactum in aceto forti, vel pomum
Cytream, inter reliqua, Cauterium, ut experientia Medicorum
remedium optimum, cum nuce magna argenti viri plena ad pectus
appensa adhibeat.*

*apud suum vino, aceto, aut aqua rosacea ungat; ante
exitum vestes ad ignem bonum exsiccet: ab omni hominum prae-
sertim aegrotorum, rerumque ad eos pertinentium contactu non
solum sedulo abstineat, sed etiam vestes suas praeservet; in au-
diendis Confessionibus, aliisque aegrotorum colloctionibus, quan-
tum fieri potest, inter se, et aegrotum, ignem seu prunas,
superpositis granis vel ligno Juniperi, vel alia re odorifera,
intermedias poni faciat, deficiente igne, a longe retro caput, et
a superiore parte, ut ventus aperta fenestra versus pestiferum
spiret, stet, et anhelitum non attrahat, nec moreantur tegu-
menta lecti. Si aeger ob debilitatem impediatur alte loqui, vel
omnia peccata recensere nequit, sufficit unum aut alterum con-
fiteri, et se de aliis in genere accusare, vel si plures in uno
cubiculo decumbant, et propter instans mortis periculum ma-
terialiter integre confiteri nequeant, adhibeat formulam:*

*n administratione Sacramenti Extremae Uctionis, ut
periculum videtur, sufficit inungi sensus organum, magis ad
Uctionem expositum, ac detectum, dicendo:*

Et tunc preces, quae praemitten-

dae, et subjungendae fforent, poterunt in Ecclesia coram Venerabili Sacramento devote legi.

n danda Eucharistia observet modum ordinarium, nisi timor mortis justus praevaleat; adhibeat tunc honestum instrumentum. Longum cochlear argenteum, vel particulam super chartam albam, Corporale, aut panem positum, per personam in aegritudine existentem dari curet.

epulturae ex lue Defunctorum Parochus non intersit, neque eorum cadavera in Coemeterium admittat, sed ea in loco separato per Vespillonem, ad hoc specialiter conductum, terrae mandari curet. Exequias tamen non prohibetur celebrare, dummodo ex domo infecta cum periculo sanorum nullus accedat.

fficio peracto rediens domum, vestes suas ad ignem cum fumo sulphuris etc. etc. exsiccet; strophium, vel linteam oris impositum, in aquam frigidam projiciat. Fugiat semper famem, sitim, omnesque etiam excessus; sumat frequenter cibos acidos, abstineat autem a calefacientibus, ut pipere, et aliis, vino adusto, sudore, defatigatione violenta, balneis, nimio sole, poros aperiente, somno diurno, et consortio hominum; clausas habeat fenestras, et saepius ignem aut fumum aceto, Junipero, Angelica, pimpinella, rosmarino, absynthio, ruta, salvia aut rosis etc. etc. fieri curet. Ultimo, dum exeundum est, semper aliquid Theriacae sumat, et de dictis remediis ad os, et aures, ne corpus venenum per poros attrahere possit, praesertim rutam manibus terendo, frequenter ponat, et genus aromatis in ore semper teneat; Deficientibus autem, vel non sufficientibus viribus, Religiosos, ut ex alia navi veniant, adjuvent, et Gregi Dominico ministrent, in adjutorium suum adsciscat.

ir male sentiens sine mora aliquid Theriacae venetae, ad instar fabae, vel ponderis scuti aurei: Femina ponderis aurei

florentini: Praegnans, aut puer decem annorum, mediis scuti aurei cum haustu vini, vel cerevisiae sumat, et desuper optime sub calido lecto sudet, fugiatque somnum, et deficiente effectu, iterum iterumque sumat.

oc hominum genus prae caeteris non solum ex communi causa charitatis Christianae, ac misericordiae, sed etiam ex Pastoralis officio ad cujusvis loci Pastorem, eiusque curam pertinet. Curet igitur, dum longum aeternitatis iter, truculentissimis hostibus obsessum, adeundum est, lata ad ultimum supplicium sententia, reum invisere, captare ejus benevolentiam, et mortem imminentem cum tanta prudentia suggerere, ut ad aequitatem, et necessitatem subeundam dirigatur.

roponat gravitatem scelerum, reatum, et poenam promeritam, diem, salutis, ac tempus mortis, quo conscientiam suam praevia peccatorum suorum Confessione expiare, et in filium aeternae salutis adoptari potest.

ommendet hoc genus mortis, quia mors in lecto plena est dolorum, et cruciatuum, in quo multi spe obtinendae salutis decepti absque Confessione moriuntur, et damnantur; vel ita tempore, aut debilitate praepediti, ut immemores salutis animae viam aeternitatis infeliciter subeant. Non minus in memoriam revocet Divinum Decretum: omnibus hominibus semel mori statutum esse; recenseat Gloriam caelestem, Passionem Domini, Judicium, Infernum, Sanctorum Martyria, innocenti, alacri animo, proprioque sanguine purpurata: Persuadeat etiam generalem Confessionem omnium peccatorum, qua peracta reum ad seriam, et repetitam Contritionem, inculcando actus Fidei, Spei, et Charitatis, commoveat, pro salutari poenitentia omnes dolores, et cruciatus, infamiam, et mortem injungat, et demum ab omnibus censuris, et peccatis absolvat. Obstinato autem, et ad poenitentiam difficulter flectendo, adhibeat remedia, quaecunque expedire videntur; proponat ae-

ternum, quod cruciat, sive poenas infernales, misericordiam Dei infinitam, qua per mortem Filii sui unigeniti nos a faucibus Diaboli liberare voluit, ac pertinaciam Deo Orationibus et Missis commendet. Multum juverit, inter ducendum ad locum supplicii, Passionem Christi per partes menti objicere. Quae in horto, tum quae apud Annam, tum quae in domo Caiphae, quid in praetorio Pilati, quid apud Herodem, quid ad crudelem columnam, denique: quid post iter cruentum cum Cruce in Calvaria actum sit, quid vero a Christo pro nobis toleratum, et quanta humilitate, patientia, quid postremo ipse inter irrisiones, probra, moriens dixerit:

etc. etc. Dum executio imminet, moneat adhuc reum, si conscientia cruciatur scrupulosa, vel dubia, etc. de repetenda Confessione, elicienda contritione, etc. His peractis poenitenti ultimam absolutionem impertiatur, Crucifixum saepe osculandum praebeat, et usque ad extremum spiritum semper aliquid pie, scilicet verba Christi in Cruce prolata, inclamet, postremo animam defuncti precibus, et sacrificiis commendet. Plus negotii et molestiae est, si ii, qui morte plectuntur, necdum Christiani, vel Haeretici, Judaei, aut gentiles sint, cum quibus Parochus, obtenta a Judice venia, tempestive, et serio agat, et, ne Deus gregem suum de manibus Pastoris requirat, procurandae animarum saluti universim attendat.

t firmiter credat omnes articulos Fidei, et quidquid sancta Romana Ecclesia Catholica, et Apostolica credit, et docet.

t speret, Christum Dominum nostrum pro sua immensa clementia sibi fore propitium, et merito ejus sanctissimae Passionis, et per intercessionem Beatae Mariae, et omnium Sanctorum, se vitam aeternam consecuturum.

t toto corde diligit, et maxime diligere cupiat Dominum Deum, ea dilectione, qua illum diligunt Beati, Sanctique omnes.

t ob amorem Dei doleat ex corde de omni offensa, qualitercunque contra Dominum Deum, et proximum commissa.

t ex corde ob amorem Dei parcat omnibus, qui sibi quoquo modo fuerunt molesti, aut inimici.

t ab iis veniam postulet, quos aliquando dictis, aut factis offendit.

t quem patitur dolorem, et morbi molestiam, propter Deum in poenitentiam peccatorum suorum patienter toleret.

t, si Dominus sibi salutem corporis praestare dignabitur, proponat de caetero pro viribus suis a peccatis carere, et ejus mandata servare.

iserere mei Deus, secundum magnam misericordiam tuam.

n te Domine speravi: non confundar in aeternum.

n manus tuas Domine commendo spiritum meum: Redemisti me Domine Deus veritatis.

eus in adiutorium meum intende: Domine ad adjuvandum me festina.

sto mihi Domine in Deum protectorem.

eus propitius esto mihi peccatori.

ulcissime Domine Jesu Christe, per virtutem sanctissimae Passionis tuae, recipe me in numerum electorum tuorum.

omine Jesu Christe, suscipe spiritum meum.

aria Mater gratiae, Mater misericordiae, Tu nos ab hoste protege, et hora mortis suscipe.

ante Angele Dei, mihi custos assiste.

mnes sancti Angeli Dei, et omnes Sancti intercedite pro me, et mihi succurrite.

Országos Széchényi Könyvtár

Pax huic domui, et omnibus habitantibus in ea.

Asperges me hyssopo, et mundabor,

yrise eleison.

hriste eleison.

yrise eleison.

ancta Maria,

mnes Sancti Angeli et Archangeli,

ante Abel,

mnes Chorus Justorum,

ante Abraham,

ante Joannes Baptista,

mnes Sancti Patriarchae, et Prophetae,

ante Petre,

ante Paule,

ante Andrea,

ante Joannes,

mnes sancti Apostoli, et Evangelistae,

mnes sancti Discipuli Domini,

mnes sancti innocentes,

ante Stephane,

ante Laurenti,

mnes sancti Martyres,

ante Sylvester,

ante Gregori,

ante Augustine,

mnes sancti Pontifices, et Confessores,

ante Benedicte,

ante Francisce,

mnes sancti Monachi, et Eremitae,

ancta Maria Magdalena,

ancta Lucia,

mnes sanctae Virgines, et Viduae,

mnes Sancti, et Sanctae Dei,

ropitius esto,

ropitius esto,

b ira tua,

Ora pro eo. (ea.)

Orate pro eo. (ea.)

ora.

orate.

ora.

ora.

orate.

ora.

ora.

ora.

ora.

orate.

orate.

orate.

ora.

ora.

orate.

ora.

ora.

ora.

orate.

ora.

ora.

orate.

ora.

ora.

orate.

intercedite pro eo. (ea.)

Parce ei Domine.

Exaudi nos Domine.

Libera eum (eam) Domine.

periculo mortis,
 mala morte,
 poenis inferni,
 b omni malo,
 potestate Diaboli,
 er Nativitatem tuam,
 er Crucem, et Passionem tuam,
 er Mortem, et sepulturam tuam,
 er gloriosam Resurrectionem tuam,
 er admirabilem Ascensionem tuam,
 er gratiam Spiritus Sancti Paraclyti,
 n die Judicii,
 eccatores,
 t ei parcas,
 yrie eleison.
 yrie eleison.

hriste eleison.

Libera.
 Libera.
 Libera.
 Libera.
 Libera.
 Libera.
 Libera.
 Libera.
 Libera.
 Libera.
 Libera.

Te rogamus audi nos.
 Te rogamus.

Országos Széchényi Könyvtár

roficiscere anima Christiana de hoc mundo, in nomine Dei Patris omnipotentis, qui te creavit: in nomine Jesu Christi Filii Dei vivi, qui pro te passus est: in nomine Spiritus sancti, qui in te effusus est: in nomine Angelorum, et Archangelorum: in nomine Thronorum, et Dominationum: in nomine Principatum, et Potestatum: in nomine Cherubim, et Seraphim: in nomine Patriarcharum, et Prophetarum: in nomine sanctorum Apostolorum, et Evangelistarum: in nomine sanctorum Martyrum, et Confessorum: in nomine sanctorum Monachorum, et Eremitarum: in nomine Sanctarum Virginum, et omnium Sanctorum, et Sanctarum Dei: hodie sit in pace locus tuus, et habitatio tua in sancta Sion. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

eus misericors, Deus clemens, Deus, qui secundum multitudinem miserationum tuarum peccata poenitentium deles, et praeteritorum criminum culpas venia remissionis evacuas; respice propitius super ^{hunc famulum tuum} ^{hanc famulam tuam} et remissionem omnium peccatorum suorum tota cordis confessione poscentem, deprecatus exaudi. Renova in ^{eo} ^{ea} piissime Pater, quidquid terrena fragilitate corruptum, vel quidquid diabolica fraude violatum est: et unitati corporis Ecclesiae membrum redemptionis annecte. Miserere Domine gemitum, miserere lachrymarum ejus: et non habentem fiduciam, nisi in misericordia, ad tuae Sacramentum reconciliationis admitte. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Commendo te omnipotenti Deo, ^{charissime frater} ^{charissima soror,} et ei, cujus es creatura, committo: ut cum humanitatis debitum morte interveniente persolveris, ad Auctorem tuum, qui te de limo terrae formaverat, revertaris. Egredienti itaque animae tuae de corpore, splendidus Angelorum coetus occurrat: Judex Apostolorum tibi senatus adveniat: candidatorum tibi Martyrum Triumphator exercitus obviet: liliata rutilantium te Confessorum turma circumdet: jubilantium te Virginum chorus excipiat, et beatae quietis in sinu Patriarcharum te complexus adstringat: mitis atque festivus Christi Jesu tibi aspectus appareat, qui te inter assistentes sibi jugiter interesse decernat. Ignoret omne, quod horret in tenebris, quod stridet in flammis, quod cruciat in tormentis. Cedat tibi teterrimus satanas cum satellitibus suis, in adventu tuo te comitantibus Angelis contremiscat, atque in aeternae noctis chaos immane diffugiat. Exurgat Deus, et dissipentur inimici ejus, et fugiant, qui oderunt eum, a facie ejus. Sicut deficit fumus, deficient: sicut fluit cera a facie ignis, sic pereant peccatores a facie Dei: et justii epulentur, et exultent in conspectu Dei. Confundantur igitur, et erubescant omnes tartareae

legiones, et ministri satanae iter tuum impedire non audeant. Liberet te a cruciatu Christus, qui pro te crucifixus est. Liberet te ab aeterna morte Christus, qui pro te mori dignatus est. Constituat te Christus Filius Dei vivi intra paradisi sui semper amoena virentia, et inter oves suas te verus ille Pastor agnoscat. Ille ab omnibus peccatis tuis te absolvat: atque ad dexteram suam in electorum suorum te sorte constituat. Redemptorem tuum facie ad faciem videas; et praesens semper assistens, manifestissimam beatis oculis aspicias veritatem. Constitutus igitur inter agmina Beatorum, contemplationis divinae dulcedine potiari in saecula saeculorum. Amen.

uscipe Domine servum tuum
ancillam tuam in locum sperandae sibi salvationis a misericordia tua. Amen.

ibera Domine animam servi tui,
ancillae tuae, ex omnibus periculis inferni, et de laqueis poenarum, et ex omnibus tribulationibus. Amen.

ibera Domine animam servi tui,
ancillae tuae, sicut liberasti Enoch et Eliam de communi morte mundi. Amen.

ibera Domine animam servi tui,
ancillae tuae, sicut liberasti Noë de diluvio. Amen.

ibera Domine animam servi tui,
ancillae tuae, sicut liberasti Abraham de Ur Chaldaeorum. Amen.

ibera Domine animam servi tui,
ancillae tuae, sicut liberasti Job de passionibus suis. Amen.

ibera Domine animam servi tui,
ancillae tuae, sicut liberasti Isaac de hostia, et de manu patris sui Abrahae. Amen.

ibera Domine animam servi tui,
ancillae tuae, sicut liberasti Moysen de manu Pharaonis Regis Aegyptiorum. Amen.

ibera Domine animam servi tui,
ancillae tuae, sicut liberasti Daniele de laeu leonum. Amen.

ibera Domine animam servi tui,
ancillae tuae, sicut liberasti tres pueros de camino ignis ardentis, et de manu regis iniqui Amen.

libera Domine animam ^{servi tui,} ^{ancillae tuae,} sicut liberasti Susannam
de falso crimine. Amen.

libera Domine animam ^{servi tui,} ^{ancillae tuae,} sicut liberasti David de
manu Regis Saul, et de manu Goliae. Amen.

libera Domine animam ^{servi tui,} ^{ancillae tuae,} sicut liberasti Petrum
et Paulum de carceribus. Amen.

t sicut beatissimam Theclam Virginem, et Martyrem
tuam de tribus atrocissimis tormentis liberasti, sic liberare di-
gneris animam hujus ^{servi tui,} ^{ancillae tuae,} et tecum facias in bonis congau-
dere caelestibus. Amen.

commendamus tibi Domine animam ^{famuli tui,} ^{famulae tuae,} precamurque
te Domine Jesu Christe Salvator mundi, ut propter quam ad
terram misericorditer descendisti, Patriarcharum tuorum sinibus
insinuare non renuas. Agnosce Domine creaturam tuam, non a
diis alienis creatam, sed a te solo Deo vivo, et vero: quia
non est alius Deus praeter te, et non est secundum opera tua.
Laetifica Domine animam ejus in conspectu tuo, et ne memine-
ris iniquitatum ejus antiquarum, et ebrietatum, quas suscita-
vit furor, sive fervor mali desiderii. Licet enim peccaverit,
tamen Patrem, et Filium, et Spiritum Sanctum non negavit,
sed credidit, et zelum Dei in se habuit, et Deum, qui fecit
omnia, fideliter adoravit.

elicta juventutis, et ignorantias ejus, quaesumus, ne memi-
neris Domine, sed secundum magnam misericordiam tuam me-
mor esto illius in gloria claritatis tuae. Aperiantur ei caeli,
collaetentur illi Angeli. In regnum tuum Domine ^{servum tuum,} ^{ancillam tuam,} sus-
cipe. Suscipiat ^{eum} ^{eam} sanctus Michaël Archangelus Dei, qui mi-
littiae caelestis meruit principatum. Veniant illi obviam sancti
Angeli Dei, et perducant ^{eum} ^{eam} in civitatem caelestem Jerusalem.

Suscipiat ^{oim}_{oam} beatus Petrus Apostolus, cui a Deo claves regni caelestis traditae sunt. Adjuvet ^{oim}_{oam} sanctus Paulus Apostolus, qui dignus fuit esse vas electionis. Intercedat pro ^{eo}_{ea} sanctus Joannes electus Dei Apostolus, cui revelata sunt secreta caelestia. Orent pro ^{eo}_{ea} omnes sancti Apostoli, quibus a Domino data est potestas ligandi, atque solvendi. Intercedant pro ^{eo}_{ea} omnes Sancti, et Electi Dei, qui pro Christi nomine tormenta in hoc saeculo sustinuerunt: ut vinculis carnis ^{exutus}_{exuta}, pervenire mereatur ad gloriam regni caelestis, praestante Domino nostro Jesu Christo: qui cum Patre, et Spiritu sancto vivit, et regnat in saecula saeculorum. Amen.

Ublevatis oculis in caelum Jesus, dixit: Pater, venit hora, clarifica Filium tuum, ut Filius tuus clarificet te. Sicut dedisti ei potestatem omnis carnis, ut omne, quod dedisti ei, det eis vitam aeternam. Haec est autem vita aeterna, ut cognoscant te solum Deum verum, et quem misisti Jesum Christum. Ego te clarificavi super terram: opus consummavi, quod dedisti mihi, ut faciam. Et nunc clarifica me tu Pater apud te ipsum, claritate, quam habui, priusquam mundus esset, apud te. Manifestavi nomen tuum hominibus, quos dedisti mihi de mundo. Tui erant, et mihi eos dedisti: et sermonem tuum servaverunt. Nunc cognoverunt, quia omnia, quae dedisti mihi, abs te sunt: quia verba, quae dedisti mihi, dedi eis. Et ipsi acceperunt, et cognoverunt vere, quia a te exivi: et crediderunt, quia tu me misisti. Ego pro eis rogo. Non pro mundo rogo, sed pro his, quos dedisti mihi, quia tui sunt: Et mea omnia, tua sunt; et tua, mea sunt; et clarificatus sum in eis. Et jam non sum in mundo: et hi in mundo sunt: et ego ad te venio. Pater sancte, serva eos in nomine tuo, quos dedisti mihi: ut sint unum, sicut et nos. Cum essem cum eis, ego servabam eos in nomine tuo. Quos dedisti mihi, custodivi: et nemo ex iis periit, nisi

filius perditionis, ut Scriptura impleatur. Nunc autem ad te venio, et haec loquor in mundo, ut habeant gaudium meum impletum in semetipsis. Ego dedi eis sermonem tuum, et mundus eos odio habuit, quia non sunt de mundo, sicut et ego non sum de mundo. Non rogo, ut tollas eos de mundo, sed ut serves eos a malo. De mundo non sunt, sicut et ego non sum de mundo. Sanctifica eos in veritate. Sermo tuus veritas est. Sicut tu me misisti in mundum, et ego misi eos in mundum. Et pro eis ego sanctifico me ipsum: ut sint et ipsi sanctificati in veritate. Non pro eis autem rogo tantum, sed et pro eis, qui credituri sunt per verbum eorum in me, ut omnes unum sint, sicut tu Pater in me, et ego in te, ut et ipsi in nobis unum sint: ut credat mundus, quia tu me misisti. Et ego claritatem, quam dedisti mihi, dedi eis: ut sint unum, sicut et nos unum sumus. Ego in eis, et tu in me: ut sint consummati in unum: et cognoscat mundus, quia tu me misisti et dilexisti eos, sicut et me dilexisti. Pater, quos dedisti mihi, volo, ut, ubi sum ego, et illi sint mecum: ut videant claritatem meam, quam dedisti mihi: quia dilexisti me ante constitutionem mundi. Pater juste, mundus te non cognovit. Ego autem te cognovi: et hi cognoverunt, quia tu me misisti. Et notum feci eis nomen tuum, et notum faciam: ut dilectio, quam dilexisti me, in ipsis sit, et ego in ipsis.

n illo tempore: Egressus est J e s u cum discipulis suis trans torrentem Cedron, ubi erat hortus, in quem introivit ipse, et Discipuli ejus. Sciebat autem et Judas, qui tradebat eum, locum, quia frequenter J e s u s convenerat illuc cum Discipulis suis. Judas ergo cum accepisset cohortem, et a Pontificibus et Pharisaeis ministros, venit illuc cum laternis, et facibus, et armis.

Jes us itaque sciens omnia, quae ventura erant super eum, processit, et dixit eis: Quem quaeritis? Responderunt ei: **Jesum Nazarenum**. Dicit eis **Jes us**: Ego sum. Stabat autem et Judas, qui tradebat eum, cum ipsis. Ut ergo dixit eis: Ego sum; abierunt retrorsum, et ceciderunt in terram. Iterum ergo interrogavit eos: Quem quaeritis? Illi autem dixerunt: **Jesum Nazarenum**. Respondit **Jes us**: Dixi vobis, quia ego sum: si me quaeritis, sinite hos abire. Ut impleretur sermo, quem dixit. Quia quos dedisti mihi, non perdidi ex eis quemquam. Simon ergo Petrus habens gladium, eduxit eum: et percussit Pontificis servum: et abscidit auriculam ejus dexteram. Erat autem nomen servo Malchus. Dixit ergo **Jes us** Petro: Mitte gladium tuum in vaginam; Calicem, quem dedit mihi Pater, non bibam illum? Cohors ergo, et tribunus, et ministri Judaeorum comprehenderunt **Jes um**, et ligaverunt eum: et adduxerunt eum ad Annam primum. Erat enim socer Caiphae, qui erat Pontifex anni illius. Erat autem Caiphas, qui consilium dederat Judaeis: Quia expedit unum hominem mori pro populo. Sequebatur autem **Jesum** Simon Petrus, et alius Discipulus. Discipulus autem ille erat notus Pontifici, et introivit cum **Jesu** in atrium Pontificis. Petrus autem stabat ad ostium foris. Exivit ergo discipulus ille, qui erat notus Pontifici, et dixit ostiariae: et introduxit Petrum. Dicit ergo Petro ancilla ostiaria. Numquid et tu ex Discipulis es hominis istius? Dicit ille: Non sum. Stabant autem servi, et ministri ad prunas: quia frigus erat, et calefaciebant se. Erat autem cum eis et Petrus stans, et calefaciens se. Pontifex ergo interrogavit **Jesum** de Discipulis suis, et de doctrina ejus. Respondit ei **Jes us**: Ego palam locutus sum mundo: ego semper docui in synagoga, et in templo, quo omnes Judaei conveniunt: et in occulto locutus sum nihil. Quid me interrogas? interroga eos, qui audierunt, quid locutus sim ipsis: ecce hi sciunt, quae dixerim ego. Haec autem cum dixisset, unus assitens ministrorum dedit alapam **Jesu**: dicens: Sic respondes Pontifici? Respondit ei **Jes us**: Si male locutus sum, testimonium perhibe de malo: si autem bene, quid me

caedis? Et misit eum Annas ligatum ad Caipham Pontificem. Erat autem Simon Petrus stans, et calefaciens se. Dixerunt ergo ei: Numquid et tu ex Discipulis ejus es? Negavit ille, et dixit: Non sum. Dicit ei unus ex servis Pontificis, cognatus ejus cuius abscidit Petrus auriculam: Nonne ego te vidi in horto cum illo? Iterum ergo negavit Petrus: et statim gallus cantavit. Adducunt ergo Jesum a Caipha in praetorium. Erat autem mane, et ipsi non introierunt in praetorium, ut non contaminarentur, sed ut manducarent Pascha. Exivit ergo Pilatus ad eos foras, et dixit: Quam accusationem affertis adversus hominem hunc? Responderunt, et dixerunt ei: Si non esset hic malefactor, non tibi tradidissemus eum. Dixit ergo eis Pilatus: Accipite eum vos, et secundum legem vestram judicate eum. Dixerunt ergo ei Judaei: Nobis non licet interficere quemquam. Ut sermo Jesu impleretur: quem dixit significans qua morte esset moriturus. Introivit ergo iterum in praetorium Pilatus, et vocavit Jesum, et dixit ei: Tu es Rex Judaeorum? Respondit Jesus. A temetipso hoc dicis, an alii dixerunt tibi de me? Respondit Pilatus: Numquid ego Judaeus sum? Gens tua, et Pontifices tradiderunt te mihi: quid fecisti? Respondit Jesus: Regnum meum non est de hoc mundo: Si ex hoc mundo esset regnum meum, ministri mei utique decertarent, ut non traderer Judaeis: nunc autem regnum meum non est hinc. Dixit itaque ei Pilatus: Ergo Rex es tu? Respondit Jesus: Tu dicis, quia Rex sum ego. Ego in hoc natus sum, et ad hoc veni in mundum, ut testimonium perhibeam veritati: omnis, qui est ex veritate, audit vocem meam. Dicit ei Pilatus: Quid est veritas? Et cum hoc dixisset, iterum exivit ad Judaeos, et dicit eis: Ego nullam invenio in eo causam. Est autem consuetudo vobis, ut unum dimittam vobis, in Pascha: vultis ergo dimittam vobis Regem Judaeorum? Clamaverunt ergo rursum omnes, dicentes: Non hunc, sed Barabbam. Erat autem Barabbas latro. Tunc ergo apprehendit Pilatus Jesum, et flagellavit. Et milites plectentes coronam de spinis, imposuerunt capiti ejus: et veste purpurea circumdederunt eum. Et veniebant ad eum,

et dicebant: Ave Rex Judaeorum: et dabant ei alapas. Exivit ergo iterum Pilatus foras, et dicit eis: Ecce adduco vobis eum foras, ut cognoscatis, quia nullam invenio in eo causam. Exivit ergo Jesus portans coronam spineam, et purpureum vestimentum: et dicit eis: Ecce homo. Cum ergo vidissent eum Pontifices, et ministri, clamabant dicentes: Crucifige, crucifige eum. Dicit eis Pilatus: Accipite eum vos, et crucifigite: ego enim non invenio in eo causam. Responderunt ei Judaei: Nos legem habemus, et secundum legem debet mori: quia Filium Dei se fecit. Cum ergo audisset Pilatus hunc sermonem, magis timuit. Et ingressus est praetorium iterum: et dixit ad Jesum: Unde es tu? Jesus autem responsum non dedit ei. Dicit ergo ei Pilatus: Mihi non loqueris? nescis, quia potestatem habeo crucifigere te, et potestatem habeo dimittere te? Respondit Jesus: Non haberes potestatem adversum me ullam, nisi tibi datum esset desuper. Propterea qui me tradidit tibi, majus peccatum habet. Et exinde quaerebat Pilatus dimittere eum. Judaei autem clamabant dicentes: Si hunc dimittis, non es amicus Caesaris. Omnis enim, qui se Regem facit, contradicit Caesari. Pilatus autem cum audisset hos sermones, adduxit foras Jesum, et sedit pro tribunali, in loco, qui dicitur Lithostrotos, Hebraice autem Gabbatha. Erat autem parasceve Paschae, hora quasi sexta: et dicit Judaeis: Ecce Rex vester. Illi autem clamabant: Tolle, tolle, crucifige eum. Dicit eis Pilatus: Regem vestrum crucifigam? Responderunt Pontifices: Non habemus Regem, nisi Caesarem. Tunc ergo tradidit eis illum, ut crucifigeretur. Susceperunt autem Jesum, et eduxerunt. Et bajulans sibi crucem, exivit in eum, qui dicitur Calvariae, locum, Hebraice autem Golgotha: ubi crucifixerunt eum, et cum eo alios duos hinc, et hinc, medium autem Jesum. Scripsit autem et titulum Pilatus: et posuit super crucem. Erat autem scriptum: Jesus Nazarenus, Rex Judaeorum. Hunc ergo titulum multi Judaeorum legerunt: quia prope civitatem erat locus, ubi crucifixus est Jesus: et erat scriptum Hebraice, Graece, et Latine. Dicebant ergo Pilato Pontifices Judaeorum: Noli scribe-

re, Rex Judaeorum: sed quia ipse dixit: Rex sum Judaeorum. Respondit Pilatus: Quod scripsi, scripsi. Milites ergo, cum crucifixissent eum, acceperunt vestimenta ejus, (et fecerunt quatuor partes: unicuique militi partem) et tunicam. Erat autem tunica inconsutilis, desuper contexta per totum. Dixerunt ergo ad invicem: Non scindamus eam, sed sortiamur de illa, cujus sit. Ut Scriptura impleretur, dicens: Partiti sunt vestimenta mea sibi: et in vestem meam miserunt sortem. Et milites quidem haec fecerunt. Stabant autem juxta crucem Jesu Mater ejus, et Soror Matris ejus Maria Cleophae, et Maria Magdalene. Cum vidisset ergo Jesus Matrem, et discipulum stantem, quem diligebat, dicit Matri suae: Mulier, ecce filius tuus. Deinde dicit discipulo: Ecce Mater tua. Et ex illa hora accepit eam discipulus in sua. Postea sciens Jesus, quia omnia consummata sunt, ut consummaretur Scriptura, dixit: Sitio. Vas ergo erat positum aceto plenum. Illi autem spongiam plenam aceto, hyssopo circumponentes, obtulerunt ori ejus. Cum ergo accepisset Jesus acetum, dixit: Consummatum est. Et inclinato capite tradidit spiritum. Judaei ergo, (quoniam Perasceve erat) ut non remanerent in cruce corpora Sabbato, (erat enim magnus dies ille Sabbati) rogaverunt Pilatum, ut frangerentur eorum crura, et tollerentur. Venerunt ergo milites, et primi quidem fregerunt crura, et alterius, qui crucifixus est cum eo. Ad Jesum autem cum venissent, ut viderunt eum jam mortuum, non fregerunt ejus crura: sed unus militum lancea latus ejus aperuit, et continuo exivit sanguis, et aqua. Et qui vidit, testimonium perhibuit: et verum est testimonium ejus. Et ille scit, quia vera dicit: ut et vos credatis. Facta sunt enim haec, ut Scriptura impleretur: Os non comminuetis ex eo. Et iterum alia Scriptura dicit: Videbunt, in quem transfixerunt. Post haec autem rogavit Pilatum Joseph ad Arimathaea, (eo quod esset discipulus Jesu, occultus autem propter metum Judaeorum) ut tolleret corpus Jesu. Et permisit Pilatus. Venit ergo, et tulit corpus Jesu. Venit autem et Nicodemus, qui venerat ad Jesum nocte primum, ferens mixtu-

ram myrrhae, et aloës, quasi libras centum. Acceperunt ergo corpus **Jesu**, et ligaverunt illud linteis cum aromatibus, sicut mos est Judaeis sepelire. Erat autem in loco, ubi crucifixus est, hortus: et in horto monumentum novum, in quo nondum quisquam positus erat. Ibi ergo propter Parasceven Judaeorum, quia juxta erat monumentum, posuerunt **Jesum**.

Adoramus te Christe, et benedicimus tibi.

Quia per sanctam Crucem tuam redemisti mundum.

eus, qui pro redemptione mundi voluisti nasci, circumcidi, a Judaeis reprobari, a Juda traditore osculo tradi, vinculis alligari; sicut agnus innocens ad victimam duci, atque conspectibus Annae, Caiphae, Pilati et Herodis indecenter offerri; a falsis testibus accusari, flagellis et opprobriis vexari, sputis conspui, spinis coronari, colaphis caedi, arundine percuti, facie velari, et vestibus exui, cruci clavis affigi, in cruce levari, inter latrones deputari, felle et aceto potari, et lancea vulnerari. Tu Domine per has sanctissimas poenas tuas, quas ego ^{indignus} reco-
lo, et per sanctam crucem, et mortem tuam, libera me
libera ^{Sanctum tuum} a poenis inferni, et
perducere digneris, quo perduxisti latronem tecum crucifixum:
Qui cum Patre, et Spiritu sancto vivis, et regnas in saecula
saeculorum. Amen.

onfitemini Domino, quoniam bonus: quoniam in saeculum
misericordia ejus.

icat nunc Israël, quoniam bonus: quoniam in saeculum
misericordia ejus.

icat nunc domus Aaron: quoniam in saeculum misericor-
dia ejus.

icant nunc, qui timent Dominum: quoniam in saeculum misericordia ejus.

e tribulatione invocavi Dominum: et exaudivit me in latitudine Dominus.

ominus mihi adjutor: non timebo, quid faciat mihi homo.

ominus mihi adjutor: et ego despiciam inimicos meos.

onum est confidere in Domino: quam confidere in homine.

onum est sperare in Domino: quam sperare in principibus

mnes gentes circuierunt me: et in nomine Domini, quia ultus sum in eos.

ircumdantes circumdederunt me: et in nomine Domini, quia ultus sum in eos.

ircumdederunt me sicut apes, et exarserunt sicut ignis in spinis, et in nomine Domini, quia ultus sum in eos.

impulsus eversus sum, ut caderem: et Dominus suscepit me.

ortitudo mea, et laus mea Dominus: et factus est mihi in salutem.

ox exultationis et salutis: in tabernaculis justorum.

extera Domini fecit virtutem, dextera Domini exaltavit me: dextera Domini fecit virtutem.

on moriar, sed vivam: et narrabo opera Domini.

astigans castigavit me Dominus: et morti non tradidit me.

perite mihi portas justitiae, ingressus in eas confitebor Domino: haec porta Domini, justi intrabunt in eam.

onfitebor tibi, quoniam exaudisti me: et factus es mihi in salutem.

apidem, quem reprobaverunt aedificantes: hic factus est caput anguli.

Domino factum est istud: et est mirabile in oculis nostris.

aec est dies, quam fecit Dominus exultemus, et laetemur in ea.

Domine! salvum me fac, o Domine! bene prosperare: benedictus, qui venit in nomine Domini.

enediximus vobis de domo Domini: Deus Dominus, et illuxit nobis.

onstituite diem solennem in condensis: usque ad cornu altaris.

eus meus es tu, et confitebor tibi: Deus meus es tu, et exaltabo te.

onfitebor tibi, quoniam exaudisti me: et factus es mihi in salutem.

onfitemini Domino, quoniam bonus: quoniam in saeculum misericordia ejus.

loria Patri, icut erat,

eati immaculati in via: qui ambulant in lege Domini.

eati, qui scrutantur testimonia ejus: in toto corde exquirunt eum.

on enim, qui operantur iniquitatem: in viis ejus ambulaverunt.

u mandasti: mandata tua custodiri nimis.

tinam dirigantur viae meae: ad custodiendas justificationes tuas.

unc non confundar: cum perspexero in omnibus mandatis tuis.

onfitebor tibi in directione cordis: in eo, quod didici judicia justitiae tuae.

ustificationes tuas custodiam: non me derelinquas usquequaque.

n quo corrigit adolescentior viam suam? in custodiendo sermones tuos.

n toto corde meo exquisivi te: ne repellas me a mandatis tuis.

n corde meo abscondi eloquia tua: ut non peccem tibi.
enedictus es Domine: doce me justificationes tuas.

n labiis meis: pronunciaui omnia iudicia oris tui.

n via testimoniorum tuorum delectatus sum: sicut in omnibus divitiis.

n mandatis tuis exercebor: et considerabo vias tuas.

n justificationibus tuis meditabor: non obliviscar sermones tuos.

loria Patri, icut erat,

etribue servo tuo, vivifica me: et custodiam sermones tuos.

evela oculos meos: et considerabo mirabilia de lege tua.
ncola ego sum in terra: non abscondas a me mandata tua.

oncupivit anima mea desiderare justificationes tuas: in omni tempore.

ncrepasti superbos: maledicti, qui declinant a mandatis tuis.

ufer a me opprobrium, et contemptum: quia testimonia tua exquisivi.

tenim sederunt principes et adversum me loquebantur: servus autem tuus exercebatur in justificationibus tuis.

am et testimonia tua meditatio mea est: et consilium meum justificationes tuae.

dhaesit pavimento anima mea: vivifica me secundum verbum tuum.

ias meas enunciaui, et exaudisti me: doce me justificationes tuas.

iam justificationum tuarum instrue me: et exercebor in mirabilibus tuis.

ormitavit anima mea prae taedio: confirma me in verbis tuis.

iam iniquitatis amove a me: et de lege tua miserere
mei.

iam veritatis elegi: judicia tua non sum oblitus.

dhaesi testimoniis tuis Domine: noli me confundere.

iam mandatorum tuorum cucurri: cum dilatasti cor
meum.

loria atri, icut erat,

ater noster, ve Maria,

yrie eleison. hriste eleison. yrie eleison.

ater noster. ve Maria.

omine Jesu Christe, per tuam sanctissimam agoniam, et ora-
tionem, qua orasti pro nobis in monte Oliveti, quando factus
est sudor tuus sicut guttae sanguinis decurrentis in terram, ob-
secro te: ut multitudinem sudoris tui sanguinei, quem prae ti-
moris angustia copiosissime pro nobis effudisti, offerre, et osten-
dere digneris Deo Patri omnipotenti, contra multitudinem omni-
um peccatorum hujus ^{famuli tui} et libera ^{meum} in hac hora mor-
tis suae ab omnibus poenis, et angustiis, quas pro peccatis
suis se timet meruisse: Qui cum Patre, et Spiritu sancto vivis,
et regnas Deus in saecula saeculorum. Amen.

yrie eleison. hriste eleison. yrie
eleison. ater noster. ve Maria.

omine Jesu Christe, qui pro nobis mori dignatus es in cruce,
obsecro te, ut omnes amaritudines passionum, et poenarum tua-
rum, quas pro nobis miseris peccatoribus sustinuisti in cruce,
maxime in illa hora, quando sanctissima anima tua egressa est
de sanctissimo corpore tuo, offerre, et ostendere digneris Deo

Patri omnipotenti pro anima hujus ^{famuli tui}
^{famulae tuae} et libera ^{eam} in
 hac hora mortis ab omnibus poenis, et passionibus, quas pro
 peccatis suis se timet meruisse: Qui cum Patre, et Spiritu san-
 cto vivis, et regnas Deus in saecula saeculorum. Amen.

Kyrie eleison. Christe eleison, Kyrie eleison.
 Ater noster. Ave Maria.

Domine Jesu Christe, qui per os Prophetarum dixisti. In chari-
 tate perpetua dilexi te, ideo attraxi te miserans: obsecro te,
 ut eandem charitatem tuam, quae te de caelis in terram ad
 tolerandas omnium passionum tuarum amaritudines attraxit, of-
 ferre, et ostendere digneris Deo Patri omnipotenti pro anima
 hujus ^{famuli tui}
^{famulae tuae} et libera ^{eam} ab omnibus passionibus, et poe-
 nis, quas pro peccatis suis timet se meruisse. Et salva ani-
 mam ejus in hac hora exitus sui. Aperi ei januam vitae, et
 fac ^{eum}
^{eam} gaudere cum Sanctis tuis in gloria aeterna. Et tu piis-
 sime Domine Jesu Christe, qui redemisti nos pretiosissimo
 sanguine tuo, miserere animae hujus ^{famuli tui}
^{famulae tuae} et eam introdu-
 cere digneris ad semper virentia, et amoena loca Paradisi, ut
 vivat tibi amore indivisibili, qui a te, et ab electis tuis nun-
 quam separari potest: Qui cum Patre, et Spiritu sancto vivis,
 et regnas Deus in saecula saeculorum Amen.

Jesu,

Jesu, Jesu.

In manus tuas Domine com-
 mendo spiritum meum. Domine Jesu Christe, suscipe spiritum

meum. sancta Maria ora pro me. Maria Mater gratiae, Mater misericordiae, tu me ab hoste protege, et hora mortis suscipe.

Subvenite Sancti Dei, occurrere Angeli Domini, suscipientes animam ejus, offerentes eam in conspectu Altissimi. Suscipiat te Christus, qui vocavit te, et in sinum Abrahae Angeli deducant te.

Suscipientes animam ejus: offerentes eam in conspectu Altissimi.

Requiem aeternam dona ei Domine, et lux perpetua luceat ei.

Offerentes eam in conspectu Altissimi. Kyrie eleison. Christe eleison. Kyrie eleison.

Ater noster. Et ne nos inducas in tentationem.

Sed libera nos a malo.

Requiem aeternam dona ei Domine.

Et lux perpetua luceat ei.

A porta inferi.

Erue Domine animam ejus.

Requiescat in pace.

Amen:

Domine exaudi orationem meam.

Et

clamor meus ad te veniat.

Dominus vobiscum.

Et

cum Spiritu tuo.

Országos Széchényi Könyvtár

ibi Domine commendamus animam ^{fameli tu} ^{domine tu} ut ^{defunctus} ^{defuncta} saeculo tibi vivat, et quae per fragilitatem humanae conversationis peccata commisit, tu venia misericordissimae pietatis absterge. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

omine Jesu Christe, per agoniam tuam, atque devotissimam illam Orationem, quam in monte Oliveti orasti, quando factus est sudor tuus sicut guttae sanguinis decurrentis in terram: deprecor te, ut eundem sudorem sanguineum, quem prae timore mortis tam copiose fudisti, caelesti Patri tuo offerre, et ostendere digneris contra multitudinem peccatorum hujus infirmi: et velis eum in hora obitus sui liberare ab omnibus angustiis, et poenis, quas pro peccatis suis se timet meruisse. Amen.

yrrie eleison. hriste eleison. yrrie eleison. ater noster,
ve Maria,

omine Jesu Christe, qui pro salute mundi in dura cruce mori dignatus es: deprecor te, ut amaritudinem illam, quam in eadem sustinuisti: praesertim quando sacratissima anima tua egressa est de benedicto corpore tuo, caelesti Patri tuo offerre, et ostendere digneris pro peccatrice anima hujus infirmi, eamque in hora mortis suae liberare velis ab omnibus poenis et cruciatibus, quos pro peccatis suis se timet meruisse. Amen.

yrrie eleison. hriste eleison. yrrie eleison. ater noster,
ve Maria,

omine Jesu Christe, qui per Prophetam tuum dixisti: In charitate perpetua dilexi te, ideo attraxi te miserans tui, rogo

te per amorem illum, qui te de caelis ad terram ad patientiam omnem miseriam detraxit, ut eundem caelesti Patri tuo offerre, et ostendere digneris pro anima hujus infirmi: eamque liberare ab omnibus poenis et cruciatibus, quos pro peccatis suis se timet meruisse. Adsis ei pie Jesu in hac hora mortis suae, aperi ei januam vitae, et perduc animam ejus in Paradisum exultationis; ubi te laudet per infinita saecula. Amen.

yrie eleison. hriste eleison. yrie eleison. ater noster,
ve Maria,

um quidam Papa moriturus rogaret suum Sacellanium, ut has tres Orationes in agone suo pro se legeret, illeque fecisset, post obitum apparuit ille defunctus, dicens: virtute illarum peccata sua a Christo deleta esse. Barthol. de Angelis, Ord. Praed. lib. de felici praep. ad mort.

acras Caerimonias, ac ritus, quibus ex antiquissima traditione, et Summorum Pontificum institutis sancta Mater Ecclesia Catholica in filiorum suorum Exequiis uti solet, tanquam cerae Religionis mysteria, Christianaeque pietatis signa, et fidelium mortuorum saluberrima suffragia, Parochi summo studio serrare debent, atque usu retinere.

n his itaque praestandis, qua par est modestia, ac decoratione ita se habebunt, ut ad defunctorum salutem, simulque, ad vivorum pietatem, quemadmodum vere sunt, non ad quaestum, ejusmodi ritus sancte instituti esse videantur.

ullum corpus sepeliatur, praesertim si mors repentina fuerit, nisi post debitum temporis intervallum, ut nullus omnino de morte relinquatur dubitandi locus.

uod antiquissimi est instituti, illud, quantum fieri poterit, retineatur, ut Missa praesente corpore defuncti pro eo celebretur, antequam sepulturae tradatur.

*i quis die festo sit sepeliendus, Missa propria pro defunctis praesente corpore celebrari poterit; dum tamen Concen-
tualis Missa, et Officia Divina non impediuntur, magnaque diei
celebritas non obstet: prout id decrevit S. Rituum Congrega-
tio, „In Dominicis, et Festis, non tamen primae Classis, po-
test una Missa solennis cantari de Requiem praesente corpore“
S. Rit. Congr. 23. Maji 1603.*

*aveant omnino Parochi, alique Sacerdotes, ne sepul-
turae vel exequiarum seu anniversarii mortuorum officii causa
quidquam paciscantur, aut tanquam pretium exigant: sed iis
elemosynis contenti sint, quae aut probata consuetudine dari
solent, aut Ordinarius constituerit. Neque permittant, ut pal-
lia, aut alia Altaris ornamenta ad ornatum feretri, vel tum-
bae adhibeantur.*

*um autem antiquissimi ritus Ecclesiastici sit, Cereos
accensos in exequiis et funeribus deferre; caveant item, ne
ejusmodi ritus omittantur, ac ne quid atare aut indigne in eo
committatur.*

*auperes vero, quibus mortuis nihil, aut ita parum su-
perest, ut propriis impensis humari non possint, gratis omni-
no sepeliantur; ac debita lumina suis impensis, si opus fue-
rit, adhibeant Sacerdotes, ad quos defuncti cura pertinet, vel
aliqua pia Confraternitas, si fuerit, juxta loci consuetu-
dinem.*

*bi viget antiqua consuetudo sepeliendi mortuos in Coe-
meteriis, haec retineatur, et ubi fieri potest, restituatur: at
vero cui locus sepulturae dabitur in Ecclesia, humi tantum de-
tur. Cadavera autem prope Altaria non sepeliantur.*

*epulcra Sacerdotum, et Clericorum cujuscunque Ordini-
is, ubi fieri potest, a sepulcris Laicorum separata sint, ac
decentiori loco sita: atque ita, ubi commodum fuerit, ut alia
pro Sacerdotibus, alia pro inferioris Ordinis Ecclesiae mini-
stris parata sint.*

acerdos, aut cujusvis Ordinis Clericus defunctus, vestibus suis quotidianis communibus, usque ad talarem vestem inclusive, tum desuper sacro vestitu Sacerdotali vel Clericali, quem Ordinis sui ratio deposcit, indui debet. Sacerdos quidem super talarem vestem amictu, alba, cingulo, manipulo, stola, et casula seu planeta nigra, seu violacea sit indutus.

iaconus vero induatur: amictu, alba, cingulo, manipulo, stola super humerum sinistrum, quae sub axilla dextra annectatur, et Dalmatica nigra seu violacea.

ubdiaconus autem: amictu, alba, cingulo, manipulo, et tunicella.

lii praeterea inferiorum Ordinum Clerici: superpelliceo supra vestem talarem ornari debent; singuli praedicti cum tonsura, ac birretis suis.

ullum porro cadaver, perpetuae sepulturae traditum, ex ulla cujusvis Ordinis Ecclesia asportari liceat, nisi de licentia Ordinarii.

aici cadaver, quocunque generis, aut dignitatis titulo praeditus ille fuerit, Clerici ne deferant sed Laici.

orpora defunctorum in Ecclesia ponenda sunt pedibus versus Altare majus; vel si conduntur in Oratoriis aut Capellis, ponentur cum pedibus versis ad aliarum Altaria: quod etiam pro situ, et loco fiat in sepulcro. Presbyteri vero habeant caput versus Altare.

aeterum nemo Christianus in communione fidelium defunctus, extra Ecclesiam, aut Coemeterium rite benedictum sepeliri debet: sed si necessitas cogat ex aliquo eventu aliquando ad tempus aliter fieri, curetur, ut, quatenus fieri poterit, corpus in locum sacrum quamprimum transferatur; et interim semper Cruz capiti illius apponi debet, ad significandum illum in Christo quiescere.

gnorare non debet Parochus, qui ab Ecclesiastica sepultura ipso jure sint excludendi; ne quemquam ad illam contra sacrorum Canonum decreta unquam admittat.

egatur igitur Ecclesiastica sepultura: Paganis, Judaeis, et omnibus Infidelibus, Haereticis, et eorum fautoribus, Apostatis a Christiana fide; Schismaticis, et publicis Excommunicatis majori excommunicatione; Interdictis nominatim, et iis, qui sunt in loco interdicto, eo durante.

e ipsos occidentibus ob desperationem, vel iracundiam, (non tamen si ex insania id accadat) nisi ante mortem dederint signa poenitentiae.

orientibus in Duello, etiamsi ante obitum dederint poenitentiae signa.

anifestis, et publicis peccatoribus, qui sine poenitentia perierunt.

is, de quibus publice constat, quod semel in anno non susceperint Sacramenta Confessionis, et Communionis in Paschate, et absque ullo signo contritionis obierunt.

nfantibus mortuis absque Baptismo.

bi vero in praedictis casibus dubium occurrerit, Ordinarius consulatur.

uod autem nimis remota loca ab accessu Ordinarii attinet, conformiter Decisioni Cong. Rom. 28. Junii 1603. cadaver eiusmodi, privilegio sepulturae Ecclesiasticae carens, interea instar depositi inhumetur in loco communi, et profano, et accepta dein Resolutione Ordinarii pro ratione circumstantiarum, vel permittatur, ubi positum est, vel transferatur ad Coemeterium.

onstituto tempore, quo corpus ad Coemeterium vel Ecclesiam deferendum est, ex Ecclesia Parochiali, vel alia, juxta

loci consuetudinem, Parochus, vel alius Sacerdos, indutus superpelliceo, et stola nigra, vel etiam pluviali ejusdem coloris, Clerico, vel alio aliquo, praeferente Crucem, et alio Aquam benedictam cum aspersorio portante, ad domum defuncti una cum aliis procedit. Postquam illuc pervenerit, intortitia vel cerei distribuuntur, et accenduntur.

remus pro fidelibus defunctis. equiem
aeternam dona eis Domine; et lux perpetua luceat eis.

Circumdederunt me gemitus mortis: Dolores inferni circumdederunt me.

enite, exultemus Domino, jubilemus Deo salutari nostro: praeoccupemus faciem ejus in confessione, et in Psalmis jubilemus ei.

Circumdederunt me gemitus mortis: Dolores inferni circumdederunt me.

uoniam Deus magnus Dominus, et Rex magnus super omnes deos: quoniam non repellet Dominus plebem suam, quia in manu ejus sunt omnes fines terrae, et altitudines montium ipse conspicit.

Dolores inferni circumdederunt me.

uoniam ipsius est mare, et ipse fecit illud, et aridam fundaverunt manus ejus: venite, adoremus, et procidamus ante Deum: ploremus coram Domino, qui fecit nos, quia ipse est Dominus Deus noster: nos autem populus ejus, et oves pascuae ejus.

Circumdederunt me gemitus mortis: Dolores inferni circumdederunt me.

odie si vocem ejus audieritis, nolite obdurare corda vestra, sicut in exacerbatione secundum diem tentationis in deserto: ubi tentaverunt me patres vestri, probaverunt, et viderunt opera mea.

Dolores inferni circumderunt me.

quadraginta annis proximus fui generationi huic, et dixi, semper hi erant corde: ipsi vero non cognoverunt vias meas, quibus juravi in ira mea, si introibunt in requiem meam.

Circumdederunt me gemitus mortis: Dolores inferni circumdederunt me.

equiem aeternam dona eis Domine; et lux perpetua luceat eis.

Dolores inferni circumdederunt me.

Circumdederunt me gemitus mortis: Dolores inferni circumdederunt me.

bsolve Domine.

enedictus Dominus Deus Israël: quia visitavit, et fecit redemptionem plebis suae.

t erexit cornu salutis nobis: in domo David pueri sui.

icut locutus est per os Sanctorum: qui a saeculo sunt, Prophetarum ejus.

alutem ex inimicis nostris: et de manu omnium, qui oderunt nos.

d faciendam misericordiam cum Patribus nostris, et memorari testamenti sui sancti.

usjurandum, quod juravit ad Abraham patrem nostrum, daturum se nobis.

t sine timore de manu inimicorum nostrorum liberati: serviamus illi.

n sanctitate, et justitia coram ipso: omnibus diebus nostris.

t tu puer, Propheta Altissimi vocaberis: praeibis enim ante faciem Domini, parare vias ejus.

d dandam scientiam salutis plebi ejus: in remissionem peccatorum eorum.

er viscera misericordiae Dei nostri: in quibus visitavit nos oriens ex alto.

lluminare his, qui in tenebris, et in umbra mortis sedent: ad dirigendos pedes nostros in viam pacis.

equiem aeternam

bsolve Domine animam ^{famuli tui} ^{famulae tuae} ab omni vinculo delictorum, ut in resurrectionis gloria, inter Sanctos tuos respiret.

rie eleison. ater noster,
tentationem:

yrie eleison. hriste eleison. y-
Et ne nos inducas in
Sed libera nos a malo.

A porta inferi.
Credo videre bona Domini.

Erue Domine animam ejus.

In terra viventium. Ne

tradas bestiis animas confitentes tibi.

Et animas pauperum

tuorum ne obliviscaris in finem.

Domine Jesu Christe

miserere ei.

Christe parce ei.

Domine exaudi orationem meam.

et clamor meus ad te veniat.

Domine

minus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

eus qui inter Apostolicos Sacerdotes, famulum tuum Archi-Episcopum, Pontificali fecisti dignitate vigere: praesta, quaesumus, ut eorum quoque perpetuo aggregetur consortio. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

eus qui inter Apostolicos Sacerdotes, famulum tuum Pontificali fecisti dignitate vigere: praesta, quaesumus, ut eorum quoque perpetuo aggregetur consortio. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

famulum tuum

Episcopum Cardinalem, Pontificali fecisti dignitate
Famulum tuum
 Presbyterum Cardinalem, Sacerdotali fecisti,
Inclina Do-
 mine, Ut anima fa-
 muli tui Diaconi Cardinalis, quam de hoc saeculo,

eus tuorum gloria Sacerdotum, praesta, quaesumus, ut anima famuli tui Sacerdotis, in tuorum fulgeat luce Sanctorum. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Országos Széchényi Könyvtár

Inclina Domine aurem tuam ad preces nostras, quibus misericordiam tuam supplices deprecamur, ut animam famuli tui, quam de hoc saeculo migrare iussisti, in pacis, ac lucis regione constituas, et Sanctorum tuorum jubeas esse consortem. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

quaesumus Domine, pro tua pietate miserere animae famulae tuae, et a contagiis mortalitatis exutam, in aeternae salvationis partem restitue. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

ichaël Praepositus Paradisi, quem honorificant Angelorum cives.

Stetit Angelus Domini juxta aram templi
Habens thuribulum aureum in manu sua,

ens, qui miro ordine Angelorum ministeria, hominumque dispensas: concede propitius, ut a quibus tibi ministrantibus in caelo semper assistitur, ab his in terra vita nostra muniatur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

ox ordinatur Processio: et pueris, a scholaribus praecedentibus, sequuntur Tribus, deinde Confraternitates, tandem Regulares, si adsunt; quos sequitur postea Clerus saecularis per ordinem: binique procedunt praelata Cruce, Parocho praecedente feretrum cum luminibus. Parochus vero, vel Sacerdos, priusquam efferatur cadaver, aspergit illud Aqua benedicta; et si aderit Thuribulum, thurificat.

Libera me

Domine;

Miserere :

ibera me Domine, de morte aeterna, in die illa tremenda: Quando caeli movendi sunt, et terra: Dum veneris judicare saeculum per ignem.

Tremens factus sum ego, et timeo, dum discussio venerit, atque ventura ira: Quando caeli movendi sunt, et terra.

Dies illa, dies irae: calamitatis et miseriae, dies magna, et amara valde. Dum veneris judicare saeculum per ignem.

Requiem aeternam dona ei Domine, et lux perpetua luceat ei. Libera me Domine,

iserere mei Deus: secundum magnam misericordiam tuam.
t secundum multitudinem miserationum tuarum: dele
iniquitatem meam.

mplius lava me ab iniquitate mea: et a peccato meo
munda me.

uoniam iniquitatem meam ego cognosco: et peccatum
meum contra me est semper.

ibi soli peccavi, et malum coram te feci: ut justifice-
ris in sermonibus tuis, et vincas, cum judicaris.

cce enim in iniquitatibus conceptus sum: et in peccatis
concepit me mater mea.

cce enim veritatem dilexisti: incerta, et occulta sapien-
tiae tuae manifestasti mihi.

sperges me hyssopo, et mundabor: lavabis me, et su-
per nivem dealabor.

uditui meo dabis gaudium, et laetitiam: et exultabunt
ossa humiliata.

verte faciem tuam a peccatis meis: et omnes iniquita-
tes meas dele.

or mundum crea in me Deus: et spiritum rectum inno-
va in visceribus meis.

e projicias me a facie tua: et Spiritum sanctum tuum
ne auferas a me.

edde mihi laetitiam salutaris tui: et spiritu principali
confirma me.

ocebo iniquos vias tuas: et impii ad te convertentur.

ibera me de sanguinibus Deus, Deus salutis meae: et
exultabit lingua mea justitiam tuam.

omine labia mea aperies: et os meum annuntiabit lau-
dem tuam.

uoniam, si voluisses sacrificium, dedissem utique: ho-
locaustis non delectaberis.

acrificium Deo spiritus contribulatus: cor contritum, et humiliatum Deus non despiciet.

enigne fac Domine in bona voluntate tua Sion: ut aedificentur muri Jerusalem.

nunc acceptabis sacrificium justitiae, oblationes, et holocausta: tunc imponent super altare tuum vitulos.

equiem aeternam dona eis Domine: et lux perpetua luceat eis.

on intres in iudicium cum ^{servo tuo} Domine, quia nullus apud te justificabitur homo, nisi per te omnium peccatorum ei tribuatur remissio. Non ergo ^{eam} quaesumus, tua judicialis sententia premat, ^{quem} tibi vera supplicatio fidei Christianae commendat, sed gratia tua illi succurrente, mereatur evadere iudicium ultionis, ^{qui} dum viveret, ^{insignitus} est signaculo Sanctae Trinitatis. Qui vivis, et regnas in saecula saeculorum. Amen.

Libera me Domine,

son. hriste eleison. yrie eleison.

yrie elei-

ater noster.

Et ne nos inducas in tentationem. Sed libera
 nos a malo. A porta inferi. Erue Domine animam
 ejus. Requiescat in pace. Amen. Domine
 exaudi orationem meam. Et clamor meus ad te veniat.
 Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

eus, cui proprium est misereri semper, et parcere, te sup-
 plices exoramus pro anima ^{famuli tui} _{famulae tuae} quam hodie de hoc sae-
 culo migrare jussisti: ut non tradas eam in manus inimici, ne-
 que obliviscaris in finem: sed jubeas eam a sanctis Angelis sus-
 cipi, et ad patriam Paradisi perducere: ut, quia in te speravit,
 et credidit, non poenas inferni sustineat, sed gaudia sempiter-
 na possideat: Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Episcopi, Episcopi, pro anima famuli tui Archi-
 Sacerdotis, quam hodie,

In Paradisum deducant te Angeli, et cum Lazaro
 quondam paupere vitam habeas sempiternam. 129.
 De profundis,
 In Paradisum,

e profundis clamavi ad te Domine: Domine exaudi vocem meam.

In Paradisum deducant te Angeli, etc.

iant aures tuae intendentes in vocem deprecationis meae.

In Paradisum deducant, etc.

i iniquitates observaveris Domine: Domine quis sustinebit?

In Paradisum deducant, etc.

uia apud te propitiatio est: et propter legem tuam sustinui te Domine.

In Paradisum deducant, etc.

ustinuit anima mea in verbo ejus: speravit anima mea in Domino.

In Paradisum deducant, etc.

custodia matutina usque ad noctem: speret Israël in Domino.

In Paradisum deducant, etc.

uia apud Dominum misericordia: et copiosa apud eum redemptio.

In Paradisum deducant, etc.

t ipse redimet Israël: ex omnibus iniquitatibus ejus.

In Paradisum deducant, etc.

equiem aeternam dona eis Domine: et lux perpetua luceat eis.

In Paradisum deducant, etc.

In Paradi-

sum,

De profundis,

yrise eleison. hrister eleison.

yrise eleison.

ater noster,

Et ne nos inducas in

tentationem,

A porta inferi,

Deus qui miro ordine,

Requiem aeternam dona ei Domine.

Et lux

perpetua luceat ei,

Requiescat in pace.

Amen.

Si iniquitates,
De profundis, Requiem aeternam dona eis Domine,

In Paradisum. Ego
sum resurrectio, Benedictus Dominus Deus Israël
163. Ego

sum resurrectio, et vita; qui credit in me, etiamsi mortuus fuerit, vivet: et omnis, qui vivit, et credit in me, non morietur in aeternum.
yrie eleison. hriste eleison.

yrie eleison. ater noster,
Et ne nos inducas in tentationem. Sed libera nos a malo.
A porta inferi. Erue Domine animam ejus
Requiescat in pacc. Amen. Domine exaudi orationem meam.
Et clamor meus ad te veniat. Dominus vobiscum.
Et cum Spiritu tuo.

ac, quaesumus Domine, hanc cum servo tuo defuncto
famula tua defuncta misericordiam,
ut factorum suorum in poenis non recipiat vicem, qui tuam in
votis tenuit voluntatem: ut sicut hic eum vera fides junxit fidelium turmis, ita illic eum tua miseratio societ Angelicis choris:
Per Christum Dominum nostrum. Amen. Requiem
aeternam dona ei Domine. Et lux perpetua luceat ei.

Requiescat in pace. Amen. Anima ejus, et animae omnium fidelium defunctorum, per misericordiam Dei requiescant in pace.

rimo. Sine Stola ad hanc comitivam procedent.

ecundo. Aspersiones cum Aqua benedicta, et benedictiones cum crucibus non facient. Prout.

ertio. Orationes seu Cantilenas, Communionem suffragiorum Ecclesiae quoquo modo denotantes non dicent, neque admittent, loco consuetarum Orationum, et Psalmorum (ubi moris est latinos Psalmos decantare) infrascriptos duntaxat Psalmos, et Orationes dicent.

uarto. Nec Cantilenas in contemptum Catholicae fidei factas, sed alias de Morte, de Judicio, de timore Dei, et similes ipsis indulgebunt.

uinto. Si Concionem funebrem super defuncto habuerint, absque Stola in hac Concione defuncti laudes (si quas recensuerint) caute prosequantur, finiendo cum desiderio, ut Deus illum adhuc in extremo illustraverit, ac aeterno praemio dignum reddiderit.

exto. Intra Ecclesiam haeretici sepeliri non deberent, nec feretrum in Ecclesiam ferri, et etiam, quantum possibile

erit, remota ab Ecclesia Coemeteria ipsis assignentur, ubi neque id consequi poterunt Parochi, Coemeterium fossa, muro, vel sepe ita dividant, ut una pars, et quidem Ecclesiae proximior pro Catholicis, altera pro haereticis maneat, et cadavera illorum cum his nequaquam amplius commisceantur, ac pars Coemeterii Catholicis destinati per Episcopum, vel Personam ab eo delegandam solenni ritu absque mora reconciliabitur, vel de novo benedicetur.

uare fremuerunt gentes: et populi meditati sunt inania?

dstiterunt Reges terrae: et Principes convenerunt in unum adversus Dominum, et adversus Christum ejus.

irumpamus vincula eorum: et projiciamus a nobis jugum ipsorum.

ui habitat in Caelis, irridebit eos: et Dominus subsannabit eos.

unc loquetur ad eos in ira sua: et in furore suo conturbabit eos.

go autem constitutus sum Rex ab eo super Sion montem sanctum ejus: praedicans praeceptum ejus.

ominus dixit ad me: Filius meus es tu, ego hodie genui te.

ostula a me, dabo tibi gentes haereditatem tuam: et possessionem tuam terminos terrae.

eges eos in virga ferrea: et tanquam vas figuli confringes eos.

t nunc Reges intelligite: erudimini, qui judicatis terram.

ervite Domino in timore: et exultate ei cum tremore.

pprehendite disciplinam: ne quando irascatur Dominus, et pereatis de via justa.

um exarserit in brevi ira ejus: beati omnes, qui confidunt in eo.

oli aemulari in malignantibus: neque zelaveris facientes iniquitatem.

uoniam tanquam foenum velociter arescent: quemadmodum olera herbarum cito decident.

pera in Domino, et fac bonitatem: et inhabita terram, et pascaris in divitiis ejus.

electare in Domino: et dabit tibi petitiones cordis tui.

evela Domino viam tuam, et spera in eo: et ipse faciet.

t educet quasi lumen justitiam tuam, et iudicium tuum tanquam meridiem: subditus esto Domino, et ora eum.

oli aemulari in eo, qui prosperatur in via sua: in homine faciente injustitias.

esine ab ira, et derelinque furorem: noli aemulari, ut maligneris.

uoniam qui malignantur, exterminabuntur: sustinentes autem Dominum, ipsi haereditabunt terram.

t adhuc pusillum, et non erit peccator: et quaeres locum ejus, et non invenies.

ansueti autem haereditabunt terram, et delectabuntur in multitudine pacis.

bservabit peccator justum: et stridebit supereum dentibus suis.

ominus autem irridebit eum: quoniam prospicit, quod veniet dies ejus.

ladium evaginaverunt peccatores: intenderunt arcum suum.

t dejiciant pauperem et inopem: ut trucident rectos corde.

ladius eorum intret in corda ipsorum: et arcus eorum confringatur.

elius est modicum justo: super divitias peccatorum multas.

uoniam brachia peccatorum conterentur, confirmat autem justos Dominus.

ovit Dominus dies immaculatorum: et haereditas eorum in aeternum erit.

on confundentur in tempore malo, et in diebus famis saturabuntur: quia peccatores peribunt.

nimici vero Domini mox ut honorificati fuerint, et exaltati: deficientes quemadmodum fumus deficient.

utuabitur peccator et non solvet: justus autem misere-
tur, et tribuet.

uia benedicentes ei haereditabunt terram: maledicentes autem ei disperibunt.

pud Dominum gressus hominis dirigentur: et viam ejus volet.

um ceciderit, non collidetur: quia Dominus supponit manum suam.

unior fui, etenim senui: et non vidi justum derelictum, nec semen ejus quaerens panem.

ota die miseretur, et commodat: et semen illius in benedictione erit.

eclina a malo, et fac bonum: et inhabita in saeculum saeculi.

uia Dominus amat judicium, et non derelinquet Sanctos suos: in aeternum conservabuntur.

njusti punientur: et semen impiorum peribit.

usti autem haereditabunt terram: et inhabitabunt in saeculum saeculi super eam.

s justi meditabitur sapientiam: et lingua ejus loquetur judicium.

ex Dei ejus in corde ipsius: et non supplantabuntur gressus ejus.

onsiderat peccator justum: et quaerit mortificare eum.

omiuns autem non derelinquet eum in manibus ejus: nec damnabit eum, cum judicabitur illi.

xspecta Dominum, et custodi viam ejus: et exaltabit te, ut haereditate capias terram, cum perierint peccatores, videbis.

idi impium superexaltatum: et elevatum, sicut cedros Libani.

t transivi, et ecce non erat: et quaesivi eum, et non est inventus locus ejus.

ustodi innocentiam, et vide aequitatem: quoniam sunt Reliquae homini pacifico.

njusti autem disperibunt simul: Reliquae impiorum interibunt.

alus autem justorum a Domino: et Protector eorum in tempore tribulationis.

t adjuvabit eos Dominus, et liberabit eos: et eruet eos a peccatoribus, et salvabit eos, quia speraverunt in eo.

otus in Judaea Deus: in Israël magnum nomen ejus.

t factus est in pace: locus ejus in Sion.

bi confregit potentias arcuum: scutum, gladium, et bellum.

lluminans tu mirabiliter a montibus aeternis: turbati sunt omnes insipientes corde.

ormierunt somnum suum: et nihil invenerunt omnes viri divitiarum in manibus suis.

b increpatione tua Deus Jacob: dormitaverunt, qui ascenderunt equos.

u terribilis es, et quis resistet tibi: ex tunc ira tua.

e Caelo auditum fecisti judicium: terra tremuit, et quievit,

um exurgeret in judicium Deus: ut salvos faceret omnes mansuetos terrae.

uoniam cogitatio hominis confitebitur tibi: et reliquiae cogitationis diem festum agent tibi.

ovete, et reddite Domino Deo vestro: omnes qui in circuitu ejus affertis munera.

erribili et ei, qui aufert spiritum principum: terribili apud Reges terrae.

eus quis similis erit tibi? ne taceas, neque compescaris Deus.
 uoniam ecce inimici tui sonuerunt: et qui oderunt te,
 extulerunt caput.

uper populum tuum malignaverunt consilium: et cogita-
 verunt adversus Sanctos tuos.

ixerunt: Venite, et disperdamus eos de gente: et non
 memoretur nomen Israël ultra.

uoniam cogitaverunt unanimiter, simul adversum te testa-
 mentum disposuerunt: tabernacula Idumaeorum, et Ismahelitae.

oab, et Agareni, Gabel, et Ammon, et Amalec: Alieni-
 genae cum habitantibus Tyrum.

tenim Assur venit cum illis: facti sunt in adiutorium
 filiis Loth.

ac illis sicut Madian, et Sisarae: sicut Jabin in torren-
 te Cisson.

isperierunt in Endor: facti sunt ut stercus terrae.

one Principes eorum sicut Oreb, et Zeb: et Zebec, et
 Salmana.

mnes Principes eorum, qui dixerunt: haereditate possi-
 deamus Sanctuarium Dei.

eus meus pone illos ut rotam: et sicut stipulam ante
 faciem venti.

icut ignis qui comburit silvam: et sicut flamma combu-
 rens montes.

ta persequeris illos in tempestate tua: et in ira tua tur-
 babis eos.

mple facies eorum ignominia: et quaerent nomen tuum,
 Domine.

rubescant, et conturbentur in saeculum saeculi: et con-
 fundantur, et pereant.

t cognoscant, quia nomen tibi Dominus: tu solus altissi-
 mus in omni terra.

fundamenta ejus in montibus sanctis: diligit Dominus portas Sion super omnia tabernacula Jacob.

loriosa dicta sunt de te: Civitas Dei.

emor ero Rahab, et Babylonis: scientium me.

cce alienigenae, et Tyrus: et populus Aethiopum, hi fuerunt illic.

unquid Sion dicet, homo et homo natus est in ea: et ipse fundavit eam Altissimus?

ominus narrabit in scripturis populorum, et principum: horum, qui fuerunt in ea.

icut laetantium omnium: habitatio est in te.

mnipotens aeternae Deus, qui salvas omnes, et neminem vis perire, respice ad animas diabolica fraude deceptas, ut omni illusionem deposita errantium corda resipiscant, et ad veritatis tuae redeant unitatem. Per Dominum,

eus qui errata corrigis, et dispersa congregas, et congregata conservas: quaesumus, super populum hunc Christianae tuae unionis gratiam clementer infunde, ut divisione rejecta vero Pastori Ecclesiae tuae se uniens tibi digne valeat famulari. Per Dominum,

eus Regnorum omnium, Regumque Dominator, qui nos et percutiendo sanas, et ignoscendo conservas, praetende nobis misericordiam tuam, ut tranquillitate pacis tua potestate servata ad remedia correctionis utamur. Per Dominum,

um Infans, vel puer baptizatus defunctus fuerit ante usum rationis, induitur juxta aetatem, et imponitur ei corona de floribus, seu de herbis aromaticis, et odoriferis, in signum integritatis carnis, et virginitatis; et Parochus superpelliceo, et stola alba indutus, et alii de Clero, si adsint, praecedente Cruce, accedunt ad domum defuncti cum Clerico aspersorium deferente. Sacerdos aspergit corpus, deinde dicit:

Sit nomen Domini.

audate pueri Dominum: laudate nomen Domini.

it nomen Domini benedictum: ex hoc nunc et usque in saeculum.

solis ortu usque ad occasum: laudabile nomen Domini.

xcelsus super omnes gentes Dominus: et super caelos gloria ejus.

uis sicut Dominus Deus noster, qui in altis habitat: et humilia respicit in caelo et in terra?

uscitans a terra inopem: et de stercore erigens pauperem.

t collocet eum cum principibus: eum principibus populi sui.

ui habitare facit sterilem in domo: matrem filiorum lactantem.

loria Patri, icut erat,

Sit nomen Domini benedictum, ex hoc nunc, et usque in saeculum.

Beati imma-

culati,

audate Dominum de caelis: laudate eum in excelsis.

audate eum omnes Angeli ejus: laudate eum omnes virtutes ejus.

audate eum sol et luna: laudate eum omnes stellae, et lumen.

audate eum caeli caelorum: et aquae omnes, quae super caelos sunt, laudent nomen Domini.

uia ipse dixit, et facta sunt: ipse mandavit, et creata sunt.

tatuit ea in aeternum, et in saeculum saeculi: praeceptum posuit, et non praeteribit.

audate Dominum de terra: dracones, et omnes abyssi-
gnis, grando, nix, glacies, spiritus procellarum: quae
faciunt verbum ejus.

ontes, et omnes colles: ligna fructifera, et omnes cedri-
estiae, et universa pecora: serpentes, et volucres pen-
natae.

eges terrae, et omnes populi: principes, et omnes judi-
ces terrae.

uvenes, et virgines, senes cum junioribus, laudent no-
men Domini: quia exaltatum est nomen ejus solius.

onfessio ejus super caelum, et terram: et exaltavit cor-
nu populi sui.

ymnus omnibus Sanctis ejus: filiis Israël, populo ap-
propinquanti sibi.

antate Domino canticum novum: laus ejus in Ecclesia San-
ctorum.

aetetur Israël in eo, qui fecit eum: et filii Sion exul-
tent in Rege suo.

audent nomen ejus in choro: in tympano, et psalterio
psallant ei.

uia beneplacitum est Domino in populo suo: et exaltabit mansuetos in salutem.

xultabunt Sancti in gloria: laetabuntur in cubilibus suis.
xaltationes Dei in gutture eorum: et gladii ancipites in manibus eorum.

d faciendam vindictam in nationibus: increpationes in populis.

d alligandos reges eorum in compedibus: et nobiles eorum in manicis ferreis.

t faciant in eis iudicium conscriptum: gloria haec est omnibus Sanctis ejus.

audate Dominum in Sanctis ejus: laudate eum in firmamento virtutis ejus.

audate eum in virtutibus ejus: laudate eum secundum multitudinem magnitudinis ejus.

audate eum in sono tubae: laudate eum in psalterio, et cithara.

audate eum in tympano, et choro: laudate eum in chordis, et organo.

audate eum in cymbalis bene sonantibus, laudate eum in cymbalis jubilationis: omnis spiritus laudet Dominum.

loria Patri, icut erat,

Hic accipiet.

omni est terra, et plenitudo ejus: orbis terrarum, et universi, qui habitant in eo.

uia ipse super maria fundavit eum: et super flumina praeparavit eum.

uis ascendet in montem Domini: aut quis stabit in loco sancto ejus?

innocens manibus, et mundo corde: qui non accepit in vano animam suam, nec juravit in dolo proximo suo.

hic accipiet benedictionem a Domino: et misericordiam a Deo salutari suo.

haec est generatio quaerentium eum: quaerentium faciem Dei Jacob.

tollite portas principes vestras, et elevamini portae aeternales: et introibit Rex gloriae.

quis est iste Rex gloriae? Dominus fortis, et potens, Dominus potens in praelio.

tollite portas principes vestras, et elevamini portae aeternales: et introibit Rex gloriae.

quis est iste Rex gloriae? Dominus virtutum ipse est Rex gloriae.

gloria Patri, sicut erat,

Hic accipiet benedictionem a Domino, et misericordiam a Deo salutari suo, quia haec est generatio quaerentium Dominum.

Christe eleison. Christe eleison. Christe eleison. Pater noster, Et ne nos inducas in tentationem. Sed libera nos a malo.

Me autem propter innocentiam suscepisti. Et confirmasti me in conspectu tuo in aeternum. Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

omnipotens, et mitissime Deus, qui omnibus parvulis renatis fonte Baptismatis, dum migrant a saeculo, sine ullis eorum meritis vitam illico largiris aeternam, sicut animae hujus parvuli hodie credimus te fecisse, fac nos, quaesumus Domine, per intercessionem Beatae Mariae semper Virginis, et omnium Sanctorum tuorum, hic purificatis tibi mentibus famulari, et in Paradiso cum beatis parvulis perenniter sociari. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Juvenes, et Virgines. **Laudate Domi-**
num de caelis, 180. **Gloria Patri,**
Juvenes, et Virgines, senes cum junio-
ribus laudent nomen Domini.
yrrie eleison. hriste eleison. yrrie eleison. ater no-
ster. Et ne nos inducas in tentationem. Sed libe-
ra nos a malo. Sinite parvulos venire ad me. Ta-
lium est enim regnum caelorum. Dominus vobiscum.
Et cum Spiritu tuo.

omnipotens sempiterne Deus, sanctae puritatis amator, qui
 animam hujus parvuli ad caelorum regnum hodie misericorditer
 vocare dignatus es: digneris etiam Domine ita nobiscum mise-
 ricorditer agere, ut meritis tuae sanctissimae Passionis, et in-
 tercessione Beatae Mariae semper Virginis, et omnium Sancto-
 rum tuorum, in eodem regno nos cum omnibus Sanctis, et ele-
 ctis tuis semper facias congruere: Qui vivis, et regnas cum
 Deo Patre in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula
 saeculorum. Amen.

Benedicite Dominum.

benedicite omnia opera Domini Domino: laudate et superexal-
 tate eum in saecula.

benedicite Angeli Domini Domino: benedicite caeli Do-
 mino.

benedicite aquae omnes, quae super caelos sunt, Domi-
 no: benedicite omnes virtutes Domini Domino.

enedicite sol, et luna Domino: benedicite stellae caeli Domino.

enedicite omnis imber, et ros Domino: benedicite omnes spiritus Dei Domino.

enedicite ignis, et aestus Domino: benedicite frigus et aestus Domino.

enedicite rores, et pruina Domino: benedicite gelu, et frigus Domino.

enedicite glacies, et nives Domino: benedicite noctes, et dies Domino.

enedicite lux, et tenebrae Domino: benedicite fulgura, et nubes Domino.

enedicat terra Dominum: laudet, et superexaltet eum in saecula.

enedicite montes et colles Domino: benedicite universa germinantia in terra Domino.

enedicite fontes Domino: benedicite maria, et flumina Domino.

enedicite cete, et omnia, quae moventur in aquis Domino: benedicite omnes volucres caeli Domino.

enedicite omnes bestiae, et pecora Domino: benedicite filii hominum Domino.

enedicat Israël Dominum: laudet, et superexaltet eum in saecula.

enedicite Sacerdotes Domini Domino: benedicite servi Domini Domino.

enedicite spiritus, et animae justorum Domino: benedicite sancti, et humiles corde Domino.

enedicite Anania, Azaria, Misaël Domino: laudate, et superexaltate eum in saecula.

enedicamus Patrem, et Filium cum sancto Spiritu: laudemus, et superexaltemus eum in saecula.

eneditus es Domine in firmamento caeli: et laudabilis, et gloriosus, et superexaltatus in saecula.

Benedicite Dominum omnes electi ejus, agite dies laetitiae, et confitemini illi.

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

eus, qui miro ordine Angelorum ministeria, hominumque dispensas, concede propitius, ut a quibus tibi ministrantibus in caelo semper assistitur, ab his in terra vita nostra muniatur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

lurimis sanctionibus cautum est, ut non modo ad sacros, sed et ad minores Ordines non admittantur, qui defectum natalium, et Fidei Baptismatis patiuntur, quive Confirmationis Sacramentum non receperunt.

concilium Trident. Sess. 23. cap. 13. de Reform. clare statuit respectu sacrorum Ordinum, neminem ad Subdiacónatus Ordinem promoveri debere, qui vigesimum secundum: neque ad Diaconatus, qui vigesimum tertium: neque ad Presbyteratus, qui vigesimum quintum aetatis suae annum, saltem non attigerit.

umma diligentia adhiberi debet in qualitatibus eorum, qui ad sacros Ordines assumendi sunt, perscrutandis, ne indigni, et minus apti ad hujusmodi gradus admittantur, quem

admodum sacri Canones, Pontificiaeque Sanctiones, et praecipue SS. Concilii Tridentini Decreta aperte declarant.

I.

etc.

II.

etc.,

III.

Parochus admonitus de aliquo Matrimonio, in sua Parochia contrahendo, primum cognoscat ex his, ad quos spectat, qui, et quales sint, qui Matrimonium contrahere volunt: An inter eos sit aliquod Canonicum impedimentum: Utrum sponte: libere, et secundum honestatem Sacramenti velint contrahere. Utrum sint in aetate legitima: ut vir saltem quatuordecim, mulier

vero duodecim annos expleverit, et uterque sciat rudimenta Fidei, cum ea deinde filios suos docere debeant.

overit ex probatis auctoribus, quae sint Canonica impedimenta Matrimonii contrahendi, et quae contractum dirimant; et qui sint gradus consanguinitatis, et affinitatis, et item cognationis spiritualis ex Baptismi, vel Confirmationis Sacramento contractae.

abeat inprimis ipse bene cognita praecepta illa omnia, quae in Matrimoniis rite conficiendis servari oportere, sacri Canones, et praecipue sancta Synodus Tridentina jussit; dabitque operam, ut illa in Parochia sua accurate, exacteque servantur.

raesertim vero meminerit, Matrimonia inter raptorem, et raptam, dum ipsa in raptoris potestate manserit, inita, nec non clandestina, et quaelibet Matrimonia, quae aliter, quam praesente Parocho, vel alio Sacerdote, de ipsius Parochi, vel Ordinarii licentia, et duobus, vel tribus testibus contrahuntur, ex ipsius Concilii Decretis irrita omnino, ac nulla esse.

st autem proprius Parochus, qui adesse debet, is, in cujus Parochia Matrimonium celebratur, sive viri, sive mulieris.

aveat praeterea Parochus, ne facile ad contrahendum Matrimonium admittat vagos et peregrinos, et qui incertas habent sedes; neque item eos, qui antea conjugati fuerunt; ut sunt uxores militum, vel captivorum, vel aliorum, qui peregrinantur; nisi diligenter de iis omnibus facta inquisitione, et re ad Ordinarium delata, ab eoque habita ejusmodi Matrimonii celebrandi licentia, quae gratis concedatur.

ntequam Matrimonium contrahatur, ter a proprio contrahentium Parocho, continuis diebus festis in Ecclesia, intra Missarum solennia ad ipsius Concilii praescriptum publice denunciatur, inter quos Matrimonium sit contrahendum.

i vero vir, et mulier Parochiae sint diversae, in utraque Parochia fiant denunciationes: quibus denunciationibus fa-

clis, si nullum legitimum opponatur impedimentum, ad celebrationem Matrimonii procedatur. Sed si quid obstat, ultra Parochus non procedat.

Quodsi aliquando probabilis fuerit suspicio, vel alia rationabilis causa subsit arbitrio Episcopi, Matrimonium malitiose impediri posse, si tot praecesserint denunciationes, tunc de licentia Ordinarii, vel una tantum fiat denunciatio, vel saltem Parochus, et duobus, vel tribus testibus Matrimonium celebretur. Deinde ante illius consummationem, denunciationes in Ecclesia fiant; ut, si aliqua subsunt impedimenta, facilius detegantur, nisi aliter Ordinarius ipse expedire judicaverit.

Parochus autem denunciationes Parochus non aggrediatur, nisi prius de utriusque contrahentis libero consensu sibi bene constet.

Si vero infra duos menses post factas denunciationes Matrimonium non contrahatur, denunciationes repetantur, nisi aliter Episcopo videatur.

Denunciationes autem fiant hoc modo. Inter Missarum solennia Parochus populum admoneat, in hanc sententiam, vulgari sermone.

otum sit omnibus hic praesentibus, quod vir, et mulier, ex tali vel tali familia, et Parochia, Deo adjuvante, intendunt inter se contrahere Matrimonium. Proinde monemus omnes, et singulos, ut si quis noverit aliquod consanguinitatis, vel affini-	udva legyen mindeneknél, kik itt jelen vannak, hogy Istennek segítségével akarja magának házastársul venni Asszonyt. Annak okért intünk mindeneket, hogy, ha valaki ezek között valami Atyafiságot, Sógorságot, Ko-	und sey allen allhier gegenwärtigen; daß und auß der Pfarr gesinnt sind, mit der Hilfe Gottes in den Ehestand sich zu begeben. Daher ermahnen wir alle insgesammt und einzeln; daß, wofern Jemand eine Bluts-Freundschaft, Schwager-	ajese na znan-je svima ovdi nahodechima, dasu i iz Xupe s-pomochom Boxjom namislili medju sobom u stanje xenidbeno stupiti, zato opominjamo sve, i svakoga, da ako tko znade, daje medju njima kakavo po kervi rod-
---	---	--	---

tatis, aut cognatio- nis spiritualis, vel quodvis aliud im- pedimentum inter eos esse, quod Ma- trimonium contra- hendum invicem impediat, illud quamprimum nobis denunciare debeat. Et hoc admonemus primo,	maságot, vagy e- gyeb ekár miné- műakaddlyt tud- na, melly miatt ezek között a Há- zasság meg nem lehetne; azt men- nel hamarabb ad- gya ertésünkre. Errepedig intünk Először	oder weßch immer ein anderes Verhin- derniß zwischen die- sen Personen wußte, welches diese in der Vollziehung der Ehe verhindert, solches uns ehestens anzu- zeigen schuldig sey. Und dieses verkündi- gen wir zum Ersten- mal,	stvojali prijatelj- stvojali Kumstvo jali kakva druga zaprika, radi koje nebi mogla biti medju njima xe- nidba, duxnisu shto berxe nami objaviti, i ovona. vishchujese per- viput,
vel secundo	sodszor	Má- zum Zwaytenmal	drugi put
vel tertio,	Harmad- szor	zum Drittenmal	trechi put

*oneat Parochus Conjuges, ut ante benedictionem Sa-
cerdotalem, in templo suscipiendam, in eadem domo non cohabi-
tent, neque Matrimonium consumment; nec etiam simul mane-
ant, nisi aliquibus propinquis, vel aliis praesentibus; quae be-
nedictio a nullo alio, quam ab ipso Parocho, seu ab alio Sacer-
dote, de ipsius Parochi, vel Ordinarii licentia, fieri debet.*

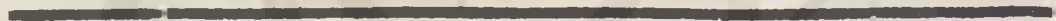
*atrimonium in Ecclesia maxime celebrari decet: sed si
domi celebratum fuerit, praesente Parocho, et testibus, Sponsi
veniant ad Ecclesiam benedictionem accepturi, et tunc careat
Sacerdos, ne iterum a contrahentibus consensum exigit; sed
tantum benedictionem illis conferat, celebrata Missa ut infra
dicetur.*

*dmoneantur praeterea Conjuges, ut antequam contra-
hant, sua peccata diligenter confiteantur, et ad sanctissimam
Eucharistiam, atque ad Matrimonii Sacramentum suscipiendum
pie accedant, et quomodo in eo recte, et Christiane conversari
debeant, diligenter instruantur ex Divina Scriptura, exem-*

plo Tobiae, et Sarae, verbisque Angeli Raphaëlis eos edocentis, quam sancte Conjuges debeant convivere.

ostremo meminerint Parochi, a Dominica prima Adventus usque ad diem Epiphaniae, et a Feria quarta Cinerum usque ad Octavam Paschae inclusive, solennitates Nuptiarum prohibitas esse, ut: nuptias benedicere, sponsam traducere, nuptialia celebrare convivio. Matrimonium autem omni tempore contrahi potest. Nuptiae vero, qua decet modestia et honestate fiant. Sancta enim res est Matrimonium, sancteque tractandum.

uae omnia fere ex sacri Concilii Tridentini decretis desumpta, et item alia, quae ibi de Matrimonio rite contrahendo praecipiuntur, sunt diligenter servanda. Sess. 24. de Reform. Matrim.



OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

quod est tibi nomen?	<i>i a' neved?</i>	ie heißest du?	<i>akotje ime?</i>
Joannes N. Catharina, N.	János, N. Katalin, N.	Johannes N. Katharina N.	Ivan, Katari- na, N.
Interrogo te sub obligamine fi- dei tuae Christianae, fatearis vere: Ancupiam obliga- veris te ad Matri- monium, praeter hanc honestam personam hunc honestum et an promiseris alicui alteri, quod velis eam ducere in Uxorem? Maritum?	<i>Kérdelek té- gedet a' te ke- resztény Hitedre, mond meg igazán Nem kötelezted-e magadat valaki- nek másnak Há- zasságra e' tisz- tességes jámbor személyen kívül; vagy nem tettél-e másnak fogadást, hogy ötöt Házas-tár- súl el akarnád venni? súl - hozzá mennél?</i>	Ich frage dich bey der Verbindlich- keit deines Christli- chen Glaubens, ge- heste es wahrlich; ob du dich außer ehrliehen nicht etwa andern zur Cheverpflichtet: und ob du nicht an- dern versprochen hast; daß du wolltest?	<i>Pitamte pod zavezajom tvoje Kerstjanske Vire- pravomi kaxi, s - kojoni vincsao osim vincsala s - Kojim dru- ove poshtene Divojke, gim, osim ovog posh- jali Udovice? tenog mladicha, Illi jali Udovca? jesilise obechao kojoj jesilise obechala ko- drugoj, dacheshju uzeti mu drugomu dacheshga za xenu? uzeti za muxa?</i>
Non.	<i>Nem.</i>	Nein.	<i>Nisam.</i>
masne hanc hone- stam personam? stum	<i>zereted-e ezt a' tisztességes jámbor személyt?</i>	iebest du die Person die Person	<i>jubishli ovu poshtenu Divojku, jali Udovicu? nog mladicha, jali Udovca?</i>
Amo.	<i>Szeretem.</i>	Ich liebe sie ihn.	<i>Ljubim.</i>
isne illum accipere in tuam legitimam Uxo- rem? ritum?	<i>karod-e házastár- súl hozzád venni? súl hozzá menni?</i>	illst du zu rechtmäßigen nehmen?	<i>ocheshli primiti nju za tvoju pravu xe- njega za tvojeja pra- nu? va muxa?</i>
Volo.	Akarom. Akarok.	Ich will.	<i>Hochu.</i>

ursum sub obli- gamine fidei ex te quaero: An non sit inter vos aliqua consanguinitas, af- finitas, cognatio spi- ritualis, vel quid- piam aliud, propter quod Matrimonio jungi non possitis?	ég-is Hitedre kerdek: Nincsen-e ti közöttetek vala- mi Atyafiság, Só- gorság, Koma- ság, a vagy egyéb olly dolog, melly miatt há- zasságra egybe- nem adathatná- tok?	ender Verbindlich- keit deines Christli- chen Glaubens fra- ge ich dich abermal; ob zwischen euch kei- ne Bluts = Freund- schaft, Schwager- schaft, Gevaterschaft, oder sonst etwas sol- ches sey, weswegen ihr nicht könntet ehe- lich verbunden wer- den?	pet pitamte pod zavezajom Vire tvoje, nijeli medju vami kakvo kerv- no rodstvo, prija- teljstvo, kumstvo, jali koja druga zaprika, radi ko- je nebi mogla bi- ti medju vami xenidba?
Non est.	Nincsen.	Nein, es ist nichts solches zwischen uns.	Nije.

Adjutorium nostrum in nomine Domini. Qui
fecit caelum et terram. Domine exaudi orationem meam.
Et clamor meus ad te veniat. Dominus vobiscum.
Et cum Spiritu tuo.

enedic Domine hos annulos, quos in tuo nomine benedicimus:
ut qui eos gestaverint, in tua pace consistent, et in tua volun-
tate permaneant, et in tuo amore vivant, senescant, et multi-
plicentur in longitudine dierum: Per Christum Dominum no-
strum. Amen.

reator, et conservator humani generis, dator gratiae spiritualis: tu Domine, mitte Spiritum sanctum tuum Paraclitum de caelis super hos annulos; ut armati virtute caelestis defensionis, illis, qui eos portaverint, proficiant ad salutem. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

In nomine

Patris et Filii, et Spiritus sancti. Amen.

uod si ex parte utriusque, tam scilicet Sponsi, quam Sponsae, Nuptiae hae primae sint, hoc est: si nec Sponsus aliam uxorem, nec Sponsa alium virum habuerit; aut vero, si Sponsa sola innupta fuerit, etiamsi Sponsus riduus fuerit, benedicat eos hoc ordine:

Adjutorium nostrum in nomine Domini. Qui fecit caelum et terram. Confirma hoc Deus, quod operatus es in nobis. A templo sancto tuo, quod est in Jerusalem. Benedicti sitis a Domino. Qui fecit mundum ex nihilo.

Deus Abraham, Deus Isaac, Deus Jacob, benedicite adolescentes istos, et semina semen vitae in mentibus eorum: ut quidquid pro sua utilitate didicerint, hoc facere cupiant. Per Dominum nostrum Jesum Christum recuperatorem hominum, Filium tuum unigenitum, qui tecum vivit, et regnat in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

eat omnes, qui timent Dominum: qui ambulant in viis ejus.
abores manuum tuarum, quia manducabis: beatus es,
et bene tibi erit.

xor tua sicut vitis abundans: in lateribus domus tuae.
ilii tui sicut novellae olivarum: in circuitu mensae tuae.
cce sic benedicetur homo: qui timet Dominum.
enedicat tibi Dominus ex Sion: et videas bona Jerusa-
lem omnibus diebus vitae tuae.

t videas filios filiorum tuorum: pacem super Israël.

loria Patri, icut erat,

yrie eleison. hriste eleison. yrie eleison. ater noster.

Et ne nos inducās in tentationem. Sed libera nos

a malo. Salvos fac servos tuos. Deus meus speran-

tes in te. Mitte eis Domine auxilium de sancto.

Et de Sion tuere eos. Esto eis Domine turris fortitudinis.

A facie inimici. Domine exaudi orationem meam.

Et clamor meus ad te veniat. Dominus vobiscum,

Et cum Spiritu tuo.

Országos Széchényi Könyvtár

espice, quaesumus Domine, super hanc conventionem de
caelo sancto tuo; et sicut Tobiam et Saram Angelo pacis comi-
tante protegebas, ita et istos a mortifera daemonum infestatio-
ne protegas, et ab eis mentis et corporis adversitates repellas:
ut munimine tuo protecti, laudent nomen tuum sanctum, quod
est benedictum, in saecula saeculorum. Amen.

desto Domine supplicationibus nostris; et institutis tuis, qui-
bus propagationem humani generis ordinasti, benignus assiste:
ut, quod te auctore jungitur, te auxiliante servetur. Per Chri-
stum Dominum nostrum. Amen.

enedic Domine Jesu Christe hunc famulum, et hanc famulam tuam, sicut benedixisti familias filiorum Israël per orationem Moysi, ut venientes per mare rubrum, in conspectu Pharaonis salvi fierent, ita et hi in conspectu tuo salvi fiant in die judicii. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

enedicat vos Deus Pater, custodiat vos Jesus Christus, illuminet vos Spiritus sanctus: ostendat Dominus faciem suam vobis, et misereatur vestri; et convertat Dominus vultum suum super vos, et det vobis pacem omnibus diebus vitae vestrae, impleatque vos omni benedictione caelesti in remissionem omnium peccatorum vestrorum, ut habeatis vitam aeternam in saecula saeculorum Amen.

Országos Széchényi Könyvtár

Végzetetlen kegyességű Úr Isten, a' ki a' békesség, és egyesség Istenének neveztetni kíván, a' mint hogy Ezechiél Profétánál, könyvének 25. részében, jelenti vala: *hogy leg-inkább telik kedre egy Férjfiú, és Aszszony állatban, a' kik egy szívrrel lélekkel, tellyességgel meg-egyeznek; ahoz képest, által-látván bizonyosan, hogy magánosság az embernek, önnön természeti gyarlósága miatt, javára nem válnék, el-végezé magában; hogy Ádámnak segítő társat szerezne, meg-engedvén nékik, hogy szaporodgyanak, és e' világot maradékokkal megtöltsék.* 'S innen vagyon, hogy Krisztus Urunk-is, a' midőn a' maga titkos értelmű megtestesülése által, az emberi természet-

ben a' közönséges Egyházzal öszve-házasodott volna, a' Házasságot meg-szentelé, és a' Szentséges Sacramentomnak méltóságára fel-emelé: példát adván azzal minekünk, hogy valamint ez a' Mennyei Völegény az ő választott Jegyessét, tudni illik: az egyházat egyedül szereti, és magára csak ő tőle kíván szerettetni, midőn Salamon Eneke 2. részének bizonyosága-ként, így énekelte véle: *Az én szeretőm enyim, és én övé vagyok;* Valamint tehát Krisztus Urunk, az ő Jegyessének, az Egyháznak fejévé lett, ez pedig néki mindenekben tellyesen hív szófogadással tartozik, 's ehez a' Krisztusnak az Egyházzal lett megjegyzése, Isaiás Profétának bizonyosága szerint, mint örökkéig elválhatatlan meg-marad: úgy szinte az Házasság Szent Sacramentoma által öszve-kapcsolt, és nyilván egy testté lett Jegyesek-is, Szent Pál Apostol intéséhez képest, egy-mást híven szeressék, becsüllyék, és segítsék, az Aszszony az ő férjét fejének ismérje, és néki engedelmeskedgyék, 's ő tőle mind halálig el ne vállyon; erre nézve a' Házasság Sz. Sacramentomának szerzője, és alkotója mondja: *ennek-okáért az ember Apját és Anyját el-hadgya, és Feleségéhez ragaszkodik, és ketten egy test lesznek.* Hogy valamint Ádám Évával, Ábrahám Sárával, Isák Rebekkával, Tobiás más Sárával, Zakariás Erzsébettel, Istentől kegyelmet nyerjenek; *Elsőben:* hogy önnön magzatikot igazságosan szerethessenek, Keresztény-képen fel-nevelhessék, és Mennységben a' választottaknak el-rendelt számát azokkal bétellyesíthessék; *Másodszor:* hogy a' testnek gyarlóságát illendő-képen meg-előzvé; és egymáshoz támadt kötelességeket végbe-vivén minden böcstelen foglalatosságoktól távozhassanak; *Harmadszor:* hogy ezen láthatójel által példáztatott, láthatatlan, és csudálatosan kegyelmes Házasságában Krisztusnak, az ő, itt ugyan harczoló, a' más világon pedig győzedelmeskedő Szent Egyházzal, Istenfélő, és jámbor magzatoknak, és unokáknak, úgy külömb-külob-féle Isteni malasztoknak meg-nyerése után, végtére magok-is részesek lehessenek, és amaz szerelmes szavait a' Mennyei Völegénynek hallhassák: Jőj-el a' Libanusból én Jegyesen, jőj, meg-koronáztatól. Amen.

leich schon im Anbeginn der Welt, als der Allschöpfer den ersten Menschen Adam erschuf, äußerte Gott Genes: c. 2. v. 18. daß es nicht gut sey, dem Menschen allein zu seyn, und fügte also gleich hinzu und sprach: „lasset uns einen ihm ähnlichen Gehülften schaffen“. Und so nachdem Gott Mann und Weib erschaffen hatte, segnete Er beyde und sprach „Wachset und vermehret euch, und erfüllet mit Nachkommenschaft die Erde“ Genes. c. 1. v. 28. Da Gott schloß dieses Bündniß zwischen Mann und Weib so enge, daß Er gleich Anfangs bey der Erschaffung des Mannes und Weibes beyden das Geboth der Unzertrennlichkeit strengstens einschärfte, da Er Genes. c. 2. v. 24. also sprach: „Weswegen, sagte Gott, wird der Mensch Vater, und Mutter verlassen, und seinem Weibe anhangen, und so werden zwey ein Fleisch seyn“.

diese Verbindung zwischen Mann und Weib, meine Lieben! welche Gott gleich nach der Erschaffung segnete, hat Je su s unser Erlöser, Stifter und Lehrmeister des neuen Gesetzes, zur Würde eines heiligen Sakramentes erhoben, und so noch einen höhern Werth derselben bengelegt. Daher nennet der heil. Apostel Paulus in seinem Briefe an die Ephesier c. 5. v. 52. die Ehe ein großes Sakrament in Christo und der Kirche. Welches Sakrament und Geheimniß, oder klarer zu sagen: welche Aehnlichkeit der Ehe, mit der Verbindung Christi und seiner Kirche darin bestehet; daß gleich wie Christus der Herr durch seine Menschwerdung mit seiner Kirche, die Er sich durch die Vergießung seines kostbaren Blutes hier auf Erden erkoren hat, innigst und unzertrennlich vereinigt ist; selbe mit Hingebung seines Lebens geliebet hat, und unaufhörlich lieben wird; die Kirche hingegen Ihn ebenfalls innigst zu lieben schuldig ist; ferner gleichwie Christus der Herr das Haupt seiner Kirche, diese aber Ihm als solchem Gehorsam zu leisten schuldig ist; und dann gleichwie Christus der getreue Bräutigam seine Kirche mit dem Engels=Brode nähret, selbe wieder alle Anfälle der Hölle=Pforten schüzet, sie in keinen Trübsalen untergehen läßt, sondern bis an das Ende der Welt bey ihr verbleiben wird: so, meine Lieben! sage ich, wie Christus der Herr als Bräutigam seiner Kirche sich gegen diese verhältet, und die Kirche als Braut gegen Ihren göttlichen Bräutigam sich zu verhalten schuldig ist: eben so müßet ihr als Eheleute gegen einander euch verhalten, und betragen. Je su s als Gott des Friedens und Einigkeit, ist friedsam gegen seine Kirche: ebenso müßet ihr als Eheleute einig, friedsam und Christlich mit einander leben. Je su s liebet, nähret, und schüzet seine Kirche, diese

hingegen ist Ihm schuldig gehorsam zu seyn: eben so seyd ihr als Eheleute schuldig euch gegenseitig zu lieben, des Mannes Pflicht ist, das Weib mit Bethilfe desselben zu nähren, sein Weib zu schützen: wofür des Weibes gegenseitige Pflicht ist in allen billigen Sachen ihrem Manne gehorsam zu seyn. Jesus verlasset seine Kirche nie, in keinen Trübsalen, und bleibt treu bis an das Ende der Welt bey Ihr: eben so dürfet ihr mit dem unzertrennlichen Band der Ehe verbunden, euch in keinen Trübsalen, in keiner Noth und Wiederwärtigkeit verlassen, sondern müßet beyde bis in den Tod treu beysammen bleiben. Dann meine Lieben! wenn ihr also vereint, einig Hand in Hand, den ohnehin beschwerlichvollen Pfad der Ehe durchwandelt: dann hat Himmel und Erde Freude an euch: sagt dieß doch selbst Gott bey dem Sirach: c. 25. v. 12, da Er also spricht: „In dreyen hat mein Geist einen Wohlgefallen, welche auch vor Gott und den Menschen genehmiget sind. In der Eintracht der Brüder, in der Liebe der Nächsten, und in einem Mann und Weibe, die gut mit einander übereinstimmen.

och auf eine wesentliche Pflicht habe ich euch, meine Lieben! zu erinnern, und diese ist die Erziehung eurer einstmaligen Kinder: eure Schuldigkeit ist, diese christlich zu erziehen, für ihr ewiges und zeitliches Heil zu sorgen. Wehe euch Aeltern vor Gott, wenn ihr diese Schuldigkeiten an euren Kindern vernachlässiget; denn Gott wird die verlornen Seelen eurer Kinder von euch in jener Ewigkeit zurückfordern. Wehe euch solchen Aeltern aber auch schon in dieser Welt, die ihr eure Kinder zum Fluch der Menschheit, und zu eurem selbst eigenen Unglück übel erzogen habet; denn statt Freude und Unterstützung in eurem gebrochenen Alter von ihnen zu erleben, werdet ihr mit bitteren, aber schon vergebllichen Thränen den Schimpf, Spott, die Schande und das Herzens-Weid, ja alle die Betrübniße, die sie euch zufügen, beweinen und vielleicht den unglücklichen Augenblick verwünschen, in welchem ihr selbe zur Welt erzeugt habet. Von welchem Unglück euch der liebe Gott durch eine christliche Erziehung eurer Kinder bewahre. Amen.

akogoder millostivi Bog, koji mira, i ujedinenja Bog ovdi nazvatishe hoche, kod Ezekiela Proroka na pogl. 25. jest oci-tovao, damuje najdraxiji oxenitih, tojest, muxa i xene u jedin-stvu ljubavi i serca xivot, tako takodjer (istinito prividivshi, da csovik u samochi ostavljen radi prirodjene slabosti svoje ne-bi mogao stalan ostati, illi uzdrxatise) millostivose prignuo,

da Adamu pomočnicu priskerbi i dade, obadvojma zapovidivshi, dase imaju uzumnoxati, i Svit svojim uzumnoxanjem napuniti. I zato kad biah Sin Boxji s-velikom skrovnostjom csovikom postao, i sebbe s-opchinskom Cerkvom zavezao, i nju uzeo, i s-tim nacsinom xenidbuje posvetio, i na toliko uzvisio, daje tu istu xenidbu, illi vincsanje medju svete Sakramente postavio, davshi nama izgled, da kakogoder ovi nebeski zarucnik svoju izabranu Zarucnicu, buduch Cerkvu jedino ljubi, i od nje jedino ljubitise hoche, kakose u pismi nahodi, kadje Salamon na pogl. 2. ovako izpivao: moj ljubitelj jest moj, i jasam njegova, kakogoder velim Gospodin nash Sin Boxji, Isukerst Zarucnice svoje, buduch Cerkve glavaje postao, i ona njemu u svemu duxnaje virna i podloxna biti; i iztoga slidi, da xenidbena zaveza Isukersta s-Cerkvom po svidocsanstvu Isaie Proroka navike stalno obstaje; po isti nacsin tako po svetomu Sakramentu xenidbe s-parena, illiti zdruxena, i kanoti jedno tilo ucsinjena zarucna dvoica po opomenu svetoga Pavla Aposhtola moraju biti, i duxnisu jedan drugoga ljubiti, poshtivati, jedan drugomu viran biti, i pomoeh dati; xena muxa, illiti xenidbenog druga svoga za glavara ima poznati i derxati, njemu pokorna i poslushna biti, i od njega ni jedanput do smerti svoje nemoxe odstupiti, jali shnjimese razdruxiti. Odkuda nareditelj i Posvetitelj ovoga Sakramenta svete xenidbe na dalje zapovida govorechi: da Zakonski oxenjen Csovik mora Otca i mater ostaviti, i sa svojom xenom pribivati, i bivaju ova, i takova dvoica jedno tilo. Da po priliki kako Adam s-Evom, Abram sa Sarom, Izak s-Rebekom, Tobia s-drugom Sarom, Zakaria s-Elisabetom od Boga millost zadobiju, tojest pervo, da mogu svoju dicu pravim putem zadobiti, i nju kerstjanski odhraniti, i broj nebba od vika odlucsen s-njima napuniti. Drugo: da mogu slabosti, i tila napastovanju dostojno suprotstati, i zakonsku illi xenidbenu duxnost jedan prama drugomu, izpunivshi, svakogase neposhtena posla ostaviti, i ukloniti. Treche: da po ovom vidjenom zlamenju, kojenamje sam Isukerst s' csudnovatnom, i nevidjenom zavezzom svojom, sa svojom ovdi vojevajuchom na

drugomu pako Svitu jedino slavobitnom , i kraljujuchom Cerkvom
 ocsito ukazao , sa-zabitom u strahu Boxjem dicom , i dice dicom ,
 i uzumnoxim blagosovom Boxjim sami takogjer blagosova Box-
 juga na vike dionici biti mogu , i da dostojni budu csuti millo-
 serdne riesi nebeskoga Zarucsnika pozivajuchega: dojdj ovamo
 od Libanusha zarucsnico moja , dojdj , i bitichesh okrunjena.
 Amen.

conjungo vos in matrimonium, in nomine Patris
 Spiritus sancti, Amen.

Ego
 et Filii, et

Sic te
 Deus adjuvet.

Sic me
Deus adjuvet.
 Beata Virgo
 Maria.

Beata Vir-
go Maria.

Et omnes San-
 cti Dei.

Et omnes
Sancti Dei.

Quod hanc hone-
stam personam hunc hone-
 amas.

Isten
 tégedet úgy se-
 géllyen.

Isten engemet
úgy segéllyen.
 Boldog Asz-
 szony.

Boldog
Aszszony.

Es Istennek
 minden Szentei.

Es Istennek
minden Szentei.

Hogy e személyt
lességes személyt
 szereted.

Also helfe
 dir Gott.

Also helfe
 mir Gott.

Die selige
 Jungfrau Maria.

Die selige
 Jungfrau Maria.

Und alle Hei-
 ligen Gottes.

Und alle Hei-
 ligen Gottes.

Daß du bist
christliche Person diesen
 liebest.

Tako te-
 be Bog pomo-
 gao.

Tako mene
Bog pomagao.
 Blaxena Di-
 vica Maria.

Blaxena
Divica Maria.

I svi Sveti
 Boxji.

I svi Sveti
Boxji.

Na ovu posthenu
ovog posthenog
 Divojku , Udovica
 mladicha , Udovica
 ljubish?

Quod ^{hanc}
^{hunc}
honestam personam
honestum
amo.

Amando acci-
pis in ^{tuam legiti-}
^{tuum legiti-}
mam Uxorem,
mam Maritum.

Amando ac-
cipio in ^{meam legi-}
^{meum legi-}
timum Uxorem,
timum Maritum.

Juxta divi-
nam ordinatio-
nem.

Juxta divi-
nam ordinatio-
nem.

Et sanctae
Matris Ecclesiae
ritum.

Et sanctae
Matris Eccle-
siae ritum.

Et quod ^{illum}
^{illum}
non deseres.

Et quod ^{illum}
^{illum}
non deseram.

Tua, et illius
vita durante.

Mea, et il-
lius vita durante.

Hogy ^{ez} ^{személyt}
^{személyt}
szerelem.

Szeretvén ^{hoz-}
^{hoz-}
zám veszed ház-
sá meg-
társul.

Szeretvén
hozzám veszem ház-
sá meg-
zas-társul.

Istennek ren-
delése szerént.

Istennek ren-
delése szerént.

A Keresztény
Anyaszentegy-
háznak szokása
szerént.

A Keresz-
tény Anyaszent-
egyháznak szo-
kása szerént.

És hogy ötél
el nem hagyod.

És hogy ötél
el nem hagyom.

Holtodiglan's
hóltáiglan.

Holtomig-
lan's holtáiglan.

Daß ich ^{ich}
^{ich}
liebe.

Liebend ^{zu}
^{zu}
rechtmäßigen
nehmest.

Liebend ^{zu}
^{zu}
rechtmäßigen
nehme.

Der göttlichen
Verordnung ge-
mäß.

Der göttli-
chen Verordnung
gemäß.

Und nach dem
Gebrauch der hei-
ligen Kirche.

Und nach dem
Gebrauch der hei-
ligen Kirche.

Und daß du ^{ne}
^{ne}
nicht verlassen wer-
dest.

Und daß ich
^{ne} nicht verlassen
^{ne} werde.

Während dei-
nes und ^{dein} Le-
^{dein}bens.

Während
meines und ^{dein} Le-
^{dein}bens.

Da ^{ora poshte-}
^{ora poshte-}
nu Divojku, jali Udovica
nog mladicha, jali Udovica
ljubim.

Ljubechi
primash za ^{trava}
^{trava}
prava xenu.
prava maza.

Ljubechi
primam za ^{moje}
^{moje}
prava xenu.
prava maza.

Pored Boxje
Naredbe.

Pored Boxje
Naredbe.

I svete Matere
Cerkve obicsaja.

I svete Ma-
tere Cerkve obi-
csaja.

Daja ^{nechesh}
^{nechesh}
ostaviti.

Daja ^{nechu}
^{nechu}
ostaviti.

Do ^{njesine}
^{njesine}
smerti.

Do ^{njesine}
^{njesine}
smerti.

In ulla neces-
sitate.

In ulla ne-
cessitate.

Ita te Deus
adjuvet.

Ita me De-
us adjuvet.

Semmi-némü
nyavalyájában.

Semmi-né-
mü nyavalyájá-
ban.

Isten tégedet
úgy segéllyen.

Isten enge-
met úgy segéllyen.

In keiner
Noth.

In keiner
Noth.

Also helfe dir
Gott.

Also helfe
mir Gott.

U nikakvoj
Nevolji, i po-
tribi.

U nikakvoj
Nevolji, i po-
tribi.

Tako tebbe
Bog pomogao.

Tako mene
Bog pomogao.

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

i ex parte utriusque Conjugis hae sunt Secundae Nuptiae, hoc est: si utrique Vidui sint; Sacerdos, qui eos conjungit, observet et peragat ea, quae Ordo conjungendi Sponsum, et Sponsam in facie Ecclesiae, superius descriptus continet, usque ad eum locum, ubi sit annulorum Sponsi in digitum Sponsae, et e contra, impositio, inclusive. Benedictionem autem nubentium ibi subsequentem omittat, sed ejus loco hanc saltem Orationem dicat:

desto Domine supplicationibus nostris; et institutis tuis, quibus propagationem humani generis ordinasti, benignus assiste,

ut quod te auctore jungitur, te auxiliante servetur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

go conjungo vos in Matrimonium, in nomine Patris et Filii, et Spiritus sancti. Amen.

uod si ex parte tantum Sponsae sunt secundae Nuptiae, hoc est, si Sponsa vidua est, sed Sponsus nondum aliam habuit uxorem: de his, quae Ordo conjungendi Sponsam, et Sponsum superius habet, nihil quidem omittatur; verum Benedictio nubentium super solum Sponsum, numero singulari, et genere masculino dicatur, hoc modo:

Deus Abraham, Deus Isaac, Deus Jacob, benedic adolescentem istum, et semina semen vitae in mente ejus; ut quidquid pro sua utilitate didicerit, hoc facere cupiat. Per Dominum nostrum Jesum Christum recuperatorem hominum, Filium tuum unigenitum, qui tecum vivit, et regnat in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

eat omnes, qui timent Dominum,
Gloria Patri,

194.

ene benedic Domine Jesu Christe hunc famulum tuum, sicut benedixisti familias filiorum Israël per orationem Moysi, ut venientes per mare rubrum, in conspectu Pharaonis salvi fierent,

ita et hic in conspectu tuo salvus fiat in die iudicii: per Christum Dominum nostrum. Amen.

benedicat te Deus Pater, custodiat te Jesus Christus, illuminet te Spiritus Sanctus: ostendat Dominus faciem suam tibi, et misereatur tui; et convertat Dominus vultum suum super te, et det tibi pacem omnibus diebus vitae tuae; impleatque te omni benedictione caelesti, in remissionem omnium peccatorum tuorum, ut habeas vitam aeternam in saecula saeculorum. Amen.

195.

202.

Deus misereatur nostri, et benedicat nobis: illuminet vultum suum super nos, et misereatur nostri.

ut cognoscamus in terra viam tuam: in omnibus gentibus salutare tuum.

confiteantur tibi populi Deus: confiteantur tibi populi omnes.

et exultent gentes: quoniam judicas populos in aequitate, et gentes in terra dirigis.

confiteantur tibi populi Deus, confiteantur tibi populi omnes: terra dedit fructum suum.

enedicat nos **Deus**, **Deus** noster, benedicat nos **Deus**:
et metuant eum omnes fines terrae.

loria Patri, icut erat, yrie eleison. hriste
eleison. yrie eleison. ater noster, ve Maria,

Salvam fac ancillam tuam **Domine**. **Deus** me-
us sperantem in te. Mitte ei **Domine** auxilium de sancto.

Et de **Sion** tuere eam. Nihil proficiat inimicus in
ea. Et filius iniquitatis non apponat nocere ei. **Do-**

mine exaudi orationem meam. Et clamor meus ad te ve-
niat. **Dominus** vobiscum. Et cum **Spiritu** tuo.

Deus, qui mortuam **Sarae** vulvam, per **Abrahae** servi tui se-
men, foecundare dignatus es, ut etiam contra spem soboles ei
nasceretur: famulam hanc tuam propitius respice, eique par-
tum, et foecunditatem benignus tribue, et prolem, quam dona-
veris, benedicito: Per **Christum Dominum** nostrum. Amen.

ngredere in templum **Dei**, adora **Filium Beatae Mariae**
Virginis, ut tibi foecunditatem tribuat prolis.

Pax et benedictio **Dei Omnipotentis**, **Patris** et **Filii**,
et **Spiritus sancti**, descendat super te, et maneat semper.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.

Qui fecit caelum, et terram.

Haec accipiet benedictionem a Domino.

omni est terra, et plenitudo ejus: orbis terrarum, et universi, qui habitant in eo.

uia ipse super maria fundavit eum: et super flumina praeparavit eum.

uis ascendet in montem Domini: aut quis stabit in loco sancto ejus?

nnocens manibus, et mundo corde: qui non accepit in vano animam suam, nec juravit in dolo proximo suo.

ic accipiet benedictionem a Domino: et misericordiam a Deo salutari suo.

aec est generatio quaerentium eum: quaerentium faciem Dei Jacob.

ttollite portas principes vestras, et elevamini portae aeternales: et introibit Rex gloriae.

uis est iste Rex gloriae? Dominus fortis, et potens, Dominus potens in praelio.

ttollite portas principes vestras, et elevamini portae aeternales: et introibit Rex gloriae.

uis est iste Rex gloriae? Dominus virtutum ipse est Rex gloriae.

loria Patri, icut erat,

eati omnes, qui timent Dominum: qui ambulant in viis ejus,

194.

loria atri,

Haec accipiet benedictionem a Domino, et misericordiam a Deo salutari suo: quia haec est generatio quaerentium Dominum. yrie eleison. hriste eleison. yrie eleison.

ater noster, Et ne nos inducas in tentationem.
 Sed libera nos a malo. Salvam fac ancillam tuam Domi-
 ne. Deus meus sperantem in te. Mitte ei Domine
 auxilium de sancto. Et de Sion tuere eam. Nihil
 proficiat inimicus in ea. Et filius iniquitatis non apponat
 nocere ei. Domine exaudi orationem meam. Et cla-
 mor meus ad te veniat. Dominus vobiscum. Et
 cum Spiritu tuo.

eus, qui per Moysem famulum tuum Israëliticae plebi man-
 dasti, ut mulier, quae suscepto semine filium pareret, quadra-
 ginta diebus se ab ingressu templi sequestraret: dignare Domi-
 ne hanc famulam tuam ab omni inquinamento peccati mundare,
 quatenus in operibus mandatorum tuorum, in corpore mundato,
 et mente sincera, sinum Matris Ecclesiae mereatur introire, et
 hostias pacificas pro suis delictis offerre. Per Christum Domi-
 num nostrum. Amen.

Országos Széchényi Könyvtár
 mnipotens sempiterne Deus, et Pater Domini nostri J e s u
 Christi, qui tuum unigenitum, una cum matre sua semper Vir-
 gine Maria, post quadraginta dierum spatium in Templo prae-
 sentasti: bene dicere digneris hanc famulam tuam post par-
 tum, et concede propitius: ut sicut eam per nostrum officium
 in Templum istud terrenum introducimus, sic post finem vitae
 praesentis in Templum caeleste mereatur introire: Per eum,
 qui venturus est judicare vivos, et mortuos, et saeculum per
 ignem. Amen.

Ingredere in Templum Dei, adora Filium Beatae Mariae
 Virginis, qui tibi foecunditatem tribuit prolis, J e s u m Christum

Dominum nostrum, mediatorem Dei, et hominum: Qui cum Patre, et Spiritu sancto, vivit, et regnat Deus in saecula saeculorum. Amen.

Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.
 Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam.
 Gloria tibi Domine.

n illo tempore: Postquam impleti sunt dies Purgationis Mariae secundum legem Moysi, tulerunt illum in Jerusalem, ut sisterent eum Domino, sicut scriptum est in lege Domini: Quia omne masculinum adaperiens vulvam, sanctum Domino vocabitur. Et ut darent hostiam, secundum quod dictum est in lege Domini, par turturum, aut duos pullos columbarum. Et ecce homo erat in Jerusalem, cui nomen Simeon; et homo iste justus, et timoratus, exspectans consolationem Israël, et Spiritus sanctus erat in eo. Et responsum acceperat a Spiritu sancto, non visurum se mortem, nisi prius videret Christum Domini. Et venit in spiritu in templum. Et cum inducerent puerum Jesum parentes ejus, ut facerent secundum consuetudinem legis pro eo; et ipse accepit eum in ulnas suas, et benedixit Deum, et dixit: Nunc dimittis servum tuum Domine, secundum verbum tuum in pace. Quia viderunt oculi mei Salutare tuum, quod parasti ante faciem omnium populorum, lumen ad revelationem gentium, et gloriam plebis tuae Israël.

Pax, et benedictio Dei omnipotentis,
 Patris et Filii et Spiritus sancti descendat super te,
 et maneat semper.

i contigerit, Mulierem adversa valetudine certo tempore a Purificatione impediri, differatur Purificatio, donec, utcunque restituta, in Ecclesiam ingredi possit; etiamsi mor-

tis immineat periculum, quia Purificatio extra Ecclesiam non est; neque substituenda alia mulier purificanda in locum defunctae puerperae.

ublicae sacraeque Processiones, seu Supplicationes, quibus ex antiquissimo SS. Patrum instituto Catholica Ecclesia vel ad excitandam fidelium pietatem, vel commemoranda Dei beneficia, eique gratias agendas, vel ad Divinum auxilium implorandum uti consuevit, qua par est religione celebrari debent: continent enim magna ac Divina mysteria, et salutare Christianae pietatis fructus eas pie exequentes a Deo consequuntur; de quibus fideles praemonere et erudire, quo tempore magis opportunum fuerit, Parochorum officium est.

ideant inprimis Sacerdotes, alique Ecclesiastici ordinis, ut in his Processionibus ea modestia ac reverentia, tum ab ipsis, tum ab aliis, adhibeatur, quae piis et religiosis hujusmodi actionibus maxime debetur.

omnes decenti habitu, superpelliceis, vel aliis sacris vestibus, sine galeris, nisi pluvia cogente, induti graviter, modeste, ac devote bini suo loco procedentes, sacris precibus ita sint intenti, ut remoto risu, mutuoque colloquio, et vago oculorum aspectu, populum etiam ad pie devoteque precandum invitent.

aici a Clericis, feminae a viris separatae orantes prosequantur.

raeferatur Cruz, et ubi fuerit consuetudo, Vexillum sacris Imaginibus insignitum, non tamen factum militari seu triangulari forma. Edendi ac bibendi abusus, secumve esculenta et poculenta deferendi in sacris Processionibus, agrisque lustrandis, et suburbanis Ecclesiis visitandis, tollere Parochi studeant: ac fideles, praesertim die Dominica, quae pro-

xime Rogationes antecedit, quam haec dedeceat corruptela, saepius admoneant.

rocessiones prius fieri debent, deinde Missa solenniter celebrari, praeterquam, quando consuetudo aliud suadet, vel Ordinario, aut Clero secus videtur.

irca Missas vero solenniter celebrandas sequens Decretum Congregationis observandum est: „Missa quando canitur sine sacris Ministris, abstinendum est ab usu thuribuli“ S. Rit. Congr. 19. August. 1651.

rocessiones autem quaedam sunt Ordinariae, quae fiunt certis diebus per annum, ut in festo Purificationis Beatae Mariae semper Virginis, et in Dominica Palmarum, ut in nocte Resurrectionis, et in Litanis majoribus in Festo Sancti Marci, quo et segetes benedicuntur: et in minoribus Rogationum triduo ante Ascensionem Domini, et in Festo Corporis Christi, vel aliis diebus pro consuetudine Ecclesiarum. Quaedam vero sunt Extraordinariae, ut quae variis ac publicis Ecclesiae de causis in dies indicuntur.

*Exsurge, quare obdormis Domine?
Exsurge, et ne repellas in finem. Quare faciem tuam avertis;
oblivisceris tribulationem nostram; adhaesit in terra venter noster. Exsurge Domine, adjuva nos, et libera nos.*

omine probasti me, et cognovisti me: tu cognovisti sessionem meam, et resurrectionem meam.

Intellexisti cogitationes meas de longe: semitam meam, et funiculum meum investigasti.

tu omnes vias meas praevidisti: quia non est sermo in lingua mea.

Ecce Domine, tu cognovisti omnia novissima, et antiqua: tu formasti me, et posuisti super me manum tuam.

irabilis facta est scientia tua ex me: confortata est, et non potero ad eam.

Ubi ibo a spiritu tuo: et quo a facie tua fugiam?

Ubi ascendero in caelum, tu illic es: si descendero in infernum, ades.

Ubi sumsero pennas meas diluculo: et habitavero in extremis maris.

tenim illuc manus tua deducet me: et tenebit me dextera tua.

tu dixi, forsitan tenebrae conculcabunt me: et nox illuminatio mea in deliciis meis.

Ubi tenebrae non obscurabuntur a te, et nox sicut dies illuminabitur: sicut tenebrae ejus, ita et lumen ejus.

Ubi tu possedisti renes meos: suscepisti me de utero matris meae.

Confitebor tibi, quia terribiliter magnificatus es: mirabilia opera tua, et anima mea cognoscit nimis.

Non est occultatum os meum a te, quod fecisti in occulto: et substantia mea in inferioribus terrae.

Imperfectum meum viderunt oculi tui, et in libro tuo omnes scribentur: dies formabuntur, et nemo in eis.

Ubi autem nimis honorificati sunt amici tui Deus: nimis confortatus est principatus eorum.

inumerabo eos, et super arenam multiplicabuntur: exsurrexi, et adhuc sum tecum.

i occideris Deus peccatores: viri sanguinum declinate a me.

uia dicitis in cogitatione: accipient in vanitate civitates tuas.

onne, qui oderunt te Domine, oderam: et super inimicos tuos tabescebam.

erfecto odio oderam illos: et inimici facti sunt mihi.

roba me Deus, et scito cor meum: interroga me, et cognosce semitas meas.

t vide, si via iniquitatis in me est: et deduc me in via aeterna.

loria Patri sicut erat,

esurrexit, et adhuc tecum sum,
Alleluja. osuisti super me manum tuam, Alleluja. irabilis
facta est scientia tua, Alleluja, Alleluja.

ax vobis, ego sum. Alleluja.
timere, Alleluja.

Nolite

Christus surrexit, ⁂

Te Deum: Oratio 252

Regina celi: Oratio 225

Te Deum: Oratio Tantum ergo
Oratio de Maria

Exaudi nos Domine, quoniam benigna est misericordia tua: Secundum multitudinem miserationum tuarum respice nos Domine. Salvum me fac Deus, quoniam intraverunt aquae usque ad animam meam. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui santo, Secundum multitudinem miserationum tuarum, respice nos Domine.

Propitius esto peccatis nostris Domine. Propter nomen tuum.

arce Domine, parce populo tuo, ut dignis flagellationibus castigatus, in tua semper miseratione respiret. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Sancta

Maria, ora pro nobis:

Ut fructus terrae dare
et conservare digneris. Te rogamus, audi nos:

yr̃ie eleison.	hr̃iste eleison.	
yr̃ie eleison.		
hr̃iste audi nos.		
hr̃iste exaudi nos.		
ater de Caelis Deus,		miserere nobis.
ili Redemptor mundi Deus,		miserere nobis.
piritus sancte Deus,		miserere nobis.
ancta Trinitas unus Deus,		miserere nobis.
ancta Maria,		ora pro nobis.
ancta Dei Genitrix,		ora.
ancta Virgo Virginum,		ora.
ancte Michaël,		ora.
ancte Gabriel,		ora.
ancte Raphaël,		ora.
mnes sancti Angeli, et Archangeli,		orate pro nobis.
mnes sancti Beatorum Spirituum Ordines,		orate pro nobis.
ancte Joannes Baptista,		ora.
ancte Iosephe,		ora.
mnes sancti Patriarchae, et Prophetae,		orate pro nobis.
ancte Petre,		ora.
ancte Paule,		ora.

ancte Andrea,	ora.
ancte Jacobe,	ora.
ancte Joannes,	ora.
ancte Thoma,	ora.
ancte Jacobe,	ora.
ancte Philippe,	ora.
ancte Bartholomaeae,	ora.
ancte Matthaeae,	ora.
ancte Simon,	ora.
ancte Thadaee,	ora.
ancte Mathia,	ora.
ancte Barnaba,	ora.
ancte Luca,	ora.
ancte Marce,	ora.
mnes sancti Apostoli, et Evangelistae,	orate pro nobis.
mnes sancti Discipuli Domini,	orate pro nobis.
mnes sancti Innocentes,	orate pro nobis.
ancte Stephane,	ora.
ancte Laurenti,	ora.
ancte Vincenti,	ora.
ancte Adalberte,	ora.
ancti Fabiane, et Sebastiane,	orate.
ancti Joannes, et Paule,	orate.
ancti Cosma, et Damiane,	orate.
ancti Gervasi, et Protasi,	orate.
mnes sancti Martyres,	orate.
ancte Silvester,	ora.
ancte Gregori,	ora.
ancte Ambrosi,	ora.
ancte Augustine,	ora.
ancte Hieronyme,	ora.
ancte Martine,	ora.
ancte Nicolae,	ora.
ancte Rex Stephane,	ora.
ancte Emerice,	ora.

ancte Ladislæ,	ora.
mnes sancti Pontifices, et Confessores,	orate pro nobis.
mnes sancti Doctores,	orate pro nobis.
ancte Antoni,	ora.
ancte Benedicte,	ora.
ancte Bernarde,	ora.
ancte Dominice,	ora.
ancte Francisce,	ora.
mnes sancti Sacerdotes, et Levitæ,	orate pro nobis.
mnes sancti Monachi, et Eremitæ,	orate pro nobis.
ancta Maria Magdalena,	ora pro nobis.
ancta Elisabeth,	ora.
ancta Agatha,	ora.
ancta Lucia,	ora.
ancta Agnes,	ora.
ancta Caecilia,	ora.
ancta Catharina,	ora.
ancta Anastasia,	ora.
mnes sanctæ Virgines, et Viduæ,	orate pro nobis.
mnes sancti, et Sanctæ Dei,	intercedite pro nobis.
propitius esto,	parce nobis Domine.
propitius esto,	exaudi nos Domine.
b omni malo,	libera nos Domine.
b omni peccato,	libera nos Domine.
b ira tua,	libera nos Domine.
subitanea, et improvisa morte,	libera nos Domine.
b insidiis Diaboli,	libera nos Domine.
b ira, et odio, et omni mala voluntate.	libera nos Domine.
spiritu fornicationis,	libera nos Domine.
fulgure, et tempestate,	libera nos Domine.
flagello terraemotus,	libera nos Domine.
morte perpetua,	libera nos Domine.
er mysterium sanctæ Incarnationis tuæ,	libera nos Domine.
er Adventum tuum,	libera nos Domine.
er Nativitatem tuam,	libera nos Domine.

er Baptismum, et sanctum Jejunium tuum,	libera nos Domine.
er Crucem, et Passionem tuam,	libera nos Domine.
er Mortem, et Sepulturam tuam,	libera nos Domine.
er sanctam Resurrectionem tuam,	libera nos Domine.
er admirabilem Ascensionem tuam,	libera nos Domine.
er Adventum Spiritus sancti Paraclyti,	libera nos Domine.
n die iudicii,	libera nos Domine.
eccatores,	te rogamus, audi nos.
t nobis parcas,	te rogamus, audi nos.
t nobis indulgeas,	te rogamus, audi nos.
t ad veram poenitentiam nos perducere	digneris, te rogamus.
t Ecclesiam tuam sanctam regere, et	
conservare digneris,	te rogamus, audi nos.
t Dominum Apostolicum, et omnes Ec-	
clesiasticos Ordines in sancta religio-	
ne conservare digneris,	te rogamus.
t inimicos sanctae Ecclesiae humiliare	digneris, te rogamus.
t Regibus, et Principibus Christianis	
pacem, et veram concordiam donare	
digneris,	te rogamus, audi nos.
t cuncto populo Christiano pacem, et	
unitatem largiri digneris,	te rogamus, audi nos.
t nosmetipsos in tuo sancto servitio con-	
fortare, et conservare digneris,	te rogamus, audi nos.
t mentes nostras ad caelestia desideria	
erigas,	te rogamus, audi nos.
t omnibus benefactoribus nostris sempi-	
terna bona retribuas,	te rogamus, audi nos.
t animas nostras, fratrum, propinquo-	
rum, et benefactorum nostrorum ab	
aeterna damnatione eripias,	te rogamus, audi nos.
t fructus terrae dare, et conservare	digneris, te rogamus.
t omnibus fidelibus defunctis requiem	
aeternam donare digneris,	te rogamus, audi nos.
t nos exaudire digneris,	te rogamus, audi nos.

ili Dei, te rogamus, audi nos.
 gnus Dei, qui tollis peccata mundi, parce nobis Domine.
 gnus Dei, qui tollis peccata mundi, exaudi nos Domine.
 gnus Dei, qui tollis peccata mundi, miserere nobis.
 hriste audi nos. hriste exaudi nos.
 yrie eleison. hriste eleison. yrie eleison.
 ater noster. Et ne nos inducas in tentationem.

Sed libera nos a malo.

Domine exaudi orationem meam.

Et clamor meus ad te veniat.

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

ietatem tuam quaesumus, Omnipotens Deus, ut has primitias
 creaturae tuae, quas aëris, et pluviae temperamento nutrire
 dignatus es, bene dictionis tuae imbre perfundas, et fructus
 terrae usque ad maturitatem perducas. Tribuas quoque populo
 tuo de tuis muneribus tibi semper gratias agere, ut a fertili-
 tate terrae, esurientium animas bonis affluentibus repleas, et
 egenus, et pauper laudent nomen gloriae tuae. Per Dominum
 nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit, et
 regnat in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula sae-
 culorum. Amen.

Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo. Cantatur.

Initium sancti Evangelii secundum Joannem.

Gloria tibi Domine.

n principio erat Verbum,

131.

Verbum caro factum est, et habitavit in nobis: Et
 vidimus gloriam ejus, gloriam quasi unigeniti a Patre, plenum
 gratiae, et veritatis.

In principio erat Verbum, et Verbum erat apud Deum, et Deus erat Verbum. Et vidimus gloriam ejus, gloriam quasi unigeniti a Patre, plenum gratiae, et veritatis. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui sancto. Plenum gratiae, et veritatis.

Domine dic Domine hanc creaturam Segetum, ut sit remedium salutare humano generi: et praesta per intercessionem nominis tui gloriosi, ut quicumque ex ea sumserint, sanitatem mentis, et corporis, animaeque tutelam percipiant. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

Sequentia S. Evangelii secundum Marcum.

Gloria tibi Domine.

In illo tempore: Recumbentibus undecim Discipulis, apparuit illis Jesus, et exprobravit incredulitatem eorum: et duritiam cordis, quia his, qui viderant eum resurrexisse, non crediderunt. Et dixit eis: Euntes in mundum universum, praedicate Evangelium omni Creaturae. Qui crediderit, et baptizatus fuerit, salvus erit: qui vero non crediderit, condemnabitur: Signa autem eos, qui crediderint, haec sequentur: In nomine meo daemonia ejicient: linguis loquentur novis: serpentes tollent: et si mortiferum quid biberint, non eis nocebit: super aegros manus imponent, et bene habebunt. Et Dominus quidem Jesus postquam locutus est eis, assumptus est in caelum, et sedet a dextris Dei. Illi autem profecti praedicaverunt ubique Domino cooperante, et sermonem confirmante, sequentibus signis.

Ite in orbem universum, et praedicate, dicentes: Alleluja. Qui crediderit et baptizatus fuerit, salvus erit. Alleluja, alleluja, alleluja.

In nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti. qui crediderit, et baptizatus fuerit, salvus erit. Alleluja, alleluja, alleluja. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui sancto. Alleluja, alleluja, Alleluja.

omnipotens sempiterne Deus, arbiter throni, qui molem terrae ex nihilo pendentem gubernas, et ad usum humani generis, corporisque sustentationem, agros operibus excolere jussisti: misericordiam tuam supplices exoramus, ut quidquid in hos agros salubriter seminatum, atque plantatum est, aspectu tuae clementiae prospicias, et aëris temperiem misericorditer moderari digneris: ut resecato, atque absorpto omnium tribulorum, spinarumque squalore, efficiatur foecundum, et ad maturitatem perfectam tribuas pervenire: ut nos famuli tui, licet indigni, ubi tuorum donorum fructum cum gratiarum actione percipientes, debitas, atque acceptabiles sancto nomini tuo laudes referre mereamur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

Initium S. Evangelii secundum Matthaeum.

Gloria tibi Domine.

liber generationis Jesu Christi Filii David, filii Abraham. Abraham genuit Isaac. Isaac autem genuit Jacob. Jacob autem genuit Judam, et fratres ejus. Judas autem genuit Phares, et Zaram de Thamar. Phares autem genuit Esron. Esron autem genuit Aram. Aram autem genuit Aminadab. Aminadab autem genuit Naasson. Naasson autem genuit Salmon. Salmon autem genuit Booz de Rahab. Booz autem genuit Obed ex Ruth. Obed autem genuit Jesse. Jesse autem genuit David regem. David autem rex genuit Salomonem, ex ea quae fuit Uriae. Salomon autem genuit Roboam. Roboam autem genuit Abiam. Abias au-

tem genuit Asa. Asa autem genuit Josaphat. Josaphat autem genuit Joram. Joram autem genuit Oziam. Ozias autem genuit Joathan. Joathan autem genuit Achaz. Achaz autem genuit Ezechiam. Ezechias autem genuit Manassen. Manasses autem genuit Amon. Amon autem genuit Josiam. Josias autem genuit Jechoniam, et fratres ejus in transmigracione Babylonis. Et post transmigracionem Babylonis, Jechonias genuit Salathiel. Salathiel autem genuit Zoróbabel. Zoróbabel autem genuit Abiud. Abiud autem genuit Eliacim. Eliacim autem genuit Azor. Azor autem genuit Sadoch. Sadoch autem genuit Achim. Achim autem genuit Eliud. Eliud autem genuit Eleazar. Eleazar autem genuit Mathan. Mathan autem genuit Jacob. Jacob autem genuit Joseph virum Mariae, de qua natus est Jesus, qui vocatur Christus.

Felix namque es sacra Virgo Maria, et omni laude dignissima: Quia ex te ortus est Sol justitiae, Christus Deus noster.

Ora pro populo, interveni pro clero, intercede pro devoto femineo sexu: sentiant omnes tuum juvamen, quicunque celebrant tuam sanctam commemorationem. Quia ex te ortus est Sol justitiae, Christus Deus noster. Gloria Patri, et Filio, et Spiritui sancto. Christus Deus noster.

Országos Széchényi Könyvtár

e Domine petimus, et rogamus, ut hos fructus seminum, tuis oculis serenis, hilarique vultu aspicere digneris. Sicut enim testatus es per famulum tuum Moysen filiis Israël, ut egressi e terra Aegypti in terram, quam eis daturus eras, primitias fructuum suorum offerrent Sacerdotibus benedicendas: sic nos oramus auxilium misericordiae tuae super has segetes, ut non grandae succidat, non turbo subvertat, non vis tempestatis detruncet, non aëris serenitas exaestuēt, et inundatio pluviarum non exterminet; sed incolumes conservando, pro usu animarum, et corporum hominum, ad plenissimam maturitatem perducere digneris. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.
 Sequentia S. Evangelii secundum Lucam.
 Gloria tibi Domine.

uit in diebus Herodis regis Judaeae sacerdos quidam nomine Zacharias, de vice Abia, et uxor illius de filiabus Aaron, et nomen ejus Elisabeth. Erant autem justi ambo ante Deum, incedentes in omnibus mandatis, et justificationibus sine querela, et non erat illis filius, eo, quod esset Elisabeth sterilis, et ambo praecessissent in diebus suis. Factum est autem cum sacerdotio fungeretur in ordine vicis suae ante Deum; secundum consuetudinem sacerdotii, sorte exiit, ut incensum poneret, ingressus in templum Domini: et omnis multitudo populi erat orans foris hora incensi. Apparuit autem illi Angelus Domini, stans a dextris altaris incensi. Et Zacharias turbatus est videns, et timor irruit super eum. Ait autem ad illum Angelus: Ne timeas Zacharia, quoniam exaudita est deprecatio tua: et uxor tua Elisabeth pariet tibi filium, et vocabis nomen ejus Joannem: et erit gaudium tibi, et exultatio, et multi in nativitate ejus gaudebunt. Erit enim magnus coram Domino: et vinum, et siceram non bibet: et Spiritu sancto replebitur adhuc ex utero matris suae, et multos filiorum Israël convertet ad Dominum Deum ipsorum: et ipse praecedet ante illum, in spiritu, et virtute Eliae; ut convertat corda patrum in filios, et incredulos ad prudentiam justorum, parare Domino plebem perfectam.

Inter natos mulierum non surrexit major Joanne Baptista. ui viam Domino praeparavit in eremo. Fuit homo missus a Deo, cui nomen erat Joannes. ui viam Domino praeparavit in eremo. loria Patri, et Filio, et Spiritui sancto.
 ui viam Domino praeparavit in eremo.

omine sancte, Pater Omnipotens, aeterne Deus, quaesumus, emitte sanctos Angelos tuos, ut defendant segetes nostras a vermibus, ab avibus, et locustis, ut magnificetur nomen tuum Deus in omni loco. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit, et regnat in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

eus, qui spiritualis Vineae tuae toto terrarum orbe palmites extendisti: montium nostrorum culturam ad boni operis fructum provehe; his quoque Vineis, bene dictionis tuae rorem infundas, et a cunctis protegas infestationibus, augeque fructuum earum largitatem. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Domine sancte, Pater Omnipotens, aeterne Deus, qui caelum, et terram, mare, et omnia creasti; te supplices exoramus, ut fructum hunc terrenum bene dicere, sancti ficare, et multiplicare digneris: Repleas nostra cellaria, sive habitacula plenitudine frumenti, et vini; ut laetantes in eis, referamus tibi laudes, et gratias. Per Dominum nostrum Jesum Christum filium tuum, qui tecum vivit, et regnat in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

t benedictio Dei Omnipotentis, Patris et Filii et Spiritus sancti descendat super hanc creaturam segetum, et maneat semper. Amen.

Benedicamus Domino, Alleluja, alleluja, alleluja,
Deo gratias, Alleluja, alleluja, alleluja.

ictimae Paschali. undi reno-

vatio,

e Deum laudamus, 252.

I.

II.

Surrexit Dominus de sepulcro: qui pro nobis
pependit in ligno, Alleluja, alleluja.

Surrexit Dominus vere, Alleluja.

Et apparuit Simoni, Alleluja.

eus, qui solennitate Paschali mundo remedia contulisti:
populum tuum, quaesumus caelesti dono proseguere: ut et
perfectam liberatem consequi mereatur, et ad vitam proficiat
sempiternam.

III.

Petite, et accipietis: ut gaudium vestrum sit ple-
num: ipse enim Pater amat vos, quia vos me amastis, et credi-
distis, Alleluja.

Mane nobiscum Domine, Alleluja.
Quoniam advesperascit, Alleluja.

raesta, quaesumus Omnipotens Deus, ut qui in afflictione nostra de tua pietate confidimus; contra adversa omnia, tua semper protectione muniamur.

IV.

Crucem sanctam subiit, qui infernum confregit:
accinctus est potentia, surrexit die tertia Alleluja, alleluja.

Dicite in nationibus, Alleluja.

Quia Dominus regnavit a ligno, Alleluja.

eus, qui pro nobis Filium tuum, Crucis patibulum subire voluisti, ut inimici a nobis expelleres potestatem: concede nobis famulis tuis, ut resurrectionis gratiam consequamur.

V.

Regina caeli laetare, Alleluja: Quia quem meruisti portare, Alleluja: Resurrexit, sicut dixit, Alleluja: Ora pro nobis Deum, Alleluja.

Gaude, et laetare Virgo Maria, Alleluja.

i. Quia surrexit Dominus vere, Alleluja.

eus, qui per Resurrectionem Filii tui, Domini nostri Jesu Christi, mundum laetificare dignatus es: praesta, quaesumus, ut per ejus Genitricem Virginem Mariam, perpetuae capiamus gaudia vitae.

VI.

Fulgebunt justi: sicut Sol in regno Patris eorum.
Alleluja.

In omnem terram exivit sonus eorum, Alleluja.
Et in fines orbis terrae verba eorum. Alleluja.

eus, cujus dextera beatum Petrum ambulanti in fluctibus, ne mergeretur, erexit; et coapostolum ejus Paulum, tertio naufragantem, de profundo pelagi liberavit: exaudi nos propitius, et concede, ut amborum meritis, aeternitatis gloriam consequamur.

VII.

Similabo eum viro sapienti, qui aedificavit domum suam supra petram. Alleluja.

Amavit eum Dominus, et ornavit eum. Alleluja.
Stolam gloriae induit eum. Alleluja.

concede, quaesumus, Ecclesiae tuae, Omnipotens Deus, ut Beatum Stephanum Confessorem tuum, quem regnantem in terris propagatorem habuit, propugnatorem habere mereatur gloriosum in caelis.

VIII.

In caelestibus regnis Sanctorum habitatio est, Alleluja: et in aeternum requies eorum, Alleluja.

Gaudete justi in Domino, Alleluja.

Rectos decet collaudatio, Alleluja.

eus, qui nos omnium Sanctorum tuorum commemoratione laetificas: eorum, quaesumus, precibus et meritis, fac nos aeternae salvationis praesidiis muniri; et concede: ut eorum beatae societati mereamur conjungi.

IX.

Ne reminiscaris, Domine, delicta nostra, vel parentum nostrorum: neque vindictam sumas de peccatis nostris.

Propitius esto peccatis nostris Domine

Propter nomen tuum.

exaudi, quaesumus Domine, supplicum preces, et confitentium tibi parce peccatis; ut pariter nobis indulgentiam tribuas benignus, et pacem.

X.

Praevaluit David in Philistaeum in funda, et lapide: in nomine Domini, Alleluja.

Domine, salvum fac Regem nostrum, Alleluja.

Et exaudi nos in die, qua invocaverimus te, Alleluja.

quaesumus, Omnipotens Deus, ut famulus tuus Rex noster, qui tua miseratione suscepit regni gubernacula, virtutum etiam omnium percipiat incrementa, quibus decenter ornatus, et vitiorum monstra devitare, et hostes superare: et ad te, qui via, veritas, et vita es, una cum populo sibi subjecto, gratosus valeat pervenire.

XI.

Contere, Domine, fortitudinem inimicorum Ecclesiae tuae, et disperge illos; ut cognoscant, quia non est alius, qui pugnet pro nobis, nisi tu Deus noster, Alleluja.

Exsurgat Deus, et dissipentur inimici ejus, Alleluja.

Et fugiant, qui oderunt eum, a facie ejus, Alleluja.

mnipotens sempiterne Deus, in cuius manu sunt omnium potestates, et omnium jura regnorum: respice in auxilium Christianorum, ut gentes Paganorum, et Haereticorum, quae in sua feritate, et fraude confidunt, dexterarum tuarum potentia conterantur.

XII.

Domine Rex, Deus Abraham, dona nobis pluviam super faciem terrae, ut sciat populus iste, quia tu es Dominus Deus noster, Alleluja.

Rigans montes de superioribus suis, Alleluja.

Et de fructu operum tuorum satiabitur terra, Alleluja.

Deus, in quo vivimus, movemur, et sumus, pluviam nobis tribue congruentem: ut praesentibus auxiliis sufficienter adjuti, sempiterna fiducialius appetamus.

XIII.

Conditor alme siderum, aeterna lux credentium: qui pro peccatis nostris juste irasceris, et propitius es clamantibus ad te: Domine, miserere nostri, miserere nostri Redemptor mundi: et per intercessionem B. Mariae semper Virginis, ac Sanctorum, Sanctarumque omnium, da nobis serenitatem aëris: ut cognoscamus, quia tu es solus altissimus in aeternum, Alleluja.

Emitte manum tuam de alto, Alleluja.

Et libera nos de aquis multis, Alleluja.

Da te nos, Domine, clamantes exaudi, et aëris serenitatem nobis tribue supplicantibus: ut, qui juste pro peccatis nostris affligimur, misericordia tua praeveniente clementiam sentiamus.

XIV.

Da pacem Domine in diebus nostris: quia non est alius, qui pugnet pro nobis, nisi tu Deus noster, Alleluja.

Fiat pax in virtute tua, Alleluja.

Et abundantia in turribus tuis. Alleluja.

eus, a quo sancta desideria, recta consilia, et justa sunt opera; da servis tuis illam, quam mundus dare non potest, pacem: ut et corda nostra mandatis tuis dedita, et hostium sublata formidine, tempora sint tua protectione tranquilla. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit, et regnat in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

Aufer a nobis Domine cunctas iniquitates nostras, ut mereamur puris mentibus introire ad Sancta Sanctorum.

Exaudi, exaudi, exaudi Domine preces nostras;
Pater de caelis Deus,

miserere nobis. Miserere, miserere, miserere populo tuo, quem redemisti Sanguine tuo; ne in aeternum irascaris nobis.

Exaudi,

Te Deum

laudamus: 252.

uoniam venerandum, et adorandum Christi Domini nostri Corpus hoc sacro die publice gestatur, et honorificentissime colitur; sollemnis etiam Processio, qualis vix toto anno cer- nitur, institui solet, ac debet in Ecclesiis. Proinde det ope- ram Parochus, ut ad eandem Processionem spectantia, tem- pestive parentur; omnesque hominum ordines congregentur, qui Catholicam fidem suam externo etiam ritu declarent, ac comprobent.

acerdos primum Missam celebret, in qua duas hostias consecret; (nisi consuetudo in Capitulis sit, ut pridie conse- cretur, et Processio ante Vesperas habeatur,) et sumta una, alteram in Tabernaculum in Processione deferendam ita re- ponat, ut per vitrum, seu chrystallum, quo ipsum Tabernacu- lum circumseptum esse debet, exterius adorantibus appareat, velo- que operiatur, donec auferatur ab altari. Peracto autem Sacrificio, et Processione jam inchoata, ordine, quo jam supra dictum est in Litaniis majoribus, Sacerdos pluviali albo indu- tus, ter incenset Sacramentum genuflexus.

einde Diaconus oblongum, ac decens velum circum- ponit scapulis Sacerdotis, qui parte veli ante pectus pendente, utraque manu cooperta, Ostensorium, seu Tabernaculum a Diacono sibi porrectum reverenter suscipit in supremo Altaris gradu; mox ad altare ascendit, et Sacramentum ante faciem tenens vertit se ad populum, et facta Cruce cum Ostensorio, descendit sub umbellam comitantibus ministris; et duo Aco- lythi, vel Clerici cum thuribulis effumantibus praecedunt.

acerdos in Sanctissimo Sacramento, tum gestando, tum reponendo, caute admodum, ac reverenter sese gerat, nec ra- getur oculis inter eundum, nec nimium properet: sed pieta- tem, et gravitatem quamdam praeseferat, praesertim cum

Sacramentum ipsum assumens populo benedicit. Quae ratio benedicendi, per totam Octavam, in templo etiam continuatur.

Omnes praecedent nudo capite, accensos cereos gestantes, et sequentes Hymnos pro longitudine Processionis devote concinentes.

ange lingua gloriosi;

omo quidam,

fe-

cit coenam magnam; et misit servum suum hora coenae dicere invitatis, ut venirent: Quia parata sunt omnia. Venite, comedite panem meum, et bibite vinum, quod miscui vobis. uia parata sunt omnia. loria Patri, uia parata sunt omnia.

Pange lingua,

acris solenniis. erbum supernum prodiens. es u nostra redemptio. eterne Rex altissime. anda Sion Salvatorem,

Országos Széchényi Könyvtár

ange lingua gloriosi, Chorus prosequitur: Corporis mysterium, Sanguinisque pretiosi, Quem in mundi pretium, Fructus ventris generosi, Rex effudit gentium. obis datus, nobis natus, ex intacta Virgine, Et in mundo conversatus, Sparso Verbi semine. Sui moras incolatus, Miro clausit ordine. n supremae nocte coenae, Recumbens cum fratribus, Observata lege plene, Cibus in legalibus, Cibum turbae duodenae, Se dat suis manibus. erbum caro, Panem verum, Verbo carnem efficit: Fitque Sanguis Christi merum, Etsi sensus deficit: Ad firmandum cor sincerum, Sola fides sufficit. antum ergo Sacramentum, veneremur cernui: Et antiquum documentum, Novo cedat ritui: Praestet fides

supplementum, Sensuum defectui. enitori, Genitoque Laus,
et jubilatio, Salus, honor, virtus quoque, Sit et benedictio:
Procedenti ab utroque, Compar sit laudatio. Amen.

acris solenniis juncta sint gaudia, et ex praecordiis sonent
praeconia: Recedant vetera, nova sint omnia, corda, voces et
opera. octis recolitur coena novissima, Qua Christus credi-
tur agnum, et azyma, Dedissee fratribus, juxta legitima, Priscis
indulta patribus. ost agnum typicum, expletis epulis, Cor-
pus Dominicum datum discipulis, Sic totum omnibus, quod
totum singulis, Ejus fatemur manibus. edit fragilibus cor-
poris ferculum, Dedit et tristibus sanguinis poculum, Dicens:
Accipite, quod trado vasculum. Omnes ex eo bibite. ic
sacrificium istud instituit, Cujus officium committi voluit solis
presbyteris, quibus sic congruit, Ut sumant, et dent caeteris.

anis Angelicus sit panis hominum: Dat panis caelicus figuris
terminum: O res mirabilis! manducat Dominum pauper, ser-
vus, et humilis. e trina Deitas, Unaque poscimus, Sic nos
Tu visita, sicut Te colimus: Per Tuas semitas duc nos, quo
tendimus, Ad lucem, quam inhabitas. Amen.

erbum supremum prodiens, Nec Patris linquens dexteram,
Ad opus suum exiens, Venit ad vitae vesperam. n mortem
a discipulo, Suis tradendus aemulis, Prius in vitae ferculo, Se
tradidit discipulis. uibus sub bina specie, Carnem dedit, et
sanguinem: Ut duplicis substantiae, Totum cibaret hominem.

e nascens dedit socium, Convalescens in edulium, Se moriens
in pretium, Se regnans dat in praemium. salutaris hostia!
Quae caeli pandis ostium: Bella premunt hostilia, da robur,
fer auxilium. ni, Trinoque Domino, Sit sempiterna gloria,
Qui vitam sine termino, Nobis donet in patria. Amen.

esu nostra redemptio, Amor, et desiderium: Deus creator omnium, Homo in fine temporum. uae te vicit clementia, Ut ferres nostra crimina, Crudelem mortem patiens, Ut nos a morte tolleres. nferni claustro penetrans, Tuos captivos redimens, Victor triumpho nobili, Ad dextram Patris residens. psa te cogat pietas, Ut mala nostra superes, Parcendo, et voti compotes, Nos tuo vultu saties. u esto nostrum gaudium, Qui es futurus praemium: Sit nostra in Te gloria, per cuncta semper saecula. Amen.

eterne Rex altissime, Redemptor et fidelium, Quo mors soluta deperit, Datur Triumphus gratiae. candens tribunal dexterarum, Patris potestas omnium, collata Jesu caelitus, quae non erat humanitas. t trina rerum machina, Caelestium, terrestrium, Et infernorum condita, Flectat genu jam subdita. remunt videntes Angeli, Versa vice mortalium: Culpat caro, purgat caro, Regnat Deus, Dei caro. u esto nostrum gaudium; Manens olympo praemium; Mundi regis qui fabricam, Mundana vincens gaudia. inc te precantes quaesumus, Ignosce culpis omnibus, Et corda sursum subleva, Ad te superna gratia. t eum repente coeperis, Clarere nube iudicis, Poenas repellas debitas, Reddas coronas perditas. loria tibi Domine, Qui scandis super sidera, Cum Patre, et Sancto Spiritu, In sempiterna saecula. Amen.

auda Sion Salvatorem, laude Ducem, et Pastorem, in hymnis, et canticis. Quantum potes, tantum aude: quia major omni laude: nec laudare sufficis. audis thema specialis: Panis vivus, et vitalis, hodie proponitur; Quem in sacrae mensa Coe-

nae, turbae fratrum duodenae, datum non ambigitur. it laus plena, sit sonora, sit jucunda, sit decora, mentis jubilatio. Dies enim solennis agitur, in qua mensae prima recolitur hujus institutio. In hac mensa novi Regis, novum Pascha novae legis, Phase vetus terminat. Vetustatem novitas, umbram fugat veritas; noctem lux eliminat. Quod in coena Christus gessit, faciendum hoc expressit, in sui memoriam. Docti sacris institutis, Panem, vinum in salutis consecramus hostiam. Dogma datur Christianis, quod in carnem transit panis, et vinum in sanguinem. Quod non capis, quod non vides, animosa firmat fides, praeter rerum ordinem. Sub diversis speciebus, signis tantum, et non rebus, latent res eximiae. Caro cibus, sanguis potus: manet tamen Christus totus, sub utraque specie. Summente non concisus, non confractus, non divisus: integer accipitur. Sumit unus, sumunt mille: quantum isti, tantum ille: nec sumtus consumitur. Sumunt boni, Sumunt mali: sorte tamen inaequali vitae, vel interitus: Mors est malis, vita bonis: vide parvis sumtionis, quam sit dispar exitus. Tracto demum Sacramento ne vacilles: sed memento, tantum esse sub fragmento, quantum toto tegitur. Nulla rei fit scissura: signi tantum fit fractura; qua nec status, nec statura, signati minuitur.

Ecce Panis Angelorum, factus cibus viatorum: vere Panis filiorum, non mittendus canibus. In figuris praesignatur, cum Isaac immolatur, agnus Paschae deputatur: datur manna Patribus.

Domine Pastor Panis vere, Jesu nostri miserere: tu nos pasce, nos tuere, tu nos bona fac videre in terra viventium. Tu qui cuncta scis, et vales; qui nos pascis hic mortales, tuos ibi commensales, cohaeredes, et sodales, fac Sanctorum civium. Amen. Alleluja.

I. S t a t i o.

Jube Domine benedicere.

Dominus sit in corde tuo, et labiis tuis, ut digne pronuncies Evangelium ejus.

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

Sequentia Sancti Evangelii secundum Joannem.

Gloria tibi Domine.

In illo tempore: dixit Jesus turbis Judaeorum: Caro mea vere est cibus: et Sanguis meus vere est potus. Qui manducat meam carnem, et bibit meum sanguinem; in me manet, et ego in illo. Sicut misit me vivens Pater, et ego vivo propter Patrem: et qui manducat me, et ipse vivet propter me. Hic est panis, qui de caelo descendit, non sicut manducaverunt Patres vestri manna, et mortui sunt. Qui manducat hunc panem, vivet in aeternum. Laus tibi Christe,

Per Evangelica dicta, deleantur nostra delicta.
Amen.

Cibavit eos ex adipe frumenti, Alleluja.

Et de petra melle saturavit eos, Alleluja.

e u s, qui nobis sub Sacramento mirabili, passionis tuae memoriam reliquisti, tribue quaesumus: ita nos Corporis, et Sanguinis tui sacra mysteria venerari; ut redemptionis tuae fructum in nobis jugiter sentiamus. Qui vivis, et regnas cum Deo Patre, in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. **Amen.**

Sit nomen Domini benedictum. Ex hoc nunc,
et usque in saeculum. Adjutorium nostrum in nomine Do-
mini. Qui fecit caelum, et terram.

Dei Omnipotentis, Patris et Filii, et Spiritus sancti, descen-
dat super vos, et maneat semper. Amen.

IL S t a t i o.

Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.
Sequentia S. Evangelii secundum Lucam.
Gloria tibi Domine.

n illo tempore: dixit Jesus discipulis suis: Petite, et da-
bitur vobis: quaerite, et invenietis: pulsate, et aperietur vobis.
Omnis enim qui petit, accipit: et qui quaerit, invenit: et pul-
santi aperietur. Quis autem ex vobis patrem petit panem; num-

quid lapidem dabit illi? Aut piscem: numquid pro pisce serpentem dabit illi? Aut si petierit ovum; numquid porriget illi scorpionem? Si ergo vos cum sitis mali, nostis bona data dare filiis vestris: quanto magis Pater vester de caelo dabit spiritum bonum petentibus se?

Panem caeli dedit eis, Alleluja.

Panem Angelorum manducavit homo, Alleluja.

eus, qui gloriosum Corporis, et Sanguinis Domini nostri Jesu Christi mysterium nobiscum manere voluisti: da nobis, quaesumus, ejus praesentiam ita venerari in terris, ut de ejus visione gaudere mereamur in caelis. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

III. S t a t i o.

Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

Sequentia S. Evangelii secundum Marcum.

Gloria tibi Domine.

In illo tempore: dixit Jesus discipulis suis: Habete fidem Dei. Amen dico vobis: quia quicumque dixerit huic monti; Tollere, et mittere in mare, et non haesitaverit in corde suo, sed crediderit: quia quodcumque dixerit, fiat, et fiet ei. Propterea dico vobis, Omnia quaecumque orantes petitis, credite, quia accipietis, et evenient vobis. Et cum stabitis ad orandum, dimittite, si quid habetis adversus aliquem: ut et Pater vester, qui in caelis est, dimittat vobis peccata vestra. Quod si vos non dimiseritis; nec Pater vester, qui in caelis est, dimittet vobis peccata vestra.

Panem de caelo praestitisti eis, Alleluja.

Omne delectamentum in se habentem, Alleluja.

ac nos, quaesumus Domine, Divinitatis tuae sempiterna frui-
tione repleti; quam pretiosi Corporis, et Sanguinis tui tempo-
ralis perceptio praefigurat: Qui vivis, et regnas per omnia sae-
cula saeculorum. Amen.

IV. S t a t i o.

Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.
Initium S. Evangelii secundum Joannem.
Gloria tibi Domine.

n principio erat Verbum, 131.
Educas panem de terra, Alleluja.
Et vinum laetificet cor hominis, Alleluja.

eus, qui nobis sub Sacramento mirabili,
236.

Te Deum laudamus,

antum ergo Sacramentum.

enitori Genitoque:

**Tantum ergo, et Genitori,
Panem de caelo**

Dominus vobiscum,

Panem de caelo praestitisti eis, Alleluja.

Omne delectamentum in se habentem, Alleluja.

Országos Széchényi Könyvtár

e us, qui nobis sub Sacramento,

236.

t congruentem pluviam fidelibus tuis concedere digneris,
 Te rogamus, audi nos. Pater noster.
 Et ne nos inducas in tentationem. Sed libera
 nos a malo.

audate Dominum, quoniam bonus est psalmus: Deo nostro
 sit jucunda, decoraque laudatio.

edificans Jerusalem Dominus: dispersiones Israël con-
 gregabit.

ui sanat contritos corde: et alligat contritiones eorum.

ui numerat multitudinem stellarum: et omnibus eis no-
 mina vocat.

agnus Dominus noster, et magna virtus ejus: et sapien-
 tia ejus non est numerus.

uscipiens mansuetos Dominus: humilians autem pecca-
 tores usque ad terram.

raecinite Domino in confessione: psallite Deo nostro in
 cithara.

ui operit caelum nubibus: et parat terrae pluviam.

ui producit in montibus foenum: et herbam servituti ho-
 minum.

ui dat jumentis escam ipsorum: et pullis corvorum in-
 vocantibus eum.

on in fortitudine equi voluntatem habebit: nec in tibiis
 viri beneplacitum erit ei.

eneplacitum est Domino super timentes eum: et in eis,
 qui sperant super misericordia ejus.

loria Patri, ieut erat

nubibus. Operi Domine caelum
 Et para terrae pluviam. Ut producat in

montibus foenum. Et herbam servituti hominum.

Riga montes de superioribus tuis. Et de fructu operum

tuorum satiabitur terra. Domine exaudi orationem meam.

Litaniam Ordinariam vide supra pagina 214.

Et clamor meus ad te veniat. Dominus vobiscum.

Et cum spiritu tuo.

eus, in quo vivimus, movemur, et sumus, pluviam nobis tribue congruentem; ut praesentibus auxiliis sufficienter adjuti, sempiterna fiducialius appetamus.

raesta, quaesumus Omnipotens Deus, ut qui in afflictione nostra de tua pietate confidimus, contra adversa omnia tua semper protectione muniamur.

a nobis, quaesumus Domine, pluviam salutarem, et aridam terrae faciem fluentis caelestibus dignanter infunde. Per Dominum nostrum, Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo. Benedicamus Domino. Deo gratias.

Exaudiat nos Omnipotens, et misericors Dominus.

Amen. Fidelium animae per misericordiam Dei requiescant in pace. Amen.

fol. 214.

Ut fidelibus tuis aëris serenitatem concedere digneris, Te rogamus, audi nos.

Pater noster, Et ne nos inducas in tentationem. Sed libera nos a malo.

eus misereatur nostri, et benedicat nobis:
fol. 204. Adduxisti Domine spiritum tuum super terram.

Et prohibita^e sunt pulviae de caelo. Cum obduxe-
 ro nubibus caelum. Apparebit arcus meus: et recordabor
 foederis mei. Illustra faciem tuam Domine super servos
 tuos. Et benedic sperantes in te. Domine exaudi
 orationem meam. Et clamor meus ad te veniat. Do-
 minus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

eus, qui culpa offenderis, poenitentia placaris; preces po-
 puli tui supplicantis propitius respice, et flagella tuae iracun-
 diae, quae pro peccatis nostris meremur, averte.

d te nos Domine clamantes exaudi, et aëris serenitatem no-
 bis tribue supplicantibus: ut, qui juste pro peccatis nostris af-
 fligimur, misericordia tua praeveniente, clementiam sentiamus.

uaesumus, Omnipotens Deus, clementiam tuam, ut inun-
 dantiam coërceas imbrum, et hilaritatem vultus tui nobis im-
 pertiri digneris. Per Dominum nostrum Jesum Christum Fi-
 lium tuum,

A ful-
 gure, et tempestate,

auda Jerusalem Dominum: lauda Deum tuum Sion.
 uoniam confortavit seras portarum tuarum: benedixit
 filiis tuis in te.

ui posuit fines tuos pacem: et adipe frumenti satiat te.
 ui emittit eloquium suum terrae: velociter currit sermo
 ejus.

ui dat nivem sicut lanam: nebulam sicut cinerem spargit.
 ittit crystallum suum sicut buccellas: ante faciem fri-
 goris ejus quis sustinebit?

mittet verbum suum, et liquefaciet ea: flabit spiritus
 ejus, et fluent aquae.

ui annunciet verbum suum Jacob: justitias, et judicia
 sua Israel.

non fecit taliter omni nationi: et judicia sua non mani-
 festavit eis.

gloria Patri, sicut erat,

Adjutorium nostrum in nomine Domini. Quia
 fecit caelum, et terram. Ostende nobis Domine misericor-
 diam tuam. Et salutare tuum da nobis. Adjuva

nos Deus salutaris noster. Et propter gloriam nominis tui
 Domine libera nos. Nihil proficiat inimicus in nobis.

Et filius iniquitatis non apponat nocere nobis. Fiat mi-
 sericordia tua Domine super nos. Quemadmodum spera-

vimus in te. Saluum fac populum tuum Domine.

Et benedic hereditati tuae. Non privabis bonis eos, qui
 ambulant in innocentia. Domine Deus virtutum, beatus

homo, qui sperat in te. Domine exaudi orationem meam.

Et clamor meus ad te veniat. Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

Deus, qui culpa offenderis, poenitentia placaris: preces po-
 puli tui supplicantis propitius respice, et flagella tuae iracundiae,
 quae pro peccatis nostris meremur, averte.

Domine tua, quaesumus Domine, spirituales nequitiae repel-
 lantur, et aërearum discedat malignitas tempestatum.

mnipotens sempiterne Deus, parce metuentibus, propitiare supplicibus; ut post noxios ignes nubium, et vim procellarum in misericordiam transeat laudis comminatio tempestatum.

omine Jesu, qui imperasti ventis, et mari, et facta fuit tranquillitas magna, exaudi preces familiae tuae, et praesta; ut hoc signo sanctae Crucis, omnis discedat saevitia tempestatum.

mnipotens, et misericors Deus, qui nos et castigando sanas, et ignoscendo conservas: praesta supplicibus tuis; ut et tranquillitatibus optatae consolationis laetemur, et dono tuae pietatis semper utamur. Per Dominum nostrum,

dare, et conservare digneris.
ster,

Dominus regit me,

Ut fructus terrae
Pater no-

pag. 307.

cundum peccata nostra facias nobis.
quitates nostras retribuas nobis.

rant Domine.

Et tu das illis escam in tempore opportuno.

Memento congregationis tuae.
initio. Dominus dabit benignitatem.

stra dabit fructum suum.

Domine, non se-
Neque secundum ini-

Oculi omnium in te spe-

Quam possedisti ab

Et terra no-

Domine exaudi orationem meam.

**Et clamor meus ad te veniat.
Et cum Spiritu tuo.**

Dominus vobiscum.

neffabilem nobis, Domine, misericordiam tuam clementer ostende: ut simul nos et a peccatis omnibus exuas, et a poenis, quas pro his meremur, eripias.

a nobis, quaesumus Domine, piae supplicationis effectum, et famem propitiatus averte; ut mortalium corda cognoscant, et te indignante talia flagella prodire, et te miserante cessare.

opulum tibi subditum, pro peccatis suis fame laborantem, ad te Domine converte propitius; qui quaerentibus regnum tuum omnia adjicienda esse dixisti: Qui vivis, et regnas cum Deo Patre,

fol. 214.

**A peste, et fame, Libera nos Domine,
Ut a pestilentiae flagello nos liberare digneris,
Pater noster, Et ne nos inducas
Domine ne in furore tuo arguas me,**

fol. 123.

**Domine non secundum peccata nostra facias
nobis. Neque secundum iniquitates nostras retribuas nobis.
Adjuva nos Deus salutaris noster. Et propter
gloriam nominis tui Domine libera nos. Domine, ne memin-
eris iniquitatum nostrarum antiquarum. Cito antici-
pent nos misericordiae tuae, quia pauperes facti sumus nimis.
Ora pro nobis sancte Sebastiane. Ut digni efficiamur**

mur promissionibus Christi. Domine exaudi orationem
meam. Et clamor meus ad te veniat. Dominus vo-
biscum. Et cum Spiritu tuo.

exaudi nos Deus salutaris noster, et intercedente Beata, et
gloriosa Dei Genitrice Maria semper Virgine, et Beato Se-
bastiano Martyre tuo, et omnibus Sanctis, populum tuum ab
iracundiae tuae terroribus libera, et misericordiae tuae fac lar-
gitate securum.

propitiare Domine supplicationibus nostris, et animarum, et
corporum medere languoribus: ut remissione percepta, in tua
semper benedictione laetemur.

a nobis, quaesumus Domine, piaë petitionis effectum, et pe-
stilentiam, mortalitatemque propitius averte; ut mortalium cor-
da cognoscant, a te indignante talia flagella prodire, et te mi-
serante cessare. Per Dominum nostrum.

214.

Pater noster, Et ne nos inducas
in tentationem. Sed libera,

Deus noster, refugium et virtus: adjutor in tribulationibus,
quae invenerunt nos nimis.

propterea non timebimus, dum turbabitur terra: et trans-
ferentur montes in cor maris.

onuerunt, turbatae sunt aquae eorum: conturbati sunt montes in fortitudine ejus.

luminis impetus laetificat civitatem Dei: sanctificavit tabernaculum suum Altissimus.

eus, in medio ejus non commovebitur: adjuvabit eam Deus mane diluculo.

onturbatae sunt gentes, et inclinata sunt regna: dedit vocem suam, mota est terra.

ominus virtutum nobiscum: susceptor noster Deus Jacob. enite, et videte opera Domini, quae posuit prodigia super terram: auferens bella usque ad finem terrae.

rcum conteret, et confringet arma: et scuta comburet igni.

acate, et videte, quoniam ego sum Deus: exaltabor in gentibus, et exaltabor in terra.

ominus virtutum nobiscum: susceptor noster Deus Jacob.

loria Patri, sicut erat,

Exsurge Domine, adjuva nos. Et libera nos propter nomen tuum. Salvum fac populum tuum Domine.

Deus meus sperantem in te. Fiat pax in virtute tua. Et abundantia in turribus tuis. Esto nobis Do-

mine turris fortitudinis. A facie inimici. Arcum contere, et confringe arma. Et scuta combure igni.

Mitte nobis Domine auxilium de Sancto. Et de Sion tuere nos. Domine exaudi orationem meam. Et clamor

meus ad te veniat. Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

eus, qui conteris bella, et impugnatores in te sperantium potentia tuae defensionis expungas, auxiliare famulis tuis implorantibus misericordiam tuam: ut inimicorum suorum feritate depressa, incessabili te gratiarum actione laudemus.

eus a quo sancta desideria, recta consilia, et justa sunt opera; da servis tuis illam, quam mundus dare non potest, pacem: ut et corda nostra mandatis tuis dedita, et hostium sublata formidine, tempora sint tua protectione tranquilla.

ostium nostrorum, quaesumus Domine, elide superbiam, et eorum contumaciam dexteræ tuæ virtute prosterne. Per Dominum nostrum Jesum Christum

Ut inimicos

sanctæ Ecclesiæ humiliare digneris, Te rogamus,
 Ut Turcarum (Haereticorum) conatus reprimere, et
 ad nihilum redigere digneris, Te rogamus, Pater
 noster,

eus, venerunt gentes in haereditatem tuam, polluerunt templum sanctum tuum: posuerunt Jerusalem in pomorum custodiam. osuerunt morticina servorum tuorum escas volatilibus caeli: carnes sanctorum tuorum bestiis terræ.

ffuderunt sanguinem eorum tanquam aquam in circuitu Jerusalem: et non erat, qui sepeliret.

acti sumus opprobrium vicinis nostris: subsannatio, et illusio his, qui in circuitu nostro sunt.

squequo Domine irasceris in finem: accendetur velut ignis zelus tuus?

ffunde iram tuam in gentes, quæ te non noverunt: et in regna, quæ nomen tuum non invocaverunt.

nia comederunt Jacob: et locum ejus desolaverunt.

e memineris iniquitatumstrarum antiquarum, cito anticipent nos misericordiæ tuæ: quia pauperes facti sumus nimis.

djuva nos Deus salutaris noster, et propter gloriam nominis tui Domine libera nos: et propitius esto peccatis nostris, propter nomen tuum.

e forte dicant in gentibus, ubi est Deus eorum? et innotescat in nationibus coram oculis nostris.

Itio sanguinis servorum tuorum, qui effusus est: introëat in conspectu tuo gemitus compeditorum.

ecundum magnitudinem brachii tui: posside filios mortificatorum.

t redde vicinis nostris septuplum in sinu eorum: improprium ipsorum, quod exprobraverunt tibi Domine.

os autem populus tuus, et oves pascuae tuae: confitebimur tibi in saeculum.

n generationem, et generationem: annuntiabimus laudem tuam.

	loria Patri,	icut erat,	
	Salvos fac servos tuos.	Deus meus sperantes	
in te.	Esto nobis Domine turris fortitudinis.	A facie	
cie[inimici.	Nihil proficiat inimicus in nobis.	Et filius	
iniquitatis non apponat nocere nobis.	Hostium nominis tui Domine elide superbiam.	Et eorum contumaciam	
dexteræ tuæ virtute prosterne.	Fiant tanquam pulvis ante faciem venti.	Et Angelus Domini persequatur eos.	

Effunde iram tuam in gentes, quæ te non noverunt. Et in regna, quæ nomen tuum non invocaverunt. Mitte nobis Domine auxilium de Sancto. Et de Sion tuere nos.

Domine exaudi orationem meam.	Et clamor meus ad te veniat.	Dominus vobiscum.	Et cum Spiritu tuo.
-------------------------------	------------------------------	-------------------	---------------------

a, quaesumus, Ecclesiae tuae misericors Deus, ut Sancto Spiritu congregata, hostili nullatenus incursione turbetur.

eus, qui culpa offenderis, poenitentia placaris, preces populi tui supplicantis propitius respice: et flagella tuae iracundiae, quae pro peccatis nostris meremur, averte.

mnipotens sempiternae Deus, in cujus manu sunt omnium potestates, et omnium jura regnorum: respice in auxilium Christianorum, ut gentes Turcarum Haereticorum, quae in sua feritate confidunt, dexteræ tuæ Potentia conterantur. Per Dominum nostrum Jesum Christum, Exaudiat nos Dominus. Amen.

Pater noster, Et ne nos inducas in tentationem. Sed libera nos a malo.

Exaudiat te Dominus in die tribulationis,	126.
90. Qui habitat in adjutorio,	129.
Deus refugium nostrum, et	
virtus. Adjutor in tribulationibus.	Salvos fac ser-
vos tuos Domine. Deus meus sperantes in te.	San-
ctus Deus, Sanctus fortis, Sanctus immortalis.	Miserere
nobis. Adjuva nos Deus salutaris noster.	Et propter
gloriam nominis tui Domine, libera nos.	Domine exaudi
orationem meam. Et clamor meus ad te veniat.	Do-
minus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.	

e despicias, Omnipotens Deus, populum tuum in afflictione clamantem: sed propter gloriam nominis tui tribulatis succurre placatus.

neffabilem misericordiam tuam, Domine, nobis clementer ostende: ut simul nos, et a peccatis omnibus exuas; et a poenis, quas pro his meremur, eripias.

concede nos famulos tuos, quaesumus Domine Deus, perpetua mentis, et corporis sanitate gaudere: et gloriosa Beatae Mariae semper Virginis intercessione, a praesenti liberari tristitia, et aeterna perfrui laetitia.

tribulationem nostram, quaesumus Domine, propitius respice; et iram tuae indignationis, quam juste meremur, averte.

Deus refugium nostrum, et virtus, adesto piis Ecclesiae tuae precibus auctor ipse pietatis, et praesta, ut quod fideliter petimus, efficaciter consequamur. Per Dominum nostrum Jesum Christum,

e Deum laudamus: te Dominum confitemur.
e aeternum Patrem: omnis terra veneratur.
ibi omnes Angeli: tibi caeli, et universae potestates.
ibi Cherubim, et Seraphim: incessabili voce proclamant.
anctus, Sanctus, Sanctus: Dominus Deus Sabaoth.
leni sunt caeli, et terra: Majestatis gloriae tuae.
e gloriosus Apostolorum Chorus.
e prophetarum laudabilis numerus.
e Martyrum candidatus laudat exercitus.
e per orbem terrarum, sancta confitetur Ecclesia.
atrem immensae Majestatis.
enerandum tuum verum, et unicum Filium.
anctum quoque Paraclytum Spiritum.
u Rex gloriae Christe.
u Patris sempiternus es Filius.
u ad liberandum suscepturus hominem: non horruisti Virgini-
 nis uterum.
u devicto mortis aculeo: aperuisti credentibus regna caelorum.
u ad dexteram Dei sedes: in gloria Patris.
u dux crederis esse venturus.
e ergo quaesumus tuis famulis subveni: quos pretioso sangui-
 ne redemisti.
eterna fac cum Sanctis tuis: in gloria numerari.
alvum fac populum tuum Domine: et benedic haereditati tuae.
t rege eos: et extolle illos usque in aeternum.
er singulos dies benedicimus te.
t laudamus nomen tuum in saeculum: et in saeculum saeculi.
ignare Domine die isto, sine peccato nos custodire.
iserere nostri, Domine: miserere nostri.

iat misericordia tua Domine super nos: quemadmodum speravimus in te.

n te Domine speravi: non confundar in aeternum.

ubilate Deo omnis terra, Psalmum dicite nomini ejus: date gloriam laudi ejus.

icite Deo, quam terribilia sunt opera tua Domine: in multitudine virtutis tuae mentientur tibi inimici tui.

mnis terra adoret te, et psallat tibi: Psalmum dicat nomini tuo.

enite, et videte opera Dei: terribilis in consiliis super filios hominum.

ui convertit mare in aridam, in flumine pertransibunt pede: ibi laetabimur in ipso.

ui dominatur in virtute sua in aeternum, oculi ejus super gentes respiciunt: qui exasperant, non exaltentur in semet ipsis.

enedicite gentes Deum nostrum: et auditam facite vocem laudis ejus.

ui posuit animam meam ad vitam: et non dedit in commotionem pedes meos.

uoniam probasti nos Deus: igne nos examinasti, sicut examinatur argentum.

nduxisti nos in laqueum, posuisti tribulationes in dorso nostro: imposuisti homines super capita nostra.

ransivimus per ignem, et aquam: et eduxisti nos in refrigerium.

ntroibo in domum tuam in holocaustis: reddam tibi vota mea, quae distinxerunt labia mea.

t locutum est os meum: in tribulatione mea.

olocausta medullata offeram tibi cum incenso arietum: offeram tibi boves cum hircis.

enite, audite, et narrabo, omnes qui timetis Deum:
quanta fecit animae meae.

d ipsum ore meo clamavi: et exaltavi sub lingua mea.
niquitatem si aspexi in corde meo: non exaudiet Dominus.

ropterea exaudivit Deus: et attendit voci deprecationis
meae.

enedictus Deus: qui non amovit orationem meam, et
misericordiam suam a me.

loria Patri, icut erat,

xultate Deo adiutori nostro: jubilate Deo Jacob.

umite psalmum, et date tympanum: psalterium jucun-
dum cum cithara.

uccinate in Neomenia tuba: in insigni die solennitatis
vestrae.

uia praeceptum in Israël est: et iudicium Deo Jacob.

estimonium in Joseph posuit illud, cum exiret de terra
Aegypti: linguam, quam non noverat, audivit.

ivertit ab oneribus dorsum ejus: manus ejus in cophino
servierunt.

n tribulatione invocasti me, et liberavi te: exaudivi te
in abscondito tempestatis, probavi te apud aquam contradictionis.

udi populus meus, et contestabor te: Israël si audieris
me, non erit in te Deus recens, neque adorabis Deum alienum.

go enim sum Dominus Deus tuus, qui eduxi te de terra
Aegypti: dilata os tuum, et implebo illud.

t non audivit populus meus vocem meam: et Israël non
intendit mihi.

t dimisi eos secundum desideria cordis eorum: ibunt in
adinventionibus suis.

i populus meus audisset me: Israël si in viis meis am-
bulasset.

ro nihilo forsitan inimicos eorum humiliassem: et super tribulantes eos misissem manum meam.

nimici Domini mentiti sunt ei: et erit tempus eorum in saecula.

t cibavit eos ex adipe frumenti: et de petra, melle saturavit eos.

loria Patri, icut erat,

antate Domino canticum novum: cantate Domino omnis terra.

antate Domino, et benedicite nomini ejus: annunciate de die in diem salutare ejus.

nnunciate inter gentes gloriam ejus: in omnibus populis mirabilia ejus.

uoniam magnus Dominus, et laudabilis nimis: terribilis est super omnes Deos.

uoniam omnes dii gentium daemonia: Dominus autem caelos fecit.

onfessio, et pulchritudo in conspectu ejus: sanctimonia, et magnificentia in sanctificatione ejus.

fferte Domino patriae gentium, afferte Domino gloriam et honorem: afferte Domino gloriam nomini ejus.

ollite hostias, et introite in atria ejus: adorare Dominum in atrio sancto ejus.

ommoveatur a facie ejus universa terra: dicite in gentibus, quia Dominus regnavit.

tenim correxit orbem terrae, qui non commovebitur: judicabit populos in aequitate.

aetentur caeli, et exultet terra, commoveatur mare, et plenitudo ejus: gaudebunt campi, et omnia, quae in eis sunt.

unc exultabunt omnia ligna silvarum a facie Domini, quia venit: quoniam venit judicare terram.

udicabit orbem terrae in aequitate: et populos in veritate sua.

loria Patria, icut erat,

ubilate Deo omnis terra: servite Domino in laetitia.

Introite in conspectu ejus: in exultatione.

citote, quoniam Dominus ipse est Deus: ipse fecit nos, et non ipsi nos.

opulus ejus, et oves pascuae ejus: introite protas ejus in confessione, atria ejus in hymnis, confitemini illi.

audate nomen ejus, quoniam suavis est Dominus, in aeternum misericordia ejus: et usque in generationem, et generationem veritas ejus.

loria Patri, icut erat,

enedic anima mea Domino: et omnia, quae intra me sunt, nomini sancto ejus.

enedic anima mea Domino: et noli oblivisci omnes retributiones ejus.

ui propitiatur omnibus iniquitatibus tuis: qui sanat omnes infirmitates tuas.

ui redimit de interitu vitam tuam: qui coronat te in misericordia, et miserationibus.

ui replet in bonis desiderium tuum: renovabitur ut aquilae juvenus tua.

aciens misericordias Dominus: et iudicium omnibus injuriam patientibus.

otas fecit vias Moysi: filiis Israël voluntates suas.

iserator, et misericors Dominus: longanimis, et multum misericors.

on in perpetuum irascetur: neque in aeternum comminabitur.

on secundum peccata nostra fecit nobis: neque secundum iniquitates nostras retribuit nobis.

uoniam secundum altitudinem caeli a terra: corroboravit misericordiam suam super timentes se.

quantum distat ortus ab occidente: longe fecit a nobis iniquitates nostras.

quomodo miseretur pater filiorum, misertus est Dominus timentibus se: quoniam ipse cognovit figmentum nostrum.

recordatus est, quoniam pulvis sumus: homo sicut foenum dies ejus, tanquam flos agri sic efflorescit.

quoniam spiritus pertransibit in illo, et non subsistet: et non cognoscet amplius locum suum.

miserericordia autem Domini ab aeterno: et usque in aeternum super timentes eum.

et justitia illius in filios filiorum: his, qui servant testamentum ejus.

et memores sunt mandatorum ipsius: ad faciendum ea. Dominus in caelo paravit sedem suam: et regnum ipsius omnibus dominabitur.

benedicite Domino omnes Angeli ejus: potentes virtute, facientes verbum illius, ad audiendam vocem sermonum ejus.

benedicite Domino omnes virtutes ejus: ministri ejus, qui facitis voluntatem ejus.

benedicite Domino omnia opera ejus: in omni loco dominationis ejus, benedic anima mea Domino.

gloria Patri, sicut erat,

laudate Dominum omnes gentes: laudate eum omnes populi.

quoniam confirmata est super nos misericordia ejus: et veritas Domini manet in aeternum.

gloria Patri. sicut erat,

Laudate Dominum de caelis,

180.

Benedictus Domi-

nus Deus Israël,

163.

Benedictus es Domine Deus patrum nostrorum. Et laudabilis, et gloriosus in saecula. Benedicamus Patrem, et Filium cum Sancto Spiritu. Laudemus, et superexaltemus eum in saecula. Benedictus es Domine Deus in firmamento caeli. Et laudabilis et gloriosus, et superexaltatus in saecula. Benedic anima mea Domino. Et noli oblivisci omnes retributiones ejus. Domine exaudi orationem meam. Et clamor meus ad te veniat. Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

eus, cujus misericordiae non est numerus, et bonitatis infinitus est thesaurus; piissimae Majestati tuae pro collatis donis gratias agimus, tuam semper clementiam exorantes: ut, qui petentibus postulata concedis, eosdem non deserens, ad praemia futura disponas.

eus, qui corda fidelium Sancti Spiritus illustratione docuisti; da nobis in eodem Spiritu recta sapere, et de ejus semper consolatione gaudere.

eus, qui neminem in te sperantem nimium affligi permittis, sed pium precibus praestas auditum: pro postulationibus nostris, votisque susceptis gratias agimus, te piissime deprecantes, ut a cunctis semper muniamur adversis. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum,

Laudate Dominum de caelis 180.

**rium nostrum in nomine Domini.
terram. Dominus vobiscum.**

**Adjuto-
Qui fecit caelum, et
Et cum Spiritu tuo.**

Országos Széchényi Könyvtár

**Adjutorium nostrum in nomine Domini.
caelum, et terram.**

Qui fecit

exorcizo te creatura Salis per Deum vivum, per Deum verum, per Deum sanctum, per Deum, qui te per Elisaeum Prophetam in aquam mitti jussit, ut sanaretur sterilitas aquae: ut efficiaris Sal exorcizatum in salutem credentium: et sis, omnibus summentibus te, sanitas animae, et corporis: et effugiat, atque discedat a loco, in quo aspersum fueris, omnis phantasia, et nequitia, vel versutia diabolicae fraudis, omnisque spiritus immundus, adjuratus per eum, qui venturus est judicare vivos, et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

immensam clementiam tuam, Omnipotens aeternae Deus, humiliter imploramus, ut hanc creaturam Salis, quam in usum generis humani tribuisti, benedicere et sanctificare tua pietate digneris: ut sit omnibus summentibus salus mentis, et corporis, et quidquid ex eo tactum, vel respersum fuerit, careat omni immunditia, omnique impugnatione spiritualis nequitiae. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

exorcizo te creatura Aquae, in nomine Dei Patris Omnipotentis, et in nomine Jesu Christi Filii ejus Domini nostri, et in virtute Spiritus sancti: ut fias Aqua exorcizata ad effugandam omnem potestatem inimici, et ipsum inimicum eradicare, et explantare valeas cum Angelis suis apostaticis: Per virtutem ejusdem Domini nostri Jesu Christi, qui venturus est judicare vivos, et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

eus, qui ad salutem humani generis maxima quaeque Sacramenta in aquarum substantia condidisti, adesto propitius invocationibus nostris; et elemento huic multimodis purificationibus praeparato, virtutem tuae benedictionis infunde: ut creatura tua mysteriis tuis serviens, ad abigendos daemones, morbosque pellendos, divinae gratiae sumat effectum; ut quidquid in domibus, vel in locis fidelium haec unda resperserit, careat omni immunditia, liberetur a noxa: non illic resideat spiritus pestilens, non aura corrumpens, discedant omnes insidiae latentis inimici: et si quid est; quod aut incolumitati habitantium invidet, aut quieti, aspersione hujus aquae effugiat; ut salubritas per invocationem sancti tui nominis expetita, ab omnibus sit impugnationibus defensa. Per Dominum nostrum Jesum Christum

Commixtio salis, et aquae pariter fiat: In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen.
Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

Országos Széchényi Könyvtár

eus, invictae virtutis auctor, et insuperabilis imperii Rex, ac semper magnificus triumphator: qui adversae dominationis vires reprimis: qui inimici rugientis saevitiam superas: qui hostiles nequitias potenter expugnas: te Domine, trementes, et supplices deprecamur, ac petimus, ut hanc creaturam salis, et aquae dignanter aspicias, benignus illustres, pietatis tuae rore sanctifices: ut ubicunque fuerit aspersa, per invocationem sancti tui nominis, omnis infestatio immundi spiritus abigatur, terrorque venenosi serpentis procul pellatur; et praesentia sancti Spiritus nobis misericordiam tuam poscentibus ubique adesse dignetur: Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit, et regnat in unitate ejusdem Spiritus sancti, Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.
 fecit caelum, et terram. Dominus vobiscum.
 cum Spiritu tuo.

Qui
 Et

Országos Széchényi Könyvtár

mnipotens sempiterna Deus, qui per Moysen famulum tuum Pontificalia, et Sacerdotalia, seu Levitica vestimenta, ad explendum in conspectu tuo ministerium eorum ad honorem, et decorem nominis tui fieri decrevisti: adesto propitius invocationibus nostris, et haec indumenta sacerdotalia, desuper irrigante gratia tua, ingenti benedictione per nostrae humilitatis servitium purificare benedicere et consecrare digneris: ut divinis cultibus, et sacris mysteriis apta, et benedicta existant: his quoque sacris vestibus Pontifices, et Sacerdotes, seu Levitae tui induti, ab omnibus impulsione, seu tentationibus malignorum spirituum muniti, et defensi esse mereantur; tuisque mysteriis apte, et condigne servire, et inhaerere, atque in his

tibi placite, et devote perseverare tribue. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Deus, invictae virtutis triumphator, et omnium rerum creator, et sanctificator: intende propitius preces nostras, et haec indumenta Leviticae, Sacerdotalis, et Pontificalis gloriae, ministris tuis fruenda, tuo ore proprio benedicere sanctificare et consecrare digneris, omnesque eis utentes, tuis mysteriis aptos, et tibi in eis devote, ac laudabiliter servientes, gratos efficere digneris. Per Dominum nostrum Jesum Christum, Amen.

omine Deus Omnipotens, qui vestimenta Pontificibus, Sacerdotibus, et Levitis in usum tabernaculi foederis necessaria Moysen famulum tuum agere jussisti, eumque spiritu sapientiae ad id peragendum replevisti: haec vestimenta in usum, et cultum mysterii tui benedicere sanctificare et consecrare digneris: atque ministros altaris tui, qui ea induerint, septiformis Spiritus gratia dignanter repleri, atque castitatis stola, beata facias cum bonorum fructu operum ministerii congruentis immortalitate vestiri. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.		Qui
fecit caelum, et terram.	Dominus vobiscum.	Et
cum Spiritu tuo.		

audi Domine preces nostras, et haec lintheamina sacri altaris usui praeparata benedicere et sanctificare digneris. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

omine Deus Omnipotens, qui Moysen, famulum tuum, ornamenta, et linteamina facere per quadraginta dies docuisti, quae etiam Maria texuit, et fecit in usum ministerii, et tabernaculi foederis: benedicere sanctificare et consecrare digneris haec linteamina, ad tegendum, involvendumque altare gloriosissimi Filii tui Domini nostri Jesu Christi: Qui tecum vivit, et regnat in unitate Spiritus Sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.
fecit caelum, et terram. Dominus vobiscum.
cum Spiritu tuo.

Qui
Et

lementissime Domine, cujus inenarrabilis virtus, cujus mysteria arcanis mirabilibus celebrantur, tribue, quaesumus, ut hoc linteamen tuae propitiationis benedictione sanctificetur, ad consecrandum super illud Corpus, et Sanguinem Dei, et Domini nostri Jesu Christi Filii tui: Qui tecum vivit, et regnat in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

omnipotens sempiterne Deus, benedicere sanctificare et consecrare digneris linteamen istud, ad tegendum, involvendumque Corpus, et Sanguinem Domini nostri Jesu Christi Filii tui: Qui tecum vivit, et regnat, Amen.

omnipotens Deus, manibus nostris opem tuae benedictionis
 infunde: ut per nostram benedictionem hoc lintamen san-
 ctificetur, et Corporis, et Sanguinis Redemptoris nostri novum
 sudarium, Spiritus sancti gratia, efficiatur. Per eundem, etc.
 in unitate ejusdem Spiritus sancti, Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.		Qui
fecit caelum, et terram.	Dominus vobiscum.	Et
cum Spiritu tuo.		

omnipotens sempiterne Deus, Majestatem tuam suppliciter
 deprecamur, ut Vasculum hoc, pro Corpore Filii tui Domini
 nostri Jesu Christi in eo condendo fabricatum, benedictionis
 tuae gratia dicare digneris. Per eundem Christum Domi-
 num nostrum. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.		Qui
fecit caelum, et terram.	Dominus vobiscum.	Et
cum Spiritu tuo.		

rogamus te Domine Sancte Pater omnipotens, aeterne Deus,
 ut digneris benedicere hoc signum Crucis, ut sit remedium

salutare generi humano; sit soliditas fidei, profectus bonorum operum, redemptio animarum; sit solamen, et protectio, ac tutela contra saeva jacula inimicorum. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

enedic Domine hanc Crucem tuam, per quam eripuisti mundum a daemonum potestate, et superasti passionem tua suggestorem peccati, qui gaudebat in praevaricatione primi hominis per ligni vetiti sumtionem:

Sanctificetur hoc signum Crucis, in nomine Patris et Filii et Spiritus sancti, ut orantes inclinantesque se propter Dominum ante istam Crucem, inveniant corporis, et animae salutem. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini. **Qui**
fecit caelum, et terram. **Dominus vobiscum.** **Et cum**
Spiritu tuo.

mnipotens sempiterne Deus, qui Sanctorum tuorum imagines affigies sculpi, aut pingi non reprobas, ut quoties illas oculis corporeis intuemur, toties eorum actus, et sanctitatem ad imitandum memoriae oculis meditemur: hanc quaesumus, Unigeniti Filii tui, beatissimae Virg. Mariae Matris U. imaginem sculpturam in honorem, et memoriam **Domini nostri Jesu Christi** beati Apostoli tui, Martyris, Confessoris, Pontificis, Virginis adoptatam, benedicere et sanctificare digneris: et praesta: ut quicumque coram illa Unigenitum Filium tuum, Beatissimam Virginem, gloriosum

Apostolum, Martyrem, Confessorem, Virginem
 simpliciter colere, et honorare studuerit; illius meritis, et ob-
 tentu a te gratiam in praesenti, et aeternam gloriam obtineat
 in futurum. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.	Qui
fecit caelum, et terram.	Dominus vobiscum.
et cum Spiritu tuo.	Et

omine Jesu Christe, cujus Ecclesia est velut castrorum acies
 ordinata: Bene dicere digneris hoc vexillum, ut omnes sub
 eo tibi Domino Deo nostro exercituum militantes, per interces-
 sionem Sancti Patroni, inimicos suos invisibiles, in hoc sae-
 culo superare, et post victoriam in caelis triumphare merean-
 tur, per te, Jesu Christe, qui vivis et regnas cum Deo Patre
 in unitate Spiritus sancti Deus per omnia saecula saeculorum.
 Amen.

Signum salutis pone Domine Jesu Christe! in loco isto, et non permittas introire Angelum percutientem.

uam dilecta tabernacula tua Domine virtutum: concupiscit, et deficit anima mea in atria Domini.

cor meum, et caro mea: exultaverunt in Deum vivum. tenim passer invenit sibi domum: et turtur nidum sibi, ubi ponat pullos suos.

Itaria tua Domine virtutum: Rex meus, et Deus meus. eati, qui habitant in domo tua Domine: in saecula saeculorum laudabunt te.

eatus vir, cujus est auxilium abs te: ascensiones in corde suo disposuit in valle lacrymarum, in loco quem posuit.

tenim benedictionem dabit legislator, ibunt de virtute in virtutem: videbitur Deus Deorum in Sion.

Domine Deus virtutum exaudi orationem meam: auribus percipe Deus Jacob.

protector noster aspice Deus: et respice in faciem Christi tui.

via melior est dies una in atriis tuis: super millia. t elegi abjectus esse in domo Dei mei: magis quam habitare in tabernaculis peccatorum.

via misericordiam, et veritatem diligit Deus: gratiam, et gloriam dabit Dominus.

on privabit bonis eos, qui ambulant in innocentia: Domine virtutum, beatus homo, qui sperat in te.
 loria Patri, icut erat,

omine Deus, qui licet caelo et terra non capiaris, domum tamen dignaris habere in terris, ubi nomen tuum jugiter invocetur, locum hunc, quaesumus, Beatae Mariae semper Virginis, et B.

omniumque Sanctorum intercedentibus meritis sereno pietatis tuae intuitu visita, et per infusionem gratiae tuae ab omni inquinamento purifica, purificatumque conserva; et qui dilecti tui David devotionem in filii sui Salamonis opere conplevisti, in hoc opere desideria nostra perficere digneris: effugiantque omnes hinc nequitiae spirituales: Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit, et regnat in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini. Qui fecit caelum, et terram. Sit nomen Domini benedictum.
 Ex hoc nunc, et usque in saeculum. Lapidem, quem reprobaverunt aedificantes. Hic factus est caput anguli.
 Tu es Petrus. Et super hanc petram aedificabo Ecclesiam meam. Gloria Patri, Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in saecula saeculorum. Amen.

omine Jesu Christe, Fili Dei vivi, qui es verus Omnipotens Deus, splendor, et imago aeterni Patris, et vita aeterna, qui es lapis angularis de monte sine manibus abscissus, et immutabile fundamentum; hunc lapidem collocandum in tuo nomine

confirma: et tu, qui es principium et finis, in quo principio Deus Pater ab initio cuncta creavit, sis quaesumus, principium et incrementum, et consummatio istius operis, quod debet ad laudem, et gloriam tui nominis inchoari: Qui cum Patre, et Spiritu sancto vivis, et regnas Deus per omnia saecula saeculorum. Amen.

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti.
Amen.

enedic Domine creaturam istam lapidis, et praesta per invocationem sancti tui nominis, ut quicumque ad hanc Ecclesiam aedificandam pura mente auxilium dederint, corporis sanitatem, et animae medelam percipiant. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

ane surgens Jacob, erigebat lapidem in titulum, fundens oleum desuper votum vovit Domino, vere locus iste sanctus est, et ego nesciebam.

isi Dominus aedificaverit domum: in vanum laboraverunt, qui aedificant eam,

isi Dominus custodierit civitatem: frustra vigilat, qui custodit eam.

anum est nobis ante lucem surgere: surgite postquam sederitis, qui manducatis panem doloris.

um dederit dilectis suis somnum: ecce haereditas Domini, Filii, merces, fructus ventris.

icut sagittae in manu potentis: ita filii excussorum.
 eatus vir, qui implevit desiderium suum ex ipsis: non
 confundetur, cum loquetur inimicis suis in porta.
 loria Patri, icut erat,

In fide Jesu Christi collocamus lapidem istum primum
 in hoc fundamento, In nomine Patris et Filii et Spiritus
 sancti, ut vigeat vera fides hic, et timor Dei, fraterna-
 que dilectio; et sit hic locus destinatus orationi, et ad invo-
 candum, et laudandum nomen ejusdem Domini nostri Jesu
 Christi, qui cum Patre, et Spiritu sancto vivit, et regnat Deus,
 per omnia saecula saeculorum. Amen.

Asperges me Domine hyssopo, et mundabor: lavabis me, et
 super nivem dealbabor. iserere mei Deus, secundum
 magnam, 167. Gloria Patri.

Országos Széchényi Könyvtár

quam metuendus est locus iste! vere non est hic aliud,
 nisi domus Dei, et porta caeli.

fundamenta ejus in montibus sanctis: diligit Dominus portas
 Sion super omnia tabernacula Jacob:

loriosa dicta sunt de te: civitas Dei.

emor ero Rahab et Babylonis: scientium me.

cce alienigenae, et Tyrus, et populus Aethiopum: hi
 fuerunt illic.

umquid Sion dicet, Homo, et homo natus est in ea: et
 ipse fundavit eam Altissimus.

ominus narrabit in scripturis populorum, et principum:
horum, qui fuerunt in ea.

icut laetantium omnium: habitatio est in te.

loria Patri, icut erat,

O quam metuendus est locus iste! vere non est
hic aliud, nisi domus Dei, et porta caeli.

Oremus.

Flectamus genua.

Levate.

mnipotens, misericors Deus, qui Sacerdotibus tuis tantam
prae caeteris gratiam contulisti, ut, quidquid in tuo nomine
digne perfecteque ab eis agitur, a te fieri credatur, quaesumus
immensam clementiam tuam, ut quidquid modo visitaturi su-
mus, visites: et quidquid benedicturi sumus, bene dicas,
sitque ad nostrae humilitatis introitum, Sanctorum tuorum me-
ritis, fuga daemonum, Angeli pacis ingressus. Per Christum
Dominum nostrum. Amen.

eus, qui ex omnium cohabitatione Sanctorum aeternum Ma-
jestati tuae condidisti habitaculum, da aedificationi tuae incremen-
ta caelestia: ut, quod te iubente fundatur, te largiente perfi-
ciatur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

ctiones nostras, quaesumus Domine, aspirando praeveni, et adjuvando proseguere: ut cuncta nostra oratio, et operatio a te semper incipiat, et per te coepta finiatur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Asperges me Domine,
Miserere mei Deus,

167. Gloria Patri.

Asperges me Domine hyssopo, et mundabor: lavabis me, et super nivem dealbabor.

Oremus,

Flectamus genua.

Levate.

Domine Deus, qui licet caelo, et terra non capiaris, domum tamen dignaris habere in terris, ubi nomen tuum jugiter invocetur: locum hunc, quaesumus, Beatae Mariae semper Virginis, et beati omniumque Sanctorum intercedentibus meritis, sereno pietatis tuae intuitu visita, et per infusionem gratiae tuae ab omni inquinamento purifica, purificatumque conserva; et qui dilecti tui David devotionem in filii sui Salomonis opere complevisti, in hoc opere desideria nostra perficere digneris; effugiantque omnes hinc nequitiae spirituales. Per Dominum nostrum,

214.

Ut omnibus fidelibus defunctis requiem aeternam donare digneris, Te rogamus, audi nos,
 Altare ad honorem tuum, et nomen Sancti tui purgare, et
 benedicere, digneris, Te rogamus, audi nos,
 benedicere,

t nos exaudire digneris, Te rogamus, audi nos.
 ili Dei, Te rogamus, audi nos. gnus Dei,
 yrie eleison, re-
 mus. Flectamus genua. Levate.

raeveniat nos, quaesumus Domine, misericordia tua, et
 intercedentibus omnibus Sanctis tuis, voces nostras clementia
 tuae propitiationis anticipet. Per Christum Dominum nostrum.
 Amen.

eus in adiutorium meum intende,
 omine ad adjuvandum me festina.
 Országos gloria Patri, et Filio, et Spiritui sancto.
 icut erat in principio,
 remus. Flectamus genua. Levate.

mnipotens, et misericors Deus, qui Sacerdotibus tuis tan-
 tam prae caeteris gratiam contulisti, ut, quidquid in tuo nomi-
 ne digne perfecteque ab eis agitur, a te fieri credatur: quae-
 sumus immensam clementiam tuam, ut quidquid modo visita-
 turi sumus, visites; et quidquid benedicturi sumus, bene di-
 cas, sitque ad nostrae humilitatis introitum, Sanctorum tuorum
 meritis, fuga daemonum, Angeli pacis ingressus. Per Dominum
 nostrum Jesum Christum,

enedic Domine domum

istam nomini tuo aedificatam.

d Dominum, cum tribularer, clamavi: et exaudivit me.

Domine libera animam meam a labiis iniquis: et a lingua
dolosa.

Quid detur tibi, aut quid apponatur tibi: ad linguam do-
losam?

agittae potentis acutae: cum carbonibus desolatoriis.

eu mihi, quia incolatus meus prolongatus est, habitavi
cum habitantibus Cedar: multum incola fuit anima mea.

um his, qui oderunt pacem, eram pacificus: cum lo-
quebar illis, impugnabant me gratis.

loria Patri, icut erat,

eravi oculos meos in montes: unde veniet auxiliū mihi.

uxilium meum a Domino: qui fecit caelum, et terram.

on det in commotionem pedem tuum: neque dormitet,
qui custodit te.

ecce non dormitabit, neque dormiet: qui custodiat Israël.

ominus custodit te, Dominus protectio tua: super ma-
num dexteram tuam.

er diem sol non uret te: neque luna per noctem.

ominus custodit te ab omni malo: custodiat animam
tuam Dominus.

ominus custodiat introitum tuum, et exitum tuum: ex
hoc nunc, et usque in saeculum.

loria Patri, icut erat,

aetatus sum in his, quae dicta sunt mihi: in domum Domini
ibimus.

tantes erant pedes nostri: in atriis tuis Jerusalem.

erusalem, quae aedificatur ut civitas: cujus participatio
ejus in idipsum.

Iluc enim ascenderunt tribus, tribus Domini: testimo-
nium Israël ad confitendum nomini Domini.

uia illic sederunt sedes in judicio: sedes super domum
David.

ogate, quae ad pacem sunt Jerusalem: et abundantia di-
ligentibus te.

iat pax in virtute tua: et abundantia in turribus tuis.

ropter fratres meos, et proximos meos: loquebar pa-
cem de te.

ropter domum Domini Dei nostri: quaesivi bona tibi.

loria Patri, icut erat,

Benedic Domine domum istam nomini tuo aedi-
ficatam.

perges me Domine,
mus.

Flectamus genua.

Levate.

As-
re-

eus, qui loca nomini tuo dicanda sanctificas, effunde super
hanc orationis domum gratiam tuam, ut ab omnibus hic nomen
tuum invocantibus, auxilium tuae misericordiae sentiatur. Per
Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum,

ges me Domine hyssopo, et mundabor: la-
vabis me, et super nivem dealbabor. Miserere mei Deus,
167. Gloria Patri.

mnipotens, et misericors Deus, qui Sacerdotibus tuis tantam prae caeteris gratiam contulisti, ut, quicquid in tuo nomine digne perfecteque ab eis agitur, a te fieri credatur, quaesumus immensam clementiam tuam, ut, quod modo visitaturi sumus, bene dicas; sitquae ad nostrae humilitatis introitum, Sanctorum tuorum meritis, fuga daemonum, Angeli pacis ingressus. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

libus defunctis requiem,
hoc, et Coemeterium purgare
rogamus,

Te rogamus, audi nos.
Ut hanc Ecclesiam, Altare
et reconciliare digneris, Te

remus.

Flectamus genua.

Levate.

raeveniat nos, quaesumus Domine, misericordia tua, et intercedentibus omnibus Sanctis tuis, voces nostras clementia tuae propitiationis anticipet. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

eus in adjutorium meum intende.

omine ad adjuvandum me festina,
loria Patri, et Filio, et Spiritui sancto. Sicut erat in principio, et nunc, et semper, et in saecula saeculorum. Amen.

Exsurgat Deus, et dissipentur inimici ejus, et fugiant, qui oderunt eum a facie ejus.

n Ecclesiis benedicite Deo Domino: de fontibus Israël.

bi Benjamin adolescentulus: in mentis excessu.

incipes Juda, duces eorum: principes Zabulon, principes Nephthali;

anda Deus virtuti tuae: confirma hoc Deus, quod operatus es in nobis.

templo sancto tuo in Jerusalem: tibi offerent reges munera.

ncrepa feras arundinis, congregatio taurorum in vaccis populorum: ut excludant eos, qui probati sunt argento.

issipa gentes, quae bella volunt; venient legati ex Aegypto: Aethiopia praeveniet manus ejus Deo.

egna terrae cantate Deo: psallite Domino.

sallite Deo, qui ascendit super caelum caeli: ad orientem.

ecce dabit voci suae vocem virtutis, date gloriam Deo super Israël: magnificentia ejus, et virtus ejus in nubibus.

irabilis Deus in Sanctis suis, Deus Israël ipse dabit virtutem, et fortitudinem plebi suae: benedictus Deus.

Gloria Patri,

Deus, qui in omni loco dominationis tuae clemens et benignus purificator assistis, exaudi nos, quaesumus, et concede, ut inposterum inviolabilis hujus loci permaneat benedictio; et tui muneris beneficia universitas fidelium, quae supplicat, percipere mereatur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Országos Széchényi Könyvtár

omnipotens Deus, qui es custos animarum, et tutela salutis,
fides credentium, respice propitius ad nostrae servitutis officium
et ad introitum nostrum purgetur benedicatur et san-
ctificetur hoc Coemeterium: ut humana corpora hic post vi-
tae cursum quiescentia, in magno iudicii die simul cum feli-
cibus animabus mereantur adipisci vitae perennis gaudia. Per
Christum Dominum nostrum. Amen.

Országos Széchényi Könyvtár

214.

Ut omnibus fidelibus defunctis, Te
rogamus, audi nos.

Ut hoc Coemeterium purgare, et be-
nedicere digneris, Te rogamus,

Asperges me Domine
hyssopo, et mundabor: lavabis me, et super nivem dealbabor.
iserere mei Deus, lo-
ria Patri,

267.

Ieus, qui es totius orbis Conditor, et humani generis redemptor, cunctarumque creaturarum visibilium et invisibilium perfectus dispositor; te supplici voce, ac puro corde exposcimus, ut hoc Coemeterium, in quo famulorum famularumque tuarum corpora quiescere debent post curricula hujus vitae labentia, purgare benedicere et sanctificare digneris: quique remissionem omnium peccatorum per tuam magnam misericordiam in te confidentibus praestitisti, corporibus quoque eorum in hoc Coemeterio quiescentibus, et tubam primi Archangeli expectantibus, consolationem perpetuam largiter impertire. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Ut omni-

bus fidelibus defunctis, Te rogamus, audi nos.

Ut hoc Coemeterium reconciliare

et sanctificare digneris. Te rogamus, audi nos.

Asperges me Do-

mine hyssopo, et mundabor: lavabis me,

et super nivem dealbabor. iserere mei Deus,

167. Gloria Patri,

Asperges,

remus.

Flectamus genua.

Levate.

omine pie, qui agrum figuli pretio Sanguinis tui in sepultu-
ram peregrinorum comparari voluisti, quaesumus: dignanter re-
miniscere clementissimi hujus mysterii tui. Tu es enim Domine
figulus noster, tu quietis nostrae ager, tu agri hujus pretium.
Tu dedisti etiam, et suscepisti. Tu de pretio tui vivifici San-
guinis nos requiescere donasti. Tu ergo Domine, qui es offen-
sionis nostrae clementissimus indultor, expectantissimus judi-
cator, judicii tui superabundantissimus miserator, judicium tuae
justissimae severitatis abscondens post miserationem tuae pie
redemptionis, adesto exauditor, et effector nostrae reconcilia-
tionis; hocque Coemeterium peregrinorum tuorum, caelestis pa-
triae incolatum expectantium, benignus purifica, et reconcilia;
et hic tumultorum, et tumultandorum corpora, de potentia
et pietate tuae resurrectionis ad gloriam incorruptionis non dam-
nans, sed glorificans resuscita: Qui venturus es judicare vivos,
et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.
fecit caelum, et terram. Dominus vobiscum.
cum Spiritu tuo.

Qui
Et

omine Jesu Christe, Fili Dei vivi, benedic Candelas
istas supplicationibus nostris, infunde eis Domine per virtutem
sanctae Crucis benedictionem caelestem, qui eas ad repellen-
das tenebras humano generi tribuisti: talemque benedictionem
signaculo sanctae Crucis accipiant, ut quibuscunque locis ac-
censae, sive positae fuerint, discedant principes tenebrarum, et
contremiscant, et fugiant pavidum cum omnibus ministris suis ab
habitationibus illis: nec praesumant amplius inquietare, aut
molestare servientes tibi Omnipotenti Deo: Qui vivis, et re-
gnas in saecula saeculorum. Amen.

Országos Széchényi Könyvtár

Adjutorium nostrum
Domine exaudi orationem
Dominus vobiscum.

Qui fecit caelum
Et clamor
Et cum Spiritu tuo.

omnipotens, et mitissime Deus, qui omnium mundi rerum
diversitates solo verbo creasti, et ad hominum reformationem
illud idem verbum, per quod facta sunt omnia, incarnari vo-

luisti: qui magnus es, et immensus, terribilis, atque laudabilis, et faciens mirabilia: pro cuius fidei defensione gloriosus Martyr et Pontifex Blasius diversorum tormentorum genera non pavescens Martyrii palmam feliciter est adeptus: cui inter caeteras gratias hanc praerogativam contulisti; ut quoscunque gutturis morbos tua virtute curaret, Majestatem tuam suppliciter exoramus: ut non intuitu nostri reatus, sed ejus placatus meritis, et precibus, hanc creaturam cerae benedicere et sancti ficare tua venerabili pietate digneris, tuam gratiam infundendo, ut omnes, quorum colla per eam ex bona fide tacta fuerint, a quocunque gutturis morbo ipsius Passionis meritis liberentur, et in Ecclesia sancta tua sani, et hilares tibi gratiarum referant actiones: et laudent nomen tuum gloriosum, quod est benedictum in saecula. Per eundem Dominum, Amen.

er intercessionem Sancti Blasii Episcopi, et Martyris liberet, et praeservet te Dominus a malo gutturis: In nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti. Amen.

Adjutorium nostrum
Domine exaudi orationem
Dominus vobiscum.

Qui fecit caelum
Et clamor meus
Et cum Spiritu tuo.

omine Jesu Christe, Fili Dei vivi, qui dixisti: sint lumbi vestri praecincti, et lucernae ardentes in manibus vestris: Bene dicere dignare candelam istam, et infunde ei per virtutem sanctae Crucis benedictionem caelestem, talemque benedictionem signaculo sanctae Crucis accipiat, ut quibuscunque in locis accensa, aut a quibuscunque infirmis in manibus

portata fuerit, discedant, et contremiseant principes tenebrarum, et fugiant pavidum cum omnibus ministris suis. Nec praesument inquietare, aut molestare, aut tentare famulos tuos, qui eam ob honorem tuum in manibus suis gestaverint. Tu Domine, qui es lumen ad revelationem gentium, et illuminas omnem hominem venientem in hunc mundum, digneris illuminare intellectum eorum, qui lumen hoc devote susceperint: ut cognoscant te solum verum Deum, et Patrem tuum caelestem: Qui cum eo, et Spiritu sancto vivis, et regnas in saecula saeculorum. Amen.

Pax huic domui.

Et omnibus habitantibus in ea.

Introeat, quaesumus, Domine Jesu Christe, domum hanc sub nostrae humilitatis ingressu aeterna felicitas, divina prosperitas, serena laetitia, charitas fructuosa, sanitas sempiterna; effugiat ex hoc loco accessus daemonum: adsint Angeli pacis: domumque hanc deserat effugata discordia. Magnifica, Domine, super nos nomen sanctum tuum, bene dic conversationi nostrae, sanctifica nostrae humilitatis ingressum: Qui sanctus, et pius es, et permanes cum Patre, et Spiritu sancto in saecula saeculorum. Amen.

De profundis clamavi, 170.

Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

Sequentia Sancti Evangelii secundum Lucam.

Gloria tibi Domine.

In illo tempore: Surgens Jesus de Synagoga introivit in domum Simonis: Socrus autem Simonis tenebatur magnis febrim

bus, et rogaverunt illum pro ea, et stans super illam imperavit feбри, et dimisit illam: et continuo surgens ministrabat illis: Cum sol autem occidisset, omnes, qui habebant infirmos variis languoribus, ducebant illos ad Jesum. At ille singulis manus imponens curabat eos.

yrie eleison. hriste eleison. yrie

eleison. Pater noster.

Et ne nos inducas in tentationem.	Sed libera nos a malo.	
Miserere mei Domine, quoniam infirmus sum.	Sana me Domine: quoniam conturbata sunt ossa mea.	Salvum fac servum tuum.
Deus meus sperantem in te.	Ego dixi: Domine miserere mei.	Sana animam meam, quia peccavi tibi.
Domine exaudi orationem meam.	Et clamor meus ad te veniat.	Dominus vobiscum.
Et cum Spiritu tuo.		

especta Domine famulum tuum, fratrem nostrum, in infirmitate sui corporis laborantem, et animam refove, quam creasti: ut castigationibus emendatus, continuo se sentiat tua medicina salvatum. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

super aegros manus imponent, et bene habebunt, **Jesus, Mariae Filius, mundi salus, et Dominus, meritis B. M. et B. Francisci Confessoris sui, et omnium Sanctorum sit tibi clemens et propitius. Amen.**

omnis **Jesus Christus** apud te sit, ut te defendat: intra te sit, ut te conservet: ante te sit, ut te deducat: post te sit, ut te custodiat: super te sit, ut te bene dicat: **Qui cum Patre, et Spiritu sancto vivit, et regnat in saecula saeculorum. Amen.**

benedictio Dei Omnipotentis, Patris, et Filii, et Spiritus sancti, descendat super te, et maneat semper. Amen.

Pax huic domui, et omnibus habitantibus in ea.

Vidi aquam egredientem de templo a latere dextro, alleluja: Et omnes, ad quos pervenit aqua ista, salvi facti sunt, alleluja, alleluja. Confitemini

Domino, quoniam bonus: quoniam in saeculum misericordia ejus.

Gloria Patri, et Filie, et Spiritui sancto. Sicut erat,

Vidi aquam, Ostende nobis Domine misericordiam tuam, alleluja. Et salutare

tuum da nobis, alleluja. Domine exaudi orationem meam.

Et clamor meus ad te veniat. Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

Exaudi nos, Domine sancte Pater Omnipotens, aeternus Deus, et sicut domos Hebraeorum in exitu de Aegypto, agni sanguine linitas quod Pascha nostrum, in quo immolatus est Christus, figurabat ab angelo percutiente custodisti; ita et mittere digneris sanctum Angelum tuum de caelis, qui custodiat, foveat, protegat, visitet, atque defendat omnes habitantes in hoc habitaculo. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

Pax

huic domui, et omnibus habitantibus in ea.

Asperges me Domine hyssopo, et munda-
bor. iserere mei Deus, secundum magnam miseri-
cordiam tuam. lora Patri, et Filio, et Spiritui sancto. icut
erat, Asperges me Domine,

Domine exaudi orationem meam.

Et clamor meus ad te

veniat.

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

audi nos, Domine sancte Pater Omnipotens, aeterne Deus,
et mittere digneris sanctum Angelum tuum de caelis, qui custo-
diat, foveat, protegat, visitet, atque defendat omnes habitantes
in hoc habitaculo. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.

Qui

fecit caelum, et terram.

Domine exaudi orationem meam.

Et clamor meus ad te veniat.

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

enedic Domine Deus Omnipotens ut sit in eo sani-
tas, castitas, victoria, virtus, humilitas, bonitas, et mansuetu-

do plenitudo legis, et gratiarum actio Deo Patri, et Filio, et Spiritui sancto; et haec benedictio maneat super hunc locum, et super habitantes in eo nunc, et semper. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.	Qui
fecit caelum, et terram.	Dominus vobiscum.
eum Spiritu tuo.	Et

e Deum Patrem omnipotentem suppliciter exoramus pro hac domo, et habitatoribus ejus, ac rebus: ut eam benedicere et sanctificare ac bonis omnibus ampliare digneris: tribue eis Domine de rore caeli abundantiam, et de pinguedine terrae vitae substantiam, et desideria voti eorum ad effectum tuae miserationis perducas. Ad introitum ergo nostrum benedicere et sanctificare digneris hanc domum, sicut benedicere dignatus es domum Abraham, Isaac, et Jacob: et intra parietes domus istius, Angeli tuae lucis inhabitent, eamque et ejus habitatores custodiant. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.
 Qui fecit caelum, et terram.
 Sit nomen Domini benedictum.
 Ex hoc nunc, et usque in saeculum.
 Domine exaudi orationem meam.
 Et clamor meus ad te veniat.
 Dominus vobiscum.
 Et cum Spiritu tuo.

omnipotens, et misericors Dēus, qui ubique praesens es: Majestatem tuam suppliciter exoramus, ut potentia tua huic horreo adesse dignetur, quae cuncta adversa ab eo repellat, et abundantiam Bene dictionis tuae ei largiter infundat. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

omine Deus Omnipotens, qui audientibus mandata tua, per Moysen famulum tuum, promisisti benedictionem tuam dicens: Benedicta horrea tua, et benedictus fructus terrae tuae: Bonitatem tuam humiliter imploramus, ut horreum istud dextra sancta tua bene dicere, et ab omnibus adversis tueri digneris. Defende, quaesumus, Domine horreum hoc cum omnibus rebus suis: ab igne, tempestate, fulgure, ruina, et ab omnibus tribulationibus inimicorum, ut famuli, qui illud benedici expetierunt, de tua custodia glorientur, et benignitatem tuam sine fine colaudent. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.
fecit caelum, et terram. Dominus vobiscum.
cum Spiritu tuo.

Qui
Et

audi nos Domine sancte, Pater omnipotens, aeternae Deus, ut sicut domos Hebraeorum, in Aegypto sanguine Agni aspersas, custodisti in eorum exitu de Aegypto ab Angelo percutiente: ita mittere digneris sanctum Angelum tuum de caelis, qui cu-

stodiat, foveat, protegat, visitet, atque defendat stabulum, seu locum istum a maleficiis, fraudibus, et ab omnium inimicorum insidiis. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

ene dñe Domine locum istum, et defende illum, cum omnibus jumentis pecoribus ejus, ab omni mala tempestate, ab igne, ab infirmitate, ab ira ventura, et ab omnibus diabolicis tribulationibus, et insidiis: et tu Deus, qui unigenitum Filium tuum, ac Redemptorem nostrum, in jumentorum stabulo nasci, et collocari voluisti, ejus esse velis habitator, et custos, eumque ab omni malo custodire digneris. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

xorcizo te Daemon maledicte, immunde et maligne spiritus, quicumque stabulum istud, et animalia ista, utpote Dei vivi, ac veri creaturas affligere, et vexare praesumis; et adjuro te per Deum vivum, per Deum verum, per Deum sanctum, ut exeas, et recedas ex hoc loco, seu stabulo, nec unquam huc reverti praesumas. Neque hic, aut alibi existentibus jumentis damnum, aut pavorem immittas: aut quodcumque maleficio in detrimentum vitae, sanitatis, et utilitatis illorum inferas. Per eum, qui te in patibulo Crucis vicit, et arma, in quibus confidebas, abstulit, spoliaque distribuit, quique statuto tempore venturus est judicare vivos, et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

terum adjuro vos, O maligni Spiritus! per Creatorem caeli et terrae: per incarnationem D.N. Jesu Christi, ejusque circum-

cissionem, Baptismum, et Jejunium, per Crucem, clavos, et lanceam; per passionem, mortem, et sepulturam, per resurrectionem, ascensionem, et futurum judicium: per gloriosam Virginem Mariam, omniumque Sanctorum merita, et intercessionem, ut nunquam amplius habeatis accessum ad hoc stabulum, in detrimentum hominum, animalium, aut quarumcumque rerum humanae utilitati a Deo indultarum. In nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti. Amen.

Domine exaudi orationem meam.

Et clamor meus ad te veniat.

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

omine Deus, Pater Omnipotens, rerum omnium Creator, et Conservator, defende nos, et pecora ista, defende dona tua, defende familiam tuam, defende, et benedic hoc stabulum per virtutem aquae a te, ministerio Ecclesiae tuae, benedictae, et per invocationem Sacratissimae Trinitatis, Patris, et Filii, et Spiritus sancti sanctificatae exterminetur

diabolus, et omnia maleficia ejus a loco isto, et a terminis fidelium te invocantium, per virtutem sancti Nominis tui, et per merita omnium sanctorum Patriarcharum, Prophetarum Apostolorum, Martyrum, Confessorum, Virginum, Omniumque Sanctorum, nosque et pecora haec ab omni malo praeservare, custodire, et liberare digneris. Per Dominum nostrum

et benedictio Dei Omnipotentis Patris, et Filii, et Spiritus sancti descendat super hoc stabulum, et maneat semper. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini. Qui fecit caelum, et terram. Sit nomen Domini benedictum.

Ex hoc nunc, et usque in saeculum. Domine exaudi orationem meam. Et clamor meus ad te veniat.
 Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

applices deprecamur Domine clementiam pietatis tuae, ut aquam putei hujus caelesti benedictione sanctifices, et ad communem vitae usum concedas esse salubrem: Et ita ex eo fugare digneris omnem diabolicae tentationis incursum, ut quicumque ex eo hauserint, vel biberint, vel in quibuscunque necessariis usibus hausta aqua usi fuerint, totius virtutis, ac sanitatis dulcedine perfruantur, ut tibi Sanctificatori, et Salvatori, omnium Domino gratias agere mereantur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Domine Deus Omnipotens, qui in hujus putei altitudinem, per crepidinem fistularum copiam aquarum manare jussisti, praesta: ut te jubente, atque benedicente, per nostrae officium functionis repulsis hinc phantasmatibus, calliditatibus, atque insidiis diabolicis purificatus, atque emendatus semper hic puteus perseveret. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit et regnat in saecula saeculorum. Amen.

214.

eccatores, e rogamus, audi nos.
 t nobis parcas, e rogamus, audi nos.
 t nobis indulgeas, e rogamus, audi nos.

t haec pecora bene dicere digneris, e rogamus,
audi nos.

t haec pecore, bene dicere, et custo dire digneris,
e rogamus, audi nos.

t haec pecora bene dicere, custo dire, et ab omni
morbo liberare digneris, e rogamus, audi nos.

t ea ab omni contagione praeservare digneris, e roga-
mus, audi nos.

t omne nocumentum ab eis auferre digneris, e roga-
mus, audi nos.

t nos audire digneris, e rogamus, audi nos.

gnus Dei, qui tollis peccata mundi,
ater noster.

Et ne nos inducas in tentationem.

Sed libera nos a malo.

Domine exaudi orationem meam.

Et clamor meus ad te veniat.

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

eus Omnipotens, Pater Domini nostri Jesu Christi, cujus verbo caeli firmati sunt, cui omnis creatura deservit, cujus potestati omnia subjecta sunt: cujus audito nomine serpentes con- quiescunt, dracones fugiunt, viperae silent, scorpiones extin- guuntur, reguli vincuntur, venenata non nocent, cunctaque fe- rocia animalia terrentur. Tu ab his pecoribus omnes diaboli frau- des repelle, ferarum incursus amove, venena rescinde, eaque ab omnibus infirmitatibus, adversitatibus, et periculis libera. Digna- re Domine, per nomen sanctum dilectissimi Filii tui, et per in-

tercessionem Beatae Mariae Matris ejus, perque merita omnium Sanctorum tuorum haec pecora conservare, bene dicere, et ab omni morbo liberare. Salvifica pabulum, arce daemonium, tribue foecunditatem, et tua efficacissima bene dictione reple omnia, quae usui horum pecorum adaptantur, et aptanda erunt. Per eundem Dominum nostrum Jesum Christum

isericordiam tuam Domine supplices exoramus, ut haec animalia, quae periculosa contagione infecta sunt, in nomine tuo, et virtute bene dictionis tuae sanentur; exstinguatur in eis omnis diabolica potestas, nec ulterius ad damnum famulorum tuorum aegrotent; tu eis Domine sis defensaculum vitae, et remedium sanitatis: ut tibi a famulis tuis digna reddatur gratiarum actio. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

eus invisibilis, et inaestimabilis, pietatem tuam per sanctum et tremendum nomen Filii tui suppliciter deprecamur: ut in hanc creaturam Salis bene dictionem, et potentiam invisibilis operationis tuae infundas, ut animalia, quae ex eo receperint, vel gustaverint, bene dictio, et protectio tua ab omni aegritudinis, et laesionis incursu custodiat. Per eundem

omine sancte, Pater omnipotens, aeternae Deus, defende, quaesumus, ista animalia per hanc creaturam Salis, quam in nomine tuo bene dico, et hisce pecoribus tradi facio. Defende ea, quaesumus, piissime Deus, a rapacibus bestiis, et latronibus, a scabie, morbo, peste, et contagione, a malitia et invidia pravorum hominum, a veneficiis, sagis, et strigibus, a daemonibus, incantationibus, et immundis spiritibus: et demum ab

omnibus malis, quae iis naturaliter vel praeternaturaliter accidere possunt, et quaecunque morbis vexantur, per virtutem huius benedicti Salis, et per invocationem sancti tui nominis sanare digneris. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.	Qui
fecit caelum, et terram.	Dominus vobiscum.
cum Spiritu tuo.	Et

enedic Domine Thalamum hunc, ut omnes habitantes in eo in tua pace consistent, et in tua voluntate permaneant, et senescant, et multiplicentur in longitudine dierum, et ad regna caelorum perveniant. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.	Qui
fecit caelum, et terram.	Dominus vobiscum.
cum Spiritu tuo.	Et

ropitiare Domine supplicationibus nostris, et benedic navem istam dextera tua sancta, et omnes, qui in ea vehentur, sicut dignatus es benedicere arcam Noë ambulantem in diluvio: porrige eis Domine dexteram tuam, sicut porrexisti Beato Petro ambulanti super mare: et mitte sanctum Angelum tuum de caelis, qui liberet, et custodiat eam semper a periculis universis, cum omnibus, quae in ea erunt: et famulos tuos repulsis adver-

sitatibus, portu semper optabili, cursuque tranquillo tuearis: transactisque, ac recte perfectis negotiis omnibus, iterato tempore ad propria cum omni gaudio revocare digneris. Qui vivis, et regnas,

Adjutorium nostrum in nomine Domini. Qui
fecit caelum, et terram. Domine exaudi orationem meam.
Et clamor meus ad te veniat. Dominus vobiscum.
Et cum Spiritu tuo.

reces nostras, quaesumus Domine, clementer exaudi: ut, qui juste pro peccatis nostris affligimur, et harum noxiarum avium (murium, vermium, locustarum,) persecutionem patimur, pro tui nominis gloria, ab ea misericorditer liberemur: ut procul a tua potentia expulsae (expulsi) nulli noceant, et hos agros (prata, aquas,) in tranquillitate, et quiete dimittant, quatenus ex eis provenientia, tuae Majestati deserviant, et nostrae necessitati absque nocumento subveniant. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

xorcizo, et adjuro vos, pestiferi vermes (mures, locustae,) noxia animantia, per Deum Patrem Omnipotentem, per Jesum Christum Filium ejus, Dominum nostrum, et per Spiritum sanctum, ab utroque procedentem, et per intercessionem Beatae Mariae Virginis, et Sancti ut confestim recedatis ab his agris (campis, pratis, vineis, hortis,) nec amplius in eis habitetis, sed ad illa, et talia loca transeatis, ubi nullis Dei servis nocere possitis, pro

parte Omnipotentis Dei, et totius curiae caelestis, Sancti et Ecclesiae sanctae Dei, vos maledicens, ut, quocunque ieritis, sitis maledicti, deficientes de die in diem in vos ipsos, et decre-scentes, ita ut reliquiae in vobis nullo in loco inveniantur, nisi necessariae ad salutem, et usum hominum, quod praestare dignetur, qui venturus est iudicare vivos, et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

xorcizo, et adjuro vos daemones, per Deum Patrem Omnipotentem, qui in deserto per quadraginta annos cibavit filios Israel Manna, et ex petra aquam eduxit eis ad bibendum, ut statim ab his agris campis, vineis, pratis, hortis, aquis omne, quod noxium est, amoveatis. Adjuro etiam vos animalia, et quaecunque per maleficio diabolici noxia estis hominibus, et bonis eorum, per Deum Patrem Omnipotentem, et per Filium ejus, et per Spiritum Paraclitum, ut hinc discedatis, et nocere desinatis graminibus, frugibus, piscibus

et dissipemini, et omnis virtus, et potestas nocendi vobis adimatur, et interimat vos dextera Dei Omnipotentis per invocationem nominis sui, et per passionem, et mortem Jesu Christi Filii sui, et per merita Beatissimae Virginis Mariae, et Omnium Sanctorum, et Sanctarum caelestis curiae. Amen.

omnipotens sempiternus Deus, remunerator omnium bonorum, et poenitentium peccatorum maximus miserator: in cujus nomine omnia genua flectuntur, caelestium, terrestrium, et infernorum: concede nobis propitius, ut, quod de gratia, et misericordia tua confisi agimus, per eandem gratiam, et virtutem tuam efficacem consequamur effectum; ut per tuam clementiam ab hac peste liberati, Majestati tuae congruas gratiarum referamus actiones. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

NB.

Adjutorium

pag. 214.

Preces

nostras,

Adjutorium nostrum in nomine Domini. Qui
 fecit caelum, et terram. Domine exaudi orationem meam.
 Et clamor meus ad te veniat. Dominus vobiscum.
 Et cum Spiritu tuo.

eus invisibilis, et inaeestimabilis, pietatem tuam per sanctum, ac tremendum Filii tui nomen suppliciter deprecamur, ut in hac creatura Salis bene dictionem, et potentiam invisibilis operationis infundas: ut animalia, quae necessitatibus humanis tribuere dignatus es, cum ex eo acceperint, bene dictio, et sancti ficatio tua ab omni aegritudinis, et laesionis incursu te protegente cusdoiat. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Országos Széchényi Könyvtár

omine sancte, Pater Omnipotens, aeternae Deus: defende, quaesumus, omnia animalia nostra per hanc creaturam Salis et aquae: defende piissime a rapacibus, a latronibus, a bestiis, a scabie, a morbo, a morsibus, a laqueis, a diabolo, ab infirmitate, ab invidia, a malitia pravorum, a malis hominibus; a malis oculis, a veneficiis, ab aruspibus, et ab omnibus malis salvare, et pecudes, et alia animalia, quae morbis et infirmitatibus vexantur, per hanc creaturam Salis, et per invocationem sancti nominis tui sanare digneris. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini. Qui
 fecit caelum, et terram. Domine exaudi orationem meam.
 Et clamor meus ad te veniat. Dominus vobiscum.
 Et cum Spiritu tuo.

ramus pietatem tuam Omnipotens Deus, ut has primitias creaturae tuae, quas aëris, et pluviae temperamento nutrire dignatus es, benedictionis tuae imbre perfundas; et fructus terrae tuae usque ad maturitatem perducas. Tribuas quoque populo tuo de tuis muneribus tibi semper gratias agere, ut a fertilitate terrae esurientium animas bonis affluentibus repleas, et egenus, et pauper laudent nomen gloriae tuae: Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Országos Széchényi Könyvtár

In viam pacis. benedictus Dominus Deus Israël,
 fol. 163. loria Patri In viam pacis,
 et prosperitatis dirigat vos Omnipotens et misericors Dominus, et Angelus Raphaël comitetur vobiscum in via, ut cum pace, salute, et gaudio revertatis ad propria. yrie eleison.
 hriste eleison. yrie eleison. ater noster. Et ne nos

inducas in tentationem. Sed libera nos a malo. Sal-
 vos fac servos tuos. Deus meus sperantes in te. Mit-
 te eis Domine auxilium de sancto. Et de Sion tuere eos.
 Esto eis Domine turris fortitudinis. A facie inimici.
 Nihil proficiat inimicus in eis. Et filius iniquitatis
 non apponat nocere eis. Benedictus Dominus die quotidie.
 Prosperum iter faciat vobis Deus salutarium nostrorum.
 Vias tuas Domine demonstra nobis. Et semitas tuas
 edoce nos. Utinam dirigantur viae nostrae. Ad cu-
 stodiendas justificationes tuas. Erunt prava in directa.
 Et aspera in vias planas. Angelis suis mandavit de
 te. Ut custodiant te in omnibus viis tuis. Domine
 exaudi orationem meam. Et clamor meus ad te veniat.
 Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

eus, qui filios Israël per maris medium sicco vestigio ire
 fecisti, quique tribus Magis iter ad te stella duce pandisti; tri-
 bue eis, quaesumus, iter prosperum, tempusque tranquillum:
 ut Angelo tuo sancto comite, ad eum, quo pergunt, locum, ac
 demum ad aeternae salutis portum feliciter valeant pervenire.

eus, qui Abraham puerum tuum, de Ur Chaldaerum edu-
 ctum, per omnes suae peregrinationis vias illaesum custodisti:
 quaesumus, ut hos famulos tuos custodire digneris: esto eis Do-
 mine in procinctu suffragium, in via solatium, in aestu umbra-
 culum, in pluvia et frigore tegumentum, in lassitudine vehicu-
 lum, in adversitate praesidium, in lubrico baculus, in naufragio
 portus; ut te duce, quo tendunt, prospere perveniant, et
 demum incolumes ad propria revertantur.

desto, quaesumus, Domine supplicationibus nostris, et viam
 famulorum tuorum in salutis tuae prosperitate dispone, ut inter
 omnes viae et vitae hujus varietates, tuo semper protegantur
 auxilio.

raesta, quaesumus, Omnipotens Deus, ut familia tua per viam salutis incedat, et Beati Joannis Praecursoris hortamenta sectando ad eum, quem praedixit, secura verveniat Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum.

Exaudi Domine preces nostras, et iter famulorum tuorum propitius comitare, atque misericordiam tuam, sicut ubique es, ita ubique largire; quatenus a cunctis adversitatibus tua opitulatione defensi, gratiarum tibi referant actionem: Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Pax et benedictio Dei Omnipotentis Patris et Filii, et Spiritus sancti descendat super vos, et maneat semper. Am.

Adjutorium nostrum in nomine Domini. Qui fecit caelum, et terram. Ecce sic benedicetur homo, qui timet Dominum.

Exaudi omnes qui timent Dominum: qui ambulant in viis ejus, fol. 194. Gloria Patri,

Ecce sic benedicetur homo, qui timet Dominum. yrie eleison. hriste eleison. yrie eleison. ater noster,

Et ne nos inducas in tentationem. Sed libera nos a malo. Benedicti, qui veniunt in nomine Domini.

Benedicti vos a Domino, qui fecit caelum, et terram.

Respice Domine in servos tuos, et in opera tua. Et dirige eos in viam mandatorum tuorum. Domine exaudi

orationem meam.
 Dominus vobiscum.

Et clamor meus ad te veniat.
 Et cum Spiritu tuo.

Do-

argire, quaesumus, Domine famulis tuis indulgentiam placatus, et pacem, ut pariter ab omnibus mudentur offensis, et secunda tibi mente deserviant.

omnipotens sempiterne Deus, nostrorum temporum, vitaeque dispositor, famulis tuis continuae tranquillitatis largire subsidium: ut quos incolumes propriis laribus reddidisti, tua facias protectione securos.

eus humilium visitator, qui nos fraterna dilectione consolaris, praetende societati nostrae gratiam tuam, ut per eos, in quibus habitas, tuum nobis sentiamus adventum. Per Dominum nostrum,

Pax, et benedictio Dei Omnipotentis, Patris et Filii, et Spiritus sancti descendat super vos, et maneat semper. Amen.

Országos Széchényi Könyvtár

Adjutorium nostrum in nomine Domini.
 fecit caelum, et terram. Dominus vobiscum.
 cum Spiritu tuo.

Qui
 Et

eus, qui per famulum tuum Moysen, in liberatione populi tui de Aegypto, agnum occidi jussisti in similitudinem Domini nostri Jesu Christi, et utrosque postes domorum de sanguine ejusdem agni perungi praecepisti: tu benedicere et sanctificare digneris hanc creaturam carnis, quam nos famuli tui ad laudem tuam sumere desideramus, per resurrectionem ejus-

dem Domini nostri Jesu Christi, qui tecum vivit, et regnat in
saecula saeculorum. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.	Qui
fecit caelum, et terram.	Et
cum Spiritu tuo.	

ubveniat, quaesumus Domine, tuae bene dictionis gratia
huic ovorum creaturae, ut cibus salubris fiat fidelibus tuis, in
tuarum gratiarum actione sumentibus, ob resurrectionem Domi-
ni nostri Jesu Christi, qui tecum vivit, et regnat in saecula
saeculorum. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.	Qui
fecit caelum, et terram.	Et
cum Spiritu tuo.	

omine Jesu Christe, Panis Angelorum, Panis vivus aeternae
vitae, bene dicere dignare panem istum, sicut benedixisti
quinque panes in deserto: ut omnes ex eo gustantes, inde cor-
poris, et animae percipiant sanitatem. Qui vivis, et regnas in
saecula saeculorum. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.	Qui
fecit caelum, et terram.	Et
cum Spiritu tuo.	

omine sancte, Pater Omnipotens, aeterne Deus, bene dicere digneris hunc panem tua sancta spiritali benedictione: ut sit omnibus summentibus salus mentis, et corporis, atque contra omnes morbos, et universas inimicorum insidias tutamen. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, panem vivum, qui de caelo descendit, et dat vitam et salutem mundo: et tecum vivit, et regnat in unitate Spiritus sancti Deus per omnia saecula saeculorum. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.	Qui
fecit caelum, et terram.	Dominus vobiscum.
cum Spiritu tuo.	Et

enedic Domine hos novos fructus et praesta: ut qui ex eis in tuo sancto nomine vescentur, corporis, et animae salute potiantur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.	Qui
fecit caelum, et terram.	Dominus vobiscum.
cum Spiritu tuo.	Et

enedic Domine creaturam istam ut sit remedium salutare generi humano; et praesta per invocationem sancti nominis tui: ut quicumque ex ea sumserint, corporis sanitatem, et animae tutelam percipiant. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.
fecit caelum, et terram.

Qui

xorcizo te creatura Olei, per Deum Patrem Omnipotentem, qui fecit caelum, et terram, mare, et omnia, quae in eis sunt. Omnis virtus adversarii, omnis exercitus diaboli, et omnis incursus, omne phantasma satanae eradicare, et effugare ab hac creatura Olei: ut fiat omnibus, qui eo usuri sunt, salus mentis et corporis, in nomine Dei Patris Omnipotentis, et Jesu Christi Filii ejus Domini nostri, et Spiritus sancti Paracliti, et in charitate ejusdem Domini nostri Jesu Christi, qui venturus est judicare vivos, et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

Domine exaudi orationem meam.

Et clamor meus ad te veniat.

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

Országos Széchényi Könyvtár

omine Deus Omnipotens, cui adstat exercitus Angelorum cum tremore, quorum servitium spirituale cognoscitur; dignare respicere, et bene dicere, et sancti ficare hanc creaturam olei, quam ex olivarum succo eduxisti, et ex eo infirmos inungi mandasti, quatenus sanitate percepta, tibi Deo vivo, et vero gratias agerent: praesta quaesumus, ut hi, qui hoc oleo, quod in tuo nomine bene dicimus, usi fuerint, ab omni languore, omni que infirmitate, atque cunctis insidiis inimici liberentur; et cunctae adversitates separentur a plasmate tuo, quod pretioso Sanguine Filii tui redemisti, ut nunquam laedatur a morsu serpentis antiqui. Per eundem Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit, et regnat in unitate,

eus, qui per resurrectionem Filii tui Domini nostri Jesu Christi mundo gaudia contulisti: auge, et sancti fica collata nobis haec dona tuae largitatis, mentesque nostras pariter spiritualibus reple deliciis. Per eundem Christum Dominum nostrum. Amen.

Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.
Sequentia sancti Evangelii secundum Joannem.
Gloria tibi Domine.

n illo tempore: Nuptiae factae sunt in Cana Galilaeae; et erat Mater Jesu ibi. Vocatus est autem et Jesus, et discipuli ejus ad nuptias. Et deficiente vino, dicit Mater Jesu ad eum: Vinum non habent. Et dicit Jesus: Quid mihi, et tibi est mulier? Nondum venit hora mea. Dicit Mater ejus ministris: Quodcumque dixerit vobis, facite. Erant autem ibi lapideae hydriae sex positae, secundum purificationem Judaeorum, capientes singulae metretas binas, vel ternas. Dicit eis Jesus: Implete hydrias aqua. Et impleverunt eas usque ad summum. Et dicit eis Jesus: Haurite nunc, et ferte architriclino. Et tulerunt. Ut autem gustavit architriclinus aquam vinum factam, et non sciebat unde esset; ministri autem sciebant, qui hauserant aquam; vocat sponsum architriclinus, et dicit ei: Omnis homo primum bonum vinum ponit: et cum inebriati fuerint, tunc id, quod deterius est. Tu autem servasti bonum vinum usque adhuc. Hoc fecit initium signorum Jesus in Cana Galilaeae; et manifestavit gloriam suam: Et crediderunt in eum discipuli ejus.

er istos sermones sancti Evangelii, bene dicat Dominus noster Jesus Christus hanc creaturam Vini.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.

Qui fecit caelum; et terram.

ominus regit me, et nihil mihi deerit: in loco pascuae ibi me collocavit.

uper aquam refectionis educavit me: animam meam convertit.

eduxit me super semitas justitiae: propter nomen suum.

am, etsi ambulavero in medio umbrae mortis, non timebo mala: quoniam tu mecum es.

irga tua, et baculus tuus: ipsa me consolata sunt.

arasti in conspectu meo mensam: adversus eos, qui tribulant me.

mpinguasti in oleo caput meum: et calix meus inebrians quam praeclarus est!

t misericordia tua subsequetur me: omnibus diebus vitae meae.

t ut inhabitem in domo Domini: in longitudinem dierum.

loria Patri, sicut erat,

yrrie eleison. hriste eleison. yrie eleison. ater noster,

Et ne nos inducas in tentationem. Sed libera

nos a malo. Salvos fac servos tuos. Deus meus spe-

rant in te. Et si quid nocivum biberint. Non eis

nocebit. Gustate, et videte, quoniam suavis est Dominus.

Beatus vir, qui sperat in eo. Domine exaudi ora-

tionem meam. Et clamor meus ad te veniat. Domi-

nus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

eus, et Pater Domini nostri Jesu Christi, cujus verbo caeli firmati sunt, cui omnis creatura deservit, et omnis potestas sub-

jecta est, et quem metuit et expavescit: nos te ad auxilium nostrum invocamus, cujus audito nomine serpens conquiescit, draco fugit, vipera silet, scorpio exstinguitur, regulus vincitur, et omnia venenata, ac noxia animalia terrentur: tu exstingue omnes diabolicas fraudes, et omnes humano generi adversantes nequitias; et hunc potum, per intercessionem Beatissimae Virginis Mariae, et Beati Joannis Apostoli, et Evangelistae, et omnium Sanctorum tuorum, tua virtute bene dic; ut omnes ex eo gustantes, ab omni malo custodias, et ad regnum gloriae tuae perducas: Per eundem Christum Dominum nostrum. Am.

omine Jesu Christe, qui ex quinque panibus, et duobus piscibus, quinque millia hominum satiasti; et in Cana Galilaeae, vinum ex aqua fecisti; qui es vitis vera, multiplica super nos misericordiam tuam, et pietatis tuae clementiam nobis ostende, quemadmodum fecisti cum patribus nostris in misericordia tua sperantibus: et bene dicere, ac sancti ficare digneris hanc creaturam Vini, quam ad sustentationem fidelium tuorum tribuisti: ut quicumque hac usus fuerit, vel ex ea potaverit, divinae benedictionis tuae opulentia repleatur: Qui vivis, et regnas cum cum Deo Patre, Amen.

eus, cujus potestate Beatus Joannes Evangelista potum venenosum illaesus superavit; bene dicere, et sancti ficare digneris hanc creaturam Vini; ut omnibus ex eo gustantibus, expulso omni gustu nocivo, infuso tuae benedictionis mysterio, sit in terris corporis et animae sanitas, et in caelis perpetua consolatio. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit, et regnat in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

Benedicamus Domino.

Deo gratias. Et benedictio Dei

Omnipotentis, Patris et Filii, et Spiritus sancti descendat
super hanc creaturam Vini, et maneat semper. Amen.

odie Caeli aperti sunt, et mare dulce factum est. Terra
exultat, montes et colles laetantur. Quia a Joanne
in Jordane Christus baptizatus est.

Quid est tibi mare, quod fugisti: et tu Jordanes,
quia conversus es retrorsum?

Quia a Joanne in Jordane Christus baptizatus est.

Vox Domini super aquas, Alleluja: Deus Maje-
statis intonuit. Alleluja.

fferte Domino filii Dei: afferte Domino filios arietum.

fferte Domino gloriam, et honorem: afferte Domino glo-
riam nomini ejus, adorete Dominum in atrio sancto ejus.

ox Domini super aquas, Deus Majestatis intonuit: Do-
minus super aquas multas.

ox Domini in virtute: vox Domini in magnificentia.

ox Domini confringentis cedros: et confringet Dominus
cedros Libani.

t comminuet eas tanquam vitulum Libani: et dilectus,
quemadmodum filius unicornium.

ox Domini intercidentis flammam ignis, Vox Domini con-
cutientis desertum: et commovebit Dominus desertum Cades.

ox Domini praeparantis cervos, et revelabit condensa:
et in templo ejus omnes dicent gloriam.

ominus diluvium inhabitare facit: et sedebit Dominus Rex in aeternum.

ominus virtutem populo suo dabit: Dominus benedicet populo suo in pace.

loria Patri, icut erat,
Vox Domini super aquas,
In Ecclesiis benedicite Dominum, Alleluja: de
fontibus Israël, Alleluja.

rsurgat Deus, et dissipentur inimici ejus: et fugiant, qui oderunt eum a facie ejus.

icut deficit fumus, deficiant: sicut fluit cera a facie ignis, sic pereant peccatores a facie Dei.

t justi epulentur, et exultent in conspectu Dei: et delectentur in laetitia.

antate Deo, psalmum dicite nomini ejus: iter facite ei, qui ascendit super occasum Dominus nomen illi.

xsultate in conspectu ejus: turbabuntur a facie ejus patris orphanorum, et iudicis viduarum.

eus in loco sancto suo: Deus, qui inhabitare facit unius moris in domo.

ui educit vinctos in fortitudine: similiter eos, qui exasperant, qui habitant in sepulcris.

eus cum egredereris in conspectu populi tui: cum pertransires in deserto.

erra mota est, etenim caeli distillaverunt a facie Dei Sinai: a facie Dei Israël.

luviam voluntariam segregabis Deus haereditati tuae, et infirmata est: tu vero perfecisti eam.

nimalia tua habitabunt in ea: parasti in dulcedine tua pauperi Deus.

ominus dabit verbum evangelizantibus: virtute multa.

ex virtutum dilecti dilecti: et speciei domus dividere spolia.

i dormiatis inter medios cleros, pennae columbae deargentatae: et posteriora dorsi ejus in pallore auri.

um discernit caelestis reges super eam, nive dealbabuntur in Selmon: mons Dei, mons pinguis.

ons coagulatus, mons pinguis: ut quid suspicamini montes coagulatos?

ons, in quo beneplacitum est Deo habitare in eo: etenim Dominus habitabit in finem.

urru Dei decem millibus multiplex, millia laetantium: Dominus in eis in Sina in sancto.

scendisti in altum, cepisti captivitatem: accepisti dona in hominibus.

tenim non credentes: inhabitare Dominum Deum.

enedictus Dominus die quotidie: prosperum iter faciat nobis Deus salutarium nostrorum.

eus noster, Deus salvos faciendi: et Domini Domini exitus mortis.

eruntamen Deus confringet capita inimicorum suorum: verticem capilli perambulantium in delictis suis.

ixit Dominus, ex Basan convertam: convertam in profundum maris.

t intingatur pes tuus in sanguine: lingua canum tuorum ex inimicis ab ipso.

iderunt ingressus tuos Deus: ingressus Dei mei: regis mei, qui est in sancto.

raevenerunt principes conjuncti psallentibus: in medio juvenicularum tympanistriarum.

n Ecclesiis benedicite Deo Domino: de fontibus Israel.

bi Benjamin adolescentulus: in mentis excessu.

rincipes Juda duces eorum: principes Zabulon, principes Nephthali.

anda Deus virtuti tuae: confirma hoc Deus, quod operatus es in nobis.

templo tuo in Jerusalem: tibi offerent reges munera.

increpa feras arundinis congregatio taurorum in vaccis populorum: ut excludant eos, qui probati sunt argento.

missa gentes, quae bella volunt, venient legati ex Aegypto: Aethiopia praeveniet manus ejus Deo.

regna terrae cantate Deo: psallite Domino.

psallite Deo, qui ascendit super caelum caeli: ad orientem.

Ecce dabit voci suae vocem virtutis: date gloriam Deo super Israël, magnificentia, et virtus ejus in nubibus.

Irreversibilis Deus in Sanctis suis, Deus Israël ipse dabit virtutem, et fortitudinem plebi suae: benedictus Deus.

Gloria Patri, sicut erat,

In Ecclesiis benedicite Dominum. Alleluja, de fontibus Israël. Alleluja.

Ipse liberavit me, Alleluja; de laqueo venantium Alleluja.

Qui habitat in adjutorio Altissimi: in protectione Dei caeli commorabitur, 129.

Ipse liberavit me, Allel. de laqueo venantium, Allel.

Domine eleison.

Domine eleison.

Domine eleison.

Domine audi nos.

Domine exaudi nos.

Pater de Caelis Deus,

Miserere nobis.

Christe Redemptor mundi Deus,

Miserere nobis.

Spiritus sancte Deus,

Miserere nobis.

Sancta Trinitas unus Deus,

Miserere nobis.

Sancta Maria. Ora pro nobis.

Sancta Dei Genitrix, ora.

Sancta Virgo Virginum, ora.

Sancte Michael, ora.

Sancte Gabriel, ora.

Sancte Raphael, ora.

Omnes sancti Angeli, et Archangeli, orate pro nobis.

Omnes sancti Beatorum Spirituum Ordines, orate.

Sancte Joannes Baptista, ora.

Sancte Joseph, ora.

Omnes sancti Patriarchae, et

Prophetae. 40 orate.

ancte Petre, ora.
 ancte Paule, ora.
 ancte Joannes, ora.
 ancte Marce, ora.
 mnes sancti Apostoli, et
 Evangelistae, orate.
 ancte Stephane, ora.
 ancte Laurenti, ora.
 ancte Vincenti, ora.
 ancte Theodore, ora.
 mnes sancti Martyres, orate.
 ancte Silvester, ora.
 ancte Gregori, ora.
 ancte Martine, ora.
 ancte Augustine, ora.
 mnes sancti Pontifices et
 Confessores, orate.
 ancte Benedicte, ora.
 ancte Dominice, ora.
 ancte Francisce, ora.
 ancte Antoni, ora.
 mnes Sancti Monachi, et
 Eremitae, orate.
 ancta Maria Magdalena, ora.
 ancta Agnes, ora.
 ancta Agatha, ora.
 ancta Ursula, ora.
 mnes Sancti, et Sanctae
 Dei, Intercedite pro nobis.
 ropitius esto.
 Parce nobis Domine.
 ropitius esto.
 Exaudi nos Domine.
 b omni malo.
 Libera nos Domine.
 b omni peccato, libera.

morte perpetua, libera.
 er mysterium sanctae In-
 carnationis tuae, libera.
 er Adventum tuum, libera.
 er Nativitatem tuam, libera.
 er Baptismum, et san-
 ctum Jejunium tuum, libera.
 er Crucem, et Passionem
 tuam, libera.
 er mortem, et sepulturam
 tuam, libera.
 er sanctam resurrectionem
 tuam, libera.
 er admirabilem ascensio-
 nem tuam, libera.
 er Adventum Spiritus
 sancti Paraclyti, libera.
 n die Judicii, libera.
 eccatores. Te roga. audi nos.
 t nobis parcas, te rog.
 t nobis indulgeas, te rog.
 t Ecclesiam tuam sanctam
 regere, et conservare di-
 gneris, te rog.
 t Domnum Apostolicum,
 et omnes Ecclesiasticos
 Ordines in sancta religi-
 one conservare digneris,
 te rogamus, audi nos.

t hanc aquam bene di-
 cere digneris, te rog.
 t hanc aquam bene di-
 cere, et sancti ficare
 digneris, te rog.

t hanc aquam bene di-
cere, sancti ficare, et
consecrare digne-
ris, te rog.

t nosmetipsos in tuo san-
cto servitio confortare,
et conservare digneris, te rog.

gnus Dei, qui tollis peccata mundi,
gnus Dei, qui tollis peccata mundi,
gnus Dei, qui tollis peccata mundi,
hriste audi nos. hriste exaudi nos.

t omnibus Benefactoribus
nostris sempiterna bona
retribuas, te rog.
t fructus terrae dare, et
conservare digneris te rog.
t omnibus fidelibus de-
functis requiem aeternam
donare digneris, te rog.
t nos exaudire digneris, te rog.

arce nobis Domine.
xaudi nos Domine.
iserere nobis.

yrrie eleison. hriste eleison. yrrie eleison. ater noster.

Et ne nos inducas in tentationem. Sed li-
bera nos a malo. Salvos nos fac Domine Deus noster.

Et congrega nos de nationibus. Ut confiteamur no-
mini sancto tuo. Et gloriemur in laude tua. Bene-
dictus Dominus Deus Israël a saeculo. Et usque in sae-
culum: fiat, fiat.

Országos Széchényi Könyvtár

xsufflo in te, omnis legio Satanae, in nomine Patris , et
Filii, et Spiritus sancti, Amen.

xorciso te creatura aquae, in nomine Pa tris, et Fi lii,
et Spiritus sancti; ne communis sis ulli spiritui immundo: sed
dabis honorem Deo viventi atque regnanti Patri, et Filio, et
Spiritui sancto, ut ubicunque aspersa fueris, omnis spiritus im-
mundus ab eo loco recedat. Itemque adjuro te creatura aquae,
in nomine Jesu Christi Nazareni, Filii Dei vivi, Regis et Judi-
cis nostri, ut sis purgatio, et sanctificatio hominum, quos Deus
ad suam sanctam gratiam vocare dignatus est. Te ergo invoco

Domine sancte, Pater Omnipotens, aeternus Deus, ut hanc aquam exorcizare, et bene dicere pro tua pietate digneris; ut omnis immundus spiritus locum in ea ultra non habeat, vel potestatem: sed ubicunque aspersa fuerit, Angelorum tuorum descendat exercitus. Per eum, qui venturus est judicare vivos et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

In diebus illis: Convenerunt filii Israël adversus Moysen et Aaron, et versi in seditionem, dixerunt: Date nobis aquam, ut bibamus. Ingressus Moyses et Aaron, dimissa multitudine, ante Tabernaculum foederis corruerunt proni in terram, clamaveruntque ad Dominum, atque dixerunt: Domine Deus exaudi clamorem populi hujus, et aperi eis thesaurum tuum fontem aquae vivae, ut satiati, cesset murmuratio eorum, et apparuit gloria Domini super eos.

Ultimo festivitatis die dicebat **Jesus:** Qui in me credunt, flumina de ventre ejus fluent aquae vivae. Hoc autem dixit de Spiritu, quem accepturi erant credentes in eum. Alleluja, Alleluja.

Vox Domini super aquas, Deus Majestatis intonuit. Dominus super aquas multas. Alleluja.

Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

Sequentia Sancti Evangelii secundum Joannem.

In illo tempore: In novissimo die magno festivitatis, stabat Jesus, et clamabat dicens: Si quis sitit, veniat ad me, et bibat. Qui credit in me, sicut dicit Scriptura, flumina de ventre ejus fluent aquae vivae. Hoc autem dixit de Spiritu, quem accepturi erant credentes in eum.

Exorcizo te creatura aquae, per Deum vivum, per Deum verum, per Deum sanctum, per Deum totius creatorem:

ut te mundam exhibeas contra omnem morbum, atque insidias inimici, et diabolicas potestates. Ut ubicunque aspersa fueris, sit propitio Deo defensa domus ipsa. Et sicut defensae fuerunt in Aegypto domus Hebraeorum, per signum sanguinis agni; sic defendantur Domine domus famulorum, famularumque tuarum per aspersionem hujus aquae. In nomine ipsius te exorcizo, qui verbo suo fontem te manare praecepit. Et in ipsius nomine te exorcizo, qui super te suis sanctis pedibus ambulavit. Et in ipsius nomine te exorcizo, quem Joannes in te baptizavit, ut omnis spiritus erroris, et omnes phantasiae daemonum per te aspersae effugiant, et separentur de eodem loco. Per eundem Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui venturus est judicare vivos et mortuos, et saeculum per ignem. **Am.**

Exorcizo te creatura aquae, in nomine Dei Patris Omnipotentis, et in nomine Domini nostri Jesu Christi, ut omnis immundus spiritus, vel incursio Satanae separetur a te creatura aquae. Proinde ergo efficiaris aqua exorcizata ad effugandum omne phantasma inimici, et ipsum inimicum eradicare, et effugare valeas, in nomine Dei Patris Omnipotentis, qui cum eodem Filio suo, et Spiritu sancto vivit, et regnat in saecula saeculorum. **Amen.**

Benedic Domine hanc aquam benedictione caelesti, et assistat super eam virtus Spiritus sancti, ut ubicunque aspersa fuerit, longe recedat virtus inimicorum, umbra phantasmatum, incursio turbinum, percussio fulminum, laesio tonitruorum, calamitas tempestatum: omnis denique spiritus procellarum te ipso benedicente effugiatur. Qui vivis et regnas in saecula saeculorum. **Amen.**

irtutis tuae invictam fortitudinem deprecor, Domine sancte, Pater Omnipotens, aeternae Deus, super hunc Salem, cui non minimam gratiam conferre dignatus es: ut ex illo possint universa condiri, quae hominibus ad escam per tuum Filium Dominum nostrum procreari iussisti, per quem te Domine supplices exoramus, ut Salem istum sancti ficare, et bene dicere, et consecrare pro tua pietate digneris: ut ex vultu divinae Majestatis tuae virtutem tuam contra omnes immundos spiritus possit accipere. Expellat de tabernaculis famulorum, famularumque tuarum, quidquid potest pestiferum esse, et exhibeat plenum salutis effectum. Deterreat praestigias, phantasmataque compescat, per signum sanctae Crucis Filii tui Domini nostri, et tutelam fidelissimam desiderantibus praestet, per hoc tuum Domine Jesu Christe signaculum, quod nullius dolus, nullius pertinacia designavit. Qui vivis, et regnas in saecula saeculorum. Amen.

enedico te creatura Salis, in nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti, qui te ad tutelam humani generis procreavit, et populo venienti ad credulitatem per servos suos consecrari praecepit. Proinde rogamus te Domine Deus noster, ut haec creatura Salis in nomine Sanctae Trinitatis efficiatur salutare Sacramentum, sitque perfecta medicina in visceribus fidelium tuorum. Per eum, qui venturus est judicare vivos et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

ntuere Domine hanc creaturam Salis, quam usibus humani generis tribuisti. Et petimus Omnipotens aeternae Deus, per signum Crucis unigeniti Filii tui Domini nostri Jesu Christi, ut ubicumque aspersa fuerit aqua, hoc sale commixta, sit effi-

cax ad evacuandam omnem adversariam potestatem inimici. Consumat et arefaciat, nihilque ibi remaneat immundum, nihil pestiferum, sed ad invocationem Nominis tui, sit nobis mundum ac benedictum. Per eum, qui venturus est judicare, vivos, et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

Exorcizo te creatura Salis per Deum verum, per Deum sanctum, per Deum totius Creatorem: per eum, qui te per Elisaeum Prophetam in aquam mitti jussit, ut sanaretur sterilitas aquae, qui per Apostolum Paulum dicere dignatus est: sit cor vestrum sale conditum. Ideoque efficere Sal ad exorcizandum, ad evacuandum, ad expellendum inimicum, omnemque virtutem et putredinem ejus, in nomine Domini nostri Jesu Christi, qui venturus est judicare vivos et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

Domine et Salvator noster Jesus, antequam ad caelos ascenderet, Apostolis suis mandavit, dicens: Habete in vobis salem, et pacem habete inter vos.

Haec commixtio salis et aquae pariter fiat, in nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti, et in virtute Domini nostri Jesu Christi, cui est honor et gloria in saecula saeculorum. Amen.

Exorcizo te creatura salis, et aquae in nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti: Exorcizo te per Deum vivum. Exorcizo te per Crucifixum. Exorcizo te per Spiritum sanctum. Per eum te exorcizo, qui te per Elisaeum Prophetam in aquam

mitti jussit, dicens: Haec dicit Dominus: Sanabitur aqua ista, et non erit in ea mors, neque sterilitas. Per ipsius nomen te adjuro, qui divina voce oris sui Apostolis suis locutus est, dicens: Vos estis sal terrae, et cor vestrum sit sale conditum. Ut omnes, qui ex te sumserint, sint sanctificati in animabus et corporibus. Ut, ubicunque aspersa fueris, effugias inimicum, et praestes omnibus remissionem peccatorum, expellas insidias, et excludas omnes daemonum tentationes. Tu autem Conditor, et Restaurator omnium elementorum tuorum, qui haec fluenta, tuo nomine sanctificata, ad purgationem locorum proficere jussisti, deprecor: ut nominis tui invocata Majestate gratiam Spiritus sancti haec aqua accipiat, valeatque ad expellendas diabolicas artes, per manus servorum tuorum aspersa, et per sanctificationem, quam tu Domine sanctificando sanctificas, et benedicendo benedixisti, ut omnis immundus spiritus aspersione hujus aquae repulsus, et confusus discedat, et omnis incursus Satanae, et omne phantasma, omnisque immunditia, et putredo inimicorum longe recedat. Nec consistendi, aut resistendi habeat potestatem, nec in eodem loco standi, aut commorandi, sed victus et destructus abscedat diabolus cum omni pompa sua. Per virtutem, et gloriam Domini nostri Jesu Christi, qui venturus est judicare vivos et mortuos, et saeculum per ignem.

Amen.

xorcizo te creatura aquae sale conspersa per Deum vivum, per Deum verum, per Deum totius Creatorem, qui te in principio separavit ab arida, et in quatuor fluminibus dividere dignatus est, ut, ubicunque portata, vel aspersa fueris, effugiatur et separetur inimicus, et omnis putredo ejus, ut ipsa domus Deo sit dicata, per virtutem Domini nostri Jesu Christi, qui venturus est judicare vivos, et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

e autem creatura aquae adjuro, per Deum vivum, per Deum verum, per Deum sanctum, per eum te adjuro, qui te in principio separavit ab arida. Adjuro te per Deum vivum, qui te de fonte paradisi manare fecit,

et in quatuor fluminibus exire jussit, et totam terram rigare praecepit. Adjuro te per eum, qui te in Cana Galilaeae sua potentia convertit in vinum, qui super te suis sanctis pedibus ambulavit, qui tibi nomen imposuit Siloe. Adjuro te per eum, qui in te Naaman Syrum a sua lepra per manum Elisaei Prophetae mundavit. Aqua sancta. Aqua bene dicta. Aqua lavans sordes, et mundans peccata.

Adjuro te per Deum vivum, ut te mundam exhibeas, nec aliquam phantasiam in te retineas, sed efficiaris exorcizata ad efugandum inimicum, et omnes actus fulguris, ubicunque aspersa fueris, sive in domo, sive in agro, sive in vineis, sive in seminatis campis, sive in fructibus, sive in angulis cubiculorum sive in navibus, sive in puteis, vel si quis ex te gustaverit, fias ei defensio, et remedium sanitatis. Ipse quoque diabolus elongetur, et separetur, quantum elongatum est caelum a terra, lux a tenebris, veritas a mendacio, justitia ab injustitia, dulce ab amaro, tantum elongetur, et separetur ille immundus spiritus ab habitationibus famulorum, famularumque Dei: per nomen Domini nostri Jesu Christi, qui cum Patre et Spiritu sancto vivit,

Per omnia saecula saeculorum. Amen.

Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

Sursum corda. Habemus ad Dominum.

Gratias agamus Domino Deo nostro.

Dignum et justum est.

ere dignum et justum est, aequum, et salutare, nos tibi semper et ubique gratias agere: Domine Deus caeli et terrae, cujus virtuti subdita sunt universa. Cujus verbo creata sunt omnia. Supermitte, quaesumus, virtutem Spiritus sancti tui super hanc

creaturam, ut fiat aqua sanctificata, in nomine Pa tris, et Fi lii, et Spirítus sancti. Te igitur Omnipotens Deus, altissima salus, et respector perpetuus, humiliter rogamus, et petimus, ut nos exaudias, et miserearis precibus nostris, quatenus ubicunque haec aqua aspersa fuerit, fiat te jubente causa purificationis. Habeat quoque perpetuam gratiam ipsa domus, fidem rectam, spem certam, charitatem perfectam, gaudium verum, honorem perpetuum, ut omnes malevoli, et invidi spiritus ab ea expellantur, et separentur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

terum te alloquor aqua, quae lucis similitudinem habes, tu sub caelo, tu super caelum, tu sub terra, tu super terram. Super te invoco nomen sanctum atque mirabile Dei Omnipotentis, qui te sua potentia convertit in vinum, suspendit super caelos, congregavit in terra, miscuit in mari. Qui te arcanis et velocibus ventis pluere praecepit, et ad usus hominum, et lavacrum dedit, et sitientibus potum subministravit. Super quam etiam Spiritus Domini non solum ferebatur, sed etiam fertur. Adjuro ergo te creatura aquae per septiformem Spiritum Dei vivi. Adjuro te per novem ordines Angelorum. Adjuro te per vocem tonitruí coruscantis, tremendi, et caelestis Regis. Adjuro te per lignum mysterii, de quo aqua percussa, statim dulcis facta est. Adjuro te per eum, qui omnia creavit, ne contemnas vocem humilitatis meae, sed expellas omnem umbram, omnes satellites adversariorum, omnes machinationes diaboli, sive spirituum immundorum, sive damnatorum, sive errantium, sive ex invocatione magicae artis, sive praecantatorum argumenta, sive draconum, et omnium volucrum vel viperarum, quia imperat tibi Dominus Jesus Christus Filius Dei vivi; quod mox ut aspersa fueris in nomine Dei Sabaoth, sive in hominibus, sive in domibus, sive in vineis, sive in pecoribus, vel in quibuslibet animantibus, sive in seminatis campis, sive in qualicunque creatura universali, vel in quocunque loco aspersa fueris: sive super infirmum, vel languentem, sive in potum data fueris ho-

mini in valetudine detento, aut maligni spiritus infestatione percusso, mox expellas, et excludas omne malignum, ut possit homo velocius salvus fieri, per virtutem Domini nostri Iesu Christi, qui neque dici, neque scribi, neque computari potest, cui nomen est Deus. Tu autem Domine, qui per Angelum tuum fontem Agar ostendisti, et ex eo Ismaelem sitientem potasti. Qui pueri tui Abrahae in Mesopotamia preces exaudisti, et omnia desideria cordis ejus implesti. Qui famulo tuo Moysi in deserto eremi petram percutere, et ex ea aquam producere, et populum rigare jussisti.

ut aquam amaram immisso ligno dulcorasti, benedicere et sanctificare digneris hanc creaturam aquae: In nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti. Amen.

ut ubicunque aspersa fuerit in nomine tuo, omnes saevas inimici jaculationes expellat. Illud etiam rogamus, et petimus, Deus Omnipotens, ut sicut ad domum Raguelis sanctum Angelum tuum Raphaëlem mittere dignatus es, ut Asmodaeum daemonem colligaret: simile quoque beneficium domibus nostris donare digneris, ut ubicunque haec unda aspersa fuerit, nunquam malignus spiritus in eadem domo consistendi, vel commorandi habeat potestatem, sed confusus protinus, et destructus abscedat, Per Christum Dominum nostrum: per quem Majestatem tuam laudant Angeli, adorant Dominationes, tremunt Potestates: caeli caelorumque virtutes, ac Beata Seraphim, socia exultatione concelebrant. Cum quibus et nostras voces ut admitti jubeas, deprecamur, supplici confessione dicentes. Sanctus, Sanctus, Sanctus Dominus Deus Sabaoth. Pleni sunt caeli et terra gloria tua. Hosanna in Excelsis. Benedictus qui venit in nomine Domini. Hosanna in Excelsis.

xorcizo te spiritus immunde per Deum vivum, qui fecit caelum et terram, mare et omnia, quae in eis sunt, ut omnes virtutes adversarii, omnes exercitus diaboli, omnes incursus, et omnia phantasmata inimici eradicentur, et effugiant ab hac creatura salis et aquae, ut sit sancta, et salutifera, et ignis ardens adversus omnes insidias eorum. Ut ubicunque portata, vel aspersa fuerit haec creatura salis, et aquae, sit sanitas, sinceritas, et corporis medicina, et effugiat omnis infirmitas. Fulgura quoque et grandines ab aspersione hujus aquae separentur, effugiant, elongentur. Per eum, qui venturus est judicare vivos, et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

ere Santus, vere benedictus, terribilis, metuendus, et adorandus es Domine Deus noster, ab occultis nostris munda nos, et ab alienis parce servis tuis, ut cum fiducia valeamus dicere orationem illam regalem, quam Dominus et Salvator noster per Evangelium suum orare nos docuit, dicens: Pater noster, clara

**Et ne nos inducas in tentationem.
Sed libera nos a malo.**

ibera nos, quaesumus, Domine ab omnibus malis, praeteritis, praesentibus, et futuris. Libera nos, quaesumus Domine, famulos et famulas tuas a gladio et fama, a tentatione diaboli, a percussione saeculi, et ab infirmitatibus malis. Per liberatorem et Redemptorem Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit,

omine sancte, Pater omnipotens, aeterne Deus, Pater Domini nostri Jesu Christi, Deus Abraham, Deus Isaac, et Deus

Jacob , exorcizante me istam creaturam salis et aquae precor te, ut me exaudire digneris, in nomine Domini nostri Jesu Christi Nazareni, Filii Dei vivi, Regis et Judicis nostri, ut sit purgatio et purificatio omnibus hominibus, atque in eis, in quibus aspersa fuerit, habeat potestatem ad effugandos immundos, et phantasmaticos spiritus, et omnem nefarium diabolum, atque omnes figuras, et minas Satanae. Concedatur etiam ei potestas ad exterminandum fulgura, et grandines, et omnes adversitates humanae naturae, ut non possit immundus spiritus nocere his locis, in quibus aspersa fuerit, sed confusus et destructus abscedat: Per virtutem Domini nostri Jesu Christi, qui tecum vivit,

djuro te creatura salis et aquae in nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti. Adjuro te in nomine Domini nostri Jesu Christi, qui super te suis sanctis pedibus ambulavit. Adjuro te per eum, qui te de fonte paradisi produxit. Adjuro te per eum, qui Apostolis suis praecepit dicens: Ite, baptizate omnes gentes in nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti. Per ipsius Nomen te adjuro, ut, ubicunque aspersa fueris, omne phantasma de domo ista, et omnis incursio diaboli eradicetur, et effugiat: per Deum vivum, per Deum verum, per Deum totius Creatorem, ut neque hominibus, neque domiciliis, neque navibus, neque pecoribus, neque frugibus, neque arboribus noceas. Per eundem Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui venturus est judicare vivos et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

eus, qui ad salutem humani generis maxima quaeque Sacramenta in aquarum substantia condidisti: adesto propitius invocationibus nostris, et elemento huic multimodis purificationibus praeparato virtutem tuae benedictionis infunde, ut creatura tua mysteriis tuis serviens, ad abigendos daemones, morbosque pellendos divinae gratiae sumat effectum, ut quidquid in domi-

bus vel in locis fidelium haec unda resperserit, careat omni immunditia, liberetur a noxa: non illic resideat spiritus pestilens, non aura corrumpens: discedant omnes insidiae latentis inimici, et si quid est, quod aut incolumitati habitantium invidet, aut quieti, aspersione hujus aquae effugiat, ut salubritas per invocationem sancti tui nominis expetita, ab omnibus sit impugnationibus defensa. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit et regnat,

Benedictio Dei Patris, et Filii, et Spiritus sancti descendat super hanc creaturam salis et aquae. Amen.

Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam.

Gloria tibi Domine.

n illo tempore: Factum est, cum baptizaretur omnis populus, et Jesu baptizato et orante, apertum est caelum, et descendit Spiritus sanctus corporali specie sicut columba in ipsum. Et vox de caelo facta est: Tu es Filius meus dilectus, in te complacui mihi. Et ipse Jesus erat incipiens, quasi annorum triginta ut putabatur Filius Joseph, qui fuit Heli, qui fuit Mathat, qui fuit Levi, qui fuit Melchi, qui fuit Janne, qui fuit Joseph, qui fuit Matathiae, qui fuit Amos, qui fuit Nahum, qui fuit Heli, qui fuit Nagge, qui fuit Mahat, qui fuit Mathathiae, qui fuit Semei, qui fuit Joseph, qui fuit Juda, qui fuit Joanna, qui fuit Resa, qui fuit Zarobabel, qui fuit Salathiel, qui fuit Neri, qui fuit Melchi, qui fuit Addi, qui fuit Cosan, qui fuit Elmodan, qui fuit Her, qui fuit Jesu, qui fuit Eliezer, qui fuit Joram, qui fuit Mathat, qui fuit Levi, qui fuit Simeon, qui fuit Juda, qui fuit Joseph, qui fuit Jona, qui fuit Eliakim, qui fuit Melchi, qui fuit Menna, qui fuit Mathathiae, qui fuit Natan, qui fuit David, qui fuit Jesse, qui fuit Obed, qui fuit Booz, qui fuit Salmon, qui fuit Aminadab, qui fuit Aram, qui fuit Esron, qui fuit Phares, qui fuit Judae, qui fuit Jacob, qui fuit Isaac, qui fuit Abraham, qui fuit Thare, qui fuit Nachor, qui fuit Sarug, qui fuit Ragau, qui fuit Phaleg, qui fuit Heber, qui fuit

Sale, qui fuit Cainan, qui fuit Arphaxat, qui fuit Sem, qui fuit Noë, qui fuit Lamech, qui fuit Mathusalem, qui fuit Henoch, qui fuit Jared, qui fuit Malaleel, qui fuit Adae, qui fuit Dei. **Jes us** autem plenus Spiritu sancto regressus est a Jordane.

Asperges me Domine hyssopo, et mundabor: lavabis me, et super nivem dealbabor. Miserere mei Deus secundum magnam misericordiam tuam. Gloria Patri,

Ostende nobis Domine misericordiam tuam.

Et salutare tuum da nobis.

Domine exaudi orationem meam.

Et clamor meus ad te veniat.

Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

Exaudi nos, Domine sancte, Pater Omnipotens, aeternae Deus, et mittere digneris sanctum Angelum tuum de caelis, qui custodiat, foveat, protegat, visitet, atque defendat omnes habitantes in hoc habitaculo. Per Christum Dominum nostrum.

Amen.

Te Deum laudamus,

pag. 252.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.

Qui fecit celum, et terram.

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

uscipe, sancte Pater, a me indigno famulo tuo haec munera, quae in honorem nominis tui sancti, et in titulum Omnipotentiae tuae Majestatis, humiliter tibi offero; sicut suscepisti sacrificium Abel justi; et sicut eadem munera a tribus Magis, tibi quondam offerentibus, suscepisti.

xorcizo te creatura Auri, Thuris, Myrrhae, per Patrem Omnipotentem, per Jesum Christum Filium ejus unigenitum, per Spiritum sanctum! Paraclytum: ut a te discedat omnis fraus, dolus, et nequitia diaboli, et sis remedium salutare humano generi, contra insidias inimici: ut quicumque divino freti auxilio, te in suis oculis, domibus, aut circa se habuerint, per virtutem et merita Domini et Salvatoris nostri, ac intercessionem ejus sanctissimae Genitricis, et Virginis Mariae, ac eorum, qui hodie similibus muneribus Christum Dominum venerati sunt, omniumque Sanctorum, ab periculis animae et corporis liberentur, et bonis omnibus perfrui mereantur. Amen.

eus invisibilis, et interminabilis, pietatem tuam per sanctum ac tremendum Filii tui Nomen suppliciter deprecamur: ut in hanc creaturam Auri, Thuris, et Myrrhae bene dictionem, ac operationem tuae virtutis infundas; ut, qui ea penes se habuerint, ab omni aegritudinis, et laesionis incursu tuti sint, omnes morbos corporis, et animae effugiant, nullum dominetur in eis periculum, et laeti, ac incolumes tibi in Ecclesia tua deserviant: Qui in Trinitate perfecta vivis, et regnas Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

t benedictio Dei Omnipotentis Patris, et Filii, et Spiritus sancti, descendat super hanc creaturam Auri, Thuris, et Myrrhae, et maneat semper. Amen.

Adjutorium nostrum in nomine Domini.
fecit caelum, et terram. Dominus vobiscum.
cum Spiritu tuo.

Qui
Et

ene dic Domine creaturam hanc Florum, Herbarumque, ut sit remedium salutare generi humano, per invocationem tui sancti Nominis; et quam nobis tua largitas pro consolatione tribuit, proficiat habentibus, et conservantibus, in sanitatem et felicitatem corporis et animae. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

ropitiare famulis, ac famulabus tuis, Domine Deus, ob gloriam sanctissimi Nominis tui, qui tibi fide deserviunt, et caelestia dona sperant: ut tua benedictio per has herbas, et flores ipsis proficiat ad tutelam corporis et animae; et flores, ac herbas istas tua benignitas benedicendo benedicat; atque praesidiis tuae gratiae, quod speramus, et credimus una fide Catholica insigniti consequi mereamur, et laudabiliter obtinere valeamus: Per eum, qui nos in Cruce redemit, et salvavit. Amen.

I.

Domine, Domine virtus salutis meae; obumbrasti
super caput meum in die belli.

enedictus Dominus Deus meus, qui docet manus meas ad praelium: * et digitos meos ad bellum.

isericordia mea: et refugium meum: * susceptor meus, et liberator meus.

rotector meus, et in ipso speravi: * qui subdit populum meum sub me.

omine! quid est homo, quia innotuisti ei: * aut filius hominis, quia reputas eum?

omo vanitati similis factus est: * dies ejus sicut umbra praetereunt.

omine inclina caelos tuos, et descende: * tange montes, et fumigabunt.

ulgura coruscationem, et dissipabis eos: * emitte sagittas tuas, et conturbabis eos.

mitte manum tuam de alto, eripe me, et libera me de aquis multis: * de manu filiorum alienorum.

uorum os locutum est vanitatem: * et dextera eorum, dextera iniquitatis.

eus canticum novum cantabo tibi: * in psalterio deca-chordo psallam tibi.

ui das salutem regibus: * qui redemisti David servum tuum de gladio maligno: eripe me.

t erue me de manu filiorum alienorum, quorum os locutum est vanitatem: * et dextera eorum, dextera iniquitatis.

uorum filii, sicut novellae plantationes: * in juventute sua.

iliae eorum compositae: * circumornatae, ut similitudo templi.

romtuaria eorum plena: * eructantia ex hoc in illud.

ves eorum foetosae, abundantes in egressibus suis * bo-ves eorum crassae.

on est ruina materiae, neque transitus, * neque clamor in plateis eorum.

eatum dixerunt populum, cui haec sunt: * beatus populus, cujus Dominus Deus ejus.

loria Patri,
ater noster,

Et ne nos inducas in tentationem.

Sed libera nos a malo.

Salvos fac servos tuos.

Deus meus sperantes in te.

Esto eis Domine turris fortitudinis.

A facie inimici.

Nihil proficiat inimicus in eis.

Et filius iniquitatis non apponat nocere eis.

Domine exaudi orationem meam.

Et clamor meus ad te veniat.

Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

omine sancte, Pater Omnipotens, aeterne Deus, qui cuncta solus ordinas, et recte disponis, quique ad coërcendam malitiam reproborum, et tuendam justitiam usum gladii in terris hominibus salubri dispositione permisisti, et militare ordinem ad populi protectionem institui voluisti: Deus, qui per Joannem militibus ad se in desertum venientibus, ut neminem concuterent, sed propriis contenti essent stipendiis, dici fecisti; clementiam tuam supplices exoramus, ut sicut David puero tuo Goliath superandi largitus es facultatem, et Machabaeum de feritate gentium, Nomen tuum non invocantium, triumphare fecisti: ita et his famulis tuis, qui pro justitia, et veritate ad bella procedunt, pietate caelesti vires et audaciam ad Fidei et justitiae defensionem tribuas, et praestes eis fidei, spei, et charitatis augmentum. Da eis, Domine, tui timorem pariter et amorem, humilitatem, perseverantiam, obedientiam, et patientiam bonam, ut neminem injuste laedant, sed omnia justa, et recta defendant, te timeant, et recte colant, perfidorum consortia vitent,

suam in proximum charitatem extendant, praepositis suis in omnibus recte obediant, et suum in cunctis juste officium exequantur. Per Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit, et regnat in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

mnipotens sempiterne Deus, super hos famulos tuos, qui pro gloria tua, et propugnatione justitiae ad bella procedunt, gratiam tuae benedictionis infunde, et eos dexteræ tuæ virtute fretos fac contra cuncta adversantia caelestibus armari praesidiis, quo nullis in hoc saeculo tempestatibus bellorum turbentur, sed te auxiliante hostibus suis fortiores evadant. Per Dominum nostrum Amen.

II.

Adjutorium nostrum,
Dominus vobiscum.

Qui fecit caelum,
Et cum Spiritu tuo.

Országos Széchényi Könyvtár

mnipotens sempiterne Deus, qui es cunctorum benedictio, et triumphantium fortitudo, respice propitius ad preces humilitatis nostrae, et hoc Vexillum, quod bellico usui praeparatum est, caelesti benedictione sanctifica, ut contra adversarias, et rebelles nationes, sit validum, tuoque munimine circumseptum: sitque inimicis Christiani populi tui terribile, ac intercedentibus Sanctis tuis solidamentum, et victoriae certa fiducia: tu enim es Deus fortis, qui conteris bella, et caelestis praesidii sperantibus in te praestas auxilium. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

ccipe Vexillum, caelesti benedictione sanctificatum,
 Si gnum inimicis populi Christiani terribile: et tibi det Do-
 minus gratiam, ut ad ipsius nomen et honorem cum illo hostium
 cuneos potenter penetres incolumis, et securus. ax tibi

III.

Adjutorium nostrum,
 Dominus vobiscum.

Qui fecit caelum,
 Et cum Spiritu tuo.

ene dicere digneris, quaesumus, Domine hunc Ensem, et
 istum famulum tuum, qui eum te inspirante suscipere desiderat,
 pietatis tuae custodia munias, et illaesum custodias ab omnibus
 inimicis ejus. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

ccipe ensem istum in nomine Pa tris, et Fi llii, et
 Spiritus sancti, et utaris eo ad defensionem tuam, et San-
 ctæ Dei Ecclesiae, et ad confusionem inimicorum Crucis Chri-
 sti, ac fidei Christianae: et quantum humana fragilitas permi-
 serit, cum eo neminem injuste laedas: quod ipse tibi praestare
 dignetur, qui cum Patre, et Spiritu sancto vivit, et regnat
 Deus in saecula saeculorum. Amen.

IV.

Adjutorium nostrum,
 Dominus vobiscum.

Qui fecit caelum,
 Et cum Spiritu tuo.

ignaculum et Benedictio Dei Omnipotentis Patris, et Filii, et Spiritus sancti descendat super haec Arma, et super induentem, quibus ad tuendam justitiam induatur: rogamus te, Domine Deus! ut illum protegas, et defendas, qui vivis, et regnas Deus per omnia saecula saeculorum. Amen.

Deus Omnipotens, in cujus manu victoria plena consistit: quique etiam Davidi ad expugnandum rebellem Goliath vires mirabiles tribuisti, clementiam tuam humili prece deposcimus, ut haec arma alnifica pietate bene dicere digneris, et concede famulis tuis (famulo tuo) eadem gestare cupientibus, ut ad munimen, ad defensionem Sanctae Matris Ecclesiae, pupillorum, et Viduarum, contra visibilium, et invisibilium hostium impugnationem, ipsis libere et victorioso utantur. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

Országos Széchényi Könyvtár

VI.

Adjutorium nostrum,
Domine exaudi,
Dominus vobiscum.

Qui fecit caelum,
Et clamor meus,
Et cum Spiritu tuo.

exorcizo vos creaturas pulveris tormentarii (globorum plumbeorum, et ferreorum) per Deum vivum, per Deum verum, per Deum sanctum, et per Sanctissimam Trinitatem. Patrem, et Filium, et Spiritum Sanctum: et per Deum, qui omnia creavit ex nihilo: qui rebelles Angelos de caelo ad inferos praecipitavit: et per Jesum Christum Filium ejus, Dominum nostrum, qui daturus est praedestinati felicitate regnum aeternum, et reprobis damnationem; et per omnia nomina sancta Dei, vos conjuro, exorcizo et per omnia modo dicta, ut sint in defensionem nostram, et Ecclesiae Christi, et in dissolutionem omnium praestigiarum, maleficiorum, et superstitiosarum illusionum corporis humani: ita ut nihil impedire valeant, quo minus per has creaturas Dei, inimici nostri, et Catholicae fidei hostes offendi, penetrari, et superari valeant. Per eum, qui venturus est judicare vivos et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

neffabilem clementiam tuam, Omnipotens aeternae Deus, humiliter imploramus: ut sicut es unus in essentia, et Trinus in Personis, Pater, Verbum, et Spiritus sanctus; ita per eandem immensam clementiam, et pietatem tuam, bene dicere digneris has tuas creaturas pulveris tormentarii (globorum plumbeorum et ferreorum) ut sint omnibus Christianis fidelibus ad defensionem, justis ea usurpantibus protectio, et defensio perpetua contra omnes spiritus malignos, incantationes, praestigias, et maleficia: sintque perpetua malignorum spirituum, et maleficiorum expulsio, annihilatio, eorumque ac omnium praestigiosarum illusionum dissolutio, et dissipatio: ut quemcunque locum humani corporis, ac hostilis tetigerint, nulla spirituum malignorum potestas eorum vim retundere, vel debilitare possit, quo minus pro fidei Catholicae, ac fidelium servorum tuorum defen-

sione, vel propugnatione, iniquorum hostium cuneos penetrare, in fugam propellere, et superare possint: idque benignissime Deus pro tua misericordia praestare digneris per virtutem Sanctissimae Crucis Domini ac Salvatoris nostri Jesu Christi, qui tecum vivit, et regnat in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

Amen. n nomine Patris, et Filii, et Spiritus sancti.

N. B.

etc.

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

fol. 214.

e reminiscaris Domine delicta nostra, vel parentum nostrorum, neque vindictam sumas de peccatis nostris. ater noster,

Et ne nos inducas in tentationem.
Sed libera nos a malo.

Deus in nomine tuo saluum me fac: et in virtute tua iudica me.

Deus exaudi orationem meam: auribus percipe verba oris mei.

Quoniam alieni insurrexerunt adversum me: et fortes quaesierunt animam meam: et non proposuerunt Deum ante conspectum suum.

Ecce enim Deus adjuvat me: et Dominus susceptor est animae meae.

Dirige mala inimicis meis: et in veritate tua disperde illos.

Voluntarie sacrificabo tibi: et confitebor nomini tuo Domine, quoniam bonum est.

Quoniam ex omni tribulatione eripuisti me: et super inimicos meos despexit oculus meus.

Gloria Patri, sicut erat,

Saluum fac Deus meus sperantem in te. Esto ei Domine turris fortitudinis. A facie

inimici. Nihil proficiat inimicus in. Et filius ini-

quitatis non apponat nocere ei. Mitte ei Domine auxi-

lium de Sancto. Et de Sion tuere Domine

exaudi orationem meam. Et clamor meus ad te veniat.

Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

Deus, cui proprium est misereri semper, et parcere, suscipe deprecationem nostram: ut delictorum catena constringit, miseratio tuae pietatis clementer absolvat.

omine sancte, Pater Omnipotens, aeterne Deus, Pater Domini nostri Jesu Christi, qui illum refugam tyrannum, et apostatam gehennae ignibus deputasti, quique Unigenitum tuum in hunc mundum misisti, ut illum rugientem contereret: velociter attende, accelera, ut eripias hominem ad imaginem, et similitudinem tuam creatum, a ruina, et daemonio meridiano. Da Domine terrorem tuum super bestiam, quae exterminat vineam tuam. Da fiduciam servis tuis contra nequissimum draconem pugnare fortissime; ne contemnat sperantes in te; et ne dicat, sicut in Pharaone, qui jam dixit: Deum non novi, nec Israël dimitto. Urgeat illum dextera tua potens discedere a ^{famulo tuo} famula tua ne diutius praesumat captivum tenere, quem tu ad imaginem tuam facere dignatus es, et in Filio tuo redemisti: qui tecum vivit et regnat Amen.

raecipio tibi, quicumque es spiritus immunde, et omnibus sociis tuis, hunc Dei famulum obsidentibus: ut per mysteria Incarnationis, Passionis, Resurrectionis, et Ascensionis Domini nostri Jesu Christi, per Missionem Spiritus sancti, et per Adventum ejusdem Domini nostri ad judicium, dicas mihi nomen tuum, diem, et horam exitus tui cum aliquo signo; et ut mihi Dei ministro, licet indigno, prorsus in omnibus obedias: neque hanc creaturam Dei, vel circumstantes, aut eorum bona ullo modo offendas.

Lectio sancti Evangelii secundum Joannem.

In principio erat Verbum, fol. 131.

Lectio S. Evangelii secundum Marcum.

in illo tempore: dixit Jesus discipulis suis: Euntes in mundum universum, praedicate Evangelium omni creaturae. Qui cre-

diderit, et baptizatus fuerit, salvus erit: qui vero non crediderit, condemnabitur. Signa autem eos, qui crediderint, haec sequentur. In nomine meo daemones ejicient: linguis loquentur novis: serpentes tollent: et, si mortiferum quid biberint, non eis nocebit: super aegros manus imponent, et bene habebunt.

Lectio S. Evangelii secundum Lucam.

in illo tempore: Reversi sunt septuaginta duo cum gaudio, dicentes ad Jesum: Domine, etiam daemones subjiciuntur nobis in nomine tuo. Et ait illis: Videbam Satanam sicut fulgur de caelo cadentem. Ecce dedi vobis potestatem calcandi supra serpentes, et scorpiones, et super omnem virtutem inimici, et nihil vobis nocebit. Verumtamen in hoc nolite gaudere, quia spiritus vobis subjiciuntur: gaudete autem, quod nomina vestra scripta sunt in caelis.

Lectio S. Evangelii secundum Lucam.

in illo tempore: Erat Jesus ejiciens daemonium, et illud erat mutum. Et cum eiecisset daemonium, locutus est mutus, et admiratae sunt turbae. Quidam autem ex eis dixerunt: In Belzebub, principe daemoniorum, ejicit daemones. Et alii tentantes, signum de caelo quaerebant ab eo. Ipse autem ut vidit cogitationes eorum, dixit eis: Omne regnum in seipsum divisum desolabitur, et domus supra domum cadet. Si autem et Satan in seipsum divisus est, quomodo stabit regnum ejus? quia dicitis in Belzebub me ejicere daemones. Si autem ego in Belzebub ejicio daemones, filii vestri in quo ejiciunt? ideo ipsi iudices vestri erunt. Porro, si in digito Dei ejicio daemones, profecto pervenit in vos regnum Dei. Cum fortis armatus custodit atrium suum, in pace sunt ea, quae possidet: si autem fortior eo superveniens vicerit eum, universa arma ejus auferet, in quibus confidebat, et spolia ejus distribuet.

Domine exaudi orationem meam.

Et clamor meus ad te veniat.

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

omnipotens Domine, Verbum Dei Patris, Christe Jesu, Deus et Dominus universae creaturae, qui sanctis Apostolis tuis dedisti potestatem calcandi super serpentes, et scorpiones; qui inter caetera mirabilium tuorum praecepta dignatus es dicere: Daemones effugate: cujus virtute motus tanquam fulgur de caelo satanas cecidit: tuum sanctum nomen cum timore, et tremore suppliciter deprecor, ut indignissimo mihi servo tuo, data venia omnium delictorum meorum constantem fidem, et potestatem donare digneris: ut hunc crudelem daemonem, brachii tui sancti munitus potentia, fidenter et securus aggrediar, per te Jesu Christe Domine Deus noster, qui venturus es judicare vivos, et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

Ecce Crucem Domini, fugite partes adversae. Vicit Leo de tribu Juda, radix David. Domine exaudi orationem meam. Et clamor meus ad te veniat. Dominus vobiscum. Et cum Spiritu tuo.

Deus, et Pater Domini nostri Jesu Christi, invoco nomen sanctum tuum, et clementiam tuam supplex exposco, ut adversus hunc, et omnem immundum spiritum, qui vexat hoc plasma tuum, mihi auxilium praestare digneris: Per eundem Dominum nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum vivit, et regnat in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

Exorcizo te immundissime spiritus, omnis incursio adversarii, omne phantasma, omnis legio, in nomine Domini nostri Jesu

Recede ergo in nomine

Domine exaudi orationem meam.

Et clamor meus ad te veniat.

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

Exemplar 1115 mounted,
female, Vanuatu.

et in anima ^{tutis} _{tula}, et corpore.

Tu pectoris hujus interna custodias. Tu viscera regas. Tu cor confirmes. In anima adversatricis potestatis tentamenta evanescant. Da Domine ad hanc invocationem sanctissimi nominis tui gratiam, ut, qui hucusque terrebat, territus

aufugiat, et victus abscedat, tibi que possit ^{hic famulus tuus} et corde ^{hic famulus tuus} ^{firmatus, et mente} ^{sincerus,} debitum praebere famulatum. Per Domi-
num nostrum Jesum Christum Filium tuum, qui tecum
Amen.

adjuro te serpens antique, per Judicem vivorum et mortuo-
rum, per factorem tuum, per factorem mundi, per eum, qui
habet potestatem mittendi te in gehennam, ut ab ^{hic famulus} Dei
^{qui} ad Ecclesiae sinum recurrit, cum metu, et exercitu fu-
^{quod}roris tui festinus discedas. Adjuro te iterum non
mea infirmitate, sed virtute Spiritus sancti, ut exeas ab ^{hic famulus}
Dei ^{quem} Omnipotens Deus ad imaginem suam fecit. Cede ^{hic famulus}
^{quam}igitur, cede non mihi, sed ministro Christi. Illius enim te ur-
get potestas, qui te Cruci suae subjugavit. Illius brachium con-
tremisce, qui devictis gemitibus inferni, animas ad lucem per-
duxit. Sit tibi terror corpus hominis sit tibi
formido imago Dei Non resistas, nec moreris
discedere ab homine isto, quoniam complacuit Christo in homi-
ne habitare. Et ne contemnendum putes, dum me peccatorem
nimis esse cognoscis. Imperat tibi Deus Imperat tibi Maje-
stas Christi Imperat tibi Deus Pater imperat tibi Deus
Filius imperat tibi Deus Spiritus sanctus. Imperat tibi
Sacramentum Crucis Imperat tibi fides sanctorum Aposto-
lorum Petri et Pauli, et caeterorum Sanctorum Imperat tibi
Martyrum sanguis Imperat tibi continentia Confessorum
Imperat tibi pia Sanctorum, et Sanctarum omnium intercessio
Imperat tibi Christianae fidei mysteriorum virtus Exi ergo
transgressor. Exi seductor plene omni dolo et fallacia; virtutis
inimice, innocentium persecutor. Da locum dirissime; da locum
impiissime; da locum Christo, in quo nihil invenisti de operi-
bus tuis, qui te spoliavit, qui regnum tuum destruxit, qui te
victum ligavit, et vasa tua diripuit, qui te projecit in tenebras
exteriores, ubi tibi cum ministris tuis erit praeparatus interitus.

Sed quid truculente retineris? quid temerarie detrectas? Reus es omnipotenti Deo, cujus statuta transgressus es. Reus es Filio ejus Jesu Christo Domino nostro, quem tentare ausus es, et crucifigere praesumsisti. Reus es humano generi, cui tuis persuasionibus mortis venenum propinasti.

djuro ergo te, draco nequissime, in nomine Agni immaculati, qui ambulavit super aspidem, et basiliscum, qui conculcavit leonem et draconem, ut discedas ab hoc homine
discedas ab Ecclesia Dei

contremisce, et effuge, invocato nomine Domini illius, quem inferi tremunt; cui Virtutes caelorum, et Potestates, et Dominationes subjectae sunt; quem Cherubim et Seraphim indefessis vocibus laudant dicentes: Sanctus, Sanctus, Sanctus, Dominus Deus Sabaoth. Imperat tibi Verbum caro factum. Imperat tibi natus ex Virgine. Imperat tibi Jesus Nazarenus, qui te, cum discipulos ejus contemneres, elisum, atque prostratum exire praecepit ab homine; quo praesente, cum ab homine separasset, nec porcorum gregem ingredi praesumebas. Recede ergo nunc adjuratus in nomine ejus ab homine, quem ipse plasmavit. Durum est tibi velle resistere Durum est tibi contra stimulum calcitrare Quia quanto tardius exis, tanto magis tibi supplicium crescit. Quia non homines contemnis, sed illum, qui dominatur vivorum et mortuorum; qui venturus est judicare vivos et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

Domine exaudi orationem meam.

Et clamor meus ad te veniat.

Dominus vobiscum.

Et cum Spiritu tuo.

Deus caeli, Deus terrae, Deus Angelorum, Deus Archangelorum, Deus Prophetarum, Deus Apostolorum, Deus Martyrum, Deus Virginum, Deus, qui potestatem habes donare vitam post mortem, requiem post laborem, quia non est alius

Deus praeter te, nec esse poterit verus, nisi tu Creator caeli et terrae, qui verus Rex es, et cujus Regni non erit finis: humiliter Majestati gloriae tuae supplico, ut ^{Deum fecimus hominem: hunc Sanguinem tuum:} de immundis spiritibus liberare digneris. Per Christum Dominum nostrum. Amen.

djuro ergo te omnis immundissime spiritus, omne phantasma, omnis incursio satanae, in nomine Jesu Christi Nazareni, qui post lavacrum Jordanis in desertum ductus est, et te in tuis sedibus vicit: ut quem ille de limo terrae ad honorem gloriae suae formavit, tu desinas impugnare: et in homine miserabili, non humanam fragilitatem, sed imaginem Omnipotentis Dei contremiscas. Cede ergo Deo qui te, et malitiam tuam in Pharaone, et in exercitu ejus per Moysen servum suum in abyssum demersit. Cede Deo qui te per fidelissimum servum suum David, de Rege Saule spiritualibus canticis pulsum fugavit. Cede Deo qui te in Juda Iscariote proditore damnavit. Ille enim te divinis verberibus tangit, in cujus conspectu, cum tuis legionibus tremens et clamans dixisti: Quid nobis, et tibi Jesu Fili Dei altissimi? Venisti huc ante tempus torquere nos? Ille te perpetuis flammis urget, qui in fine temporum dicturus est impiis: Discedite a me maledicti in ignem aeternum, qui paratus est diabolo, et angelis ejus. Tibi enim impie, et angelis tuis, vermes erunt, qui nunquam morientur. Tibi, et angelis tuis, inextinguibile praeparatur incendium: quia tu es princeps maledicti homicidii, tu auctor incestus, tu sacrilegorum caput, tu actionum pessimarum magister: tu Haereticorum doctor, tu totius obseanitatis inventor. Exi ergo impie, exi scelerate, exi cum omni fallacia tua, quia hominem templum suum esse voluit Deus. Sed quid diutius moraris hic? Da honorem Deo Patri Omnipotenti cui omne genu flectitur. Da locum Domino Jesu Christo qui pro homine Sanguinem suum sacratissimum fudit. Da locum Spiritui sancto, qui per Bea-

tum Apostolum suum Petrum, te manifeste stravit in Simone mago: qui fallaciam tuam in Anania, et Saphira condemnavit; qui te in Herode Rege, honorem Deo non dante, percussit; qui te in mago Elima per Apostolum suum Paulum, caecitatis caligine perdidit, et per eundem de Pythonissa verbo imperans exire praecepit. Discede ergo nunc discede seductor: Tibi eremus sedes est: Tibi habitatio, serpens est. Humiliare, et prosternere. Jam non est differendi tempus. Ecce enim dominator Dominus proximat cito, et ignis ardebit ante ipsum, et praecedet, et inflammabit in circuitu inimicos ejus. Si enim hominem fefelleris, Deum non poteris irridere. Ille te ejicit, cujus oculis nihil occultum est. Ille te expellit, cujus virtuti universa subjecta sunt. Ille te excludit, qui tibi, et angelis tuis praeparavit aeternam gehennam; de cujus ore exhibit gladius acutus: qui venturus est judicare vivos et mortuos, et saeculum per ignem. Amen.

Ave Maria, Credo,

Országos Széchényi Könyvtár

agnificat anima mea Dominum.

t exsultavit spiritus meus; in Deo salutari meo.

uia respexit humilitatem ancillae suae: ecce enim ex hoc beatam me dicent omnes generationes.

uia fecit mihi magna, qui potens est: et sanctum nomen ejus.

t misericordia ejus a progenie in progenies: timentibus eum.

ecit potentiam in brachio suo: dispersit superbos mente cordis sui.

eposuit potentes de sede: et exaltavit humiles.

surientes implevit bonis: et divites dimisit inanes.

uscepit Israël puerum suum: recordatus misericordiae
suae.

icut locutus est ad patres nostros: Abraham, et semini
ejus in saecula.

loria Patri, icut erat,

Benedictus Dominus Deus Israël,

fol. 163.

uicunque vult salvus esse: ante omnia opus est, ut te-
neat Catholicam fidem.

nam nisi quisque integram, inviolatamque servaverit:
absque dubio in aeternum peribit.

ides autem Catholica haec est: ut unum Deum in Tri-
nitate, et Trinitatem in unitate veneremur.

eque confundentes personas: neque substantiam sepa-
rantes.

lia est enim persona Patris, alia Filii: alia Spiritus sancti.
ed Patris, et Filii, et Spiritus sancti una est divinitas:
aequalis gloria, coaeterna majestas.

ualis Pater, talis Filius: talis Spiritus sanctus.

ncreatus Pater, increatus Filius: increatus Spiritus sanctus.

mmensus Pater, immensus Filius: immensus Spiritus
sanctus.

eternus Pater, aeternus Filius: aeternus Spiritus sanctus.

t tamen non tres aeterni: sed unus aeternus.

icut non tres increati, nec tres immensi: sed unus in-
creatus, et unus immensus.

imiliter omnipotens Pater, omnipotens Filius: omnipo-
tens Spiritus Sanctus.

t tamen non tres omnipotentes: sed unus omnipotens.

ta Deus Pater, Deus Filius: Deus Spiritus sanctus.

t tamen non tres Dii: sed unus est Deus.

ta Dominus Pater, Dominus Filius: Dominus Spiritus
sanctus.

t tamen non tres Domini: sed unus est Dominus.

uia sicut singillatim unamquamque Personam Deum, ac Dominum confiteri Christiana veritate compellimur: ita tres Deos, aut Dominos dicere, Catholica religione prohibemur.

ater a nullo est factus: nec creatus, nec genitus.

ilius a Patre solo est: non factus, nec creatus, sed genitus.

piritus sanctus a Patre, et Filio: non factus, nec creatus, nec genitus, sed procedens.

nus ergo Pater, non tres Patres, unus Filius, non tres Filii, unus Spiritus sanctus, non tres Spiritus sancti.

t in hac Trinitate nihil prius, aut posterius, nihil majus, aut minus: sed totae tres Personae coaeternae sibi sunt, et coaequales.

ta, ut per omnia, sicut jam supra dictum est, et unitas in Trinitate: et Trinitas in unitate veneranda sit.

ui vult ergo salvus esse: ita de Trinitate sentiat.

ed necessarium est ad aeternam salutem: ut incarnationem quoque Domini nostri Jesu Christi fideliter credat.

st ergo fides recta, ut credamus, et confiteamur: quia Dominus noster Jesus Christus Dei Filius, Deus, et homo est.

eus est ex substantia Patris ante saecula genitus: et homo est ex substantia matris in saeculo natus.

erfectus Deus, perfectus homo: ex anima rationali, et humana carne subsistens.

equalis Patri secundum divinitatem: minor Patre secundum humanitatem.

ui licet Deus sit, et homo: non duo tamen, sed unus est Christus.

nus autem non conversione divinitatis in carnem: sed assumptione humanitatis in Deum.

nus omnino non confusione substantiae: sed unitate personae.

am sicut anima rationalis, et caro unus est homo: ita Deus, et homo unus est Christus.

ni passus est pro salute nostra, descendit ad inferos:
 tertia die resurrexit a mortuis.

scendit ad caelos, sedet ad dexteram Dei Patris Omnipotentis: inde venturus est judicare vivos et mortuos.

d cuius adventum omnes homines resurgere habent cum corporibus suis: et redditori sunt de factis propriis rationem.

t qui bona egerunt, ibunt in vitam aeternam: qui vero mala, in ignem aeternum.

aec est fides Catholica: quam nisi quisque fideliter, firmiterque crediderit, salvus esse non poterit.

loria Patri, icut erat,

ui habitat in adiutorio Altissimi: in protectione Dei caeli
 commemorabitur, fol. 129.

xsurgat Deus, et dissipentur inimici ejus: et fugiant, qui oderunt eum, a facie ejus.

icut deficit fumus, deficiant: sicut fluit cera a facie ignis, sic pereant peccatores a facie Dei.

t justi epulentur, et exsultent in conspectu Dei: et delectentur in laetitia.

antate Deo, psalmum dicite nomini ejus, iter facite ei, qui ascendit super occasum: Dominus nomen illi.

xsultate in conspectu ejus: turbabuntur a facie ejus, patris orphanorum, et iudicis viduarum.

eus in loco sancto suo: Deus, qui inhabitare facit unius moris in domo.

ui educit vinctos in fortitudine: similiter eos, qui exasperant, qui habitant in sepulcris.

eus cum egredereris in conspectu populi tui: cum pertransires in deserto,

erra mota est, etenim caeli distillaverunt a facie Dei Sinai: a facie Dei Israël.

luviam voluntariam segregabis Deus haereditati tuae, et infirmata est: tu vero perfecisti eam.

nimalia tua habitabunt in ea: parasti in dulcedine tua pauperi Deus.

ominus dabit verbum Evangelizantibus: virtute multa, ex virtutum dilecti dilecti: et speciei domus dividere spolia.

i dormiatis inter medios cleros, pennae columbae deargentatae: et posteriora dorsi ejus in pallore auri.

um discernit caelestis reges super eam, nive dealbantur in Selmon: mons Dei, mons pinguis.

ons coagulatus, mons pinguis: ut quid suspicamini montes coagulatos?

ons, in quo beneplacitum est Deo habitare in eo: etenim Dominus habitabit in finem.

urru Dei decem millibus multiplex millia laetantium: Dominus in eis in Sina in sancto.

scendisti in altum, cepisti captivitatem: accepisti dona in hominibus.

tenim non credentes: inhabitare Dominum Deum.

enedictus Dominus die quotidie: prosperum iter faciet nobis Deus salutarium nostrorum.

eus noster, Deus salvos faciendi: et Domini Domini exitus mortis.

erumtamen Deus confringet capita inimicorum suorum: verticem capilli perambulantium in delictis suis.

ixit Dominus, ex Basan convertam: convertam in profundum maris.

t intingatur pes tuus in sanguine: lingua canum tuorum ex inimicis ab ipso.

iderunt ingressus tuos Deus: ingressus Dei mei, regis mei, qui est in sancto.

raevenerunt principes conjuncti psallentibus: in medio
Juvencularum tympanistriarum.

n Ecclesiis benedicite Deo Domino: de fontibus Israël
bi Benjamin adolescentulus: in mentis excessu.

rincipes Juda duces eorum: principes Zabulon, prin-
cipes Nephtali.

anda Deus virtuti tuae: confirma hoc Deus, quod
operatus es in nobis.

templo tuo in Jerusalem: tibi offerent reges munera.

ncrepa feras arundinis congregatio taurorum in vaccis
populorum: ut excludant eos, qui probati sunt argento.

issipa gentes, quae bella volunt, venient legati ex
Aegypto: Aethiopia praeveniet manus ejus Deo.

egna terrae cantate Deo: psallite Domino.

sallite Deo, qui ascendit super caelum caeli: ad
orientem.

cce dabit voci suae vocem virtutis: date gloriam Deo
super Israël, magnificentia ejus, et virtus ejus in nubibus.

irabilis Deus in Sanctis suis, Deus Israël ipse dabit
virtutem, et fortitudinem plebi suae: benedictus Deus.

loria Patri, icut erat,

Országos Széchényi Könyvtár

eus in adjutorium meum intende: Domine ad adjuvandum
me festina.

onfundantur, et revereantur: qui quaerunt animam meam.

vertantur retrorsum, et erubescant: qui volunt mihi mala.

vertantur statim erubescences: qui dicunt mihi, Euge,
euge.

xsultent, et laetentur in te omnes, qui quaerunt te: et di-
cant semper, magnificetur Dominus, qui diligunt salutare tuum.

go vero egenus, et pauper sum: Deus adjuva me.

djutor meus, et liberator meus es tu: Domine ne moreris.

loria Patri, icut erat,

eus in nomine tuo saluum me fac: et in virtute tua iudica
me, fol. 340.

onfitemini Domino, quoniam bonus: quoniam in saeculum mi-
sericordia ejus. fol. 150.

iudica Domine nocentes me: expugna impugnantes me.
pprehende arma, et scutum: et exsurge in adiutorium
mihi.

ffunde frameam, et concludere adversus eos, qui perse-
quuntur me: et dic animae meae, salus tua ego sum.

onfundantur, et revereantur: quaerentes animam meam.
vertantur retrorsum, et confundantur: cogitantes mihi
mala.

iant tanquam pulvis ante faciem venti: et Angelus
Domini coarctans eos.

iat via illorum tenebrae, et lubricum: et Angelus Do-
mini persequens eos.

uoniam gratis absconderunt mihi interitum laquei sui:
supervacue exprobraverunt animam meam.

eniat illi laqueus, quem ignorat, et captio, quam ab-
scondit, apprehendat eum: et in laqueum cadat in ipsum.

nima autem mea exsultabit in Domino: et delectabitur
super salutari suo.

omnia ossa mea dicent: Domine, quis similis tibi?

ripiens inopem de manu fortiorum ejus: egenum, et
pauperem a diripientibus eum.

urgentes testes iniqui: quae ignorabam, interrogabant me.
etribuebant mihi mala pro bonis: sterilitatem animae
meae.

go autem, cum mihi molesti essent: induebar cilicio.
umiliabam in jejunio animam meam: et oratio mea in
sinu meo convertetur.

uasi proximum, et quasi fratrem nostrum, sic compla-
cebam: quasi lugens, et contristatus sic humiliabar.

t adversum me laetati sunt, et convenerunt: congregata
sunt super me flagella, et ignoravi.

issipati sunt, nec compuncti, tentaverunt me, subsanna-
verunt me subsannatione: frenduerunt super me dentibus suis.

omine, quando respicies? restitue animam meam a
malignitate eorum: a leonibus unicam meam.

onfitebor tibi in Ecclesia magna: in populo gravi lau-
dabo te.

on supergaudeant mihi, qui adversantur mihi inique:
qui oderunt me gratis, et annuunt oculis.

uoniam mihi quidem pacifice loquebantur: et in iracun-
dia terrae loquentes, dolos cogitabant.

t dilataverunt super me os suum: dixerunt, Euge,
euge, viderunt oculi nostri.

idisti Domine, ne sileas: Domine ne discedas a me.

xsurge, et intende iudicio meo: Deus meus, et Domi-
nus meus in causam meam.

udica me secundum justitiam tuam Domine Deus meus:
et non supergaudeant mihi.

on dicant in cordibus suis, Euge, euge, animae no-
strae: nec dicant, devoravimus eum.

rubescant, et revereantur simul: qui gratulantur ma-
lis meis.

nduantur confusione, et reverentia: qui magna loquun-
tur super me.

xsultent, et laetentur, qui volunt justitiam meam: et di-
cant semper, Magnificetur Dominus, qui volunt pacem servi ejus.

t lingua mea meditabitur justitiam tuam: tota die lau-
dem tuam.

loria Patri,

icut erat,

n te Domine speravi, non confundar in aeternum: in iustitia tua libera me.

inclina ad me aurem tuam: accelera, ut eruas me.

sto mihi in Deum protectorem, et in domum refugii: ut saluum me facias.

quoniam fortitudo mea, et refugium meum es tu: et propter nomen tuum deduces me, et enutries me.

duces me de laqueo hoc, quem absconderunt mihi: quoniam tu es protector meus.

in manus tuas commendo spiritum meum: redemisti me Domine Deus veritatis.

disti observantes vanitates: supervacue.

ergo autem in Domino speravi: exultabo, et laetabor in misericordia tua.

quoniam suscepisti humilitatem meam: salvasti de necessitatibus animam meam.

et conclusisti me in manibus inimici: statuisti in loco spatioso pedes meos.

inserere mei Domine, quoniam tribulor: conturbatus est in ira oculus meus, anima mea, et venter meus.

quoniam defecit in dolore vita mea: et anni mei in gemitibus.

infirmata est in paupertate virtus mea: et ossa mea conturbata sunt.

super omnes inimicos meos factus sum opprobrium, et vicinis meis valde: et timor notis meis.

qui videbant me, foras fugerunt a me: oblivioni datus sum tanquam mortuus a corde.

actus sum tanquam vas perditum: quoniam audiivi vituperationem multorum commorantium in circuitu.

in eo dum convenirent simul adversum me: accipere animam meam consiliati sunt.

go autem in te speravi Domine: dixi, Deus meus
 æs tu, in manibus tuis sortes meae.

ripe me de manu inimicorum meorum: et a persequen-
 tibus me.

Ilustra faciem tuam super servum tuum, salvum me fac
 in misericordia tua: Domine non confundar, quoniam invocavi te.

rubescant impii, et deducantur in infernum: muta
 fiant labia dolosa.

uae loquuntur adversus justum iniquitatem: in super-
 bia, et in abusione.

uam magna multitudo dulcedinis tuae Domine: quam
 abscondisti timentibus te.

erfecisti eis, qui sperant in te: in conspectu filiorum
 hominum.

bscondes eos in abscondito faciei tuae: a conturbatio-
 ne hominum.

roteges eos in tabernaculo tuo: a contradictione lin-
 guarum.

enedictus Dominus: quoniam mirificavit misericordi-
 am suam mihi in civitate munita.

go autem dixi in excessu mentis meae: projectus sum
 a facie oculorum tuorum.

deo exaudisti vocem orationis meae: dum clamarem ad te.

iligite Dominum omnes sancti ejus: quoniam veritatem
 requirit Dominus, et retribuet abundanter facientibus super-
 biam.

iriliter agite, et confortetur cor vestrum: omnes qui
 speratis in Domino.

loria Patri, icut erat,

eus Deus meus, respice in me, quare me dereliquisti?
 longe a salute mea verba delictorum meorum.

eus meus, clamabo per diem, et non exaudies: et
 nocte, et non ad insipientiam mihi.

u autem in sancto habitas: laus Israël.

n te speraverunt patres nostri: speraverunt, et libera-
sti eos.

d te clamaverunt, et salvi facti sunt: in te sperave-
runt, et non sunt confusi.

go autem sum vermis, et non homo: opprobrium homi-
num, et abjectio plebis.

mnes videntes me, deriserunt me: locuti sunt labiis,
et moverunt caput.

peravit in Domino, eripiat eum: salvum faciat eum,
quoniam vult eum.

uoniam tu es, qui extraxisti me de ventre: spes mea
ab uberibus matris meae, in te projectus sum ex utero.

e ventre matris meae Deus meus es tu: ne discesse-
ris a me.

uoniam tribulatio proxima est: quoniam non est, qui
adjuvet.

ircumdederunt me vituli multi: tauri pingues obsede-
runt me.

peruerunt super me os suum: sicut leo rapiens, et
rugiens.

icut aqua effusus sum: et dispersa sunt omnia ossa mea.

actum est cor meum tanquam cera liquescens: in medio
ventris mei.

ruit tanquam testa virtus mea, et lingua mea adhaesit
faucibus meis: et in pulverem mortis deduxisti me.

uoniam circumdederunt me canes multi: concilium
malignantium obsedit me.

oderunt manus meas, et pedes meos: dinumeraverunt
omnia ossa mea.

psi vero consideraverunt, et inspexerunt me: diviserunt
sibi vestimenta mea, et super vestem meam miserunt sortem.

u autem Domine ne elongaveris auxilium tuum a me:
ad defensionem meam conspice.

...rue a framea Deus animam meam: et de manu canis unicam meam.

...alva me ex ore leonis: et a cornibus unicornium humilitatem meam.

...arrabo nomen tuum fratribus meis: in medio Ecclesiae laudabo te.

...ui timetis Dominum, laudate eum: universum semen Jacob glorificate eum.

...imeat eum omne semen Israël: quoniam non sprevit, neque despexit deprecationem pauperis.

...ec avertit faciem suam a me: et, cum clamarem ad eum, exaudivit me.

...pud te laus mea in Ecclesia magna: vota mea reddam in conspectu timentium eum.

...dent pauperes, et saturabuntur, et laudabunt Dominum, qui requirunt eum: vivent corda eorum in saeculum saeculi.

...eminiscentur, et convertentur ad Dominum: universi fines terrae.

...t adorabunt in conspectu ejus: universae familiae gentium.

...uoniam Domini est regnum: et ipse dominabitur gentium.

...anducaverunt, et adoraverunt omnes pingues terrae: in conspectu ejus cadent omnes, qui descendunt in terram.

...t anima mea illi vivet: et semen meum serviet ipsi.

...nnunciabitur Domino generatio ventura: et annuntiabunt caeli justitiam ejus populo, qui nascetur, quem fecit Dominus.

...loria Patri, icut erat,

...omine, quid multiplicati sunt, qui tribulant me: multi insurgunt adversum me.

...ulti dicunt animae meae: non est salus ipsi in Deo ejus.

...u autem Domine susceptor meus es: gloria mea, et exaltans caput meum.

oce mea ad Dominum clamavi: et exaudivit me de monte sancto suo.

go dormivi, et soporatus sum: et exsurrexi, quia Dominus suscepit me.

on timebo millia populi circumdantis me: exsurge Domine, salvum me fac Deus meus.

uoniam tu percussisti omnes adversantes mihi sine causa: dentes peccatorum contrivisti.

omini est salus: et super populum tuum benedictio tua.

loria Patri, icut erat,

n Domino confido, quomodo dicitis animae meae: transmigra in montem sicut passer?

uoniam ecce peccatores intenderunt arcum, paraverunt sagittas suas in pharetra: ut sagittent in obscuro rectos corde.

uoniam, quae perfecisti, destruxerunt: justus autem quid fecit?

ominus in templo sancto suo: Dominus in caelo sedes ejus.

culi ejus in pauperem respiciunt: palpebrae ejus interrogant filios hominum.

ominus interrogat justum, et impium: qui autem diligit iniquitatem, odit animam suam.

luet super peccatores laqueos: ignis, et sulphur, et spiritus procellarum pars calicis eorum.

uoniam justus Dominus, et justitias dilexit: aequitatem vidit vultus ejus.

loria Patri, icut erat,

squequo Domine oblivisceris me in finem: usquequo avertis faciem tuam a me?

uamdiu ponam consilia in anima mea: dolorem in corde meo per diem?

squequo exaltabitur inimicus meus super me: respice, et exaudi me Domine Deus meus.

Illumina oculos meos, ne unquam obdormiam in morte: ne quando dicat inimicus meus, praevalui adversus eum.

ui tribulant me, exsultabunt, si motus fuero: ego autem in misericordia tua speravi.

xsultabit cor meum in salutari tuo, cantabo Domino, qui bona tribuit mihi: et psallam nomini Domini altissimi.

loria Patri, icut erat,

ramus te, Deus Omnipotens, ut spiritus iniquitatis amplius non habeat potestatem in ^{leo famulo tuo} sed ut fugiat, et non revertatur: ingrediatur in ^{leo famulo tuo} Domine, te jubente, bonitas, et pax Domini nostri Jesu Christi, per quem redempti sumus, et ab omni malo non timemus, quia Dominus nobiscum est: Qui vivit, et regnat cum Deo Patre, in unitate Spiritus sancti Deus, per omnia saecula saeculorum. Amen.

Országos Széchényi Könyvtár

<p>Annus, et Dies Mensis.</p>	<p>Nomen Cognomen, et Locus domicilii Defuncti.</p>	<p>Aetas.</p>	<p>Conditio.</p>	<p>Provisio.</p>	<p>Sepeliens.</p>

Annus, et Dies Mensis.	Nomen, Cognomen, et Parochia contra- hentium.	Aetas.	Conditio.	Nomina Testium.	Minister.

Nomen, et Cognomen Con- firmati.	Nomen in Confirma- tione assum- tum.	Aetas.	Parentes Confirmati.	Nomen, et Cognomen Patrini, vel Matrinae.	Locus habita- tionis.	

Pag.

D e iis, quae in Sacramentorum administratione generaliter servanda sunt	1
---	---

Necessario praemittenda	4
De Materia, et Forma Baptismi	5
De Ministro Baptismi	6
De baptizandis parvulis, et iis, qui de vita periclitantur.	7
De Baptismo Adulti.	9
De Patrinis.	ibid.
De tempore, et loco administrandi Baptizum.	10
De sacris Oleis, et eorum vasis.	11
Ritus, et Ordo administrandi Sacramentum Baptismi.	12
Ordo Baptismi Parvulorum.	14
Monitio ad Patrinos, et circumstantes Hungarica.	24
Germanica.	26
Illyrica.	27
De Baptismo Adulorum.	28
Ordo Baptismi Adulorum.	30
Ordo supplendi omissa super Baptizatum.	46
Ritus servandus, cum. Episcopus baptizat.	48
Benedictio Fontis Baptismi extra Sabbatum Paschae, et Pentecostes.	49
Benedictio Fontis in casu necessitatis.	52

	<i>Pag.</i>
Sacramentum hoc a Parochis saepius intra annum proponendum.	53

Praemittenda.	54
Ordo ministrandi Sacramentum Poenitentiae.	55
Exhortatio ad poenitentem Hungarica.	57
Germanica.	ibid.
Illyrica.	58
Item alia Consolatoria ad Desperabundos.	
Hungarica.	59
Germanica.	ibid.
Illyrica.	60
Item alia Exhortatio ad non satis contritos.	
Hungarica.	61
Germanica.	ibid.
Illyrica.	62
Absolutionis Forma.	64
De Absolutione ab Excommunicatione in Foro exteriori.	65
Ritus absolvendi Excommunicatum jam mortuum.	67
De modo absolvendi a suspensione vel interdicto.	68
De Sigillo Confessionis.	69

Praenotanda.	71
Ordo ministrandi sacram Communionem.	74
De Communionem Paschali.	76

	Pag.
Exhortatio ad frequentem Communionem Hungaricā	77
Germanica	79
Illyrica	91
De Communione Infirmorum	82
De Communione captivorum et incarceratorum.	87
Consolatoria ad angustiatos ob mortis periculum.	
Hungarica	88
Germanica	ibid.
Illyrica	89
Forma describendi statum animarum	89

Praenotanda	90
Ordo ministrandi Sacramentum Extremae Unctionis.	95
Exhortatio post Unctionem Hungarica	98
Germanica.	99
Illyrica	101
De visitatione, et cura Infirmorum	103
Professio Fidei Hungarica	106
Germanica	108
Illyrica	111
Methodus tempore grassantis Pestis observanda	132
Remedia praeservantia	133
De Curatione	134
Modus assistendi iis, qui ad mortem damnantur	135
Modus juvandi morientes	136
Ordo Commendationis Animae	138
De Exequiis	158
Quibus non licet dare Ecclesiasticam sepulturam	161
Exequiarum Ordo	ibid.

	<i>Pag.</i>
Comitiva Cadaverum Haereticorum	172
Ordo sepeliendi Parvulos	179

Parochorum obligatio triplex	185
--	-----

Praenotanda	188
Ritus celebrandi Sacramentum Matrimonii	190
Praefatio ad Sponsos Hungarica	195
Garmanica	197
Illyrica	198
Ritus introducendi novam nuptam in Templum post Nuptias	204
De Benedictione Mulieris post partum	205

Praenotanda	209
Ordo in sacratissima Nocte Resurrectionis servandus	210
Ordo servandus in Lytaniarum majorum Processione, et Benedictione segetum in Festo Sancti Marci	215
De Processionibus in Diebus Rogationum	224
De Processione in Festo Sanctissimi Corporis Christi	250
De Processione ad petendam pluviam	239
Processio ad postulandam serenitatem	241
Praesces ad repellendam tempestatem	242
Praesces dicendae tempore Penuriae, et Famis	244
Processio tempore Mortalitatis, et Pestis	245
Praesces dicendae in Litanis tempore Belli	246
Processio in quacunque tribulatione	250
Praesces dicendae in Processione pro Gratiarum actione	252
De Processione in translatione sacrarum Reliquiarum insignium	258

	<i>Pag.</i>
Regulae Generales	259
Ordo ad faciendam Aquam benedictam	260
Benedictio ab Episcopis vel aliis facultatem habentibus faciendae	262
Benedictio Mapparum, sive linteaminum Altaris	263
Corporalium	264
Tabernaculi, sive Vasculi pro conservanda Eucharistia	265
Novae Crucis	ibid.
Imaginum Christi, et Sanctorum	266
Vexilli Ecclesiastici	267
Ritus benedicendi, et imponendi primarium lapidem pro Ecclesia aedificanda	ibid.
Ritus benedicendi novam Ecclesiam seu Oratorium publicum	272
Ritus reconciliandi Ecclesiam violatam, si nondum erat consecrata	277
Ritus benedicendi novum Coemeterium	279
Ordo reconciliandi Coemeterium, non polluta Ecclesia, violatum	281

Országos Széchényi Könyvtár

Candelarum extra diem Purificationis B. M. V.	283
Candelarum in Festo S. Blasii contra morbos gutturis	ibid.
Candelae pro moribundis	284
Infirmorum	285
Domorum in Sabbato sancto	287
Domorum alio tempore	288
Loci	ibid.
Domus novae	289
Horrei	ibid.
Stabuli	290
Novi Putei, vel Fontis	292
Animalium grassante morbo	293
Thalami	296
Novae Navis	ibid.

	<i>Pag.</i>
Benedictio contra noxias aves, et insecta terrae	297
Benedictio Salis pro animalibus	299
Benedictio communis super fruges et vineas	300
Benedictio Peregrinantium ad loca sancta	ibid.
Benedictio Peregrinorum post reditum	302

Agni Paschalis	305
Ovorum	304
Panis	ibid.
Item alia Panis	ibid.
Novorum Fructuum	305
Ad quodcunque comestibile	ibid.
Olei simplicis	306
Benedictio communis ad omnia	307
Vini in Festo S. Joannis Evangelistae	ibid.
Aquae in Vigilia Epiphaniae	310
Trium munerum in Festo Epiphaniae	327
Herbarum in Festo Assumptionis B. M. Virginis	329

Benedictio Militum ad praelium euntium	329
Vexilli Bellici	332
Ensis, seu Gladii	333
Armorum in communi	ibid.
Sclopeti, et Bombardae	334
Pulveris tormentarii, et globorum cum Exorcismo	ibid.

De exorcizandis Obsessis	336—361
Forma inscribendi Baptizatos	363
— — Defunctos	365
— — Conjugatos	367
— — Confirmatos	369



OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár

606963

RITUALE

GOLOCENSE.

OSZK

Országos Széchényi Könyvtár